



جَامِعَةُ الْقَاهْرَةُ
كُلْيَةُ الْآدَابِ

أَمْوَالُخُ الْمِصْرِيُّ

دَرَاسَاتٌ وَبِحُوثٌ تَارِيْخِيَّةٌ مُحَكَّمةٌ

٦

يُنَايِر ١٩٩١

يُصْدِرُهَا قَسْمُ التَّارِيخِ

محتوى الم عدد

الصفحة

٧

افتتاحية الم عدد

أ. د. حامد زيان غانم

أولاً : القسم العربي :

١ - الأبحاث والدراسات :

* أعلام النهضة الثقافية بالعراق في النصف

١١ الثاني من القرن الخامس الهجري

د. محمود عرفة محمد ورد

* اتجاه جديد نحو تفسير ظاهرة وجود الرموز

٤٧ الأبجدية على السكة الإسلامية

د. مليسة محمود محمد داود

* دور البلغار في مواجهة حملة مسلمة

ابن عبد الملك على المقاطعية

٨٣ (٩٨ - ١٠٠ هـ / ٧١٧ - ٧١٨ م)

د. ليلى عبد الجادل اسماعيل

* عشر صلاح الدين وأصوله التاريخية في

١١٥ غرب أوروبا وملكة بيت المقدس الصليبية

د. حسين محمد عطيّة

* آثار فنية إسلامية من لعبة الشطرنج

د. أبو الحمد محمود فرغلى

٢ - المراجعات وعرض الكتب :

* عرض لكتاب : أندريله ريمون : مدن

٢١٧ عربية كبيرة في العصر العثماني

عرض وتحليل د. أيمن فؤاد سيد

الصفحة

٣ - دليل الرسائل الجامعية :

إعداد : محمد نجيب الوسيمي

- * بنو حفص والقوى الصليبية في غرب البحر المتوسط في القرنين ٨ - ٩ هـ (١٤ - ١٥ م) ٢٢٣
- * أزد عمان في القرنين الأول والثاني للهجرة ٢٢٥
- * بنو نبهان في عمان والأوضاع الاقتصادية في عصرهم ٥٤٩ - ٩٠٦ هـ (١١٥٤ - ١٥٠٠ م) ٢٢٧
- * الحياة الاقتصادية والاجتماعية في خراسان في العصر العباسي الأول (١٣٢ - ٢٣٢ هـ) ٢٢٨
- * سقوط نظام الاحتكار في مصر الحديثة وأثره في تطورها الاقتصادي (١٨٤٠ - ١٨٨٢ م) ٢٢٩

ثانياً : القسم الانجليزي :

- * THE STRUGGLE BETWEEN KHEDIVE 'ABBAS HILMI II AND THE OCCUPATION 5
By : Prof. Dr Mohammad Gamal El-Din El-Messaddy
- * THE POLITICAL SECURITY OF GULF COUNTRY COOPERATIVE COUNCIL 15
By : Dr. Mohammed Hassan Al-Aidaroos

قواعد النشر

- * ترحب المؤرخ المصرى بنشر الأبحاث والدراسات الأصلية ذات المستوى الأكاديمى الجاد بعد التحكيم ، فضلا عن مراجعات وعرض الكتب الجديدة .
- * تقبل المؤرخ المصرى للنشر الأبحاث التاريخية والحضارية المكتوبة باللغتين العربية والإنجليزية على ألا يزيد عدد صفحات البحث أو المقال عن ٣٠ صفحة مطبوعة على الآلة الكاتبة على ورق حجم كوارتر بما في ذلك المهاوامش والجدائل وقائمة المراجع .
- * يجب أن يكون واضحًا أن المؤرخ المصرى لا تنشر بحوثا سبق أن نشرت أو معروضة للنشر في مكان آخر ، ونقوم رئاسة التحرير باخطار المؤلفين بجازة بحوثهم للنشر بعد عرضها على هيئة التحكيم .
- * النشر في المؤرخ المصرى متاح لأعضاء هيئة التدريس بالجامعات المصرية والعربية والأجنبية وسائر المهتمين بالدراسات التاريخية .
- * الآراء الواردة بالمؤرخ المصرى تعبر عن وجهة نظر أصحابها .



المؤرخ المصري

دراسات وبحوث تاريخية مُحكمة

يناير ١٩٩١

العدد السادس

- | | |
|----------------------|----------------|
| أ. د/ حامد زيان غانم | رئيس التحرير : |
| د/ محمود عرفة محمود | مدير التحرير : |
-

هيئة التحرير

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------|
| أ. د/ سعيد عبد الفتاح عاشور | أ. د/ عبد اللطيف أحمد على |
| أ. د/ سيد أحمد الناصرى | أ. د/ حسنين محمد ربيع |
| أ. د/ محمد جمال الدين سرور | أ. د/ حامد زيان غانم |
| أ. د/ حسن أحمد محمود | أ. د/ رعوف عباس حامد |
| أ. د/ عصام الدين عبد الرءوف الفقى | أ. د/ محمد جمال الدين المسدي |
-

المراسلات :

ترسل البحوث والمقالات باسم السيد الاستاذ الدكتور /
حامد زيان غانم على العنوان التالي :
كلية الآداب -- جامعة القاهرة (قسم التاريخ)

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يسعدنا أن نقدم العدد السادس من « المؤرخ المصري »
متضمنا عدداً من المقالات العلمية الجادة .

ويشتمل هذا العدد على أبحاث باللغة العربية في التاريخ
الإسلامي والوسيط ، وأخرى في آثار نفس هذه الفترة .

أما الأبحاث التي كتبت باللغة الإنجليزية فتتناول جوانب من
التاريخ الحديث .

و « المؤرخ المصري » إذ تؤكد حرصها على نشر الأبحاث العلمية
المجادة سواء كانت باللغة العربية أو اللغات الأجنبية ، فهى تقدم
الشكر إلى كل من ساهم في تحرير هذا العدد سواء من
الباحثين أو من السادة المحكمين .

والله الموفق ، ، ،

دكتور

حامد زيان غانم

رئيس تحرير « المؤرخ المصري »

البحوث والدراسات

أعلام النهضة الثقافية بالعراق

في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري

دكتور / محمود عرفة محمود

كلية الأدب — جامعة القاهرة

الحمد لله رب العالمين ، والصلوة والسلام على سيدنا محمد خاتم الأنبياء والمرسلين وبعد ٠٠ فلا شك أن الحركة العلمية والأدبية تمثل الوجه المشرق للحضارة الإسلامية التي حمل مشعلها الفقهاء والعلماء والأدباء وساروا بها عبر العصور والقرون ٠

يتناول هذا البحث دراسة علماء النهضة الثقافية بالعراق في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري ، ودورهم في هذا الحقل ، وما ترتبت عليه من نهضة أدبية وازدهار علمي في مختلف العلوم والأداب ٠

على الرغم من أن كتب الترجمات والطبقات تضم عدداً كبيراً من ترجمات علماء العراق في مختلف العصور ، فإن هذا النوع من الدراسات يعد من أشيق ما يتعرض له الباحث ، لأنها تتطلب التدقير في دراسة سير العلماء في العديد من الكتب التي اختصت بهذا النوع من العلوم ، وقد تاقت نفسي لدراسة علماء هذا العصر موضوع البحث والقاء الضوء على دورهم في حقول المعرفة المختلفة ، وما أسهموا به من انتاج علمي متميز وتصانيف رائعة حفظت لنا سيرهم ٠

كان لتشجيع الخلفاء والوزراء وكبار رجال الدولة الحركة العلمية والأدبية أثره في شحذ ذهان العلماء والمفكرين وانصرافهم لتحصيل العلوم والأداب في مختلف مجالات الدراسة ، التي تشمل العلوم الدينية ، والأدب والنحو وعلوم اللغة ، فضلاً عن العلوم الإنسانية ، والعلوم الطبيعية التجريبية ٠

كان لاهتمام فقهاء العلوم الدينية بالثقافة المذهبية أن نبغ في العراق كثير من علماء المذاهب المختلفة ، فاشتهر من الحنابلة عبد الله ابن سعيد بن حاتم أبو نصر الوائلي^(١) ، الذي سمع الحديث وفقه وفهم وصنف ، وكان ملماً بالأصول والفروع ومن تصانيفه « الإبانة على الرافعين » ، وقد توفي سنة ٤٦٩ هـ / ١٠٧٦ م^(٢) .

واشتهر منهم أيضاً محمد بن أحمد بن الحسن بن على ابن الحسين بن هارون أبو الحسن البرداني^(٣) ، استوطن بغداد ، وكان رجلاً صالحاً صدوقاً ، حافظاً لكتاب الله تعالى ، عالماً بالفرائض وقسمة الترکات ، ولها عدة تصانيف ، منها كتاب « فضيلة الذكر والدعاء » وقد توفي سنة ٤٦٩ هـ / ١٠٧٦ م^(٤) .

كان عبد الخالق بن عيسى بن أحمد بن محمد بن عيسى بن أحمد ابن موسى ، عالماً فقيها زاهداً لا تأخذه في الله لومة لائم ، تفقه على القاضي أبي يعلى^(٥) ، وكان يقوم بالتدريس في مسجد بسكة الخرقى بالقرب من باب البصرة ، وبجامع المنصور ، ثم انتقل إلى الجانب الشرقي وقام بالتدريس في مسجد المقابل لدار الخلافة ، وبجامع المهدى ، وقد بدأ حياته العلمية باعادة الدرس في الفروع وأصول الفقه ، وبرع في المذهب الحنبلى درس وأفتقى ، وكان مختصر الكلام ،

(١) الوائلي : نسبة إلى قرية على ثلاثة فراسخ من سجستان يقال لها وائل .

ياقوت : معجم البلدان م ٥ ص ٣٥٦ .

(٢) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم ج ٨ ص ٣١٠ .

(٣) البرداني : نسبة إلى البردان — أحدي قرى بغداد على سبعة فراسخ منها .

ياقوت : المصدر نفسه م ١ ص ٣٧٥ .

(٤) ابن رجب : الذي على طبقات الحنابلة م ١ ص ١٣ - ١٤ .

(٥) القاضي أبو يعلى ، هو العالم القاضي أبو يعلى محمد بن الحسين بن الفراء ، شيخ الحنابلة ، توفي سنة ٤٥٨ هـ / ١٠٦٥ م عن ثمان وسبعين سنة . انظر : الذهبي : دول الإسلام ج ١ ص ٣٦٩ .

جيد الحديث والمناظرة ، عالما بالفرائض وأحكام القرآن ، وكان له مجلس للنظر في كل يوم اثنين يقصده جماعة من الفقهاء ، وقيل عنه : « امام الحنابلة في عصره بلا مدافعة » ، وفضلاً عما سبق كانت له منزلة خاصة عند الخليفة المقتدى بالله ، وله تصانيف عدّة منها : « رؤوس المسائل » ، و « شرح المذهب » وقد تفقه عليه طائفة من العلماء وتوفي سنة ٤٧٠ هـ / ١٠٧٧ هـ^(٦) .

اما شيخ الحنابلة أبو على الحسن بن عبد الله بن البنا البغدادي فكان مقرئاً فقيها محدثاً ، صنف في كل فن حكى عنه ، وله خمسون ومائة مصنف ، وكانت له حلقة بجامع القصر يفتى فيها ويقرئ الحديث ، وحلقة أخرى بجامع المنصور ، ومن مصنفاته : « الكامل في الفقه » ، و « الخصال والاقسام » ، و « نزهة الطالب في تجديد المذاهب » ، و « آداب العالم والتعلم » ، و « طبقات الفقهاء » ، و « مناقب الامام أحمد » ، و « أخبار القاضي أبي يعلى » ، و « أخبار الاولياء والعباد بمكة » ، و « كتاب الزكاة » ، و « مختصر غريب الحديث لابي عبيد مرتب على حروف المعجم » ، وقد توفي سنة ٤٧١ هـ / ١٠٧٨ م^(٧) .

ومن أشهر فقهاء الحنابلة طاهر بن الحسين – الذي تلقى على القاضي أبي يعلى ولازمه حتى برع في الفقه وأفتى ودرس ، وكان يعد من أعيان الحنابلة وزهادهم ، وكانت له حلقة بجامع المنصور للمناظرة والفتوى ، وكان ورعا ثقة ، ولازم مسجده المعروف بباب البصرة نحو خمسين عاماً وتوفي سنة ٤٧٦ هـ / ١٠٨٣ م^(٨) . وشافع ابن صالح بن حاتم بن أبي عبد الله ، كتب معظم تصانيفه في الأصول

(٦) ابن رجب : الذيل على طبقات الحنابلة م ١ ص ١٥ - ١٨ .

(٧) ابن الجوزي : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٨ ص ٣١٩ .

، ابن رجب : المصدر نفسه م ١ ص ٣٢ - ٣٦ .

(٨) ابن الجوزي : المصدر نفسه م ٩ ص ٨ - ٩ .

، ابن رجب : المصدر نفسه م ١ ص ٣٩ .

والفروع على مذهب الامام احمد ، ودرس الفقه في مسجد الشريف أبي جعفر بدرب المطبخ شرقي بغداد وتوفي سنة ٤٨٠ هـ / ١٠٨٧ م^(٩) . والفقیه الزاہد عبد الله بن نصر أبو محمد ، الذي تفقه على مذهب الأمام احمد بن حنبل ، وكان خشن العيش ، حج على قدمية بضم عشرة حجة وتوفي سنة ٤٨٠ هـ / ١٠٨٧ م^(١٠) .

كان يعقوب بن ابراهيم بن احمد بن سطور العكبرى البرزبینى^(١١) ، قد ولى القضاء بباب الازج بعد أن تفقه على القاضى أبي يعلى ، وسمع الحديث وكان على دراية تامة بأحكام القضاء والشروط ، وكانت له هيبة ، وفضلا عن ذلك كان متقدما لعلوم القرآن والحديث والفقه ، وقرأ عليه عامدة الحنابلة ببغداد واتقعا به ، وصنف كتابا في الأصول والفروع ، ومن تصانيفه في المذهب الحنبلي : « التعليقة في الفقه » في عدة مجلدات ، توفي سنة ٤٨٦ هـ / ١٠٩٣ م^(١٢) .

ومن الحنابلة الذين بلغوا مكانة رفيعة عند الخليفة المقتدى بالله وأربنه المستظر بالله ، الفقيه رزق الله بن عبد الوهاب بن عبد العزيز ابن الحارث بن أسد بن الليث التميمي البغدادى ، الذي أوفده الخليفة إلى ملکشاه برسائل عديدة ، واجتمع له القراءات والفقه والحديث والأدب والوعظ ، وكانت له حلقة في الفقه والفتوى والوعظ بجامع المنصور ، وجامع القصر ، وكان يقال له رئيس الحنابلة » وله تصانيف

(٩) ابن رجب : الذيل على طبقات الحنابلة م ١ ص ٤٩ .

(١٠) ابن الجوزى : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٣٩ .

، ابن رجب : المصدر نفسه م ١ ص ٤٩ .

(١١) البرزبینى : نسبة لبرزبين وهى قرية كبيرة على خمسة فراسخ من بغداد .

ياقوت : معجم البلدان م ١ ص ٢٨١ .

(١٢) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ٨٠ .

منها : « شرح الارشاد » ، و « الخصال والاقسام » ، توفي سنة ٤٨٨ هـ / ١٠٩٥ م^(١٣) .

كما اشتهر منهم ، عبد الملك بن ابراهيم بن أحمد المهداني – الذي كان عالماً يتقن العلوم الشرعية والادبية ، فضلاً عن الحساب والفرائض ، وكان عفيفاً زاهداً ، توفي سنة ٤٨٩ هـ / ١٠٩٥ م^(١٤) . محمد بن على بن محمد بن عثمان بن الحلواني ، الفقيه الزاهد ، سمع الحديث ، وصاحب القاضي أبي يعلى وتفقه ودرس الفروع والاصول حتى برع فيهما ، وأفتى وصنف ، وله كتاب : « كفاية المبتدئ » في الفقه ، و « مختصر العبادات » ، توفي سنة ٥٠٥ هـ / ١١١١ م^(١٥) .

ومن أئمة المذهب على بن محمد بن على بن أحمد بن اسماعيل الانباري ، سمع الحديث وبرع في الفقه ، وأفتى ووعظ بجامع القصر والنصور والمهدى ، وولى القضاء بباب الطاق وتوفي سنة ٥٠٧ هـ / ١١١٣ م^(١٦) . والفقير محفوظ بن أحمد بن الحسن بن أحمد ، سمع الحديث ، وبرع في الفقه الحنبلي ، وصنف فيه كتاباً كثيرة منها : « الهدایة في الفقه » ، و « الانتصار في المسائل الكبار » ، و « رؤوس المسائل » ، و « التهذيب » ، و « التمهيد » ، و « العبادات الخمس » ، و « مناسك الحج » ، وكان عدلاً ثقة وتوفي سنة ٥١٠ هـ / ١١١٦ م^(١٧) .

وكان الحنابلة أكثر أئمة المذاهب تشديداً لتعصبيهم وميلهم إلى تنفيذ آرائهم بالقوة ، فضلاً عن ارادة الخمور ومحاربة المكرات^(١٨) ،

(١٣) الذهبي : تذكرة الحناظ ج ٤ ص ٨ .

، ابن رجب : الذيل على طبقات الحنابلة م ١ ص ٨٠ .

(١٤) ابن الجوزي : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٠٠ .

(١٥) ابن رجب : المصدر نفسه م ١ ص ١٠٦ .

(١٦) ابن رجب : المصدر نفسه م ١ ص ١١١ .

(١٧) ابن رجب : المصدر نفسه م ١ ص ١١٦ - ١١٨ .

(١٨) جمال سرور : تاريخ الحضارة الاسلامية في الشرق ص ٢١٥ .

وكانوا يصبرون على المحن أسوة بamacهم أَمْ حَنْبَلٌ^(١٩) .

أَمَّا فَقِهَاءُ الْحَنْفِيَّةِ فَمِنْهُمْ مُحَمَّدُ بْنُ عَلَىٰ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الْحَسِينِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْوَهَابِ بْنِ حَمْوِيَّةٍ ، أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الدَّامِعَانِي ، وَلَدُ بِدَامِعَانَ^(٢٠) سَنَةً ٣٩٨ هـ / ١٠٠٣ م ، وَتَفَقَّهَ بِيَدِهِ ثُمَّ رَحَلَ إِلَى بَغْدَادَ سَنَةً ٤١٩ هـ / ١٠٢٣ م ، فَتَفَقَّهَ وَسَمِعَ الْحَدِيثَ وَبَرَعَ فِي فَقِهِ ، وَانْتَهَىٰ إِلَيْهِ الرِّئَاْسَةُ فِي الْمَذْهَبِ الْحَنْفِيِّ ، وَكَانَ فَصِيحَّ الْعِبَارَةِ شَدِيدَ التَّوَاضُّعِ ، وَلِيَ الْقَضَاءَ سَنَةً ٤٤٧ هـ / ١٠٥٣ م وَخَلَعَ عَلَيْهِ وَقْرَائِهِ عَهْدَهُ ، وَاسْتَمْرَتْ وَلَا يَتَبَيَّنُ نَحْوُ ثَلَاثِينَ سَنَةً وَعِنْ نَائِبًا عَنِ الْوَزَارَةِ خَلَالَ غَهْدِ الْخَلِيفَةِ الْقَائِمِ بِأَمْرِ اللَّهِ وَالْمُقْتَدِي بِاللَّهِ بِالْإِلَاضَافَةِ إِلَى عَمَلِهِ قَاضِي الْقَضَاءِ ، وَكَانَ شَدِيدَ الْتَّعَصُّبِ لِمَذْهَبِ الْحَنْفِيِّ ، وَلَمَّا تَوَفَّ سَنَةً ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥ م دُفِنَ بِدارِهِ ثُمَّ نُقْلَ إِلَى مَسْجِدِ أَبِي حَنْفَيَّةِ^(٢١) .

وَمِنْ أَشْهَرِ فَقِهَاءِ الْحَنْفِيَّةِ أَبِي الْمَرْحَى ، مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي طَاهِرِ الْعَبَاسِيِّ الَّذِي شَهَدَ عِنْدَ قَاضِي الْقَضَاءِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدَّامِعَانِيِّ ، وَنَابَ فِي الْقَضَاءِ فَقَحَمَتْ طَرِيقَتِهِ وَتَوَفَّ سَنَةً ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥ م^(٢٢) . وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَسِينِ السَّاَمِهِرِيِّ — الَّذِي كَانَ كَثِيرُ الْحَجَّ فَعُهِدَ إِلَيْهِ بِكَسْوَةِ الْكَعْبَةِ وَعُمَارَةِ الْحَرَمَيْنِ ، وَالنَّظَرِ فِي الْبَيْمَارِسْتَانِيْنِ الْعَضْدِيِّ وَالْعَتِيقِ ، وَالاِتِّسَافِ عَلَىِ الْجَوَامِعِ بِمَدِينَةِ السَّلَامِ وَالْجَسَرِ وَالْتَّرْبِ بِالرَّصَافَةِ ، وَتَوَفَّ سَنَةً ٤٩٣ هـ / ١٠٩٩ م^(٢٣) . وَالْفَقِيهُ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَمْزَةَ أَبِي الْحَسِينِ ، دَخَلَ بَغْدَادَ وَتَفَقَّهَ عَلَىِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الدَّامِعَانِيِّ ، وَبَرَعَ وَكَانَ خَيْرَاً ثَقَةً وَتَوَفَّ سَنَةً ٤٩٦ هـ / ١١١٢ م^(٢٤) .

(١٩) أَحْمَدُ أَمِينٍ : ظَهَرُ الْاسْلَامِ ج ١ ص ٢٢٥ - ٢٢٦ .

(٢٠) دَامِعَانَ : بَلْدٌ كَبِيرٌ بَيْنِ الرَّىِّ وَنِيَسَابُورِ .

جِاقْوَتَ : مَعْجَمُ الْبَلَادِ م ٢ ص ٤٣٣ .

(٢١) أَبِنِ الْجَوَزِيِّ : الْمُنْتَظَمُ فِي تَارِيْخِ الْمُلُوكِ وَالْأَمَمِ م ٩ ص ٢٢ - ٢٤ ، الْذَّهَبِيُّ : دُولُ الْاسْلَامِ ج ٢ ص ٨ .

(٢٢) أَبِنِ الْجَوَزِيِّ : الْمَصْدُرُ نَفْسُهُ م ٩ ص ٢٤ .

(٢٣) أَبِنِ الْجَوَزِيِّ : الْمَصْدُرُ نَفْسُهُ م ٩ ص ١١٧ .

(٢٤) أَبِنِ الْجَوَزِيِّ : الْمَصْدُرُ نَفْسُهُ م ٩ ص ١٣٥ ، ١٣٦ .

أما الفقيه الحنفى ، الحسين بن محمد بن على بن الحسن بن محمد بن عبد الوهاب أبو طالب الزينى فقدقرأ القرآن بالقراءات وسمع الحديث ، وانفرد في بغداد برواية الصحيح ، وتنقّه على قاضى القضاة أبي عبد الله الدامغانى ، وبرع في الفقه ، ودرس وانتهت إليه رئاسة أصحاب أبي حنيفة ببغداد ، ولقب « نور المهدى » ، وولى نقابة الطالبين والعباسيين ، وكان شريف النفس ، كثير العلم ، غزير الدين ، وتوفي سنة ٥١٢ هـ / ١١١٨ م ، فحمل إلى مقبرة أبي حنيفة مدفن داخل القبة^(٢٥) .

يعد قاضى القضاة على بن محمد بن على بن الحسن بن عبد الملك بن حمويه الدامغانى أبو الحسن بن أبي عبد الله ابن قاضى القضاة أبي عبد الله الدامغانى من أئمة الحنفية الذين كانت لهم منزلة رفيعة عند الخليفة المستظر بالله فشهد عند أبيه أبي عبد الله الدامغانى سنة ٤٦٦ هـ / ١٠٨٩ م ، وفوض إليه القضاء بباب الطاق ، واشتغل بالعلم والتفقه ، فقلده المستظر بالله قضاة القضاة سنة ٤٨٨ هـ / ١١١١ م ، وكان فقيها متدينا ، له بصر جيد بالشروط والسجلات ، وسمع الحديث من علمائه وحدث ، ولما توفي سنة ٥١٣ هـ / ١١١٩ م دفن في داره في الموضع الذى دفن فيه أبوه ثم نقل إلى مشهد أبي حنيفة^(٢٦) .

كان عالم العراق أبو اسحق ابراهيم بن على بن يوسف الفيزور زبادى الشيرازى من وجوه فقهاء الشافعية ، ولقبه : « جمال الدين » ، سكن بغداد وأسس له نظام الملك مدرسة بنهر المعلى ، وارتحل في طلب العلم إلى فارس والبصرة ، ولما استقر في بغداد كثر أتباعه وملأوا إليه ، وكان متورعاً متقدساً ، وكان الناس يستقبلونه بالحفاوة البالغة ، فلما قدم رسولاً إلى نيسابور تلقاه

(٢٥) ابن الجوزى : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٢٠١ .

(٢٦) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ٢٠٨ - ٢١٢ .
(م - المؤرخ المصرى)

الرجال والنساء وأولادهم ، ولما وصل إلى ساواة^(٢٧) خرج جميع أهلها ولقيه أصحاب الصناعات ، وله تصانيف كثيرة منها : « المذهب » ، و « التبيه » ، و « النكت في الخلاف » ، و « اللمنع » ، و « طبقات الفقهاء » وتوفي سنة ٤٧٦ هـ / ١٠٨٣ م^(٢٨) .

أما الفقيه أبو نصر عبد السيد بن محمد بن عبد الواحد بن أحمد ابن جعفر بن الصباغ البغدادي فكان يلقب بشيخ الشافعية ، وكان فقيها في المذهب يضاهى أبا اسحق الشيرازي ويقدم عليه في معرفته ، وكان ثقة خيرا ، ولد التدريس بالنظامية ببغداد بعد وفاة أبي اسحق ، ومن تصانيفه : « الشامل » ، و « الكامل » ، و « تذكرة العالم » ، و « الطريق السالم » ، وتوفي سنة ٤٧٧ هـ / ١٠٨٤ م^(٢٩) .

ومن أشهر فقهاء الشافعية ، الحسين بن أحمد بن على المعروف بأبي عبد الله ابن البقال ، الذي كان فقيها فاضلا ، مدقا ، زاهدا ، وقد تفقه على القاضي أبي الطيب الطبرى ، وكانت له مجالس في النظر والجدال وتوفي سنة ٤٧٧ هـ / ١٠٨٤ م^(٣٠) . والفقير عبد الرحمن ابن مأمون بن على أبو سعد التولى ، سمع الحديث وقرأ الفقه على جماعة من العلماء ، ودرس بالنظامية ببغداد ، ودرس الأصول ثم قال الفروع ، وكان فصيحا فاضلا ، توفي سنة ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥ م^(٣١) .

ومنهم عبد الرحمن بن أحمد بن مالك ، المكنى بأبي طاهر ، الذي ولد بأصبهان وسمع الحديث وتفقه بسمرقند وقد لعب دوراً في فتحها ،

(٢٧) ساواة : مدينة تقع بين الرى وهمدان .

ياقوت : معجم البلدان م ٣ ص ١٧٩ .

(٢٨) ابن الجوزى : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٧ - ٨ .
، ابن خلkan : وفيات الأعيان م ١ ص ٢٩ - ٣٠ .

(٢٩) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١٢ - ١٣ .
، الذهبي : دول الإسلام ج ٢ ص ٨ .

(٣٠) السبكي : طبقات الشافعية ج ٣ ص ١٤٧ .

(٣١) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١٨ .

وكان من أئمة الشافعية ، قيل أنه كان أنصف وأعلم فقهاء المذهب ،
وكان بهيج المنظر ، فصيح اللسان ، توفي ببغداد سنة ٤٨٤ هـ /
١٠٩١ م ^(٣٢) .

كما اشتهر من الشافعية الفقيه محمد بن المظفر بن بكران الحموي
الشامي ، الذي قدم بغداد وتفقه وشهد عند قاضي القضاة أبي عبد الله
الدامغاني ، ونال في القضاء بربع المدينة ، وكان حسن الطريقة ثقة
عفيفاً ، وكان متشددًا لا يقبل من سلطان عطية ولا من صديق هدية ،
ولى منصب قاضي القضاة بعد وفاة أبي عبد الله الدامغاني ، وكان
لا يحابي مخلوقات ، وقد تفقه في المذهب حتى قيل : « لو رفع مذهب
الشافعى أمكنه أن يملأه من صدره » وتوفي سنة ٤٨٨ هـ / ١٠٩٥ م ^(٣٣) .
والفقيه أحمد بن محمد بن عبد الواحد ، أبو منصور ابن الصباغ
البغدادى ، وهو امام عالم جليل القدر ، وكان فقيها فاضلاً حافظاً
للمذهب ، وكان ينوب عن القاضى أبي محمد بن الدامغاني في القضايا
بربع الكرخ ، ثم ولى الحسبة بالجانب الغربى ببغداد ، وتوفي سنة
٤٩٤ هـ / ١١٠٠ م ^(٣٤) .

ومن فقهاء الشافعية الامام الحسين بن على الطبرى – الذى
برع في المذهب ودرس في النظامية وكان اماماً كبيراً أشعارى ^(٣٥)
العقيدة ، دارت بينه وبين الخطابة محاورات جليلة وتوفي سنة ٤٩٥ هـ /
١١٠١ م ^(٣٦) . ومنهم أحمد بن على بن بدران ، وكان ببغدادياً صالحاً ،

(٣٢) ابن الجوزى : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٥٨ - ٥٩ .

(٣٣) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ٩٤ - ٩٦ .

، الذهبي : دول الإسلام ج ٢ ص ١٧ .

(٣٤) السبكى : طبقات الشافعية ج ٣ ص ٣٤ .

(٣٥) الأشعري : هم أتباع أبي الحسن على بن إسماعيل الأشعري ،
وهو من علماء السلف الذين يثبتون الصفات لله تعالى ، وتوفي سنة

٤٩٥ هـ / ١١٣٥ م ^(٣٧) .

الشهرستاني : الملل والنحل ج ١ ص ٩٣ - ٩٤ .

(٣٦) السبكى : المصدر نفسه ج ٣ ص ١٥٢ - ١٥٣ .

سمع الحديث من القاضي أبي الطيب الطبرى ، وتفقه فى المذهب وصنف ومنها : « لطائف المعارف » ، توفي سنة ٥٠٧ هـ / ١١١٣ م^(٣٧) .

لم يكن للمذهب المالكى نصيب واوفر من الانتشار مثل المذاهب الأخرى ، الا أن الفقيه أحمد بن محمد بن عبد الله بن عمروس أبو العباس كان من أشهر فقهاء المالكية بالعراق فى هذه الحقبة ، وقد توفي سنة ٥٠٧ هـ / ١١١٣ م^(٣٨) .

أما أشهر فقهاء الشيعة فمنهم ، أحمد بن محمد بن عمر بن اسماعيل بن الأخضر . الذى كان حسن الطريقة ، حميد السيرة ، مقلًا من الدنيا قنوعاً ، وكان من أحسن الناس تلاوة للقرآن في المحراب ، توفي سنة ٤٧٣ هـ / ١٠٨٠ م^(٣٩) .

أما الفقيه يحيى بن محمد بن القاسم ، أبو المعمر ، المعروف بابن طباطبا العلوى ، فكان من شيوخ الطالبيين ويدرك مذهب الإمامية^(٤٠) ، وتوفي سنة ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥ هـ^(٤١) ، ومنهم يحيى بن الحسين بن اسماعيل بن زيد الحسنى ، الذى اشتغل بالفتوى لطائفته على مذهب الزيدية^(٤٢) ، وكان له معرفة بالأصول والحديث ، وتوفي سنة ٤٧٩ هـ / ١٠٨٦ م^(٤٣) .

(٣٧) السبكي : طبقات الشافعية ج ٤ ص ٤٢ .

(٣٨) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٧٥ .

(٣٩) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٨ ص ٣٢٧ .

(٤٠) الإمامية : احدى طوائف الشيعة تذهب الى أن الإمامة تكون في سلالة على بن أبي طالب عن طريق ابنه الحسين ، وأنها لا تنتقل من آخ إلى آخر بعد أن انتقلت من الحسن إلى الحسين ولا تكون إلا في العقاب .
النويختى : كتاب فرق الشيعة ص ٥٧ - ٥٨ ، ص ٧١ - ٧٢ .

(٤١) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ٢٥ - ٢٦ .

(٤٢) الزيدية : احدى طوائف الشيعة أتباع زيد بن علي زين العابدين بن الحسين بن على بن أبي طالب ، الذى قتل سنة ١٢٢ هـ .

ابن طباطبا : الفخرى في الآداب السلطانية ص ١١٣ .

(٤٣) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ٣٥ .

ومن أئمة الشيعة محمد بن محمد بن حمزة ، أبو الواضحة
العلوي الذي تفقه على أبيه وبرع في الفقه ، وتوفي سنة ٤٨٨ هـ /
١٠٩٥ م^(٤٤) . ومنهم محمد بن على بن ميمون بن محمد أبو الغنائم ،
الذى ارتحل في طلب العلم ، وسمع الكثير ، وكان ثقة حافظا ، توفي
سنة ٥١٠ هـ / ١١١٦ م فحمل إلى الكوفة^(٤٥) .

وكان محمد بن أحمد بن طاهر بن أحمد بن منصور فقيه مذهب
الإمامية يفتى به ، وقد عمل خازنا لدار الكتب القديمة وتوفي سنة
٥١٠ هـ / ١١١٦ م^(٤٦) .

ومن العلوم الدينية التى اهتم بها العلماء القراءات ، وقد عنى
الفقهاء بدراسة علم القراءة ، وما يتصل به من أحكام ، واشتهر عدد
كبير من القراء في التصف الثاني من القرن الخامس الهجرى ، فمنهم
على بن عبد الملك أبو الحسن ، الذى قرأ بالقراءات الكثيرة ، وتوفي سنة
٤٦٧ هـ / ١٠٧٤ م^(٤٧) .

كان محمد بن على بن محمد بن موسى بن جعفر ، أبو بكر
البغدادى ، المعروف بالخياط شيخ القراء فى عصره ، بصيرا بالقراءات
فضلا عن اهتمامه بالحديث وكان صالحًا عابدا ثقة ، توفي سنة ٤٦٨ هـ /
١٠٧٥ م^(٤٨) . ومنهم أحمد بن محمد بن محمد بن أحمد بن يعقوب
الرزاز ، المقرىء الزاهد ، تفقه على القاضى أبي يعلى ، وكان ثقة
زاهداً متبعاً ، كثير القراءة للقرآن عالما بالقراءات ، توفي سنة ٤٧٠ هـ /
١٠٧٧ م^(٤٩) .

(٤٤) ابن الجوزى : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٠٧ .

(٤٥) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١٨٩ .

(٤٦) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١٨٩ .

(٤٧) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٨ ص ٢٩٦ – ٢٩٧ .

(٤٨) ابن الجزري : غلية النهاية في طبقات القراء ج ٢ ص ٢٠٩ – ٢٠٨ .

، ابن رجب : الذيل على طبقات الحنابلة ج ١ ص ١١ .

(٤٩) ابن رجب : المصدر نفسه ج ١ ص ٣١ .

أما محمد بن أحمد بن على بن حامد أبو نصر المروزى ، فكان اماماً في القراءات ، صنف فيها التصانيف ومنها : « كتاب المعل » ، و « كتاب التذكرة » ، وارتحل في طلب علم القرآن إلى مرو ونيسابور ودمشق ومصر والموصل وانتهى إلى بغداد ، وتتوفى سنة ٤٨٤ هـ / ١٠٩٥ م^(٥٠) . وكان الإمام أحمد بن على بن عبيد الله بن عمر بن سوار ، أبو طاهر البغدادي ، ثقة ، قرأ على عدد كبير من علماء عصره ، وصنف : « المستير في العشر » ، وتتوفى سنة ٤٩٦ هـ / ١١٠٢ م^(٥١) .

وكان الوزير البغدادي الشافعى أبو الخطاب بن الجراح ، على ابن عبد الرحمن بن هارون بن عيسى ، اماماً مقرئاً ، حسن الكتابة ، مجود التلاوة ، وانتهت إليه رئاسة القراءة ، وهو امام في اللغة والنظم ، وتتوفى سنة ٤٩٧ هـ / ١١٠٣ م^(٥٢) . كما كان محمد بن عبد الرازق أبو منصور البغدادي ، المعروف بالخياط ، أستاذًا كبيراً في القراءات وصنف كتاب : « المهدب بالقراءات » ، توفي سنة ٤٩٩ هـ / ١١٠٥ م^(٥٣) .

كان أبو محمد جعفر بن أحمد بن الحسين بن أحمد بن جعفر السراج يعرف بالقاري البغدادي وذلك أنه كان حافظ عصره ، وعلامة زمانه ، وله تصانيف الكثيرة ، وقد أخذ عنه مشاهير القراء ، وتتوفى سنة ٥٠٠ هـ / ١١٠٦ م^(٥٤) . كما كان أحمد بن عبد العزيز بن بعراء أبو نصر كثير التلاوة بالقرآن ، وقرأ القراءات على أبي الخطاب

(٥٠) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٦٠ .

، ابن الجزرى : غاية النهاية في طبقات القراء ج ٢ ص ٧٢ .

(٥١) ابن الجزرى : المصدر نفسه ج ١ ص ٨٦ .

(٥٢) ابن الجزرى : المصدر نفسه ج ١ ص ٥٤٨ - ٥٤٩ .

(٥٣) ابن الجزرى : المصدر نفسه ج ٢ ص ٧٤ .

(٥٤) ابن خلكان : وفيات الأعيان ج ١ ص ٣٥٧ - ٣٥٨ .

الصوفى ، وتوفي سنة ٥٠٨ هـ / ١١١٤ مـ^(٥٥) . ومنهم المبارك بن الحسين بن أحمد أبو الخير المقرىء ، سمع أبا يعلى بن القراء وكتيرا من العلماء ، وقرأ القرآن بالقراءات وأقرأ ، وحدث كثيرا وكان ثقة ، توفي سنة ٥١٠ هـ / ١١١٦ مـ^(٥٦) . ويحيى بن عثمان بن الشسواء أبو القاسم الفقيه ، سمع أبا يعلى بن القراء ، وتفقه على القاضى أبي يعلى ، وكان فقيها حسنا ، وسماعه صحيح وقرأ بالقراءات ، توفي سنة ٥١٢ هـ / ١١١٨ مـ^(٥٧) .

كذلك اهتم العلماء بعلم التفسير لارتباطه الوثيق بالقرآن الكريم ، ومن بينهم عبد الخالق بن هبة الله بن سالمه بن نصر ، أبو عبد الله المفسر الواعظ ، توفي سنة ٤٧٩ هـ / ١٠٨٦ مـ^(٥٨) . وأبو الحسن على بن فضال بن على بن غالب بن جابر ، وكان اماما في اللغة والنحو والتفسير والسير ، ارتحل إلى أقطار عديدة ، وله تصانيف في علم التفسير منها : «برهان العمیدی في التفسیر» ویقع في عشرين مجلدا ، و «الاکسیر في علم التفسیر» ویقع في خمسة وثلاثين مجلدا ، وتوفي سنة ٤٧٩ هـ / ١٠٨٦ مـ^(٥٩) .

وكان محمد بن على بن يحيى بن يونس بن الحسين بن عبد الله ابن هبيرة ، أبو الرضى النفسي ثم البغدادى ، ملما بالتفسير والنحو والادب ، وتوفي سنة ٥١٠ هـ / ١١١٦ مـ^(٦٠) .

أما علم الحديث فمن أشهر العلماء الذين انتنوا روايته محمد بن على بن محمد بن أحمد بن محمد بن موسى الماشمى ، سمع الحديث

(٥٥) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم مـ ٩ ص ١٨١ .

(٥٦) ابن الجوزى : المصدر نفسه مـ ٩ ص ١٩٠ .

(٥٧) ابن الجوزى : المصدر نفسه مـ ٩ ص ٢٠٣ .

(٥٨) ابن الجوزى : المصدر نفسه مـ ٩ ص ٣٢ .

(٥٩) السيوطى : طبقات المفسرين ص ٢٤ .

(٦٠) السيوطى : المصدر نفسه ص ٣٨ .

وحدث به ، وولى نقابة الهاشميين وتوفي سنة ٤٦٨ هـ / ١٠٧٥ م^(١) .

كان عبيد الله بن محمد بن الحسين الفراء ، أبو القاسم بن القاضي أبي يعلى ، قدقرأ بالروايات على أبي بكر الخياط ، وسمع الحديث من والده ، ورحل في طلب الحديث والعلم إلى واسط والبصرة والكونية وعكرا^(٢) والموصل والجزيرة وأمد ، وكان يحضر مجالس النظر في الجمع وغيرها ، ويتكلّم في المسائل مع شيوخ عصره ، وكان حسن التلاوة للقرآن ، كثير الدرس له ، مع معرفته بعلومه ، وبرع في علوم الحديث ، فكانت له معرفة بالجرح والتعديل^(*) ، وأسماء الرجال والكتنى وتوفي سنة ٤٦٩ هـ / ١٠٧٦ م^(٣) . ومنهم أحمد بن محمد بن عبد الله أبو الحسين بن النقور الرزاز ، وكان صدوقاً متحرياً فيما يرويه من الأحاديث ، توفي سنة ٤٧٠ هـ / ١٠٧٧ م^(٤) .

كان مسعود بن ناصر بن أبي زائدة عبد الله بن أحمد الحافظ الفقيه الرجال ، يعد من أجواد المحدثين اتقاناً وضبطاً ، وقد ارتحل في طلب الحديث إلى سجستان وهرأة^(٥) ونيسابور وأصبهان ، وكان شيخه ببغداد أبو بكر الخطيب ، وكان بارعاً في الحفظ والانتقان والصدق وأخرج كثيراً من المصنفات ، توفي سنة ٤٧٧ هـ / ١٠٨٤ م^(٦) .

(١) ابن الجوزي : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٨ ص ٢٩٩ .

(٢) عكرا : بلدة من نواحي دجلة بينها وبين بغداد عشرة فراسخ .

ياقوت : معجم البلدان م ٤ ص ١٤٢ .

(*) الجرح والتعديل : الجرح هو الطعن في الرواوى وانتقاده بها يترتب عليه عدم قبول روایته ، والتعديل هو الحكم بعدالة الرواوى ، وجعله موثقاً به قبل روایته .

انظر ، ابن كثير : الباعث الحثيث في شرح اختصار علوم الحديث ص ٩٢ وما بعدها .

(٣) ابن رجب : الذيل على طبقات الحنابلة ج ١ ص ١٢ ، ١٣ .

(٤) ابن الجوزي : المصدر نفسه م ٨ ص ٣١٤ .

(٥) هرأة : مدينة عظيمة من مدن خراسان .

ياقوت : معجم البلدان م ٥ ص ٣٩٦ .

(٦) الذهبي : تذكرة الحفاظ ج ٤ ص ١٦ .

أما محمد بن محمد بن زيد بن على بن موسى بن جعفر بن الحسين
ابن على بن الحسن بن على بن الحسن بن على بن أبي طالب ، المرتضى
ذو الشرفين ، فسمع الحديث الكثير وصاحب أبا بكر الخطيب ، وأخذ
عنه علم الحديث ، فصارت له به معرفة حسنة ، وكان يتمتع بعقل
راجح ورأى صائب وفضل وافر ، وصنف فأجاد ، وارتحل إلى سمرقند
وأصبهان وحدث بها ثم عاد إلى بغداد ، وتوفي سنة ٤٨٠ هـ /
١٠٨٧ م ^(٦٧) .

وكان محمد بن أبي نصر بن فتوح بن عبد الله بن حميد ، أبو عبد الله
الحميدي الاندلسي ، قد سمع بيده الكثير وارتحل إلى مصر ومكة
والشام واستقر في بغداد ، وكان حافظاً عفيناً ، صنف الكثير ووقف كتبه
على طلة العلم ، وتوفي سنة ٤٨٨ هـ / ١٠٩٥ م ^(٦٨) . ومنهم أبو الفضل
أحمد بن الحسن بن أحمد بن خيرون البغدادي ، الذي سمع الحديث ،
وكان ثقة متقدناً واسع الرواية ، كتب بخطه الكثير ، وكان في روایته
يذكر الشيخ وما يرويه وما ينفرد به ، وله دراية تامة بالجرح والتعديل ،
توفي سنة ٤٨٨ هـ / ١٠٩٥ م ^(٦٩) . وبعد المحسن بن محمد بن على بن
أحمد أبو منصور ، الذي ارتحل في طلب الحديث إلى مصر والشام
وبغداد ، وكان ثقة خيراً ، أهداه الخطيب البغدادي نسخة بخطه من
تاریخ بغداد ، توفي سنة ٤٨٩ هـ / ١٠٩٦ م ^(٧٠) .

اما المؤمن بن أحمد بن على بن الحسن بن عبيد الله أبو نصر فتفقه
على أبي اسحق الشيرازي ، ورحل في طلب الحديث إلى بيت المقدس
وأصبهان وخراسان والجبل ، وقرأ على عبد الله الانصارى الحديث
وحصل الكثير منه ، وكان حافظاً عارفاً بالحديث معرفة جيدة خصوصاً

(٦٧) الذهبي : تذكرة الحفاظ ج ٤ ص ٩ - ١٠ .

(٦٨) ابن الجوزي : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٩٦ .

(٦٩) الذهبي : المصدر نفسه ج ٤ ص ٧ - ٨ .

(٧٠) ابن الجوزي : المصدر نفسه م ٩ ص ١٠٠ .

المتون ، وكان حسن القراءة ، والخط ، صحيح النقل ، ووصف فضلاً عن ذلك بالثقة والورع والصدق والأمانة ، توفي سنة ٥٠٧ هـ / ١١١٣ م^(٧١) .

ازدهرت الحركة الأدبية في العراق بجانب العلوم الدينية ، خاصة بعد انشاء المدارس النظامية والتاجية^(٧٢) وغيرها ، وانتشارها في بغداد والبصرة والموصل ، فضلاً عن أصبهان وآمد ومره ونيسابور وهراء وبليخ^(٧٣) ، كما أن الخليفة المقتدى كان يقول الشعر ويتذوقه^(٧٤) ، ولذلك أحب الشعراء وأكرمهم ، وكان نظام الملك يقوم بتشجيع الكتاب والشعراء والادباء ويغدق عليهم . ومن أشهر علماء اللغة ناصر بن محمد بن علي الترکي المضايرى أبو منصور ، الذي قرأ القرآن بالقراءات ، وسمع الحديث وكتب الكثير من اللغة ، وقال الشعر ، فكان أبو بكر يقدمه على الادباء والفقهاء ، توفي سنة ٤٦٨ هـ / ١٠٧٥ م^(٧٥) .

وكان الحسين بن عبد الله بن يوسف أدبياً فاضلاً وشاعراً مجيداً ، أخذ عن أبي نصر يحيى بن جرير التكريتي وغيره ، وهو صاحب القصيدة الرائية التي تدل على مدى ما كان يتمتع به من الحكمة ، ومن آشعاره :

قالوا القناعة عز والكافاف غنى
والذل والعار حرصن المرء والطعم

صدقتم من رضاه سد جوعته
ان لم يصبه فماذا منه يقتسم

وقد توفي سنة ٤٧٤ هـ / ١٠٨١ م^(٧٦) .

(٧١) ابن الجوزي : المصدر نفسه م ٩ ص ١٧٩ - ١٨٠ .

(٧٢) المدارس التاجية : نسبة إلى تاج الملك المربیان بن خسرو - مستوف مملكة ملكشاه .

(٧٣) ابن الأثير : الكامل في التاريخ ج ١٠ ص ٢٠٨ .

(٧٤) الأصبهاني : خريدة القصر وجريدة العصر ص ٢٣١ .

(٧٥) ابن الجوزي : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٨ ص ٣٠١ .

(٧٦) ياقوت : معجم الأدباء م ١٠ ص ٢٢ ، ٣٨ .

كان الحسن بن أسد بن الحسن الفارقى أبو نصر ، نحوياً اماماً لغويَا ، شاعراً مليح النظم ، كثير التجنيس ، وله تصانيف منها : « شرح اللمع » ، و « الأفصاح في شرح أبيات مشكلة » ، توفي سنة ٤٨٧ هـ / ١٠٩٤ م^(٧٧) .

وكان للوزير محمد بن الحسين بن عبد الله بن ابراهيم ، ظهير الدين أبي شجاع نصيبي وافر في النهوض بالحركة الادبية ، فعرف بتعقمه في دراسة العربية والمame بالادب ، وكان قد سمع الحديث من جماعة من العلماء ، منهم أبو اسحق الشيرازى ، وصنف كتاباً منها : كتابه الذى ذيله على تجارب الامم ، وولى الوزارة للمقدى بالله ، وكان خيراً ، يبالغ في التواضع حتى ترك الاحتياج ، وقد أنشأ مدرسة ببغداد وجعلها وقفاً على أصحاب الذهب الشافعى ، وتوفي سنة ٤٨٨ هـ / ١٠٩٥ م^(٧٨) .

ومن أشهر أدباء هذا العصر محمد بن عمر بن أبي الصقر محمد ابن على بن الحسين ، الذى كان فقيهاً أدبياً شاعراً ، غالب عليه الادب والشعر فبرع فيهما ، كما أتقن الخط فبلغ فيه درجة رفيعة ، وجمع ديوانه في مجلد ، ومن شعره :

من عارض الله في مثـيـئـتـه

فـما لـديـهـ من بـطـشـهـ خـيرـهـ

لا يـقـدرـ الخـلـقـ باـجـتـهـادـهـمـ

الـاـ عـلـىـ ما جـرـىـ بـهـ الـقـدـرـ

وتوفي سنة ٤٩٨ هـ / ١١٠٤ م^(٧٩) ، كما كان جعفر بن الحسين ابن أحمد أبو محمد أدبياً شاعراً لطيفاً ، ارتحل إلى عدة بلدان ، ونظم

(٧٧) السيوطي : بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة م ١ ص ٥٠٠ .

(٧٨) ابن الجوزي : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٩٠ - ٩٤ ، السبكي : طبقات الشافعية ج ٣ ص ٥٨ .

(٧٩) ياقوت : معجم الأدباء م ١٨ ص ٢٥٧ .

كتباً كثيرة شعراً فمنها : « المبتدأ » ، و « التنبية » ، وكان شديد الاعجاب ب أصحاب الحديث فامتذهم في قصائده التي تمتاز بالسهولة والبعد عن التصنّع ، توفي سنة ٥٠٠ هـ / ١١٠٦ م^(٨٠) .

يعد أبو زكريا يحيى بن على بن محمد بن الحسن الشيباني أحد أئمة اللغة ، كانت له معرفة تامة بالآداب وال نحو واللغة ، وروى عنه الخطيب البغدادي صاحب تاريخ بغداد ، وصنف في الآداب كتاباً منها : « شرح الحماسة » ، و « شرح ديوان المتتبّي » و « شرح المغلقات السبع » ، و « تهذيب غريب الحديث » و « الكاف في علم العروض والقوافي » ، و « الملخص » في أربعة مجلدات ، وارتقل إلى مصر ، ثم عاد إلى بغداد واستوطنها وتوفي بها سنة ٥٠٢ هـ / ١١٠٨ م^(٨١) .

وكان الشريف أبو يعلى محمد بن صالح بن حمزة بن عيسى الهاشمي ، المعروف بابن الهبارية ، الملقب نظام الدين البغدادي ، شاعراً مجيداً كثير المهجاء لا يكاد أحد يسلم من أشعاره ، وهو من شعراء نظام الملك ، وله مصنفات منها : « نتائج الفطنة في نظم كليلة ودمنة » ، و « الصادح والباغم » ، نظمها على أسلوب كليلة ودمنة ، وهو أراجيز نظمها في عشر سنين ، توفي سنة ٥٠٩ هـ / ١١١٥ م^(٨٢) .

تجلت النهضة الأدبية في حرص الكتابة على الصناعة اللغوية وتنميق العبارة في رسائل الخلفاء ، وكانت الكاتبة فاطمة بنت على المؤدب المعروفة ببنت الاقرع تتمنع بخط حسن ، وتجيد اختيار العبارات الجميلة ، فعهد إليها بكتاب الهدنة إلى ملك الروم ، وذهبت برسالة من الديوان العزيز إلى عميد الملك أبي نصر الكندرى ، فأعطتها ألف دينار ، وسمعت الحديث وروى عنها بعض الفقهاء ، توفيت سنة

(٨٠) ابن الجوزي : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٥١ —

(٨١) ابن خلkan : وفيات الأعيان ج ٦ ص ١٩١ — ١٩٦ .

(٨٢) ابن خلkan : المصدر نفسه ج ٤ ص ٤٥٣ — ٤٥٦ .

٤٨٥ هـ / ١٠٨٧ م (٨٣) + و ممن برع في هذا الفن أبو سعد بن الموصلي ، كاتب الإنشاء في عهد الخليفة المقتدى بالله ، وقد نال منزلة رفيعة عند الخلفاء ، فناب عن الوزارة في أيام المقتدى وأيام المستظر ، وكان فصيحاً ، ويدل على فصاحته وغزاره علمه ما كان ينشئه من مكاتب في الديوان والمعهود ، توفي سنة ٤٩٧ هـ / ١١٠٣ م (٨٤) .

وكان الاستاذ مؤيد الدين أبو اسماعيل الأصبهاني المعروف بالطغرائي (٨٥) ، آية في الكتابة والشعر ، خدم السلطان ملكشاه ، وولي ديوان الطغرا ، وصاحب ديوان الإنشاء ، له في العربية والإنشاء قدم راسخ ، وله ديوان شعر كبير ، ويمتاز أسلوبه بالسهولة والسلسة والبعد عن التكلف ، وتدل عباراته على الثقافة العالية التي كان يتعذر بها ، توفي سنة ٥١٥ هـ / ١١٢٠ م (٨٦) .

شهدت بلاد العراق في هذه الحقبة حركة تجلى فيها اهتمام بعض الكتاب بتدوين التاريخ ، وسير وتاريخ الدول ، وترجمات المشاهير والأعلام ، ومن أشهرهم : أحمد بن على بن ثابت بن محمد بن مهدي الخطيب أبو بكر ، من أوسع علماء بغداد شفافية في الأدب وعلوم القرآن والفقه والشعر والتاريخ ، نشأ ببغداد وسمع الحديث ، وقرأ القرآن بالقراءات ، وتفقه على أبي الطيب الطبرى ، ورحل في طلب العلم إلى البصرة ونيسابور وأصبهان وهمدان والجبال وعاد إلى بغداد ، ثم ارتحل إلى الشام وسمع بدمشق وصور ، ووصل مكانة وقرأ صحيح البخارى ، وصنف فأجاد ، وله أكثر من خمسين مصنفاً بعيدة المثل منها : « تاريخ بغداد » ، و « شرف أصحاب الحديث » ، و « كتاب الجامع »

(٨٣) ياقوت : معجم الأدباء م ١٦ ص ١٧٢ .

(٨٤) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٤١ .

(٨٥) الطغرائي : نسبة إلى من يكتب الطغرا وهي الطرة التي تكتب في أعلى المراسيم فوق البسمة ، وهي كلمة أعمجية محرفة من الطرة .

انظر ، ياقوت : المصدر نفسه م ١٠ ص ٥٧ .

(٨٦) ياقوت : المصدر نفسه م ١٠ ص ٥٦ - ٥٩ .

لأخلاق الرواى وآداب السامع » ، و « الكفاية في معرفة أصول علم الرواية » ، و « كتاب السابق واللاحق » ، و « كتاب الرحمة » ، و « كتاب روایات الصحابة عن التابعين » ، وفضلاً عن ذلك كان حسن القراءة ، فصريح اللهجة ، عارفاً بالادب ، يقول الشعر الحسن ، الا أنه نال شهرته الواسعة في علم التاريخ ، فقال ابن خلكان : « كان من الحفاظ المتقين والعلماء المتبحرين ، ولو لم يكن له سوى التاريخ لكنه ، فإنه يدل على اطلاع عظيم »^(٨٧) ، توفي سنة ٤٦٣ هـ / ١٠٧١ م^(٨٨) .

ومن أشهر المؤرخين محمد بن هلال بن المحسن بن ابراهيم أبو الحسن الصابى ، الملقب بغرس النعمه ، ذيل على تاريخ والده ، وتوفي سنة ٤٨٠ هـ / ١٠٨٧ م^(٨٩) .

ويعتبر ابن ماكولا من أعلام مؤرخي هذا العصر ، وهو الامير سعد الملك أبو نصر على بن هبة الله بن على ، كان أبوه وزير الخليفة القائم بأمر الله العباسي ، وهو من كبار الحفاظ والمحدثين ، وكان نحوياً محدداً ، الا أنه شغف بالتاريخ وصنف التصانيف ، فمنها : « الأكمال في رفع الارتياب عن المؤتلف والمختلف في الاسماء والكتنى والألقاب » وهو معجم تاريخي : و « الأكمال » ، و « كتاب الوزراء » ، وكان كثير الرحطة في طلب العلم فذهب الى الشام ومصر والجزيره والمثبور والجبال وخراسان وماوراءالنهر ، وتوفي سنة ٤٨٧ هـ / ١٠٩٣ م^(٩٠) .

(٨٧) انظر ، وفيات الأعيان ج ١ ص ٩٤ .

(٨٨) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٨ ص ٢٦٥ — ٢٧٠ .

، السبكي : طبقات الشافعية ج ٣ ص ١٢ .

(٨٩) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ٤٢ .

(٩٠) ابن خلكان : المصدر نفسه م ٣ ص ٣٠٥ — ٣٠٦ .

ومن المؤرخين الرحالة يعقوب بن سليمان بن داود ، أبو يوسف الخازن ، فارتتحل إلى العراق والشام وأقام ببغداد ، وتنقّه على القاضي أبي الطيب الطبرى ، وكان خارناً للكتب النظامية ، وهو فقيه فاضل ، ولهم معرفة بالأدب ، وصنف كتاباً في التاريخ منها : «كتاب المستظرى» و «كتاب سير الخلفاء» ، ومن الكتب الأدبية : «محاسن الآداب» ، و «بدائع الأخبار وروائع الاشعار» ، توفي سنة ٤٨٨ هـ / ١٠٩٤ مـ ^(٩١) ، ومنهم عبد الله بن الحسن بن أبي منصور أبو محمد الطبّسي ، الذي جال الاقطان ، وسمع من الشيوخ الكثير ، وكتب لهم في التاريخ ، وكان يعد من الحفاظ الثقة العدول ، توفي سنة ٤٩٤ هـ / ١١٠٠ مـ ^(٩٢)

أما محمد بن أبي العباس أحمد بن محمد بن اسحق الابيوردي فكان من نوابغ المؤرخين ، ومن أعلام النهضة الثقافية بالعراق ، فاضلا في العلوم الادبية ، حجة في الانساب ليس له مثيل ، سمع من قراء أبيبورد^(٩٣) ، كبير النفس عظيم الهمة ، ولـى ادارة خزانة دار الكتب بالنظامية في بغداد ، ومنصب الاشراف في عهد السلطان محمد بن ملكشاه ، وكان متبحرا في الادب ، له تصانيف جليلة في التاريخ منها : « كتاب تاريخ أبيبورد ونسا » ، و « كتاب المختلف والمأثور » ، و « قبة العجلان في تسب آل أبي سفيان » ، و « كتاب ما اختلف وائتلاف في أنساب العرب » ، و « الدرة الثمينة » ، و « طبقات العلم في كل فن » ، توفي سنة ٥٠٧ هـ / ١١١٣ م^(٩٤)

ومن مؤرخي هذه الفترة هبة الله بن المبارك بن موسى بن على ابن يوسف السقطي أبو البركات الرحال ، سمع الحديث بيده ببغداد

^{٩١} الكتبى : فوات الوفيات م ٢ ص ١٨٥ - ١٨٦ .

^{٩٢}) ابن الجوزي : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ١٢٥ ص ٩ .

٩٣) أبیدورد : مدینة بخراسان بین سرخس ونسیا .

ياقوت : معجم البلدان . م ١ ص ٨٦ .

^{٩٤} الفارقى : تاريخ الفارقى ص ٢٨٥ - ٢٨٦ .

، ياقوت : معجم الأدباء م ١٧ ص ٢٣٤ - ٢٤٤

وتفقهه ، وارتحل في طلب العلم إلى واسط والبصرة والكوفة والموصل وأصبهان والجبال ، جمع معجماً لشيوخه في نحو ثمانية أجزاء ضخمة ، وجمع تاريخاً لبغداد ذيل به على تاريخ الخطيب وتوفي سنة ٥٠٩ هـ / ١١١٥ م^(٩٥) .

كان محمد بن عبد الملك الهمذاني بن ابراهيم بن أحمد أبو الحسن من مشاهير المؤرخين ، فجمع تاريخاً في الملوك والدول والحوادث ، ومن مصنفاته : « الذيل على تاريخ الطبرى » ، و « عنوان السير » ، و « أخبار الوزراء » ، و « كتاب طبقات الفقهاء » ، توفي سنة ٥٢١ هـ / ١١٢٧ م^(٩٦) .

على الرغم من سيطرة فقهاء المذاهب على النهضة الثقافية وتعصبهم ضد الأفكار الفلسفية ، إلا أن أبا المعالى الجويني عبد الملك ابن عبد الله بن يوسف الملقب بامام الحرمين استطاع أن يتبوأ مكانة عالية في علم الكلام بعد أن سمع الحديث الكثير ، وكان قد تفقه على أبيه وبنجح حتى زاد عليه في التحقيق والتدقيق ، ولما توفي والده سافر إلى بغداد ولقى بها جماعة من العلماء ثم خرج إلى الحجاز وجاور بمكة والمدينة أربع سنوات يدرس ويفتقر فلهذا قيل له امام الحرمين ، وعاد إلى نيسابور فبنى له نظام الملك المدرسة النظامية وتولى الخطابة بها ، كما عهد إليه بالخطابة والمنبر ومجلس التذكرة في بغداد ، وكان يحضر مجلسه العديد من طلاب علم الكلام ، وتخرج عنه جماعة من أكابرهم ، وصنف التصانيف منها : « كتاب نهاية المطلب في دراسة الذهب » ، و « الشامل » في أصول الدين ، و « البرهان » في أصول الفقه ، و « تلخيص التقريب » ، و « الإرشاد » ، و « مدارك

٩٥) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٨٣ .

٩٦) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ١٠٠ ص ٨ .

العقل» ، و «معيث الخلق في اختيار الأحق» ، وتوفي سنة ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥ م^(٩٧) .

ومن فلاسفة هذا العصر أبو يوسف القزويني عبد السلام بن محمد بن يوسف — أحد شيوخ المعتزلة^(٩٨) المحاهرين بالذهب ، رحل إلى مصر وحمل الكتب الكثيرة إلى بغداد ، وكان قاضي القضاة أبو عبد الله الدامغاني يكرمه ويقوم له ، روى الحديث ببغداد وفسر القرآن الكريم ، وتوفي سنة ٤٨٨ هـ / ١٠٩٤ م^(٩٩) .

كما اشتهر من الفلاسفة أبو المعالي الجيلي عزيزى بن عبد الملك ابن منصور القاضى ولى القضاء بباب الأزرق ، وسمع الحديث وكان شافعيا لكنه كان ي顯ظهر بمذهب الأشعرى وتوفي سنة ٤٩٤ هـ / ١١٠٠ م^(١٠٠) . وأبو المؤيد الغزنوى عيسى بن عبد الله أبو القاسم ، وكان واعظاً شاعراً كاتباً ، قدم بغداد ووعظ بها ، وتوفي سنة ٤٩٨ هـ / ١١٠٤ م^(١٠١) . ومنهم أيضاً محمد عبد الله بن يحيى أبو البركات بن الشيرجي ، قرأ القرآن وسمع الحديث وتقنه وسكن الكرخ وكان من المعتزلة وتوفي سنة ٤٩٩ هـ / ١١٠٥ م^(١٠٢) .

(٩٧) ابن الجوزى : المنظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٨ — ١٩ ، ابن خلkan : وفيات الأعيان م ٣ ص ١٦٧ — ١٦٩ .

(٩٨) المعتزلة : خلاصة مذهبهم القول بنفي التشبيه وتأويل الآيات التي وردت مما يشعر بالتشبيه ، وارجاع صفات الله تعالى كلها إلى ذاته ، ورأوا أن ذلك أدل على التنزيه . ولما انتشرت الفلسفة بالعراق ، دخل كثير منها في الاعتزال .

انظر ، أحمد أمين : ظهر الإسلام ج ٤ ص ١٠ .

(٩٩) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ٨٩ — ٩٠ .
، الذهبي : دول الإسلام ج ٢ ص ١٧ .

(١٠٠) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١٢٦ .

(١٠١) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١٤٥ .

(١٠٢) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١٤٧ .
(م ٣ — المؤرخ المصري)

نشطت الحركة الصوفية في العراق وكان نظام الملك يقدر الصوفية ويفدح عليهم ، كما أثرت في فئات المجتمع العراقي ، لأن نزعة الزهد في الدنيا والتطلع للأخرة وحب العبادة وتطهير النفس استهوت فئات عديدة من أجل بعد عن مشاكل الحياة ومتاعها ، ومن أشهر أعلام التصوف أحمد بن محمد بن دوست أبو سعد النيسابوري الصوفي ، الذي كان يجمع الفقراء في جمادات ويدور فيهم في قبائل العرب وتوفي سنة ٤٧٧ هـ / ١٠٨٤ م^(١٠٣) ، ومحمد بن محمد بن علي بن الحسن أبو نصر بن أبي طاهر ، الذي تردد في شبابه فانقطع إلى رباط أبي سعد الصوف وكان ثقة ، توفي سنة ٤٧٩ هـ / ١٠٨٦ م^(١٠٤) .

وكان أردشير بن منصور أبو الحسين العبادي من أعلام التصوف ، فدخل بغداد وجلس في النظامية وكثُر الوافدون على المدرسة حتى عجز المكان ، وكان صمته أكثر من نطقه ، إذا تكلم ضج الناس وهاموا ، وحلق أكثر الصبيان شعورهم تأثراً به ، وأتوا إلى المساجد وأربقت الأتبذة والخمور وكسرت آلات الملاهي وتوفي سنة ٤٨٦ هـ / ١٠٩٢ م^(١٠٥) . كما اشتهر أبو الحسن البسطامي – شيخ رباط ابن المطلب – على دجلة غربي بغداد بأنه كان لا يلبس إلا الصوف شتاءً وصيفاً وتوفي سنة ٤٩٣ هـ / ١٠٩٩ م^(١٠٦) .

أما أبو المعالي الصالح فكان يقيم بمسجد بباب الطاق ، وكان لا يلبس إلا ثوباً واحداً شتاءً أو صيفاً ، وكان يصبر على الجوع ، زاهداً في الدنيا من كبار علماء التصوف ، فذكر ابن الجوزي أن سعد الدولة شحنة بغداد دخل عليه مرة فأغلق الباب بوجهه ، فألح عليه

(١٠٣) ابن الجوزي : المنتظم في تاريخ المأوك والأمم م ١١ ص ٩ .

(١٠٤) ابن الجوزي : المصدر نفسه م ٩ ص ٣٣ – ٣٤ .

(١٠٥) ابن الجوزي : المصدر نفسه م ٩ ص ٧٥ – ٧٦ .

(١٠٦) ابن الجوزي : المصدر نفسه م ٩ ص ١١٦ .

سعد الدولة فأدخله ، وجعل يوبخه على ما هو فيه ، وسعد الدولة
يبيكى بكاء كثيرا ، توفي سنة ٤٩٦ هـ / ١١٠٢ م (١٠٧) .

لائىث أن الحركة الصوفية بلغت درجة عالية عندما انضم إليها
حجة الاسلام أبو حامد الغزالى ، وهو محمد بن محمد بن أحمد ،
ولد بطوس (١٠٨) سنة ٤٥٠ هـ ، وكان والده يغزل الصوف ، قرأ في
صباح طرفا من الفقه ، وارتحل إلى جرجان ونيسابور ، ولازم امام
الحرمين ، وبرع في المذهب والخلاف والجدل وقرأ الحكمه والفلسفة
وتصدى للرد عليهم ، وكان شديد الذكاء عجيب الفطرة ، صنف في
الاصول والفروع ، ودرس بنظامية بغداد بعد أن تلقاه الوزير نظام
الملك بالتعظيم والتجليل ، ثم ترك التدريس وتزهد ، ورحل إلى الشام ،
ودخل بيت المقدس وصنف هناك كتاب « احياء علوم الدين » ، على
مذهب الصوفية ، ثم قصد الاسكندرية وأراد أن يذهب إلى يوسف بن
تاشفين — صاحب مراكش فبلغه نوعه فعدل ، وعاد إلى وطنه طوس
وبنى مدرسة ورباطاً للصوفية وتشاغل بحفظ القرآن ، وله كتب عديدة
في مختلف فروع العلم فمنها : « البسيط » ، و « الوسيط » ، و « شفاء
و « الوجيز » ، و « الخلاصة » ، و « المستصفى » ، و « العليل » ، و « الاسماء الحسنی » ، و « الرد على الباطنية » ،
و « منهاج العبادين » ، الا أن كتابه احياء علوم الدين — الذي حدث
به في بغداد ، أمد الحركة الصوفية بروح علمية جديدة بعيدة عن الجهل
والخرافات ، فهو يدعو فيه لاحياء القلوب باليمان وتربية النفس على
طاعة الله تعالى من خلال الالتزام بالفرائض وال السنن ، ومحاسبة
النفس والزهد والتفاني ، وتحرى الحلال من الحرام ، فقال :

(١٠٧) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٣٦ .

(١٠٨) طوس : مدينة بخراسان بينها وبين نيسابور نحو عشرة
فراسخ .

ياقوت : معجم البلدان م ٤ ص ٤٩ .

« اعلم أن الزهد في الدنيا مقام شريف من مقامات السالكين »^(١٩) ، وقال « التفرغ للعبادة والفكر والاستئناس بمناجاة الله تعالى عن مناجاة الخلق ، والاشتغال باستكشاف أسرار الله تعالى في ملوكه السماوات والارض » ، وقال : « اعلم أن الحرام كله خبيث ، لكن بعضه أثبت من بعض ، واعلم أن الحال كله طيب ، لكن بعضه أطيب من بعض وأصفي من بعض »^(٢٠) ، وتوفي سنة ٥٠٥ هـ / ١١١١ م^(٢١) بعد أن أثرى النهضة الثقافية بمصنفاته القيمة ٠

تجلى نشاط الحركة العلمية في العراق فيما حققه العلماء من إنجازات كبيرة في مجال العلوم الطبيعية التجريبية . فقام العلماء بضبط التقويم^(٢٢) وإنشاء الرصد^(٢٣) ، وكان من أبرز علماء الفلك أبو المظفر الأسفزارى بن اسماعيل ، وهو فلكي مهندس ، كان معاصرًا لعمر الخيام وبينهما مناظرات ، غالب عليه الاشتغال بعلوم الهيئة والاثقال والحيل الهندسية ، واهتم بعمل ميزان يعرف به « « الغشن والعيار » وله تصانيف في الرياضيات منها « مقدمة في المساحة » ، توفي سنة ٤٨٠ هـ / ١٠٨٧ م^(٢٤) . كما نبغ في علم الفلك عمر بن ابراهيم الخيام النيسابورى أبو الفتح ، وهو شاعر فيلسوف فارسي مستعرب من أهل نيسابور ، كان عالماً بالفقه واللغة والتاريخ والرياضيات ومبدعاً في علم الفلك ، وله تصانيف عديدة قيمة كان لها أثراً في الحياة

(١٩) الغزالى : احياء علوم الدين ج ٤ ص ٢١٦ .

(٢٠) الغزالى : المصدر نفسه ج ٢ ص ٩٤ ، ص ٢٢٦ .

(٢١) ابن الجوزى : المننظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٦٩ - ١٧٠ .

، الذهبي : دول الاسلام ج ٢ ص ٣٤ .

(٢٢) كان الثيروز عند حلول الشمس نصف الحوت ، فجعله الفلكيون أول نقطة من الحمل .

(٢٣) ابن الوردي : تاريخ ابن الوردي ص ٥٦٩ .

(٢٤) الزركلى : الاعلام م ٨ ص ١٦٣ .

العلمية بالعراق ومنها : « رسائل في الجبر والقابلة » ، و « شرح ما يشكل من مصادرات أقليدس » ، ومن ناحية أخرى حاول تصنيف المعادلات الرياضية وحسب درجاتها ، وانتشر بمقطوعاته الشعرية والرباعيات ، توفي سنة ٥١٥ هـ / ١١٢١ م^(١٥) .

وفي مجال علم الحساب نبغ عبد الملك بن ابراهيم بن أحمد الهمذاني ، وكان يعرف العلوم الشرعية والادبية ، الا أن علم الفرائض والحساب انتهى اليه ، فضلا عن أنه كان عفيفا زاهدا ، توفي سنة ٤٨٩ هـ / ١٠٩٥ م^(١٦) . كما برع عبد الباقى بن حمزة بن الحسين أبو الفضل الحداد القرشى في الفرائض والحساب وكان ثقته توفى سنة ٤٩٣ هـ / ١٠٩٩ م^(١٧) . وكان أبو عبد الله الشقاقي الفرضي وهو الحسن بن أحمد بن جعفر ، فريد عصره في علم الفرائض والحساب وقد توفي سنة ٥١١ هـ / ١١١٧ م^(١٨) .

لقي الطب عناية كبيرة من العلماء ، وكان من أشهر الاطباء أبو نصر يحيى بن جرير التكريتى ، الذى كان كثير الاطلاع في العلوم ، فاضلا في صناعة الطب وله تصانيف عديدة منها : « كتاب الاختيارات في علم النجوم » ، و « كتاب في منافع الرياضة وجهة استعمالها » ، توفي سنة ٤٧٢ هـ / ١٠٧٨ م^(١٩) .

أما أبو على يحيى بن عيسى بن جزلة فكان واسع الثقافة من المشاهير في علم الطب ، ووضع التصانيف المفيدة في مجال الطب فمنها : « المنهاج » — الذي رتبه على الحروف وجمع فيه أسماء الحشائش

(١٥) الزركلى : الاعلام م ٥ ص ١٩٤ - ١٩٥ .

(١٦) ابن الجوزى : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٠٠ .

(١٧) ابن الجوزى : المصدر نفسه م ٩ ص ١١٦ .

(١٨) ابن الأثير : الكامل في التاريخ ج ١٠ ص ٥٣٢ .

(١٩) ابن أبي اصيبيعة : عيون الأنباء في طبقات الاطباء ج ١ ص ٢٤٣ .

والعقاقير والادوية ، و « كتاب تقويم الابدان » — الذى صنفه الخليفة المقتدى بالله ، و « منهاج البيان فيما يستعمله الانسان » ، و « الاشارة في تلخيص العبارة وما يستعمل من القوانين الطبية في تدبیر الصحة وحفظ البدن » ، و « رسالة في مدح الطب وموافقته للشرع والرد على من طعن به » ، وكان خيرا يعالج أهل محلته وعارفه بغير أجرة ، ووقف كتبه قبل وفاته وجعلها في مشهد أبي حنيفة ، توفي سنة ٤٩٣ هـ / ١٠٩٩ م ^{١٢٠} .

وكان من أشهر الاطباء أبو الحسن سعيد بن هبة الله بن الحسين أبو الحسن ، وهو طبيب متميز واسع الاطلاع فلقى رعاية الخليفة المقتدى بالله وابنه المستظر ، وقيل أن الطب انتهى إليه في هذا العصر ، ومن مصنفاته الطبية القيمة : « المغني في الطب » — صنفه للمقتدى بالله و « خلق الانسان » ، و « الميرقان » ، و « الشامل في الطب » ، وكان يتولى مداواة المرضى في البيمارستان العضدي ، وتوفى سنة ٤٩٥ هـ / ١١٠١ م ^{١٢١} .

ومما يجدر ذكره أن العلاج والتطبيب كان يقدم للناس في البيمارستانات بدون أجر عندما تنتشر الأوبئة والأمراض السارية ، فلما اشتد الطاعون ببغداد سنة ٤٧٨ هـ / ١٠٨٥ م ، وأهلك أعدادا كبيرة من أهله ، كان المال يقدم للفقراء فضلا عن التطبيب والادوية ^{١٢٢} .

١٢٠) ابن الققلي : اخبار العلماء باخبار الحكيم ص ٢٤٠ .

، ابن أبي اصيبيعة : عيون الانباء في طبقات الاطباء ج ١

ص ٢٥٥ .

، ابن خلكان : وفيات الاعيان م ٦ ص ٢٦٧ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ .

١٢١) ابن أبي اصيبيعة : المصدر نفسه ج ١ ص ٢٥٤ - ٢٥٥ .

١٢٢) ابن الجوزي : المنتظم في تاريخ الملوك والأمم م ٩ ص ١٤ ، ١٥ .

خاتمة البحث

شهدت بلاد العراق في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري نهضة ثقافية شاملة في مختلف أفرع العلوم والآداب بفضل جهود العلماء الذين تحملوا الصعب والمشاق في سبيل التطوير والتقدم الحضاري .

يتجلّى من دراسة سير فقهاء المذاهب السنّية الاربعة أن ثلاثة منها كانت تتمتع بمكانة كبيرة وشهرة واسعة في العراق وهي الحنبلى والحنفى والشافعى ، بينما لم يحظ المذهب المالكى بذات المكانة ، كما يتضح بجلاء سيادة المذهب الحنبلى — الذى تصدى لعلم الكلام والدفاع عن العقائد السلفية ، وذلك على الرغم من حدوث خلافات بين أئمّة هذا المذهب بسبب تشددهم في محاربة المنكرات . ويلى الحنابلة في المكانة الحنفية ، الذين حظي فقهاؤهم بمكانة خاصة عند الخلفاء والسلطانين وتولوا أكثر الوظائف أهمية ومنها قاضى القضاة ، والسفارة الى الملوك والأمراء .

كما يتضح من اتجاهات فقهاء المذهب الشافعى أن الشافعية كانوا ينقسمون الى شافعية سلفية ، وشافعية أشعرية^(١) ، وقد ولى بعضهم القضاء والتدريس في النظامية .

أما فقهاء الشيعة فامتازوا بالثقافة العالية وانقسموا الى شيعة زيدية وشيعة امامية ، ومنهم من عمل في خزانة دار الكتب .

كان علماء التفسير على درجة عالية من الثقافة ، جعلتهم في منزلة

(١) يقول السبكي : « وقد أخذ عالمة أصحاب الشافعى بما استقر عليه مذهب أبي الحسن الأشعري وصنف أصحاب الشافعى كتبًا كثيرة على وفق ما ذهب إليه الأشعري » .
انظر : طبقات الشافعية م ٢ ص ٢٦١ .

رفيعة علمياً واجتماعياً ، وقد قدموا للحضارة الإسلامية خدمات جليلة بمجموعة التفاسير النفيضة الجليلة ومنها تفسير النسفي ، وتفسير أبي القاسم التميمي ، فضلاً عن الاسهام الرائع للإمام أبي نصر القشيري في علم التفسير ، وتفسير الإمام أبي القاسم المهدزاني المعروف باسم « كتاب البديع في البيان عن غواصات القرآن » .

وفي مجال علم القراءات يتجلّى حرص العلماء على تأليف الكتب والصنفات وذلك لحفظ القراءات الصحيحة لكتاب الله العزيز ، ومنهم من نذر حياته لتعليم القرآن وفنون القراءات المختلفة .

أما أعلام الحديث فقد اتصفوا بالدقة البالغة بالاحاديث وأسانيدها فقد اتصف المشتغلون بهذا الفرع من العلوم الدينية بالصدق والأمانة والتثبت وتحمل الصعب في الرحلة من أجل الحديث الصحيح .

لما كان الخلفاء والسلطانين وكبار رجال الدولة يشجعون الدراسات الأدبية لذلك أحاطوا الأدباء برعايتهم ، وقد تميز الشعراء في هذه الحقبة باتساع مجال ثقافتهم ، ويتجلى من دراسة سين أعلام الأدب مدى حرصهم على وضع المصنفات في الانساتب واللغة والشعر والنحو ومختلف فروع الأدب ، وكان لعلو شأنهم عند الخلفاء أن ولـى بعضهم المناصب الكبيرة في الدولة مثل الطغرائي – صاحب ديوان الاشتاء ، بل أن بعضهم بلغ منزلة رفيعة لدى السلاطين فأنشأ نظام الملك مدرسة ببغداد للشيخ أبي اسحق الشيرازي لكانته الأدبية الرفيعة .

كما بلغت علوم اللغة درجة كبيرة من النضج ، وتميز علماء اللغة باتساع مجال ثقافتهم ، فأضافوا إلى علم النحو اضافات ، يتجلّى منها تفوّقهم في دراسته .

يتضح من دراسة سير كتاب التاريخ أنهم كانوا إلى جانب اجادتهم دراسة التاريخ ، ملمن بالحديث والتفسير ، مما أعانهم على استجلاء الحقائق التاريخية . وقد اختص البعض بالتأريخ للمدن مثل الأبيوردي ، كما اهتم عبد الملك المهدزاني بالتنزيل على تاريخ الطبرى .

لم يكن للفلسفة مكانة مرموقة في هذه الحقبة بسبب تعصب فقهاء المذاهب ضد الأفكار الفلسفية ، كما كان لبعض أئمة التصوف تأثير على العلوم الفلسفية ، وبخاصة الإمام الغزالى – الذى عمد إلى احياء القلوب باليمان وتربيه النفس ، كما أن دعوته للزهد والتتشف وجدت قبولاً في قلوب العامة .

وفي مجال العلوم الطبيعية التجريبية يتجلى مدى اهتمام سلاطين السلاجقة ولعلهم بالتجيم والفالك ، فكانوا لا يتوجهون إلى ميادين الحرب دون استطلاع رأى الفلكيين والنجميين . لذلك حظى هؤلاء العلماء بمكانة مرموقة عند الخلفاء والسلاطين على الماء . وقد أثبتوا تفوقهم في مجال الرياضيات والفالك مثل عمر الخيام ، كما تجلى تفوق علماء الحساب في بحوثهم العلمية التي كان من ثمارها وضع مقدمة في المساحة ، واختراع ميزان يعرف به « الغش والعيار » على يدي الفلكي المهندس أبو المظفر الاسفارى ، الذى عاصر عمر الخيام .

كان لتشجيع الخلفاء والسلاطين للاطباء وانشاء البيمارستانات والانفاق عليها أثره الواضح في ازدهار علم الطب والصيدلة ، وليس أقل على ذلك من مجموعة المصنفات الضخمة التي ترودت بها المكتبة العربية والتي تضم كتب هؤلاء العلماء ، ومما يجدر ملاحظته أن أعلام الطب كانوا يحرصون على الالام بمختلف العلوم والثقافات .

وصل بعض الاطباء إلى منزلة رفيعة عند الخلفاء حتى قربوهم إليهم ، فكان لابن الواسطى مكانة عالية عند الخليفة المستظر بالله لدرجة أن كبار رجال الدولة كانوا يطلبون منه التوسط لدى الخليفة في الأمور الصعبة المعقدة .

وصفة القول ، قام علماء النصف الثاني من القرن الخامس الهجرى بخدمات جليلة في سبيل ازدهار الحركة العلمية والأدبية ، فوضعوا كثيراً من المصنفات التي أثرت النهضة الثقافية في مختلف العلوم والآداب خلال هذه الحقبة التاريخية الهامة من تاريخ العراق .

المصادر والمراجع

- * ابن الأثير : عز الدين أبو الحسن على بن أبي الكرم :
ت ٦٣٠ هـ / ١٢٣٢ م
- ١ — «الكامل في التاريخ» ١٣ جزءاً (ج ١٠) ، بيروت —
دار صادر ١٩٧٩ م
- * أحمد أمين :
٢ — «ظهر الاسلام» ٤ أجزاء ، مكتبة النهضة المصرية
١٩٨٢ م
- * الأصبهاني : عماد الدين الكاتب محمد بن محمد بن حامد :
ت ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م
- ٣ — «خريدة القصر وجريدة العصر» ، بغداد ١٩٥٥ م
- * ابن أبي أصبيعة : موفق الدين أحمد بن القاسم بن خليفة بن
يوش : ت ٦٦٨ هـ / ١٢٦٩ م
- ٤ — «عيون الانباء في طبقات الاطباء» جزءان ، القاهرة
١٣٠٠ م
- * ابن الأثباري : أبو البركات كمال الدين عبد الرحمن بن محمد :
ت ٥٧٧ هـ / ١١٨١ م
- ٥ — «نزهة الالباء في طبقات الادباء» ، بغداد ، مطبعة المعارف
١٩٥٩ م
- * ابن الجزرى : شمس الدين أبو الخير محمد بن محمد بن الجزرى :
ت ٨٣٣ هـ / ١٤٢٥ م
- ٦ — «غاية النهاية في طبقات القراء» عنى بنشره ج٠

برегистراسر ، مطبعة السعادة ، مكتبة الخانجي بمصر

١٣٥٢ هـ / ١٩٣٣ م

* ابن الجوزى : أبو الفرج عبد الرحمن بن على بن محمد بن على :
ت : ١٢٠٠ هـ / ٥٩٧ م

٧ — « المنتظم في تاريخ الملوك والأمم » ، حيدر آباد الدكن
١٩٤٦ م

* ابن خلكان : أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر :
ت : ١٢٨٢ هـ / ٦٨١ م

٨ — « وفيات الاعيان وأنباء أبناء الزمان » ، ٨ أجزاء ، بيروت
١٩٦٨ م

* خير الدين الزركلى :

٩ — « الأعلام » ، مطبعة كوستانتسوماس ١٣٧٣ هـ /
١٩٥٤ م

* الذهبي : الحافظ شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان : ت ٧٤٨ هـ / ١٣٥٢ م

١٠ — « كتاب دول الاسلام » ، جزءان ، الهيئة المصرية لغاية
للكتاب ١٩٧٤ م

١١ — « تذكرة الحفاظ » ، حيدر آباد ، مطبعة دائرة المعارف
النظامية .

* ابن رجب : الحافظ زين الدين عبد الرحمن بن شهاب الدين
أحمد بن حسن بن رجب البغدادي ثم الدمشقى الحنبلي :
ت ١٣٩٤ هـ / ١٢٩٤ م

١٢ — « كتاب الذيل على طبقات الحنابلة » ، مجلدان ، مطبعة
السنة المحمدية ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٢ م

- * المسنّبى : أبو نصر عبد الوهاب بن تقى الدين :
ت ١٣٧٢ هـ ٧٧١ م
- ١٣ - « طبقات الشافعية الكبرى » ، المطبعة الحسينية
٠ هـ ١٣٢٤
- * السجىوطى : جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر :
ت ١٥٠٥ هـ ٩١١ م
- ١٤ - « كتاب طبقات المفسرين » نشر ميورسينج ، طهران ،
٠ م ١٩٦٠
- ١٥ - « بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة » ، مجلدان ،
المطبعة العصرية ، بيروت ١٩٦٤ م
- * الشهريستاني : أبو الفتح محمد بن عبد الكريم : ت ٥٤٨ هـ
٠ ١١٥٣ م
- ١٦ - « المل والنحل » ، مؤسسة الحلبي ، القاهرة ١٩٦٨ م
- * ابن طباطبا : محمد بن على بن طباطبا : ت ٧٠٩ هـ
٠ ١٣٠٩ - ١٣١٠ م
- ١٧ - « الفخرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية » ،
مطبعة الموسوعات ١٣١٧ هـ
- * الغزالى : الإمام أبو حامد محمد بن محمد بن أحمد :
ت ٥٠٥ هـ ١١١١ م
- ١٨ - « احياء علوم الدين » ، المكتبة التجارية بمصر
- * الفارقى : أحمد بن يوسف بن على بن الأزرق : ولد ٥١٠ هـ
٠ ١١١٦ - ١١١٧ م
- ١٩ - « تاريخ الفارقى في الدولة الروانية » ، تحقيق د

عبد اللطيف عوض ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت
١٩٧٤ م

- * ابن القبطى : جمال الدين على بن يوسف بن ابراهيم بن عبد الوهاب : ت ٦٤٦ هـ / ١٢٤٨ م
- ٢٠ — « اخبار العلماء بأخبار الحكماء » ، دار الآثار ، بيروت .
- * الكتبى : محمد بن شاكر بن أحمد : ت ٧٦٤ هـ / ١٣٦٧ م
- ٢١ — « فوات الوفيات والذيل عليها » ، ٤ مجلدات ، تحقيق احسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت ١٩٧٣ م
- * ابن كثير : عماد الدين أبو الفدا : ت ٧٧٤ هـ / ١٣٧٢ م
- ٢٢ — « الباعث الحيثى في شرح اختصار علوم الحديث » ، مكتبة محمد على صبيح ، القاهرة .
- * محمد جمال الدين سرور :
- ٢٣ — « تاريخ الحضارة الاسلامية في الشرق » ، دار الفكر العربي ١٩٦٥ م
- * التوبختى : أبو محمد الحسن بن موسى : ت ٢٠٢ هـ / ٩١٤ م
- ٢٤ — « كتاب فرق الشيعة » ، استانبول ١٩٣١ م
- * ابن الوردى : زين الدين عمر . ت ٧٥٠ هـ / ١٣٤٩ - ١٣٥٠ م
- ٢٥ — « تاريخ ابن الوردى » ، جمعية المعرف ، المطبعة الوهبية ١٢٨٥ م
- * ياقوت : شهاب الدين أبو عبد الله الحموي : ت ٦٢٦ هـ / ١٢٣٦ م
- ٢٦ — « معجم الادباء » ، ٢٠ مجلدا ، القاهرة ١٩٣٦ - ١٩٣٨ م
- ٢٧ — « معجم البلدان » ، ٥ مجلدات ، بيروت ١٩٧٧ م

اتجاه جديد نحو تفسير ظاهرة وجود الرموز

الأبجدية على السكة الإسلامية

د / ميسة محمود محمد داود

كلية الآثار - جامعة القاهرة

لفت أنظار المشتغلين بعلم النويات ظاهرة وجود بعض الرموز الأبجدية على مجموعة من السكة العباسية فالطلولونية ثم الإخشيدية ، كما وجدت هذه الرموز أيضا على بعض الدنانير الفاطمية . ومن الجدير باللحظة أن تلك الرموز بدأت تظهر على السكة العباسية منذ خلافة المؤمنون ١٩٨ - ٢١٨ هـ مثل الرموز (د - ذ - ح - س - ع) كما ظهرت بعد ذلك على بعض دنانير مصر الطولونية مثل الرموز (ع - ط - ق - ر - ج - خ - هـ) كما أمدتنا بعض الدنانير الإخشيدية بالحروف (ح - خ - د - ذ) . وقد لاحظت بعض هذه الرموز أيضا على بعض الدنانير الفاطمية بمجموعة متحف الفن الإسلامي بالقاهرة مثل الحروف (ق - د - ع - م - ر - جخ) وتعتبر دنانير الخليفة الحاكم بأمر الله^(١) من أقدم الأمثلة عليها حيث يشاهد ظهور حروف (ع أو م) أسفل الكتابات المركزية لظهور بعض دنانيره ذات الطراز الثاني التي تتالف من كتابات مركبة من أربعة سطور باسم الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين عبد الرحيم ولـى عهد المسلمين يحيط بها هامش من كتابة دائرية تحمل ضرب المهدية سنة إحدى عشر وأربعينائة (شـكـل ١ لـوـحـة ١) يفصل بينهما فراغ دائري . بينما ظهرت الحروف (ع - ق - ر - د - جخ) بعد ذلك أسفل الكتابات المركزية بالوجهين لبعض دنانير إبنه الخليفة

(١) أرقام سجل ١٦٦٧٤ ، ١٨٤٢١ / ٢ ، ١٨٤٢٩ .

انظر حسن حسنى عبد الوهاب : ورقات عن الحضارة العربية بأفريقية التونسية ، تونس ، ج ١ ، ص ٤٤٢ - ٤٤٤ .

الظاهر لاعزاز دين الله^(٢) ذات الطراز الاول التي تتتألف من كتابة مركبة من سطرين يحيط بها هامشان من كتابات دائيرية يفصل بينهما فراغ دائري أو ظهور الحروف (ق - ن - د) في مركز الوجهين لدليلاته من الطراز الثاني التي تتتألف من حرف أو كلمة بالمركز يحيط بها ثلاثة هوا من كتابات دائيرية (أشكال ٢ - ٤ لوحات ٢ - ٤)

وقد اختلف المتخصصون في علم النيميات وعلى رأسهم المستشرق روجر (Rogers)^(٣) ونوتزل (Nutzel)^(٤) والمستاذ النقشبندى^(٥) ، والدكتور عبد الرحمن فهمي^(٦) في تفسير ظاهرة وجود هذه الرموز على مجموعة من السكة العباسية والطولونية والاخشيدية فذهب روجر الى تفسير الحرف (ت) بأنه يرمز الى الحرف الاول من الكلمة (تم) وأن حرف (ر) يعني الحرف الاول من الكلمة رائق ، وحرف (ج) يعني الحرف الاول من الكلمة (جائز) أو (جيد) ، وحرف (خ) يشير الى (خير) و (ھ) تعني الحرف الاول من الكلمة (هبرزى) أي الذهب الجيد ، وحرف (ع) يشير

(٢) أرقام سجل ٤٣٥٦ ، ٤٣٥٨ ، ١٦٦٥٣/١ ، ١٦٦٥٤ ، ١٦٦٧٢/٨ ، ١٦٦٧٢/٩ ، ١٨٤٣٦ ، ١٨٤٣٧ ، ١٨٤٣٨ ، ١٨٤٣٩.

Balog : Monnaies Islamique Rares Fatimites, et Ayoubites, Bulletin de l'Institut D'Egypte, t. 36, Fas 2 (1953 — 54) pp. 325 — 341.

Rogers : The Coins of the Tuluni Dynasty. The (٣)
International Numismata Orientalia part IV, London 1877, p. 16.

Nützel H. : Katalog der Orientalischen Munzen, (٤)
Berlin 1898, 1902 Nos. 1798, 1851, 1799 - 1851.

(٥) ناصر النقشبندى : الدينار الاسلامي في المتحف العراقي ، بغداد ١٩٥٣ ، ص ٤٤ .

(٦) عبد الرحمن فهمي : موسوعة النقود العربية وعلم النيميات ، نجر السكة العربية ، القاهرة ١٩٦٥ ، ص ١٣٧ - ١٤٠ .

الى كلمة ((عدل)) وحرف (ط) يشير الى ((طيب)) و((ذ))
يعنى ((ذهب)) .

غير أن رأى المستشرق (روجر) فيه كثير من المبالغة لا سيما وأن هذه العملات يتدالوها كافة الناس من الخاصة وال العامة والتاجر والصيارفة، ولابد أن تكون كتاباتها واضحة ومفهومة لهم جميعا ، لاسيما وأنه قد سبق أن استخدمت كلمات صريحة وواضحة على الفلوس المبكرة وصنج السكّة مثل كلمة ((طيب)) و ((جائز)) و ((واف)) وهي تشير جميعها إلى شرعية القطعة من حيث سلامة الوزن والعيار ، غير أن روجر ترك الباب مفتوحا أمام الباحثين للتوصّل إلى تفسير لهذه الرموز .

كما ذهب الاستاذ النقشبندي في تفسير هذه الرموز إلى أنها تعبّر عن الحروف الأولى من أسماء المشرفين على العيار ودور الضرب ، واتفق معه في هذا الرأي الدكتور عبد الرحمن فهمي معللا ذلك أن السكّة كانت تضرب تحت إشراف أكثر من (متول للضرب) وذلك لتحديد مسؤولية كل منهم خاصة وأن السكّة الزجاجية في عصر الانتقال كان ينقش عليها أسماء صناعها أحيانا^(٧) . كما أضاف أيضاً الاستاذ النقشبندي في تفسيره للحروف التي ظهرت على السكّة الإخشيديّة أنها ربما كانت ترمز إلى أسماء الولاة المحليين الذين لم يمنحوها من الخلافة العباسية حق ضرب السكّة بأسمائهم ، وقد لاحظ اقتصار سكّة الخليفة الرافضي سنة ٣٢٢ هـ (٩٢٣ م) غالباً على الحرفين (د ، ح) اللذان كانوا يظهران أسفل اسمه على سكّته ضرب مصر ، كما ظهرت أيضاً الحروف (ح) أو (د) أو (ذ) على سكته ضرب السنوات ٣٢٣ هـ (٩٢٤ م) و ٣٢٨ هـ (٩٣٩ م) وقد فسرها الدكتور عبد الرحمن فهمي على أنها إما أنها تشير إلى أسماء المشرفين على دار الضرب أو أسماء الولاة المحليين الذين لم يستقلوا بحق ضرب السكّة ، كما فسر الحرف (ح) على أنه ربما يكون ((خ)) نظراً لأن الخط الكوفي لم يكن ثبت

(٧) عبد الرحمن فهمي : موسوعة النقود ، ص ١٤٠ .
(م ٤ — المؤرخ المصري)

عليه النقط وعلى ذلك فهو يشير إلى إسم الإخشيد . غير أنه لم يتوصل إلى تفسير للحروف (د) .

وبدراسة هذه الآراء مجتمعة نلاحظ أنها قد ابتعدت عن الصواب فيما ذهبت إليه من أن هذه الرموز قد تمثل الحروف الأولى من أسماء المشرفين على العيار أو الضرب أو أسماء الصناع كما هو متبع أحياناً على السكة الزجاجية في عصر الانتقال^(٨) ، أو فيما أنها قد ترمز إلى أسماء الولاية المحليين الذين لم ينحوا من الخلافة العباسية حق ضرب السكة بأسمائهم لاسمها إذا وضعنا في الاعتبار ما يلى :

أولاً : أن السكة التي ظهرت عليها مثل هذه الرموز تمثل شارة من شارات الخلافة ومظهر من مظاهر سلطة وسيادة الخليفة وحق شرف له دون غيره لذلك فمن غير الجائز أن يظهر على السكة الرئيسية الذهبية للدولة اسم غير اسم الخليفة لأنه صاحب الحق الشرعي الوحيد في ضرب السكة باسمه إلا إذا منح طواعية منه هذا الحق لغيره كما حدث في عهد الخليفة هارون الرشيد^(٩) ١٧٠ هـ - ١٩٣ هـ
• ٢٨٧ - ٨٠٨ م)

(٨) عبد الرحمن فهمي : صنج السكة في فجر الاسلام ، القاهرة سنة ١٩٥٧ رقمي ٩٩ ، ١٠٠ ، ص ٩١ ، ٩٢ ، ورقم ١٤٦ ص ١١٦ وأرقام ١٤٨ - ١٥١ ص ١١٧ .

(٩) أمر الخليفة هارون الرشيد صراحة بأن يكتب اسمه واسم ابنه الأمين على السكة الذهبية كما وهب نفس الحقوق لوزرائه والولاة وعمال المال وتنزيل الخليفة من هذا التاريخ عن حقوقه في مباشرة السكة ومشارفتها وقد عبر المقريزي عن ذلك بقوله (وهو رون الرشيد أول خليفة ترفع عن مباشرة العيار بنفسه وكان الخلفاء من قبله يتولون النظر في عيار الدراديم والدنانير بأنفسهم) كما تمنع بهذا الحق الولاة وعمال في مصر وكان أول من تمنع بهذا الحق (على بن سليمان بن على العباسى) الذي تولى إمرة مصر سنة ١٦٩ - ١٧١ هـ (٧٨٦ - ٧٨٨ م) اذ يظهر اسم (على) في نهاية حقل الدينار ثم تعددت بعد ذلك دنانير الولاية وعمال الخراج العباسيين في مصر مثل دنانير والى مصر (موسى بن عيسى العباسى)

وقد لا يمنح الخليفة حق ضرب السكة لحاكم الولاية وفي هذه الحالة يتبعن على الوالي ، اما أن يرضخ لذلك — كما حدث بالنسبة للسكة الطولونية والاخشيدية حتى عهد الاخشيد في مرحلة الاستقلال وظهور الطراز الاخشيدى ٣٣١ - ٩٤٢ هـ (٩٤٥ م) وقد لا يرضخ الوالي وفي هذه الحالة يتبعن عليه انتراع هذا الحق عنوة من الخلافة العباسية والاستقلال بولايته استقلالا تاما عنها . اذن ليس هناك حالا وسطا يدعى حكام الولايات الى التخفى وكتابة المروف الأولى من أسمائهم على السكة الذهبية الرسمية للدولة لا سيما وأنها ستكون معرضة عند تداولها لأن يراها الخليفة من جهة ومن جهة أخرى فلم تكن هذه النصوص تتوضع بطريقة عشوائية بل كان يقوم بانتقائهما ووضعها جهاز رسمي مسئول بالدولة هو ديوان الانشاء ، لأن هذه النصوص كانت في العصور السالفة بمثابة وسيلة هامة من وسائل الاعلام للدولة .

ولو افترضنا جدلا بأن هذه الحروف تمثل على السكة العباسية

ودناتير عامل خراج مصر (عمر بن غيلان) ودناتير (داود بن يزيد بن حاتم الملهبي) الذى تولى امرة مصر سنة ١٧٤ هـ (٧٩١ م) ودناتير ابراهيم بن صالح بن على العباسى و (جعفر بن يحيى البرمكى) الذى تولى المغرب كله من الانبار الى افريقية . انظر : الكدى : كتاب الولاية والقضاء ، بيروت ١٩٠٨ ، ص ١٢٣ - ١٢٤ .

الجهشيارى : كتاب الوزراء والكتاب ، تحقيق مصطفى السقا والابيارى وشلبى ، مطبعة الحلبى ١٩٣٨ ، ص ١٩٠ ، ابن تغوى بردى : النجوم الزاهرة فى ملوك مصر والقاهرة ، دار الكتب ١٩٢٩ ج ٢ ص ٤٩ ، ٦٦ ، ٧٥ ، ٨٠ .

يوسف غنيمة : سومر ، ٩ ، ١ ج ، ١٠٩ ، النقشبندى : الدينار الاسلامى ص ٣٧ ، ١٠٧ ، لوحة ٤ ، الكرملى : موسوعة النقود ، ص ٤٨ .

Lane Poole Catalogue of the collection of Arabic, Coins Preserved in the Khedivial Library in Cairo, London, 1897, p. 31 No 412, p. 48, Nos 398 399, 402, 408, 411, 935, 936.

والطولونية والإخشيدية الحروف الأولى الأسماء الحكام المحليين الذين لم يمنحوا حق ضرب السكة باسمهم من الخليفة العباسي ، فكيف نفسر ظهور هذه الحروف على الدنانير الفاطمية للخليفتين الحاكم والظاهر ، وهي فترة قوة الخلافة الفاطمية التي لم يكن يناظرها سلطة ولاة محلين منفصلين بamarتهم عن الفاطميين كما هو الحال بالنسبة للخلافة العباسية التي كانت تمر بمرحلة من الصعف والتي شهدت انفصال بعض الولاة عنهم وتكوينهم دوبيات مستقلة عن نفوذ الخلافة .

ثانيا : أن ما ذهب إليه الباحثون في علم النفيات من القول بأن هذه الحروف التي ظهرت على السكة العباسية والطولونية والإخشيدية ترمز إلى الحروف الأولى الأسماء المشرفين على دور الضرب لتحديد مسؤوليتهم عن الوزن والعيار فهو احتمال بعيد اذا لا يمكن عن طريق هذه الحروف التعرف على أسماء المشرفين على دور الضرب خاصة اذا وضعنا في الاعتبار عدة أمور منها ، تعدد دور الضرب والقائمين عليها في كل بلد من البلاد الإسلامية ، هذا إلى جانب أنه كثيراً ما تتشابه الأسماء بل وتتشابه أيضاً الحروف الأولى لتلك الأسماء مع الأخذ في الاعتبار أيضاً أن العرب كانوا يميلون إلى التعميم^(١٠) دون التخصيص في إطلاق أسماء البلاد فكان يعمم اسم مصر في عصر الانتقال فترات تتبعية مصر للخلافة العباسية على العملات المضروبة بالمدن المصرية المختلفة كما كان يطلق إسم دمشق على الأقاليم السورية كله رغم أنها مدينة بها ، ولم تظهر روح الشخصية المصرية إلا في العصر الفاطمي بعد أن أصبحت مصر مركزاً للخلافة الفاطمية حيث اتجهوا نحو التخصيص فبدأت تتتنوع أسماء مدن الضرب المصرية .

إذن فدور الضرب سواء في مصر أو في دمشق أو في العراق كثيرة وممتدة والقائمون على أمرها كذلك كثيرون .

هذا بالإضافة إلى أن المشرفين على العيار والوزن والضرب لم يكونوا وحدهم المسؤولين عن اخراجها إلى حيز الوجود بل كان هناك أيضا القائمين على ديوان الانشاء الذين يوكل إليهم ضمن مهام وظيفتهم أمر تصميم طراز المسكة لكل خليفة ، كما كانوا يختصون أيضا بإعداد وانتقاء النصوص التي تتنفس عليها وهي من المهام الخطيرة التي لا تقل في أهميتها عن ضبط عيار وزن المسكة لأن هذه النصوص من الوسائل الاعلامية للدولة لاسيما وأن المسكة ي التداولها كافة الناس فلابد من وضع القائمين عليها موضع الرقابة والمسؤولية لأنها من المهام الدقيقة والحساسة في الدولة حتى لا تنسى عبارات تنسى إلى سياستها العامة أو مذهبها لاسيما وأن الدولة الفاطمية كانت تدين بالذهب الشيعي وتناصب الخلافة العباسية السننية العداء وكانت تحرص على تسجيل العبارات الشيعية التي يتداولها الناس كوسيلة من وسائل الاعلام لنشر المذهب الشيعي .

إذن فإلى أي من كل هؤلاء جميعا كانت تشير هذه الرموز ؟
لاسيما وقد تعددت الأيدي المشتركة والمهيمنة على إخراج هذه المسكة إلى حيز الوجود سواء من حيث الصناعة أو ضبط الوزن أو العيار أو وضع وانتقاء النصوص التي تتنفس عليها ، هذا مع الاخذ في الاعتبار تعدد دور الضرب علامة على ما قد يحدث من تشابه أسماء هؤلاء المسؤولين عن أمر المسكة أو تشابه الحروف الاولى منها .

وفي حقيقة الامر فقد ابتعد الباحثون في مجال علم النميات عن الحقيقة في تفسيرهم لتلك الرموز التي ظهرت أيضا على بعض الدنانير الفاطمية ، بل لقد ترك الباحثون جانب البحث عن المدلول الحقيقي لهذه الحروف الابجدية لدى المسلمين اذ من المعروف أن نظام الترقيم بالحروف وهو ما عرف ((بحساب الجمل))⁽¹¹⁾ كان مستخدما في العصور

(11) عمر فروخ : تاريخ العلوم عند العرب ، بيروت ١٩٦٩ ص ٢١ — ١٣٢ ، ص ٢٣ — ١٣٣ .

القديمة قبل التوصل الى استخدام الترقيم بالأعداد الهندية أو العشرية التي تقتصر على عشرة أعداد بما في ذلك الصفر^(١٢) . فقد استخدم المصريون القدماء نظام الترقيم بالحروف القبطية ثم أصبح ببلاد الشام ومصر بالحروف اليونانية^(١٣) . ووضع العرب نظام الترقيم بالحروف العربية فكان لكل حرف من حروف الأبجدية قيمة عددية تبدأ من العدد واحد وتنتهي بالعدد ألف^(١٤) . أما الأعداد التي تزيد عن الألف فرمزوا لها بضم حرفين مثل (٢٠٠٠ بع) ، (٣٠٠٠ جع) ، (٢٠٠٠٠ كع) الخ وقد أخذ العرب عن الهندو منذ العصر العباسي نظام الترقيم بالأعداد غير أن استخدام الحساب بالأرقام كان

(١٢) هذب العرب الأرقام الهندية وكونوا منها مجموعتين الاولى منها عرفت بالأرقام الهندية التي استخدمت في البلاد الإسلامية والعربية ، والثانية وهي الأرقام الفبارية التي استخدمت في بلاد المغرب والأندلس . ثم انتقلت بعد ذلك عن طريق مقلية والأندلس بواسطة العلاقات التجارية والرحلات والعلاقات السياسية والسفارات الى اوربا انظر : قدرى حافظ طوقان : تراث العرب العالى في الرياضيات والفلك ، دار الشروق ١٩٦٣ ، ص ٤٧ - ٤٨ .

(١٣) كانت الطوس - قبل تعریب الخليفة الاموى عبد الملك بن مروان - تضرب في مصر والشام على طراز المسکة النحاسية والبرونزية M البيزنطية وكانت تحمل صورة هرقل من الوجه والعلامة النقدية التي تشير الى قيمة القطعة وتعنى في الأبجدية اليونانية العدد (٤٠) . كما كانت الاسكندرية تضرب نقودا نحاسية على الطراز البيزنطي لهرقل ولديه عليها الحرفان I B وكما يدلان على القيمة العددية وهي ١٢ نومية انظر :

ناصر النقشبندى : الدينار الاسلامى ، ص ٢٣

(١٤) ١ - ب - ج - د - ه - و - ز - ح - ط - ي -
- ١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ -
ك - ل - م - ن - س - ع - ف - ص - ق -
- ٢٠ - ٣٠ - ٤٠ - ٥٠ - ٦٠ - ٧٠ - ٨٠ - ٩٠ - ١٠٠ -
ر - ش - ت - ث - خ - ذ - ض - ظ
- ٢٠٠ - ٣٠٠ - ٤٠٠ - ٥٠٠ - ٦٠٠ - ٧٠٠ - ٨٠٠ - ٩٠٠ -
- غ
- ١٠٠

قليلًا ولم ينتشر استخدامه إلا منذ أواخر القرن السابع الهجري أو أخر القرن الثالث عشر الميلادي^(١٥) .

إذن فتلك الحروف التي ظهرت على قطع من السكة العباسية ثم الطولونية فالاخشيدية فالفاطمية سواء بالوجه أم بالظهر ما هي إلا أعداد بنظام الترقيم بحساب الجمل ، ومما يؤكّد ذلك أمران :

الامر الأول : أن مركز الظاهر ببعض الدنانير الفاطمية التي تحمل اسم الحاكم بأمر الله^(١٦) أو الظاهر لعزيز دين الله^(١٧) يلاحظ أنها لا تحمل حرفا واحدا بل حرفين إذ نقش أسفل إسم الخليفة الحرفان (جـنـ)^(١٨) اللذان يشيران في نظام الترقيم بحساب الجمل إلى العدد ٣٠٠٠ (شكلا ٣ ، ٤ — لوحتا ٣ ، ٤) .

الامر الثاني : أن المسلمين قد استخدمو الترقيم بحساب الجمل في حساباتهم سواء في علم الرياضيات أو الهندسة أو الفلك وهو ما نلاحظه ممثلا في نقوش أسطر لاباتهم الموزعة بمتحف العالم التي يقتني متحف الفن الإسلامي بالقاهرة مجموعة كبيرة منها^(١٩) .

كما يلاحظ أن هذه الأسطر لابات قد نقش على محيطها الخارجي حروفاً أبجدية تشير في مجموعها بحساب الجمل إلى عدد درجاتدائرة وهي ٣٦٠ درجة مئوية وبداخل هذا التقسيم بالنصف الآيسر من

(١٥) عمر فروخ : المرجع السابق ، ص ١٣٧ .

(١٦) مثل ذلك دينار محفوظ بمتحف الفن الإسلامي بالقاهرة رقم سجل ١٦٦٧٤ .

(١٧) متحف الفن الإسلامي بالقاهرة أرقام سجل ٤٣٥٦ ، ١٦٦٥٤ ، ١٦٦٧٢/٨ ، ١٦٦٧٢/٩ ، ١٦٦٧٢/٧ ، ١٨٤٣٧ ، ١٨٤٣٩ .

(١٨) وهى بأرقام سجل ٤٣٥٦ ، ١٦٦٧٢/٧ ، ٤٣٥٦ ، ١٦٦٧٢/٨ .

(١٩) أرقام سجل ١٥٣٦٠ ، ١٥٣٥٦ وكرة فلكية رقم ١٥٣٦٤ .

الاسطرباب حروفاً أبجدية أخرى موزعة بشكل نصف دائرة تساوى في مجموعها بحسب الجمل العدد ١٢ وهي تشير إلى عدد ساعات النهار ٠

ويبقى أمامنا سؤال آخر في حاجة إلى تفسير وتعليق وهو :

إلى أي شيء كانت تشير هذه الحروف العددية التي ظهرت على قطع من السكة العباسية ثم الطولونية فالاخشيدية فالباطمية ؟

وللإجابة على هذا التساؤل لا يمكننا أن نغفل ثلاث نقاط هامة : —

النقطة الأولى :

وهي أن تاريخ ظهور هذه الحروف العددية منذ عهد الخليفة العباسى المأمون ثم في العصر الطولونى فالاخشيدى ثم الفاطمى لا سيما في عهد الخليفتين الحاكم بأمر الله والظاهر لاعزاز دين الله ليواكب بل ويتزامن تماماً مع تطور علم الفلك وازدهاره في تلك العصور بالذات وهو ما يستنتج منه أن هذه الحروف الأبجدية العددية هي رموز فلكية متعلقة بالحسابات الفلكية والتقويم فقد كان عهد الخليفة العباسى المأمون ١٩٨ - ٢١٨ هـ (٨٣٣ م) يمثل نهضة علمية شاملة حق فيها المسلمون نجاحاً كبيراً في مجال علم الفلك فقد عرف عن المأمون حبه وتشجيعه لحركة ترجمة العلوم المختلفة حتى أنه كان يدفع وزن ما يترجم ذهباً^(٢٠) كما اهتم أيضاً بالعلوم الفلكية وعلم الهيئة^(٢١) وأسس ببغداد مركزاً علمياً أسماه بيت الحكمه وعين محمد بن موسى

(٢٠) عبد الحليم منتصر : إحياء التراث العلمي العربى ، مجلة الجمعية المصرية لدراسة التاريخ ، العدد الخامس ، ص ٢٩ - ٤٥ .

(٢١) علم الهيئة : هو العلم الذى يهتم بدراسة حركات الكواكب والنجوم بانظرق الهندسية انظر :

ابن خلدون : المقدمة من كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر ، القاهرة ١٣٢٧ هـ ، ص ١٠٥ .

انظر عمر فروخ : المرجع السابق ، ص ٤٠ .

الخوارزمي الذي اشتهر ونبغ في الرياضيات وعلم الفلك رئيساً له ، كما شيد المؤمن مرصداً لحقة بيت الحكمة في بغداد وكان يشرف عليه سند بن على المنجم المؤمني الاسطراطابي^(٢٢) .

وقد بدأت نهضة العلوم الفلكية منذ تأسيس مرصد بغداد الذي ضم حشداً كبيراً من علماء الفلك الذين اهتموا برصد الظواهر الفلكية المختلفة . كما شيد المؤمن العديد من المراصد بتدمير وبالشمساوية وباب الطاق ببغداد وجبل مشيون بدمشق ، وبالرقة وزودها بالاجهزة العلمية وأمدتها بنخبة من علماء الفلك وعلى رأسهم عيسى الأسطرابابي الذي ألف للمؤمن العديد من كتب الفلك منها (الزيج المؤمني)^(٢٣) . واستعان عيسى الاسطرابابي بابن خلف المروزى في صناعة الأسطرلاب^(٢٤) وبعالم الرياضيات محمد بن موسى الخوارزمي^(٢٥) الذي أسهم في تطور علم الفلك لعلاقة الرياضة بعلم الفلك ونجح في قياس محيط الأرض وقام بعمل جداول فلكية . ويعتبر أحمد بن عبد الله بشى المروزى الحاسب^(٢٦) الذي عاش في كتف الخليفة المؤمن أول من أدخل طريقة تعين الوقت أثناء النهار^(٢٧) .

(٢٢) ابن القسطنطى : أخبار العلماء بأخبار الحكماء ، القاهرة ١٣٢٦ هـ ، ص ٢٠٦ .

(٢٣) امام ابراهيم احمد : تاريخ الفلك عند العرب ، ص ٢٧ ، ٢٨ .

(٢٤) ابن النديم : الفهرست ، ليزيج ١٨٧١ ، ص ٢٧٥ - ٣٩٦ .

(٢٥) ابن النديم : نفس المصدر ، ص ٢٨٣ .

(٢٦) ابن القسطنطى : نفس المصدر ، ص ٢١٩ .

(٢٧) يتم تعين الوقت أثناء النهار برصد ارتفاع الشمس عن الأفق اذاً من المعروف أن الشمس عند شروقها تكون عند الأفق وفي هذه الحالة يكون ارتفاعها صفر . ثم يأخذ هذا الارتفاع في الازدياد حتى يأخذ أقصى مداه عند الظهر ثم يبدأ في التناقصان تدريجياً حتى تختفي الشمس عند الغروب ويتم تعين ساعات النهار وتحديد أوقات الصلاة بمعرفة الفترة التي انقضت على شروق الشمس وذلك بتعينها بعدها عن الأفق .

كما استخدم المنجمون في العصر الطولوني الأسطرلاب في أعمال التجيم^(٢٨) واستمر الاهتمام بعلم الفلك في العصر الاخشيدى أيضاً.

كما أولى الفاطميين عناية فائقة لعلم الفلك وكانوا رعاة له حتى ينافسوا مركز الخلافة العباسية.

ويذكر لنا ابن خلكان^(٢٩) أن ابن يونس الفلكي المشهور قد عاش في كف الخليفتين العزيز والحاكم وقد ألف في كف الحاكم كتابه المشهور «بالزيج الحاكمي»^(٣٠) نسبة لل الخليفة اعترافاً بفضله وتشجيعه ورعايته له، وقد أوضح في مؤلفه حركات الكواكب والنجوم وأبعادها ورصد بعد الشمس عن الأرض، بالآلات الفلكية ومنها الأسطرلاب الذي استخدم في تحديد أوقات الصلاة وفي تحديد زاوية اتجاه أي بلد من الكعبة (القبلة) طبقاً لموقعها الجغرافي. وقد عرف عن الخليفة الحاكم اهتمامه الشديد بالتجيم وعلم الفلك ورعايته للعلماء والمنجمين، وقد بنى الحاكم مرصداً بالمقطم^(٣١) وزوده بالعدد والآلات الفلكية وألحق به ابن يونس الذي نجح في تسجيل كسوف الشمس وكسوف القمر

=

وتحتفل أوقات الصلاة من يوم إلى آخر حسب موقع البلد مما يتطلب معه معرفة خطى عرض هذا البلد وحركة الشمس في البروج. انظر ابن التديم : نفس المصدر ص ١١٦ .

(٢٨) نلينو : علم الفلك ، تاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، روما ١٩١١ ، ص ٢٣٠ .

(٢٩) ابن خلكان : وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، القاهرة ١٢٩٩ هـ ، ج ٣ ، ص ١٠٥ ، ١٠٦ .

(٣٠) ابن يونس : الزيج الكبير الحاكمي : ترجمة كوسان ، ص ٦١

(٣١) ابن دقماق : الانتصار لواسطة عقد الأمصار ، بولاق ١٣٠٩ هـ ،

ج ٤ ، ص ٥٨ .

المقريزى : اتعاظ الحنفأ بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء ، تحقيق د. جمال الدين الشيشال ، القاهرة ١٩٤٨ ، ص ٣١٤ .

واستعمال بالتقاويم الفارسية والرومية والقبطية لتلافى أى خطأ ينتج عن استخدام التقويم القمرى الاسلامى وقد سجل ابن يونس خسوف قمرى في شوال سنة ٣٧٠ هـ ، كما سجل تقابل للزهرة وعطارد في الجوزاء في الغرب وكان بينهما مقدار أربع درجات وذلك بعد غروب اليوم الأحد وصباح الاثنين الموافق ١٣ جمادى الآخرة سنة ٣٩٠ هـ

وقد اهتم المستشرق الهولندي جوليوس في القرن ١٧ الميلادي بهذه الدراسات في أبحاثه عن حركة القمر .

وفي سنة ٥٠٤ - ٥٢٥ هـ (١١١٠ - ١١٣٠ م) في خلافة الامر بأحكام الله الفاطمى شيد مرصد تحت اشراف كل من الوزير الافضل شاهنشاه بن بدر الجمالى والوزير عبد الله المؤمن البطائحي^(٣) حيث عمل في هذا المرصد الكثير من الفلكيين مثل القاضى ابن أبي العينين والخطيب أبو الحسن . وقد بذل الفلكيون قصارى جدهم لتحقيق مكاسب علمية ليحوزوا رضا رعاة العلم الفاطميين الذين أولوا عناية فائقة للعلوم والفنون وكانوا رعاة لها

النقطة الثانية :

أنه مما يذكر أن هذه الحروف الواردة على السكة عبارة عن رموز فلكية أن بعض الدنانير وأجزائها من مجموعة الخليفة الحاكم بأمر الله بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة الذى عرف باهتماماته الفلكية قد أمدتنا بأقدم الأمثلة لهذه الرموز^(٣٣) في العصر الفاطمى ، مثل ذلك دينار يحمل أسفل كتابات المركز الحرف (ع) الذى يساوى بحساب الجمل العدد (٧٠) (شكل ١ لوحة ١) ، كما أمدتنا أيضاً بشكل نجمي سداوى

(٣٢) المقريزى : المواقع والاعتبار بذكر الخطوط والآثار ، بولاق ١٢٧٠ هـ ، ج ١ ، ص ١٢٥ .

(٣٣) دنانير محفوظة بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة بأرقام سجل ١٦٦٧٤ ، ١٨٤٢١ / ٢ ، ١٨٤٢٩ ، (هذه المجموعة تنشر لأول مرة) .

ربما قصد من تسجيله على أربعاء (٣٤) دنانير هذا الخليفة بالذات الاشارة الى الانجازات الفلكية الهمامة في عهده التي عبر عنها القائمون بديوان الانشاء بتوجيهات من الدولة بهذا الشكل النجمي لاسيما وأن أربعاء الدنانير كانت من العملات التذكارية التي تضرب في المناسبات الهمامة والاعياد (٣٥) ، كما يلاحظ أن هذا الشكل النجمي الذي ظهر لأول مرة في تاريخ السكة الاسلامية يتوسط ستة سطور من كتابة كوفية (٣٦) نظمت على هيئة ستة أوتار متقاطعة تحمل اسم الامام المنصور أبي على الحاكم أمير المؤمنين توحى لنا بحركة الكواكب والنجوم التي ألف عنها ابن يونس الفلكي كتابه الذي نسبه للخليفة الحاكم وأسماء (الزيج الحاكمي) والتي أقام الخليفة الحاكم مرصدا بالمقطم لرصد حركاتها .

ومن الجدير باللحظة أن هذا الشكل النجمي الناتج من تقاطع الستة أوتار قد انفردت به أربعاء دنانير الخليفة الحاكم من المطراز الثالث (شكل ٥ لوحة ٥) ، كما قلد هذا الشكل بعد ذلك في بعض أربعاء دنانير (٣٧) الخليفة المستنصر بالله ٤٢٧ - ٤٨٧ هـ (١٠٣٥ -

(٣٤) أربعاء دنانير محفوظة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة بارقام سجل ١٦٧١٥ / ١٦٧١٥ ، ١٨٤٣٠ ، ٢٣٠١٦ (هذه المجموعة تنشر لأول مرة) .

(٣٥) المقريزى : الخطط ، طبعة النيل ، ج ٢ ، ص ٣٨٥ - ٣٩٢ .

(٣٦) وهى تقرأ بالوجه أو بالظهر (١ - الامام ٢ - المنصور) يقطعها في سطرين (٣ - أبو على - ٤ الحاكم) يقطعها في سطرين آخرين (٥ - أمير ٦ - المؤمنين) يحيط بها هامش دائرى من كتابة كوفية تتضمن مكان وتاريخ الضرب أو عبارات الرسالة الحمدية .

(٣٧) مثل ذلك ربع دينار محفوظ بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة برقم سجل ١٨٢٢١ يقرأ بالوجه وبالظهر ايضا (١ - الامام ٢ - معد) يقطعها في سطرين عبارة (٣ - أبو تميم ٤ - المستنصر) يقطعها في سطرين آخرين (٥ - أمير ٦ - المؤمنين) يحيط بالكتابات هامش دائرى من كتابة كوفية تتضمن على أحد وجهيه مكان وتاريخ الضرب وعلى الوجه الآخر عبارات الرسالة الحمدية .

١٠٩٤ م) من الطراز الخامس التي تحمل الشهادتين بالوجه وبالظهر
اسم الامام معد أبي تميم المستنصر بالله أمير المؤمنين (شكل ٦
لوحة ٦) .

النقطة الثالثة :

أن الاسطرباب في العصور الاسلامية كان من الآلات الفلكية الهامة ذات الفوائد والاستخدامات المتعددة الدينية والمدنية وتتأتى على رأسها الأهداف الدينية ، كرصد إرتفاع الشمس عن الأفق لتحديد أوقات الصلاة ورصد هلال شهر رمضان وما يتعلّق به من فريضة الصوم ، ورصد الكسوف والخسوف للأداء الصلاة الخاصة بهما ، كما استخدم الاسطرباب في تحديد زاوية اتجاه المسلمين في أي بقعة من العالم للحجبة نظراً لأن درجة الزاوية تختلف من بلد إلى آخر حسب موقعها الجغرافي من الحجوبة في مكة^(٣٨) .

ولم يقتصر استخدام الاسطرباب على المسائل الدينية فقط بل استخدم أيضاً في رصد بعد الشمس عن الأرض ، وصول العلماء فيها إلى نتائج قريبة من النتائج التي توصل إليها الفلكيون في عصرنا الحديث ، كما رصدوا به الاعتدالين (الربيع والخريف) عندما تكون الشمس عمودية على خط الاستواء^(٣٩) . كما استخدم الاسطرباب أيضاً في التنظيم^(٤٠) لمعرفة الطالع برصد حركات الكواكب والنجوم^(٤١) في

(٣٨) ألف الكندى رسالة في استخراج خط نصف النهار وسمى القبلة ، والـأـفـلـأـبـوـ حـنـيـفـةـ الـدـيـنـوـرـىـ (ت ٢٨٢ هـ / ٨٩٥ م) كتاب القبلة والزوايا ، كما كتب أـحـمـدـ بـنـ عـبـدـ اللهـ جـبـشـىـ الـحـاسـبـ فـيـ الرـصـدـ وـآـلـاتـ الـفـلـكـ وـعـمـلـ الـاسـطـرـبـابـ . انظر نلينو : علم الفلك ص ٢٣٠ .

(٣٩) طوقان : المرجع السابق ص ١٠٩ - ١٤٠ .

(٤٠) اعتقاد بعض علماء العرب في التنظيم وحاربه البعض الآخر . انظر ، طوقان : نفس المرجع ص ١٢٧ - ١٢٩ .

(٤١) سعيد ماهر : البحرية في مصر الاسلامية ص ٢٤٩ ، ٢٥٨ .

بروجها وهو ما يلاحظ بالنقوش الموجودة على الاسطربلاتات^(٤٢) في العصور الاسلامية مثل بروج الاسد والثور والجدى ٠٠ الخ اذ كان التقاء كوكب الزهرة مع المشتري عند درجة محددة في أوقات معينة يرمز الى الفأل الحسن لدى الشرقيين ، وقد عرف عن كثير من حكام المسلمين أنهم كانوا يستعينون بالمنجمين في أحوالهم الادارية والسياسية والاجتماعية لرؤية طالعهم برصد حرکات النجوم والكواكب قبل الاقدام على بعض المهام مثل الخروج للحرب أو تأسيس مدينة^(٤٣) أو عند الزواج ، حتى لقد بلغ من ولع المسلمين بعلم الفلك أن البعض منهم كان يصور في بيته هيئة السماء^(٤٤) .

ومن الجدير بالذكر أن درجات قياس الزوايا والابعاد والارتفاعات في هذه الارصاد الفلكية جميعها كانت تسجل بالحروف الابجدية بحساب الجمل ، اذن فهذه الرموز الفلكية التي ظهرت على السكة الاسلامية ما هي الا أعدادا تمثل تلك الزوايا والابعاد والارتفاعات التي سجل بها المسلمون تقدما ونجاحا في مجال علم الفلك لأحد الحكام رأى القائمون على ديوان الانتقاء تسجيله كاتجاز تم في عهده ، وهو ما يمكن التتحقق منه واثباته بالنسبة للظواهر الثابتة مثل تحديد زاوية

(٤٢) منها مجموعة من الاسطربلاتات محفوظة بالمتاحف الاسلامي بالقاهرة بارقام سجل ١٥٣٦٠ ، ١٥٢٥٦ ، ١٥٢٦٤ .

(٤٣) المقريزى : الخطط ، طبعة النيل ، ج ٢ ، ص ١٧٩ ، كريسوبل : قصة تأسيس مدينة القاهرة ، كتاب القاهرة ، تاريخها فنونها آثارها ، القاهرة ١٩٧٠ ص ٢٩ .

(٤٤) المقري : نفح الطيب في غصن الاندلس الرطيب ، ج ٢ ص ٢٣١ .
امتنا بعض العمائر الاسلامية بصورة للبروج السماوية مثل بعض رسوم الفرسکو بقصیر عمرة بالأردن . انظر :
حسن الباشا : التصوير الاسلامي في العصور الوسطى ، القاهرة ١٩٥٩ ، ص ٥٦ - ٥٧ .

اتجاه أى بلد اسلامي للكعبة اذا ما قمنا بمقارنته قيمة الدرجة التي يشير اليها الرمز الفلكى بدرجة اتجاه البلد الذى ضربت فيه السكة بالنسبة للكعبة وهو ما قمت بتطبيقه على بعض القطع بمجموعة متحف الفن الاسلامى بالقاهرة منها درهم ضرب مصر فى عهد الخليفة العباسى المأمون سنة ٢١٢ هـ^(٤٥) وكذلك رباعى دينارين الاول منهما باسم الخليفة الحاكم بأمر الله ضرب بمدينة المهدية بتونس سنة ٤١١ هـ^(٤٦) (لوحة ١) والثانى باسم الخليفة الظاهر لاعزاز دين الله ضرب مصر سنة ٤١٧ هـ^(٤٧) (لوحة ٢) . وقد لاحظت أن الثلاث قطع تتضمن فى نهاية كتاباتها المركبة بالظهر ، الرمز الفلكى (ع) وهو يساوى بحساب الجمل العدد (٧٠) .

وقد قمت للتحقق من أن هذا الرقم يتعلق بزاوية اتجاه كل من مصر والمهدية بالنسبة للكعبة بقياس زاوية مصر أولاً من واقع خريطة الشريف الادرسي (شكل ٧) التى ترجع الى سنة ٥٤٦ هـ (١١٥٤ م)^(٤٨) لأنها تمثل لنا المفاهيم القديمة والفكر الجغرافى السائد لدى المسلمين في العصور الوسطى ، وهو ما يمكن أن نخرج منه بنتائج قريبة من تصوراتهم عن موقع البلاد في تلك العصور وهو ما يختلف بالطبع عن تصوراتنا الجغرافية الحديثة لها وقد وجدت أن زاوية اتجاه مصر

(٤٥) درهم محفوظ بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة برقم سجل ١٢٠٠١ / اانظر : عبد الرحمن فهمى : موسوعة النقود ، لوحة ٧٠ رقم ١٩٩٩ .

(٤٦) رباع دينار محفوظ بمتحف الاسلامى بالقاهرة برقم سجل ١٦٦٧٦ / ٥ .

(٤٧) رباع دينار محفوظ بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة برقم سجل ١٨٤٣١ / ١ .

(٤٨) يعتبر أبو عائى المراكشى المتوفى ٦٦٠ هـ (١٢٦٢) أول من استعمل خطوط الطول الدالة على المساعات المتساوية على الخريطة التى لم تكن معروفة من قبل ولم يعرفها الاغريق .
انظر فروخ : المرجع السابق ، ص ١٧٣ .

بالنسبة للكعبة هو ٧٠ وذلك عن طريق مد خط يصل بين مصر ومكة على خريطة الادريسي^(٤٩) بحيث ينقطع مع الخط الذي يشير الى الشمال مؤلفاً زاوية مقدارها ٧٠ مبتدئة عملية القياس من الشمال وعكس عقارب الساعة من واقع تلك الخريطة للادرسي أى من جهة الجنوب بالنسبة لخريطة العالم في عصرنا الحديث لأن خريطة الادريسي تظهر في وضع مقلوب بحيث تظهر جهة الشمال جنوباً وجهة الجنوب شمالاً طبقاً لرؤيته للبلاد من موقعه في صقلية حيث قام برسمها لروجر الثاني . كما يتضح بالقياس أن زاوية اتجاه المهدية (تونس) للقبلة °٧٨

ولما كان المسلمون في العصور الوسطى يعتبرون أن اتجاه المسلمين بالنسبة للكعبة في كل من مصر وبلاد شمال افريقيا واحد لذلك نلاحظ ظهور الحرف (ع) الذي يشير الى العدد ٧٠ على ربع دينار باسم الخليفة الحاكم ضرب مدينة المهدية مما يستتبع منه أن زاوية اتجاه المسلمين في مصر ومدينة المهدية بالنسبة للكعبة واحد وهي من الامور التي يوضحها لنا المؤرخ المقرizi المتوفى سنة ٨٤٥ هـ (١٤٤١ م) في خطبه^(٥٠) عندما أشار الى موضوع اختلاف المغاريب بديار مصر وتعيين الصواب فيها مشيراً الى أن مصر وبرقة وافريقية وصقلية والأندلس رغم تباعد بعضها عن بعض فكلها تقابل الكعبة على سمت واحد دون اختلاف البعد معللاً ذلك بأن الكعبة تتوسط مركز الكرة الارضية لذلك فهي بمثابة كرة داخل دائرة وأن الدائرة تتسع عند المحيط وتضيق

(٤٩) يحتفظ متحف الفن الاسلامي بالقاهرة بخريطة كبيرة تبلغ مساحتها ٢٣٠ سم × ١١٠ سم مأخوذة عن الشيريف الادريسي ، كما يحتوى اطلس الادريسي في كتابه (نزهة المشتاق في اختراق الآفاق) الذى قام بتأليفه في كتف حاكم صقلية النورماندى روجر الثاني على تسع وتسعين خريطة ، وهو محفوظ بدار الكتب الوطنية في باريس تحت رقم ٢٢٢١ (عربي) .

(٥٠) المقرizi : الخطط ، التل ، ج ٤ ، ص ٢١ - ٣٤ .

كلما اقتربنا من المركز . ومن هنا فـأى انحراف شرقاً أو غرباً يؤثر بالنسبة للبلاد القريبة من الكعبة وعلى العكس من ذلك لا يؤثر بالنسبة للبلاد البعيدة عن الكعبة لأن الدائرة تتسع عند المحيط وهذا الكلام ينسحب على تشابه زاوية الاتجاه للكعبة قديماً بالنسبة لمصر ومدينة المهدية بتونس .

ولما كانت السكة الإسلامية التي أمدتنا بأمثلة لتلك الرموز الفلكية تعتبر شارة من شارات الخلافة تمثل سلطة الحاكم كما تعتبر وسيلة هامة من وسائل الاعلام في ذلك الوقت لأنها منتشرة ومتداولة بين كافة الناس ، لذلك حرصت الدولة والمختصون بوضع نصوصها بديوان الأنشاء ، على تسجيل هذه الرموز الفلكية التي تعلن للناس زاوية اتجاه البلد بالنسبة للكعبة وهي من الأمور التي شغلت أذهان المسلمين أو تشير إلى بعد ، ما ، أو ارتفاع معين رصد عنده الفلكيون المسلمين ظاهرة فلكية هامة مشهورة أو حققوا عنده تقدماً في دراسة الكواكب والأجرام السماوية في ميدان علم الفلك أو رصد عنده الفلكيون كوكباً تتبعه على أثره بطالع سعيد تحقق به انتصارات عسكرية أو مناسبات اجتماعية هامة في عهد أحد الخلفاء على اعتبار أن المسوكرات بمثابة الجهاز الإعلامي للدولة نظراً لتدوالها بين كافة الناس .

ومن الجدير باللحظة احتفاء ظاهرة نقش الحروف الابجدية على السكة الإسلامية منذ أواخر العصر الفاطمي ، وربما يعزى ذلك إلى تعرض منطقة الشرق الأدنى للأخطار الحروب الصليبية ثم المغولية التي احتلت مكان الصداررة وشغلت أذهان الحكام والمؤرخين وعامة الشعب عما سواها من الأحداث وبدأت الأنقاب الدالة على دور حكام المسلمين في مواجهة الأخطار الصليبية والمغولية تحتل مكان الصداررة في نقوش السكة والعمائر الإسلامية مثل لقب (صلاح الدنيا والدين) ، أو (قامع عبدة الصليبان) الذي يشير إلى حروب صلاح الدين ضد الصليبيين وهزيمته لهم في حطين ودخوله بيت المقدس ، أو (ناصر الدنيا والدين قاهرة الكفارة والمرتكبين ، محبي العدل في العالمين) وهي من الأنقاب (م ٥ - المؤرخ المصري)

التي شاعت في عصر الأيوبيين والمماليك^(٥١) . أو ظهور الرفوك المضورة^(٥٢) الدالة على قوة وشجاعة سلاطين الأيوبيين والمماليك مثل رنك النسر الذي اتخذ صلاح الدين الأيوبي شارة له ، ورنك الببر الذي اتخذ السلطان بيبرس البندقدارى شارة له للدلالة على الدور البطولى الذي قام به في صد الخطر الصليبي والمغولى عن منطقة الشرق الادنى .

نستخلص مما سبق أن الحروف الأبجدية التي ظهرت على مجموعة من النقود العباسية والاخشيدية والفااطمية هي أرقام كتبت بالحروف (بحساب الجمل) الذي كان شائعاً في العصور الوسطى ، وهي تشير إلى رموز فلكية تتصل بقيمة عددية لزوايا وأبعاد وارتفاعات قاسها الفلكيون مثل اتجاه المسلمين للكعبة أو أبعاد حرق عندها المسلمون انتصارات علمية في عهد أحد الحكماء لرصد بعد الشمس أو القمر عن الأرض أو مقدار ارتفاع كوكب وافق ظهوره تأسيس مدينة أو انتصار في معركة أو حادث أو فأل حسن مما جعل القائمون على ديوان الانتصارات يسجلونها على النقود لنشرها نظراً لأن النقود يتداولها كافة الناس فهي بمثابة الجهاز الإعلامي للدولة . هذا ما تمتكت من الوصول إليه علني أكون به قد وفقت أن أضع عالمة على طريق دراسة المسكوكات الإسلامية فالعلم دائمًا نهر لا ينضب .

(٥١) حسن الباشا : الألقاب الإسلامية في التاريخ والوثائق والأثار ، القاهرة ١٩٥٧ ، ص ٤٢٦ ، ٥٢٨ .

(٥٢) وجد رنك النسر مثلاً على قلعة صلاح الدين الأيوبي بالقاهرة ، كما وجد رنك الببر على قنطرة أبي المنجا التي شيدت للسلطان الظاهر بيبرس البندقدارى وعلى مشكاة زجاجية خاصة به محفوظة ضمن مجموعة متحف اللوفر بباريس ، وقد اتخذ بيبرس البندقدارى الببر شارة له للدلالة على قوته وشجاعته ، كما يذكر بأن رنك الببر جاء مطابقاً لاسميه لأن المقطع الأول منه وهو (ببر) يعني بالفارسية فهد . انظر :

مليسة محمود داود : الرنوك الإسلامية ، مجلة الدارة ، العدد الثالث ، السنة السابعة ، ١٩٨٢ ، ص ٢٦ - ٤١ .

المصادر والمراجع العربية

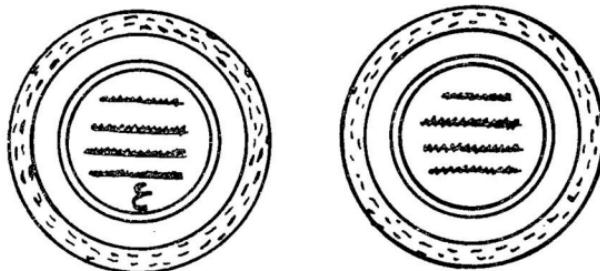
- ١ — قرآن كريم : سورة الفتح آية ٢٨ ، سورة الصاف آية ٩
- ٢ — ابن تغري بردى (جمال الدين أبو المحسن يوسف الأتابكي)
ت ٨٧٤ هـ
- ٣ — النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، ١٢ جزءاً ، دار الكتب ١٩٢٩ - ١٩٥٦
- ٤ — ابن خلدون (عبد الرحمن بن محمد) ت ٨٠٨ هـ :
كتاب العبر وديوان المبتدأ والخبر ، الجزء الاول ، (المقدمة) ، القاهرة ١٣٢٧ هـ
- ٥ — ابن خلكان (شمس الدين أبو العباس أحمد بن ابراهيم)
ت ٦٨١ هـ :
وفيات الاعيان وأئماء أبناء الزمان ، جزءان ،
القاهرة ١٢٩٩ هـ
- ٦ — ابن دقماق (إبراهيم بن محمد المصري ت ٨٠٩ هـ) :
الانتصار لواسطة عقد الامصار ، ج ٤ ، ج ٥ ،
نشر فولرز ، بولاق ١٣٠٩ هـ
- ٧ — ابن يونس : الزبيج الكبير الحاكمي ، ترجمة كوسان
(بدون تاريخ)
- ٨ — إمام إبراهيم أحمد : تاريخ الفلك عند العرب ، القاهرة
- ٩ — الجهشـيارى : كتاب الوزراء والكتاب ، تحقيق مصطفى السقا والإيتـيارى وشـلبـى ، مطبعة الحلى ١٩٣٨

- ١٠ — حامد العجائب : جامع المسكوكات العربية بافريقيا ، تونس
٠ ١٩٨٠
- ١١ — حسن البasha (دكتور) : أ - الألقاب الإسلامية في التاريخ
والوثائق والآثار ، القاهرة ١٩٥٧ م ٠
- ب - التصوير الإسلامي في العصور الوسطى ،
القاهرة ١٩٥٩ ٠
- ١٢ —
- ١٣ — حسن حسني عبد الوهاب : ورقات عن الحضارة العربية بافريقيا
التونسية ، ٣ أجزاء ، الطبعة الثانية ، تونس
٠ (بدون تاريخ)
- ١٤ — زامباؤن : معجم الأنساب والأسرات الحاكمة في التاريخ
الإسلامي ، ترجمة ده زكي حسن ، ده محمود
أحمد وآخرون ، جزءان ، القاهرة ١٩٥١ ٠
- ١٥ — سعاد ماهر محمد (دكتورة) : البحرية في مصر الإسلامية
وآثارها الباقية ، جدة ١٩٧٩ م ٠
- ١٦ — عبد الحليم منتصر : إحياء التراث العلمي العربي ، مجلة
الجمعية المصرية لدراسة التاريخ ، العدد
الخامس ٠
- ١٧ — عبد الرحمن فهمي (دكتور) : أ - صنج السكة في فجر
الإسلام ، القاهرة ١٩٥٧ ٠
- ب - موسوعة النقد العربية وعلم النميات ،
فجر السكة العربية ، القاهرة ١٩٦٥ ٠
- ١٨ —
- ١٩ — عبد المنعم ماجد (دكتور) : النقد الفاطمية ، مجلة كلية
الآداب جامعة عين شمس ، مايو ١٩٥٣ ٠
- ٢٠ — على باشا مبارك : الخلط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة ،
جزء ٢ بولاق ١٣٠٦ ٥ ٠

- ٢١ — عمر فروخ : تاريخ العلوم عند العرب ، بيروت ١٩٦٩ م
- ٢٢ — قدرى حافظ طوقان : تراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك ، دار الشروق ١٩٦٣ م
- ٢٣ — القبطى (جمال الدين أبو الحسن على بن يوسف) : أخبار العلماء بأخبار الحكماء ، القاهرة ١٣٢٦ هـ
- ٢٤ — الكرملى (أنسستاس ماري) : التقويد العربية وعلم النمایات ، القاهرة ١٩٣٩ م
- ٢٥ — الكندى (أبو عمر محمد بن يوسف ت ٣٥٠ هـ) : كتاب الولاية وكتاب القضاة ، بيروت ١٩٠٨ م
- ٢٦ — ملیسہ محمود داود : الرنوك الاسلامیة ، مجلة الدارة ، العدد الثالث ، السنة السابعة ١٩٨٢ م
- ٢٧ — المقرى (أحمد بن محمد) : نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، تحقيق محيي الدين عبد الحميد ، ٨ أجزاء ، القاهرة ١٩٤٩ م
- ٢٨ — المقريزى (تقى الدين أحمد بن على ت ٨٤٥) :
أ — المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار ،
الخلفاء الفاطميين ، تحقيق ده جمال الدين
الشیال ، القاهرة ١٩٤٨ م
- ب — اتعاظ الحنفا بأخبار الأئمة الفاطميين
جزءان بولاق ١٢٧٠ هـ ، ٤ أجزاء طبعة النيل
٤٠ هـ ١٣٢٦
- ٢٩ — ناصر النقشبندى : الدينار الاسلامى في المتحف العراقي ، بغداد ١٩٥٣ م
- ٣٠ — ثلينو : علم الفلك ، تاريخه عند العرب في القرون الوسطى ، روما ١٩١١ م

المراجع الأجنبية

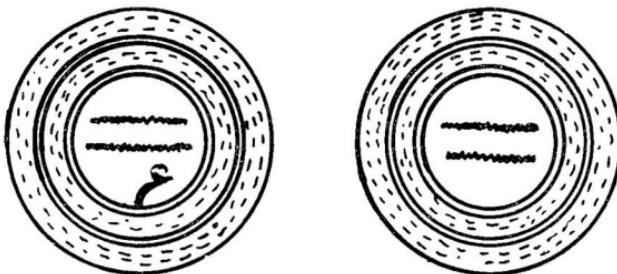
- Balog, Paul : Monnaies Islamiques Rares Fatimites et Ayoubites, Bulletin de l'Institut D'Egypte, t. 36, Fas-c 2, 1953 — 54 Egypte.
- Creswell, A. C. : Early Muslim Architecture Oxford 1952.
- Farrugia de Candia, Monnaies Fatimites de Musée du Bardo Revue Tunisienne 1936, 1942.
- Lane Poole (Stanley) : Catalogue of the Collection of Arabic Coins Preserved in the Khedivial Library at Cairo, London 1897.
- Le Strange : The Lands of the Eastern Caliphate, London 1890.
- Mayer : A Fatimid Coin die - the quarterly of the Department Antiquites in Palestine 1951.
- Miles, G. C. : Fatimid Coins in the Collection of the University Museum Philadelphia and the American Numimatit Society.
- Nicol, Nabarawy, Bacharach : Catalog of the Islamic Coins, glass Weig Dies and Medals in the Egyptian Nation Library, Cairo, U.S.A. 1982.
- Nützel (Heinrich) : Katalog der Orientalischen Munzen Berlin 1898, 1902.
- Rogers (E. T.) The Coins of the Tuluni Dynasty the International Numismata Orintalia Part IV London 1877.
- Worth, W. : Catalogue of the Imperial Byzantine Coins in the British Museum, 2 Vols. London 1908.



شكل (١) لوحة (١) : (غير منشور)

دينار محفوظ بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة برقم سجل ١٦٦٧٦ وهو باسم الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله ، ضرب مدينة المهدية سنة ٤١١ هـ ، يبلغ قطره (٢٢٨ ملليمتر) وزنه (١٨٠ جرام) ، عليه كتابات بالخط الكوفي المورق والمزهري تقرأ :

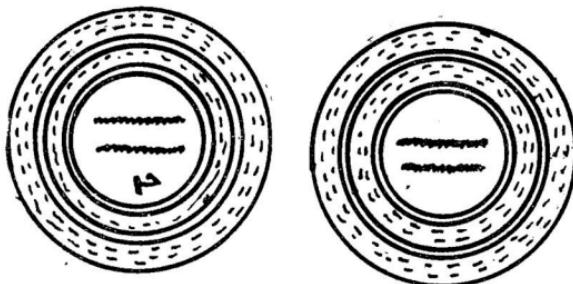
ظهر	وجه
مركز :	مركز :
١ - عبد الله ووليه	١ - لا إله إلا الله
٢ - الامام الحاكم بأمر الله أمير	٢ - وحده لا شريك له
٣ - المؤمنين وعبد الرحيم	٣ - محمد رسول الله
٤ - ولی عهد المسلمين	٤ - على ولی الله
٥ - ع	
هامش خارجي :	هامش خارجي :
٠٠٠٠٠٠ مقصوص وممحو بالمهدية سنة ٤١١ هـ (د) عشر وأربعيناتة .	(م) حمد رسول ٠٠٠٠ ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون (ن) .



شكل (٢) لوحة (٢) : (غير منشور)

ديتار محفوظ بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة برقم سجل ١٨٤٣١ / ١ وهو باسم الخليفة الفاطمي الظاهر لاعزاز دين الله ، ضرب مصر سنة ٤١٧ هـ ، يبلغ قطره (٢٣ ملليمتر) ووزنه (٢٠٥ جرام) ، عليه كتابات بالخط الكوف المورق والمزهر تقرأ :

ظهر	وجه
مركز :	مركز :
١ - الظاهر لاعزاز دين	١ - محمد رسول الله
٢ - الله أمير المؤمنين	٢ - على ولی الله
٣ - ع	
هامش داخلي :	هامش داخلي :
الامام عبد الله ووليه على أبو الحسن	لا اله الا الله وحده لا شريك له
هامش خارجي :	هامش خارجي :
بسم الله ضرب هذا الدين بمصر سنة سبع عشر وأربعين	محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون *



شكل (٣) لوحة (٣) : (غير منشور)

دينار محفوظ بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة برقم سجل ١٦٦٧٢ وهو باسم الخليفة الفاطمى الظاهر لاعزاز دين الله ، ضرب مدينة المهديه سنة ٤١٠ هـ ، يبلغ قطره (٢٣ ملليمتر) وزنه (٢٠٠ جرام) ، عليه كتابات بالخط الكوفى المورق والزهر تقرأ :

ظهر

وجه

مركز :

مركز :

١ - الظاهر لاعزاز دين

١ - محمد رسول الله

٢ - الله أمير المؤمنين

٢ - عَلَى وَلِي الله

٣ - جمع

هامش داخلى :

هامش داخلى :

الامام عبد الله ووليه على أبو
الحسن .

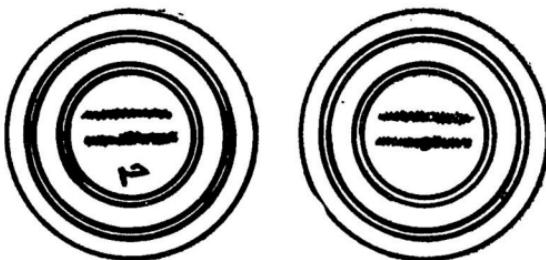
لا إله إلا الله وحده لا شريك
له

هامش خارجي :

هامش خارجي :

بسم الله ضرب هذا الدين
بالمهديه سنة ٤١٠ عشر وأربعين

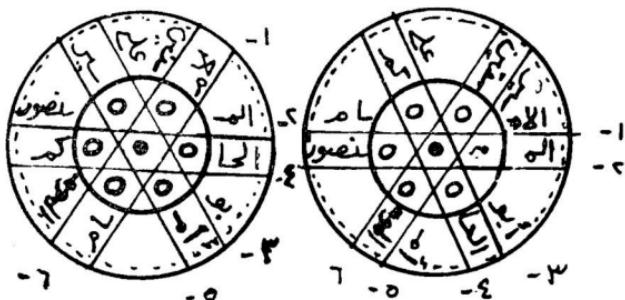
محمد رسول الله أرسله بالهدى
ودين الحق ليظهره على الدين
كله ولو كره المشركون .



شكل (٤) لوحة (٤) : (غير منشور)

دينار محفوظ بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة برقم سجل ١٦٦٧٢/٨ وهو باسم الخليفة الظاهر لاعزاز دين الله ، ضرب مدينة المهدية سنة ٤٢٧ هـ ، يبلغ قطره (٢٢٥ مليمتر) وزنه (١٨٠ جرام) ، عليه كتابات بالخط الكوفي المورق والمزهر تقرأ :

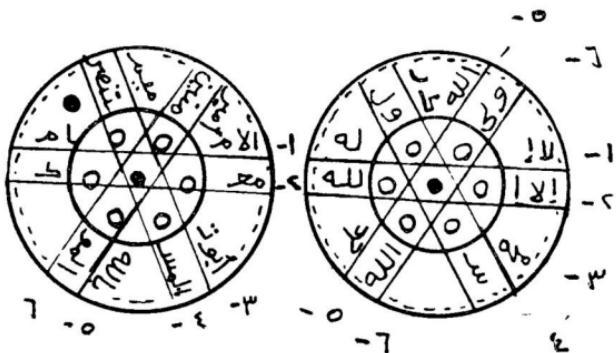
ظهر	وجه
مركز :	مركز :
١ - الظاهر لاعزاز دين	١ - محمد رسول الله
٢ - الله أمير المؤمنين	٢ - على ولی الله
٣ - جع	٣ - جع
هامش داخلي :	هامش داخلي :
الامام عبد الله ووليه على أبو الحسن	لا الله الا الله وحده لا شريك له
هامش خارجي :	هامش خارجي :
..... هذا الدين بالمهدية (ديبة) سبعين وعشرون وأربعين	محمد رسول الله ممحو (باليهدى) ودين الحق ليظهره على المشركون ..



شكل (٥) لوحة (٥) : (غير منشور)

ربع دينار محفوظ بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة برقم سجل ١٦٧١٥ وهو باسم الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله ، ذو كتابات منظومة في أوتار متقطعة بحيث تؤلف شكل نجمة بالمركز ربما ترمز الى ازدهار علم الفلك في خلافته ، يبلغ قطره (١٥ ملليمتر) ووزنه (سرا جرام) ، عليه كتابات بالخط الكوفي تقرأ :

وجه		ظهور
١ - الام	-	ام
٢ - الم	-	نصر
٣ - (أ)بو	-	على
٤ - الحا	-	كم
٥ - أم	-	ـ
٦ - الموم	-	ـ
	هامش :	
		محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين
		٠٠



شكل (٦) لوحة (٦) : (غير منشور)

ربع دينار محفوظ بمتحف الفن الاسلامى بالقاهرة برقم سجل ١٨٢٣١ وهو باسم الخليفة الفاطمى المستنصر بالله ، ذو كتابات منظومة فى أوتار مقاطعة بحيث تؤلف شكل نجمة بالمرکز ر بما تشير الى تطور علم الفلك فى خلافته ، يبلغ قطره (١٨ ملليمتر) وزنه (٩٥٠ جرام) عليه كتابات بالخط الكوفى تقرأ :

وجه	ظهور
١ - لا إِ	ـ ام
٢ - إِلَـا	ـ معـ
٣ - مـحـمـدـ	ـ أـبـوـتـ مـيمـ
٤ - وـلـا	ـ الـسـيـرـتـ
٥ - عـلـى	ـ بـالـلـهـ
٦ - اللـهـ	ـ مـنـيـنـ
هامش :	
ـ بـسـمـ (ـ مـقـصـوصـ) أـرـبـعـمـائـةـ .	
ـ مـحـمـدـ رـسـولـ (ـ مـقـصـوصـ) أـرـبـعـمـائـةـ .	

شمال الأندلس



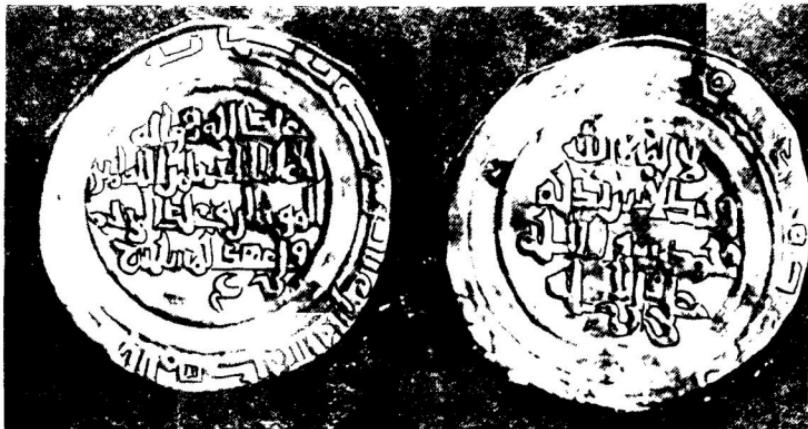
(شكل ٧)

خريطة العالم في المصور الوسطي للشريف ال_andريسي عن كتبه «نهرة المشتاق في اختراق الأملق» الذي ألقى كتفه على زاوية اتجاه القبلة ببهر (١٠٧٠ م) ونظرتها إلى الملك روجر الثاني حاكم صقلية سنة ٤٦٩ هـ (١١٥٤ م) موضحاً عليها زاوية اتجاه القبلة ببهر (٨٠٪ م) في مدينة المدينة بتونس (١٠٨٠ م).

شكل (٧) :

خريطة للعالم كما تصورها الجغرافي العربي الشريف الادريسي في كتابه « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » الذي ألفه في كنف الملك روجر الثاني حاكم صقلية سنة ٥٤٩ هـ (١١٥٤ م) ، كما يحتفظ متحف الفن الاسلامي بالقاهرة بنسخة بحجم كبير من هذه الخريطة مقاس ١١٠ سم × ٢٣٠ سم . ويتبين طبقاً لتصور الادريسي لخريطة العالم أنه ينظر إلى بلاد العالم من صقلية لذلك بدت البلاد المقابلة لصقلية هي الشمال بالنسبة له ومن هنا بدت في وضع مقلوب بالنسبة لخريطة العالم في العصر الحديث بحيث تظهر جهة الشمال جنوباً وجهة الجنوب شمالاً ، إذ يظهر المحيط الهندي والخليج الفارسي وببلاد العرب ، والبحر الأحمر (القلزم) شمالاً .

ويتبين بالقياس على هذه الخريطة أن زاوية اتجاه مصر للقبلة (٧٠°) وأن زاوية اتجاه المهدية (تونس) (٧٨°) غير أن المسلمين في العصور الوسطى كانوا يعتبرون أن اتجاه كل من مصر وببلاد شمال أفريقيا واحد دون مراعاة لفارق الدقيقة وهو ما يفسر لنا ظهور الحرف (ع) على بعض الدنانير من ضرب مدineti المهدية ومصر الذي يشير بحساب الجمل إلى العدد ٧٠ .



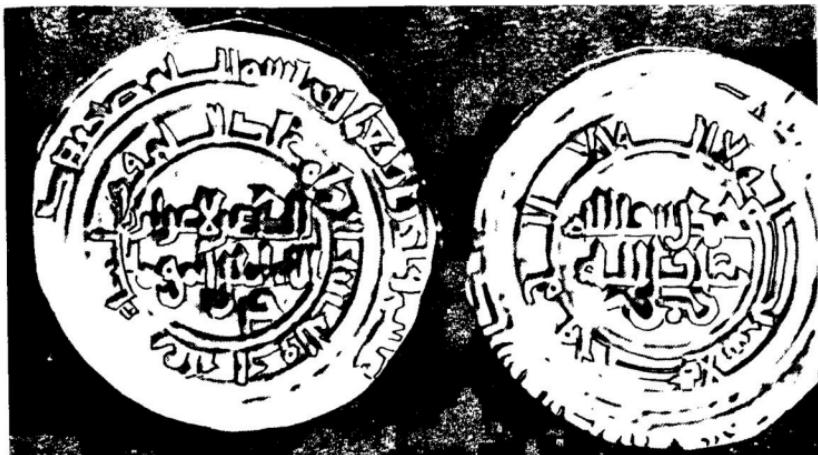
لوحة (١)

١٦٦٧٦ / ٥ دينار باسم الخليفة الحاكم بأمر الله ضرب المهدية سنة ٤١١ هـ ، يظهر اسفل الكتابة المركزية بالظهر بالرمز الفلكي (ع) الذي يساوى بحسب الجمل العدد ٧٠ قيمة زاوية الإتجاه للكعبة . (ينشر لأول مرة)



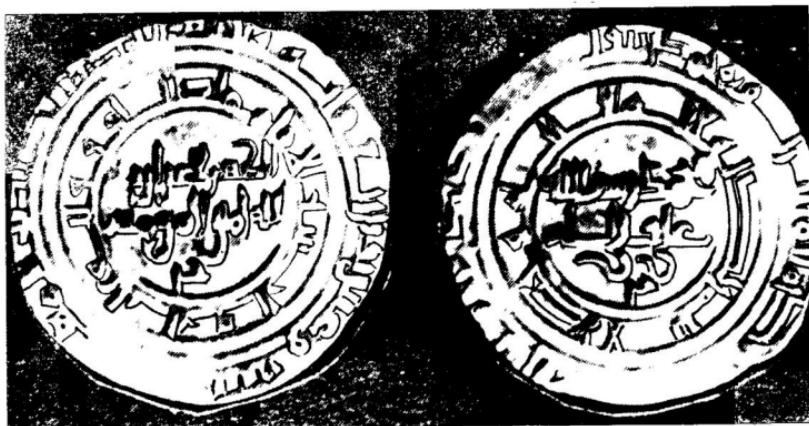
لوحة (٢)

١٨٤٣١ / ١ دينار باسم الخليفة الظاهر لاعز الدين الله ضرب مصر سنة ٤١٧ هـ يظهر اسفل الكتابة المركزية بالظهر الرمز الفلكي (ع) الذي يساوى بحسب الجمل العدد ٧٠ قيمة زاوية الإتجاه للكعبة . (ينشر لأول مرة)



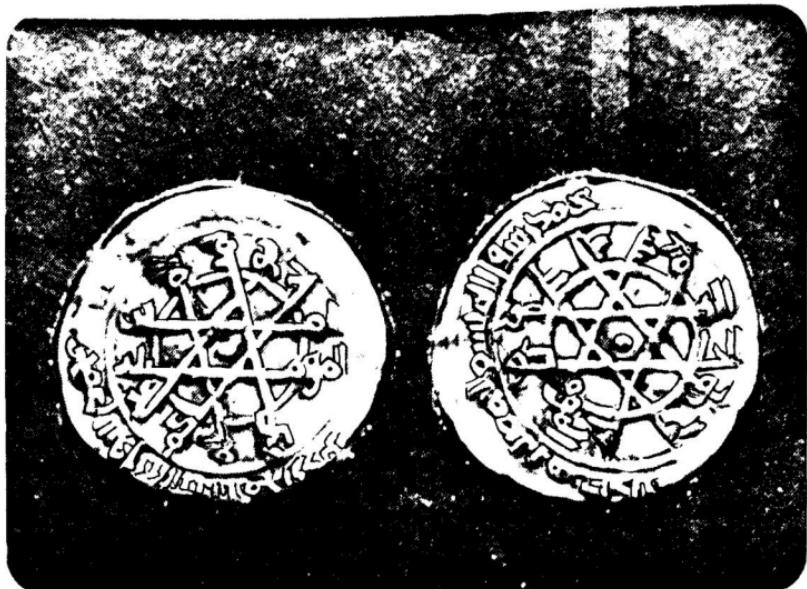
لوحة (٣)

١٦٦٧٢/٧ دينار باسم الخليفة الظاهر لإعزاز دين الله ضرب المهدية ، يظهر أسفل الكتابة المركزية بالظهر الرمز الفلكي (جع) الذى يساوى بحساب الجمل العدد . ٣٠٠٠ . (ينشر لأول مرة)



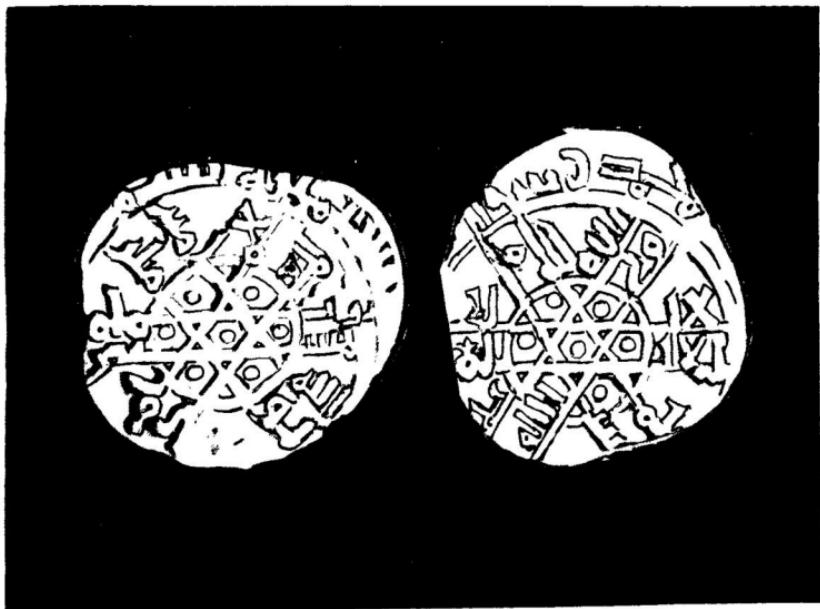
لوحة (٤)

١٦٦٧٢/٨ دينار باسم الخليفة الظاهر لإعزاز دين الله ضرب المهدية سنة ٤٢٧ هـ ، يظهر أسفل الكتابة المركزية بالوجه والظهر الرمز الفلكي (جع) الذى يساوى بحساب الجمل العدد . ٣٠٠٠ . (ينشر لأول مرة)



(٥) لوحة

١٦٧١٥/١ رباع دينار باسم الخليفة الحاكم بأمر الله يتالف من ستة أوتار متقطعة تؤلف شكلًا نجميًا بالوسط ربما يرمز إلى أزدهار علم الفلك في عهده . (ينشر لأول مرة)



لوحة (٦)

١٨٢٢١ ربع دينار باسم الخليفة المستنصر بالله يتألف من ستة أوتار متقطعة تؤلف شكلاً نجمياً سداسياً بالوسط ربما يرمي إلى تنظور علم الفلك في عهده . (ينشر لأول مرة)

دور البلغار في مواجهة حملة مسلمة بن عبد الملك
على القسطنطينية
(٧١٧ - ٩٨ / ١٠٠ م)

مكتورة / ليلي عبد الجواد اسماعيل
كلية الآداب - جامعة القاهرة

تناولت كثير من المصادر والمراجع الأجنبية والعربية الحديث عن حملة مسلمة بن عبد الملك على القسطنطينية بتفصيل جم غير أنها لم تركز على نقطة هامة وعامل فعال من عوامل فشل هذه الحملة ، تعنى بذلك دور البلغار في مواجهة تلك الحملة ، ونقصد هنا بطبيعة الحال بلغار الدانوب وليس بلغار الفولجا ، فقد شهدت العصور الوسطى قيام دولتين للبلغار أحدهما على نهر الفولجا والآخر على نهر الدانوب . ومن ثم فإن هذه الدراسة سوف تعرض لكيفية وصول هؤلاء البلغار إلى الدانوب حيث أقاموا لهم دولة هناك سرعان ما دخلت في فلك الدولة البيزنطية ، وقدر لها أن تسافم ايجابيا في إنقاذ القسطنطينية من الحصار الإسلامي ، بل وفي ايقاف التوسع الاسلامي في شبه جزيرة البلقان .

أما عن هؤلاء البلغار فقد عاشوا منذ منتصف القرن الخامس الميلادي في الشمال الغربي من التوقاز بين بحر آزوف ووادي كوبان Kouban ، ونجحوا بقيادة أورجانا Organa أو أورهان Onoghoudour أن يقيموا مملكة لهم عرفت باسم «مملكة البلغار الكبرى»^(١) .

Ostrogorsky, "The Byzantine Empire in the World of the seven century" In Dumbarton Oaks papers (1959) P. 16.

وبعد أن توفي أورجانا خلفه ابن أخيه كوبراتوس Koubratos وفي ظل حكمه خضع البلغار من بنى قومه لسلطان الآفار ، ولكن عندما انهارت قوة الآفار سعى البلغار إلى الثورة والتمرد ، ويتبين ذلك مما رواه المؤرخ البيزنطي نيقوروس Nicephorius وما جاء في معجزات القديس ديمتريوس من أن كوبراتوس قام بثورة ضد خاقان الآفار ، وابتلى معه في عدة معارك هزم فيها الخاقان ، وأضطر إلى الفرار ، واستولى كوبراتوس على جميع الأقاليم التابعة له ثم اتجه شمالاً مع سائر شعبه ، وأتى إلى الأقاليم المجاورة لسالونيكي حيث احتل سهل Ceramesum ، وعلى هذا فقد استقر البلغار في القرن السابع في منطقة سالونيكي^(٢) .

وما لبثت مملكة البلغار الكبرى أن تفككت بسبب وفاة كوبراتوس من ناحية ، وما وقع عليها من الخسارة نتيجة لتحرك الخزر نحو الغرب من ناحية أخرى ، وانقسمت مملكة البلغار في منتصف القرن السابع إلى قسمين أو مجموعتين ، الأولى : أصبحت تحت سيادة أحد أبناء كوبراتوس ويدعى بایان Bayan ، وظلت في موطنها تحت سيادة الخزر . أما المجموعة الثانية : فقد رحل بها ابن آخر من أبناء كوبراتوس ويدعى اسپاروخ Asparuch (Isperich) — نحو الغرب ، ووصل في عام ٥٧٠ هـ / ١٣٧٠ م إلى دلتا نهر الدانوب ، ونجح في عبور النهر ثم التوجه نحو الأقليم الشمالي الشرقي من البلقان والذي يعرف حالياً باسم دوبرودجا Dobroudja ، حيث شرع يقيم له دولة بلغارية في ممتلكات بيزنطة في البلقان^(٣) .

— Nicephorius, Breviarium rerum Post Maurici- (٢)
um Gestarum, In C.S.H.B., Bonnae 1837, P. 22, Miracula St, Demetrii
Liber 11, In Parologia Graecae, T. 161. P. 1360.

Nicephorius, Breviarium. pp. 38 — 39., Dvornik, (٣)
Les Slaves Byzance et Rome au IX siècle, Paris 1926, p. g. Obolensky,
the Byzantine Commonwealth Eastern Europe 500 — 1453, Oxford
— London 1971, p. 63., Lemerle "Invasions et Migrations dans
les Balkans" dans Reuve Historique (1954), P. 304., Grousset, L'Em-
pire des Steppes, Paris 1948, p. 232.

ومنذ ذلك الحين بدأت الدولة البيزنطية تدخل في علاقات عدائية مع البلغار ، فقد كان وجود اسباروخ ورجاله عند الحدود الشمالية للامبراطورية يمثل تهديدا خطيرا لها . وأحس الامبراطور قسطنطين الرابع (٤٨٦ - ٦٦٨ م) بالجالس على عرشه في ذلك الوقت — بهذا الخطر لذلك بادر باعداد حملة بحرية لمواجهة خطر البلغار ، وخاصة بعد أن عقد معاهدة سلام مع المسلمين في عام (٥٩٦ - ٦٧٨ م) وانتهت الحرب في آسيا الصغرى بين المسلمين والبيزنطيين مما سمح للامبراطور بأن ينقل جميع القوات البيزنطية إلى أوروبا ^(٤) .

غير أن حملة قسطنطين الرابع ضد البلغار باءت بالفشل ^(٥) ، وأضطر الامبراطور إلى أن يعقد اتفاقية سلام مع خان البلغار اسباروخ في عام ٦٢٦ / ٦٨١ م ، وتعهد بمقتضاها أن يدفع للبلغار جزية سنوية ، كما تنازل لهم عن البلاد الواقعة بين الدانوب والبلقان وهي المعروفة باسم دوبرودجا . وبهذا تنازلت بيزنطة للبلغار رسمياً عن سيادتها على جزء هام من جزيرة البلقان ، وهذا ما دعا المؤرخ

Gjuzelev, V., "La Participation des Bulgares à l'Echec du Siège Arabe de Constantinople en 717 — 718" dans Congrès International des Etudes Historiques à l'occasion du XVème Bucarest (1980), P. 91.

حسنين محمد ربيع ، دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية ، القاهرة ١٩٨٦ م ، ص ٩٠

(٤) لمزيد من التفاصيل عن هذه الحملة انظر :

Nicephorus, Breviarium, PP. 39 - 40., Theophanis, Chronographia, Vol. I In C.S.H.B., Bonnae 1839, pp 546 — 49, Obolensky, Op. Cit., P. 63, Ostrogorsky, History of the Byzantine State PP. 112 — 13.

البار العريفي ، الدولة البيزنطية ، ص ١٥٣ ، حسنين ربيع ، دراسات ، ص ٩٢ .

البيزنطي ثيوفانيس Theophanis الى وصف تلك المعاهدة بأنها « عار وخزي للرومانيين أي للبيزنطيين »^(١) . اذ نجح اسباروخ على أثر هذه المعاهدة أن يقيم دولة بلغارية قوية مستقلة في الشمال الشرقي من البلقان وعلى أراضي بيزنطية ، ومعترف بها من جانب البيزنطيين أنفسهم .

ونظراً للتهديد الذي بدأت تتعرض له بيزنطة من جانب البلغار في تلك الفترة فقد سعت الامبراطورية الى انشاء ثغر جديد في البلقان لصد هجماتهم على الامبراطورية ، وعرف هذا الثغر باسم (ثغر تراقيا) ، واقيم هذا الثغر في عهد الامبراطور قسطنطين الرابع ، وفي الفترة بين عامي (٦٦٠ / ٦٨٥ م) و (٦٦٥ / ٦٨٥ م) على حدود البلاد التي يقطنها البلغار^(٢) .

وقد حدد الجغرافيون العرب موقع هذا الثغر وطوله وعرضه فيذكر ابن خرداذبة « العمل الثاني ٠٠٠ هو عمل تراقيه وحده من الجنوب عمل مقدونية ، ومن الغرب بلاد البرجان^(٣) ، ومن الشمال بحر الخزر ، وطوله مسيرة خمسة عشر يوماً ، وعرضه من بحر الخزر الى عمل مقدونية مسيرة ثلاثة أيام ، وفيه عشرة حصون »^(٤) .

Theophanis, Chronographia I, p. 549.

(١)

Lemerle, Invasions et Migrations, P. 308.

(٢)

(٣) يلاحظ أن المصادر العربية استخدمت كلمة برجان للدلالة على بلغار الدانوب .

انظر : المسعودي ، التنبية والاشراف ، طبعة ليدن ١٨٦٧ م ، ص ١٦٤ ، ١٦٥ ، ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، م ٢ ، ص ١١٠ .

(٤) ابن خرداذبة ، المسالك والمالك ، بريل ١٨٨٩ م ، ص ١٠٥ ، وانظر أيضاً : قدامة بن جعفر ، نبذ من كتاب الخراج ، بريل ١٨٨٩ م ، ص ٢٥٦ — ٢٥٧ .

وعندما ارتقى جستينيان الثاني عرش الدولة البيزنطية في عام ٦٩٥ هـ / م خليفة لابيه قسطنطين الرابع ، ساعت العلاقات بينه وبين البلغار اذ رفض جستينيان أن يدفع الجزية لاسباروخ ، بل وأصدر أوامره بعبور تراقياً ومهاجمة البلغار ، ثم خرج بنفسه في عام ٧٠ هـ / ٦٩٩ م على رأس حملة بحرية لقتال البلغار ، وحقق انتصاراً على البلغار والسلاف ، وأسر منهم ثلاثة ألف أرسلهم جمياً إلى آسيا الصغرى ليستقرّوا في ثغر الابسيق ، وأجبرهم على أن يقيدوا أسماؤهم في سجل جيش هذا الثغر^(١٠) .

وما لبث اسباروخ خان البلغار أن توفي في ٨٢ هـ / ٧٠١ م وخلفه تربيل Terbel أو ترفل Tervel (٨٢ / ١٠٤ — ٧٠١ هـ) ، وسار تربيل على نهج اسباروخ في العمل على تدعيم دولته وواتته الفرصة لتحقيق ذلك ، اذ شاهد عهده تحسن في العلاقات مع الامبراطورية البيزنطية ، فقد حدث أن قامت ثورة ضد جستينيان الثاني في عام ٧٦ هـ / ٦٩٥ م نفّي على أثرها إلى خرسون في شبه جزيرة القرم^(١١) ، غير أنه نجح في الفرار من منفاه والتتجأ إلى خان الخزر ، الذي رحب به وزوجه من اخته بعد أن اعتنق المسيحية ، وحملت اسم ثيودورا Theodora ، غير أن الامبراطور الجالس على العرش البيزنطي وهو ابسماروس Apsimors (تيريوس الثالث) علم بفرار جستينيان الثاني إلى بلاد الخزر ، فأرسل سفارته إلى خان

(١٠) لمزيد من التفاصيل انظر :

Theophanis, Chronographia, P. 557, Nicephorus, Breviarium, P. 41., Runciman, The first Bulgarian Empire London 1930, p. 30., Lemerle, Invasions et Migrations, pp. 305 — 306.

(١١) لمزيد من التفاصيل عن هذه الثورة انظر :

Theophanis, Chronographia, PP. 565 — 66.

وسلام عبد العزيز فرج ، العلاقات بين الامبراطورية البيزنطية والدولة الاموية ، اسكندرية ١٩٨١ م ، ص ٥٢ — ٥٤ .

الخزر يطلب منه تسليم جستينيان حياً أو ميتاً ، وعرض عليه نظير ذلك
مبالغ خدمة من المال ، وقبل الخان العرض ، وأرسل اثنين من ضباطه
للقبض على جستينيان ، وعلم جستينيان بهذه المؤامرة ، وخشي أن يقتله
خان الخزر ، فهرب سراً ، ووصل إلى الدانوب بعد رحلة بحرية شاقة ،
ومن هناك اتصل بتربل خان البلغار ، وطلب مساعدته من أجل استعادة
عرشه^(١٢) .

ورحب تربل Terbel كل الترحيب بتقديم المساعدة لجستينيان
الثاني وتعهد بحمايته ووضع تحت خدمته جيشاً كبيراً من السلاف
والبلغار ، وفي عام ٨٦ — ٧٠٥ هـ سار جستينيان الثاني وتربل
على رأس أسطول وجيش من البلغار ، واتجهوا نحو القسطنطينية ،
ونجح جستينيان الثاني والبلغار في أن يدخلوا المدينة ، وعندما علم
تيميريوس الثالث (٨٦ — ٦٩٨ هـ / ٧٩٠ م) بذلك فر هارباً ،
 واستعاد جستينيان الثاني عرشه بفضل مساعدة البلغار^(١٣) .

وكافأ جستينيان الثاني تربل والبلغار على تلك المساعدة ، فأغدق
عليهم المنح والمدايا ، ومنح تربل لقب قيصر Caesar — وهو لقب

(١٢) لمزيد من التفاصيل انظر :

Nicephorus PP. 46 — 48, Zanoras, Epitomae, His-
toriarum libri, T. 3, In C.S.H.B., Bonnae 1897, pp. 236 — 37
Cedrenus, Compendium Historiarum, Vol. I in C.S.H.B, Bonnae 1838,
PP, 778 — 97. Runciman, Op. Cit., P. 30, Dvornik, Les Slaves, P. 10
أومان ، الامبراطورية البيزنطية ، ترجمة مصطفى طه بدر ، ص
١٤٠ — ١٤١.

(١٣) لمزيد من التفاصيل انظر :

Theophanis, Chronographia, PP. 571 — 72 Niceph-
orius, Breviarium P. 48. Zanoras, Epitomae, T. 3, PP 237 — 39,
Runciman, Op. Cit., PP. 30 — 31.

وسام عبد العزيز ، العلاقات ، ص ٦٢ — ٦٣ .

شرف يحتل صاحبه المكانة الثانية بعد الامبراطور — تشريفا له وتقديرا لخدماته ، ووضع جستنيان الثاني تاج القيصر على رأس تريل ، وألبسه الرداء الارجوانى الموسى بالذهب ، وجلس تريل باعتباره قيمرا الى جوار الامبراطور على العرش وتلقى ولاء شعب بيزنطة^(١٤) .

وعقدت معااهدة سلام بين جستنيان الثاني وتريل في عام ٨٦ / ٧٠٥ م ، تعهد جستنيان بمقتضها أن يدفع من جديد جزية سنوية للبلغار ، كما تنازل لهم عن الاقليم المعروف باسم Zagoria ، والذى ينحدر من الطرف الشمالي وحتى خليج بورجاس Burgas ، أما عن المدن الواقعه على ذلك الخليج فقد ظلت في أيدي البيزنطيين وهى مدن انجيالوس Anchialus وميسيمبريا Mesembria وديفلتوس Devltos ، كما حصل تريل أيضا على وعد من الامبراطور بأن يزوجه ابنته حينما تصل الى سن الزواج^(١٥) وبهذا ربطت العلاقات الودية بين بيزنطة والبلغار ، كما علت مكانة البلغار في البلقان باتفاق عام ٨٦ / ٧٠٥ م

غير أن العلاقات بين بيزنطة والبلغار ما لبثت أن ساءت مرة أخرى في عهد جستنيان الثاني وبعد مضى ثلاث سنوات فقط من عقد اتفاق عام ٧٠٥ م ، اذ طالب تريل بزيادة الجزية التي كانت تدفعها له الامبراطورية ، لذلك قلب له جستنيان ظهر الجن ، وخرج لغزوه برا وبحرا في عام ٧٠٨ / ٩٠ م ، غير أنه هزم هزيمة نكراء عند انجيالوس

Nicephorius Breviarium, P. 48. Runciman, Op. (١٤)
Cit., P. 31 Obolensky, Op. Cit., P. 65,

وسام عبد العزيز ، العلاقات ، ص ٦٣ — ٦٤ حاشية ٤ .
١٥) انظر :

Nicephorius, Breviarium PP. 48 — 49, Runciman, Op. Cit.,
p. 31., Obolensky, Op. Cit., p. 65.

Anchialus ، وعاد الى القسطنطينية يجر أذيال الخيبة والعار^(١٦) . على أن الظروف دفعت جستنيان الثاني بعد ذلك الى أن يحسن علاقته مع البلغار بل ويطلب مساعدتهم له ليتمكن من الوقوف في وجه خصمه فيلييكوس Philippicus ، ولبى تربل خان البلغار طلب جستنيان وأرسل اليه ثلاثة آلاف من الجند البلغار ، اصطحبهم جستنيان الثاني في قتاله ضد فيلييكوس في بيثينيا Bithynia ، وظل هؤلاء الجند البلغار على الولاء لجستنيان حتى وفاته في عام ٩٣ هـ / ٧١١ م^(١٧) .

وانتهز البلغار فرصة مقتل حاكمهم جستنيان الثاني ، وما تعرضت له الامبراطورية على أثر ذلك من ضعف واضطراب — وغزوا تراقيا ووصلوا حتى مشارف القسطنطينية نفسها ، وعاثوا في أراضي الامبراطورية فسادا ، وقاموا بعمليات السلب والنهب ، ثم عادوا الى بلادهم محملين بالاسلاب والغنائم^(١٨) .

وفي الوقت نفسه كان المسلمين يتبعون جهودهم من أجل الاستيلاء على العاصمة البيزنطية مدينة القسطنطينية ، وكانوا قد مهدوا لذلك من قبل بالاستيلاء على بعض جزر حوض البحر المتوسط الشرقي ومن بينها جزيرة قبرص ورودس وبعض جزر الأرخبيل ، كما أقاموا لهم قواعد بحرية على مقربة من القسطنطينية ومن أهمها جزيرة كيزيكوس (أرواد) . وبعد وفاة جستنيان الثاني (٩٣ هـ /

(١٦) لمزيد من التفاصيل انظر :

— Theophanis, Chronographia, PP. 575 — 76,
Zanoras, Epitomae. III, p. 239 Cedrenus, Compendium pp. 781 — 82,
Runciman, Op. Cit., p. 32.

(١٧) لمزيد من التفاصيل حول قتال جستنيان الثاني وفيلييكوس انظر :

Nicephorius Breviarium p. 53, Cedrenus, Compendium, p. 783.

Nicephorius, Breviarium, P. 54, Zanoras, Epitomae, (١٨)
P. 244. Runciman, Op. Cit., P. 32, Dvornik, Op. Cit., P. 10.

٧١١ م) انتهز المسلمون حالة الفوضى والضعف التي أمست فيها بيزنطة وشرعوا في استكمال جهودهم من أجل السيطرة على القسطنطينية ، فاندفعوا نحو آسيا الصغرى ونجحوا في الاستيلاء على معاقلها الهامة ومن بينها طواة — أعظم مدن قبادوقيا — وأماسيه Amaseia في الشمال الشرقي من آسيا الصغرى ، وأنطاكية البسيدية^(١٩) على نهر المياندر Meander^(٢٠) .

وبعد أن سيطر المسلمون على معاقل آسيا الصغرى الهامة ، شرع الخليفة الوليد بن عبد الملك في إعداد حملة بحرية لحصار القسطنطينية في عام ٩٥ هـ / ٧١٤ م ، وما لبث أن وصلت أخبار الإعداد لهذه الحملة إلى مسامع الامبراطور البيزنطي أناستاسيوس الثاني (٩٤ — ٩٦ هـ / ٧١٣ — ٧١٥ م) حتى أرسل سفاره إلى دمشق على رأسها دانيال Daniel بطريق سينوب بهدف ظاهر وهو اقتراح عقد معاهدة سلام مع الخليفة الوليد ، وآخر باطن وهو استطلاع أخبار استعدادات المسلمين لحصار القسطنطينية ، وأكدت هذه السفاره للإمبراطور صدق نبأ الإعداد لهذا الحصار ، وعندئذ اتخذ الامبراطور الاستعدادات اللازمة للدفاع عن المدينة ومواجهة الحصار الإسلامي

(١٩) أنطاكية البسيدية هي مدينة من مدن فريجيا في أواسط آسيا الصغرى بالقرب من حدود بيسيدية ، ولذلك يسمونها بأنطاكية البسيدية تميزاً لها عن أنطاكية بلاد الشام .

(٢٠) لمزيد من التفاصيل عن استيلاء المسلمين على مدن آسيا الصغرى انظر :

Brooks, "The Arabes in Asia Minor (641 — 750) from the Arabic sources". In Journal of Hellenic Studies, Vol. 19 (1898). PP. 190 — 193.

العدوى ، الأمويون والبيزنطيون ، ص ١٨١ — ١٨٢ ، أومان ،
الإمبراطورية البيزنطية ، ص ١٤٣ — ١٤٤ ، أسد رستم ، الروم ، ج ١ ،
ص ٢٧٣ ، محمود سعيد عمران ، معلم تاريخ الدولة البيزنطية ، ص ٨٧

المنتظر، فبدأ أولاً بجبهة آسيا الصغرى وعين على شعر الانatalوليك بها قائداً بارعاً لمواجهة حملات المسلمين المتكررة على تلك المنطقة — وهو ليو^(٢١) .

ثم أمر الامبراطور بتدعيم وسائل الدفاع عن أسوار المدينة البرية والبحرية ، كما أمر ببناء اسطول كبير ليكون قادراً على مواجهة الحصار الإسلامي^(٢٢) ، كذلك أمر الامبراطور كل فرد في المدينة بأن يخزن مؤنة تكفي ثلاثة سنوات وبضرورة ملا الخزائن الامبراطورية بالغلال وغيرها مما يحتاج إليه المدافعون^(٢٣) .

غير أن الخليفة الوليد توفي، في عام ٩٦ هـ / ٧١٥ م وقبل أن تكتمل استعدادات الحملة ، وخلفه أخوه سليمان بن عبد الملك ، وفي نفس الوقت قامت ثورة في القسطنطينية^(٢٤) أطاحت بانستاسيوس الثاني ، واعتنى ثيودوسيوس الثالث Theodosius III عرش بيزنطة .

وسار الخليفة سليمان على سياسة أخيه الوليد فتابع ارسال

(٢١) عن سيرة حياة ليو انظر :

Theophanis, Chronographia, PP. 699 — 607.

وسام عبد العزيز ، العلاقات ، ص ٨٢ — ٧٧ ، العدوى ، الامويون ، ص ١٨٣ ، الباز العربي ، الدولة البيزنطية ، ص ١٨٦ .
Ahrweiler, Byzance et la mer, Paris 1966, P. 28. (٢٢)

(٢٣) لمزيد من التفاصيل انظر :

العدوى ، الامويون ، ص ١٨٢ — ١٨٤ ، وسام عبد العزيز ، العلاقات ص ١٢١ — ١٢٢ .

(٢٤) أسفرت هذه الثورة عن نفي الامبراطور انستاسيوس الثاني (٧١٣ — ٧١٥ م) إلى دير في شمال سالونيكي . لمزيد من التفاصيل انظر : كتاب العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٢٦ ، ٣٣ ، Nicephirius, Breviarium, P. 55,

Theophanis, Chronographia P. 592.

الحملات الى آسيا الصغرى ونجحت تلك الحملات في الاستيلاء على العديد من الحصون بها ومن أهمها حصن المرأة وحصن الوضاح^(٢٥) . كذلك تابع الخليفة سليمان سياسة أخيه التي ترمي الى حصار القسطنطينية فأكمل الاستعداداً التي بدأها الوليد ، وقام ب惛د قوات ضخمة ببرية وبحرية وزودها بمقادير هائلة من المؤن والاقوات والسلاح وألات الحصار استعداداً لحصار طويل الامد ، وقد عبر صاحب كتاب العيون والحدائق عن ذلك بقوله : « وجمع آلات الحرب للصيف والشتاء ، والمجانق والنقط وغير ذلك »^(٢٦) . وجعل الخليفة القيادة العليا للحملة في يد أخيه مسلمة بن عبد الملك ، وأمره بأن يتوجه الى القسطنطينية ، وأن يقيم عليها حتى يفتحها أو يأتيه أمره على حد تعبير الطبرى^(٢٧) .

وفي عام ٩٧٥ / ٧١٦ م اجتاز المسلمين آسيا الصغرى ، وبدأوا يستعدون لحصار القسطنطينية ، وما أن تزامت هذه الاخبار الى مسامع الامبراطور ثيودوسيوس الثالث Theodosius III حتى سارع بعقد اتفاقية مع البلغار وخانهم تربل Terbel وذلك ليأمن شرهم من ناحية ويتفقر لقتال المسلمين من ناحية أخرى . وهذه الاتفاقية هي أول اتفاقية بين بيزنطة والبلغار وصلت اليها بنودها ، وقد احتوت على أربعة بنود هي :

أولاً : تحديد الحدود بين الامبراطورية البيزنطية والبلغارية على طول الخط المتد عبر شمال تراقيا ، ومن المحتمل من خليج بورجاس Burgas وحتى ماريتسا Maritsa

(٢٥) عن حصن المرأة وحصن الوضاح انظر : ياقوت الحموي ،
معجم البلدان ، بيروت ١٩٨٤ ، م ٥ ، ص ٩٦ ، ٣٧٩ .

(٢٦) كتاب العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٢٢ .

(٢٧) الطبرى ، تاريخ الرسل والملوك ، ج ٦ ، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ، القاهرة ١٩٧٩ م ، ص ٥٣٠ .

ويتضح من هذا البند مدى توسيع دولة البلغار في سهل تراقيا ، وامتداد حدودها داخل الاراضي البيزنطية ، فقد شملت تلك الحدود كل من ميسيمبريا Mesembria وانخيلوس Anchialus ^(٢٨) .

ثانيا : نصت الاتفاقية على أن يؤدى البلاط الامبراطوري لخان البلغار ملابس وجلود سنويا تقدر بثلاثين رطلا من الذهب .

ثالثا : أن يتبادل الجانبان الاسرى ، وأن يعيد البلغار اللاجئين السياسيين الذين قد تضطرهم الحروب الدنئية الامبراطورية الى الخروج من الامبراطورية واللجوء الى بلغاريا .

رابعا : حرية التجارة وتسهيل عبور التجار والبضائع بين البلدين ، وترويد التجار بجوازات السفر والاختام الالزام ، وبدون وجود هذه الجوازات تصادر بضائعهم ^(٢٩) . هذه هي بنود اتفاق ثيودوسيوس الثالث مع البلغار عام ٩٧٥ / ٥٧٦ م

وسار مسلمة بن عبد الملك في أوائل عام ٩٨٥ / سبتمبر ، اكتوبر ٧٦٥ م على رأس الحملة واجتاز بجيشه آسيا الصغرى ، ثم دخل اقليم قبادوقيا ووصل الى أهم مدنه وهي مدينة عمورية ، وكانت محسنة تحصينا جيدا ، وكان يتولى الدفاع عنها قائد شغر الاناتوليك وهو القائد ليو ^(٣٠) . وكان هذا القائد يتطلع الى عرش بيزنطة ، ويطمع في انتراعه من الجالس عليه حينئذ وهو الامبراطور ثيودوسيوس الثالث . وحاصر الجيش الاسلامي هذه المدينة ، ولذلك دخل ليو في

Runciman, Op. Cit., PP. 32 — 33., Obolensky, Op. (٢٨)
Cit., PP. 65 — 66.

Runciman, The first Bulgarian, P. 33. (٢٩)

(٣٠) عن ليو انظر ما سبق حاشية ٢١

مفاوضات مع المسلمين^(٣١) ، ووعد مسلمة كما يذكر صاحب العيون والحدائق بأن يسلم اليه كل ما في خزائن الروم من مال وآنية وفضة وديبايج وجواهر وسلاح ووشى ٠٠ وأن يعطيه الجزية ، وأن يسلم اليه ملك الروم^(٣٢) . وذلك في مقابل أن يرفع المسلمون الحصار عن عمورية ، على أن ليو كان يقصد من وراء وعده هذا في حقيقة الامر — كما يذكر ديونيسيوس التلمحري — خداع العرب ، وايقاف سفك دماء بنى وطنه وأهله^(٣٣) . على أية حال فقد أغتر الجيش الإسلامي بوعود ليو وقام برفع الحصار عن عمورية ، وكسب ليو بذلك ولاء أهل مدینته فنادوا به امبراطورا^(٣٤) .

وسار ليو على رأس قواته بعد ذلك متوجها نحو القسطنطينية ، وهناك وأمام الخطر المحدق بالعاصمة من قبل المسلمين ، والذي لوح به ليو لاهلها اجتمع بطريرك القسطنطينية جermanus Germanus وكتار موظفيها وأعيانها وقررها تتنصيب ليو امبراطورا في ٢٥ مارس عام ٧١٧ م تحت اسم ليو الثالث ، وقبل الامبراطور ثيودوسيوس تنصيب ليو وتنازل له عن العرش ، وذهب الى أحد الاديرة وعاش حياة الرهبان^(٣٥) .

(٣١) عن المفاوضات بين مسلمة وليو انظر :

Theophanis, Chronographia, pp. 593 — 94.

وسام عبد العزيز فرج ، العلاقات ، ص ١٢٦ — ١٣٧ ، العدوى ، الأمويون ، ص ١٨٦ ، ١٨٧ .

(٣٢) كتاب العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٢٩ .

Denys De Tell — Mahré, Chronique, Partie 4, Tr. Par (٣٣)
Chabot, P. 12.

(٣٤) العدوى ، الأمويون ، ص ١٨٧ ، سرور ، دراسات في العلاقات السياسية بين دول الشرق الإسلامي والدولة البيزنطية ، القاهرة ، ١٩٦٠ ، ٩ — ٨ .

Theophanis, Chronographia, P. 599, Deny, Chronique 4 PP. 12, 13. (٣٥)

وسام عبد العزيز ، العلاقات ، ص ١٣٩ — ١٤٠ ، العدوى ، الأمويون ، ص ١٨٧ — ١٨٨ .

وما أن ارتقى ليو عرش الدولة البيزنطية حتى جد في العمل على تحصين المدينة وتقويتها واعدادها لواجهة الحصار الإسلامي المرتقب ، ومن الخطوات التي اتخذها ليو استعدادا لقتال المسلمين أنه أسرع إلى عقد اتفاقية مع البلغار — قبل قدوم المسلمين إلى القسطنطينية ٠٠ ووقيعت هذه الاتفاقية في الفترة الواقعة بين ارتقاء ليو الثالث العرش البيزنطي في ٢٥ مارس عام ٧١٧ م وبين التاريخ الذي وصل فيه المسلمون إلى أسوار القسطنطينية بالفعل وهو ١٥ أغسطس ٧١٧ م ٠ أما عن بنود هذه الاتفاقية فقد وردت في مخطوطة بلغارية معاصرة مكتوبة باللغة اليونانية تعرف باسم مخطوطة Cavalier Madara و تتعلق هذه المخطوطة أساسا بمسألة الاتواة السنوية التي كانت تدفعها بيزنطة لخان البلغار نظير المساعدة العسكرية التي يقدمها البلغار لبيزنطة لصد الخطر الإسلامي ٠٣٦ ٠

أما عن أهم بنود الاتفاق الموقع بين ليو الثالث والبلغار فقد وردت على النحو التالي :

أولا : تتعهد بيزنطة بأن تدفع لخان البلغار جزية سنوية من الذهب ٠

ثانيا : تمنح بيزنطة البلغار بعض الأقاليم الهامة ومن بينها أحدي البحيرات — ومن المحتمل أنها بحيرة Vaijakjoj أو بحيرة Mandren في جنوب خليج بورجاس Burgas ، حيث يبدأ الحد المعروف بين بيزنطة وبلغاريا باسم Erkesia ٠٣٧ ٠

(٣٦) عن هذه المخطوطة انظر :

Gjuzelev, V. La participation des Bulgares a l'Echec du Siège Arabe,
P. 102.

Gjuzelev, La Participation, P. 102 — 103.

(٣٧)

ثالثاً : يتعهد خان البلغار من جانبه بأن يشتراك بجنوده في الحرب الى جانب الدولة البيزنطية^(٣٨) .

على أن نص الاتفاق لا يشير الى العدو الذي يجب أن يشتراك البلغار في حربه وقتاله الى جانب بيزنطة ، ولكن من البديهي والمنطقى أنه يقصد بهذا العدو المسلمين ، على اعتبار أن ليو كان يستعد أساساً لدفع خطرهم المتظر على القسطنطينية ، وأنه لجأ الى البلغار ليكونوا عونه في صد هذا الخطر ، وليس أدل على ذلك من رواية المؤرخ ابن كثير الذى ذكر بأن ليو كتب الى خان البلغار يطلب منه العون والمساعدة ويستنصره على مسلمة ، وأورد ابن كثير فحوى كتاب ليو الى خان البلغار وقد جاء فيه على لسان ليو : « ٠٠٠ ليس لهم همة الا في الدعوة الى دينهم الاقرب فالاقرب ، انهم متى فرغوا مني خلصوا اليك فمهما كنت صانعاً حينئذ فاصنعني الآن »^(٣٩) .

وأدرك خان البلغار وبعد نظره الخطر الذى سوف يتعرض له اذا ما نجح المسلمون في الاستيلاء على القسطنطينية فهذا يعني أن العرب سوف يتحولون نحوه ومن ثم فليس من مصلحته أن يوطد المسلمين أقدامهم في البلقان ويكون له بذلك جار قوى تتوقع نفسه الى الفتح والتوسع دائماً ، لذلك أسرع خان البلغار بتلبية نداء ليو الثالث اليسوري وعقد معه الاتفاقية السابقة التي أوردت الخطوط البلغارية بنودها . وعلى هذا فان اشتراك البلغار في قتال المسلمين خلال عام ٩٩ - ٧١٧ / ٧١٨ م) سوف يكون نتيجة ايجابية وتنفيضاً لبنود هذه الاتفاقية .

ومما تجدر الاشارة اليه أن هذه الاتفاقية التي عقدت بين ليو والبلغار تختلف تماماً في بنودها عن الاتفاقية التي سبق أن عقدها

Ibid p. 103.

(٣٨)

(٣٩) ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج ٩ ، ص ١٨٣ - ١٨٤ .
(م ٧ - المؤرخ المصرى)

الامبراطور السابق ثيودوسيوس الثالث (٧١٥ - ٧١٧ م) مع البلغار في عام ٩٧ هـ / ٧١٦ م^(٤٠) ، والتي ظن البعض أن اشتراك البلغار في قتال المسلمين أثناء حصار عام ٧١٧ - ٧١٨ م كان تنفيذاً لبنيودها^(٤١) .

أما عن مسلمة فبعد أن رفع الحصار عن عمورية تابع سيره نحو القسطنطينية وفي الطريق إليها استولى على مدينة برجاوس Pergamos على ساحل آسيا الصغرى بالقرب من شواطئ بحر ايجه ، ثم استولى على سارديس Sardis وغيرها من الحصون والمدن ، وقتل كثير من أهلها وأسر كثير ، بل وكان سكان ولايات بأكملها يفرون من أمامه^(٤٢) .

وبينما يتبع مسلمة طريقه نحو القسطنطينية قام البلغار بمحاجمة جيشه — تنفيذاً للاتفاق الذي عقده معهم ليو الثالث — وكان على رأس جيشهم قائد يدعى Krumesis اذ ذكر اسمه في موضعين من مخطوطة Cavalier de Madara البلغارية التي أوردت بنود الاتفاق بين ليو والبلغار^(٤٣) .

وأشارت المصادر العربية إلى هجوم البلغار هذا فذكرت : «أغارت برجان (أي البلغار) في سنة ثمان وتسعين على مسلمة بن عبد الملك وهو في قلة من الناس»^(٤٤) . وفضلت المصادر السريانية لهذا الهجوم

٤٠) انظر ما سبق .

Gjuzelev, La Participation, P. 103.

٤١) انظر

Michel Le Syrien Chronique, Tr. par Chabot, Part, (٤٢)

2, p. 493 Denys Detell, Mahre, Chronique, p. 4, p. 12, Lebeau, Histoire Du Bas-Empire, T. XII, P. 114.

Gjuzelev La Participation, P. 103.

٤٣)

٤٤) الطبرى ، ج ٦ ، ص ٥٣٢ ، ابن الأثير ، الكامل في التاريخ ، بيروت ١٩٨٢ م ج ٥ ، ص ٢٨ ، ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج ٩ ، ص ١٧٥ ،

Brooks, The Arabes in Asia Minor, PP. 194, 196.

— بعض الشيء — فذكرت «أن مسلمة سار مصطحبًا معه أربعة آلاف رجل فهاجمهم البلغار ، الذين استأجرهم ليو ، وقتلوا عدداً كبيراً من رجاله ، وهرب مسلمة بعد جهد كبير وبصعوبة بالغة»^(٤٥) . وبذلك وأشارت المصادر السريانية إلى حجم الخسارة التي تكبدها المسلمين على أيدي البلغار .

وببدأ مسلمة بن عبد الملك يشعر بخطر البلغار لذلك ما أن عسكر بالجيش الإسلامي أمام أسوار القسطنطينية في (٢ محرم ٩٩ هـ / ١٥ أغسطس ٧١٧ م) حتى أمر جنوده بحفر خندق حول معسكره يمتد من البحر وحتى القرن الذهبي ، ليكون بينه وبين المدينة ، ومن خلفه قبالة البلغار ، كما أرسل عشرين ألفاً من رجل الحراسة الفضاء بين المعسكر والبلغار^(٤٦) . وكان يهدف من وراء حفر الخندق إلى أن يقطع كل اتصال بين تراقيا والقسطنطينية من ناحية ، ويحمي معسكره من هجمات البلغار من ناحية ثانية ، ويؤمن مطاردتهم له من ناحية ثالثة .

وأشتبك هؤلاء الجنديين الذين أرسلهم مسلمة بن عبد الملك لحراسة الخندق من الخلف — مع البلغار فتذكر الروايات البيزنطية — ممثلة أولاً : في مدح أجاثيستوس Hymnus Acathistus وثانياً : في

Michel Le Syrien, Chronique, Part 2, P. 485. (٤٥)

وانظر أيضاً : زاكية محمد رشدى ، ميخائيل السريانى الكبير وتاريخه مصدر الاسلام والمعصر الاموى ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، القاهرة ١٩٦١ ، ص ١٨٥ .

Bar Hebreus, The Chronography of Gregory Abu'l Farap, ed. Budge, Vol. I P. 108.

• (٤٦) زاكية محمد رشدى ، ميخائيل السريانى ، ص ١٨٥ .

Michel Le Syrien, Chronique, Part 2, P. 485. Bar Hebreus, Chronography, P. 108, Canard, "Les Expeditions des Arabes Contre Constantionople dans l'histoire et des la légende" dans Journal Asiatique (1926) P. 91.

المعلومات التي وردت في السنكسار الكنسي الخاص بالقسطنطينية
Synaxarium Ecclesiae Constantinopolitanae — العديد من الاشارات

حول هذا الهجوم • وبالنسبة لمديح أجاثيستوس Acathistus فقد وردت به اشارتان عن القتال الذي دار بين المسلمين والبلغار ، جاء في الاشارة الاولى : « ان الـ Agarenus (أى العرب) جاءوا بأعداد كبيرة من أجل حصار القسطنطينية ، واصطحبوا معهم أسطول يتكون من ١٨٠٠ سفينة ، وانقسموا فريقين الاول ذهب في حملة ضد البلغار ، وهناك أبيد أكثر من عشرين ألفا ، أما الفريق الثاني فقد بقى من أجل حصار المدينة (أى القسطنطينية) (٤٧) •

اما الاشارة الثانية فقد جاء فيها : أن اثنين من قادة العرب قررا الذهاب لقتال البلغار ، ثم اتفقا على أن يظل أحدهما من أجل حصار المدينة (أى القسطنطينية) بينما يرحل الآخر لقتال البلغار ، وهرم العرب في ميدان القتال ، وتركوا أكثر من عشرين ألف قتيل ، أما من بقى على قيد الحياة ونجا من الموت فقد عاد خائبا يجر أذياle العار ، وحاول هؤلاء العائدون أن يدخلوا المدينة على ظهور سفنهم من بوابة البلاشيران Blachernarus (٤٨) •

اما الاشارات التي وردت في السنكسار الكنسي للقسطنطينية فقد جاء فيها بداية أن الـ Agarijani أي العرب هاجموا البلغار بدون أي سبب ، وفي المعركة مع البلغار قتل من المسلمين عشرين ألفا ، وجاء في موضع آخر : أن القتال بدأ مع البلغار ، وقتل من العرب عشرين ألفا ،

Hymns Acathistus, In Patrologiae Graecae, T. 92, (٤٧)
Col. 1351. Gjuzelev, La Participation, P. 95,

وأنظر أيضا :

Synaxarium Ecclesiae Constantinopolitanae, In (٤٨)
Propylaeum ad Acta Sanctrom, Novembris, Bruxelis (1902) Cols
895 — 901

وفي موضع ثالث : أن المسلمين هاجموا البلغار ، فقتل البلغار منهم عشرين ألفاً^(٤٩) .

يتضح من العرض السابق للروايات البيزنطية أولاً : أن المسلمين هم الذين بدأوا بمحاجمة البلغار وبمحض ارادتهم وذلك رداً على عدوائهم السابق عليهم ، ثانياً . أن هذا الهجوم يُؤرخ له مع بداية حصار المسلمين للقسطنطينية أي منتصف أغسطس من عام ٧١٧ م^{٥٠} .

والى جانب المعلومات التي وردت في المصادر البيزنطية ، يذكر مصدر سرياني مجهول المؤلف كتب في عام ٨٤٦ م أن الجيش الإسلامي عسكر في تراقيا ، وكان على رأسه Ubaida (أي عمرو بن هبيرة) وذهب عمرو إلى أقاليم بلغاريا ، وقاتل البلغار في بلادهم ، وأبيد عدد من رجال جيشه على أيديهم^(٥٠) . يتضح من ذلك أن الجيش الإسلامي كان بقيادة عمرو بن هبيرة وهذا لم تذكره المصادر البيزنطية ، كما أن هذا المصدر السرياني لا يحدد عدد من قتل من جانب المسلمين كما ورد في الروايات البيزنطية السابقة ، مما يدل على مبالغة تلك المصادر في تقدير عدد القتلى من الجانب الإسلامي .

وشدد مسلمة الحصار على القسطنطينية براً وبحراً وخاصة بعد وصول الأسطول الإسلامي ، ففي الوقت الذي قامت به القوات البرية بحصار أسوار المدينة من ناحية البر ، قام الأسطول بحصار الأسوار البحرية ، والعمل على سد المنافذ التي يمكن أن تحصل منها المدينة على المؤن والامدادات من الشمال عن طريق البحر الأسود ، ومن الجنوب

Hymns Acathistus, In P.O. T. 91, Cols 1366 — 67 (٤٩).

وانظر أيضاً : Guzelev. La Participation, pp. 95 — 96.

Brooks, "A Syriac Chronicle of the Year 846" In Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, Vol. 51, (1897), P. 583. (٥٠)

عن طريق بحر مرمرة وبحر ايجه . وهكذا أقام مسلمة بالقسطنطينية
قاها لاهلها على حد تعبير الطبرى^(٥١) .

وفي الوقت الذى قام فيه الجيش البيزنطى وأهل القسطنطينية
بالتصدى لحصار المسلمين والمدافع عن مدinetهم ومحمايتها كان البلغار
يهاجمون المسلمين وبلا انقطاع وقد عبر ميخائيل السريانى عن ذلك
بقوله : « ان العرب تعرضوا للمهجوم من قبل سكان المدينة (أي
القسطنطينية) ومن قبل البلغار كذلك »^(٥٢) .

ولم يكتفى البلغار بذلك بل شرع ملتهم - كما يذكر ابن كثير -
في المكر والخديعة واستخدام الحيلة مع المسلمين اذ كتب الى مسلمة
يخبره بأن ليو اتصل به وكاتبه ويقول له : « أنا معك فمرني بما
شئت »^(٥٣) . فرد عليه مسلمة بأنه لا يريد رجالا ولا عددا ، وطلب
منه أن يرسل اليه الميرة والمؤن لأنها قلت عنده ، فرد عليه ملك البلغار
بأنه أرسل اليه سوقا عظيمة في مكان كذا وكذا ، وأن عليه أن يرسل
من يتسللها ويشتري منها .

وبناءً على روايته فيذكر : أن مسلمة أذن لمن شاء من
الجيش أن يذهب إلى هناك فيشتري ما يحتاج إليه ، فذهب عدد كبير ،
فوجدوا سوقا هائلة بالفعل ، فيها كافة أنواع البضائع والامتعة
والاطعمة ، فأقبلوا عليها يشتترون منها ، وبينما هم مشغلون بالشراء ،
إذا بالبلغار يخرجون عليهم بعثة من الكمائن التي أعدوها لهم ملك

(٥١) الطبرى ، ج ٦ ، ص ٥٣٠ .

(٥٢) زاكية محمد رشدى ، ميخائيل السريانى ، ص ١٨٥ .
Michel Le Syrien Chronique , Part 2, P. 485.

وأنظر أيضا :

Bar Hebraeus, The Chronography, P. 105.

(٥٣) ابن كثير ، البداية والنهاية ، ج ٩ ، ص ١٨٤ .

البلغار بين تلك الجبال ، وقتلوا من المسلمين عدداً كبيراً ، وأسرعوا عدداً آخر ، ولم يرجع لسلمة إلا القليل^(٤) . وهكذا أُلحق البلغار بال المسلمين خسائر جسيمة .

وتعود رواية ابن كثير هذه على درجة كبيرة من الأهمية إذ تكاد تكون الرواية الوحيدة بين الروايات العربية والبيزنطية والسريانية المتداولة التي أوردت تفاصيل هذا الهجوم على المسلمين من جانب البلغار .

ونظراً للخسائر التي تكبدها المسلمون على أيدي البلغار ، فقد أصبح المسلمون يحسبون لهم ألف حساب بل ويختلفون منهم خوفهم من البيزنطيين أنفسهم وقد عبر الطبرى عن ذلك فذكر : « لقى الجندي ما لم يلق جيش حتى ان كان الرجل ليخاف أن يخرج من العسكر وحده »^(٥) . وأوضح ميخائيل السريانى وابن العبرى سبب هذا الخوف فذكر كل منهما استكمالاً لعبارة الطبرى « .. من البلغار الذين استجاثهم ليو ومن الروم الذين يحاربونهم في الداخل »^(٦) .

وازاء تزايد خطر البلغار على الجيش الإسلامي المحاصر للعاصمة البيزنطية فقد كتب مسلمة بن عبد الملك لأخيه سليمان يخبره بما حدث للMuslimين على أيديهم ويطلب منه المدد ، فأرسل إليه سليمان جيشاً كثيفاً ، كان على رأسه مسعدة أو عمرو بن قيس الكندي ، وعبد الله

(٤) نفس المصدر والجزء والصفحة .

(٥) الطبرى ، ج ٦ ، ص ٥٣١ ، وأنظر أيضاً : العيون والحدائق ،

ج ٣ ، ص ٣٣ .

(٦) زاكية رشدى ، ميخائيل السريانى ، ص ١٨٥ – ١٨٦ ،

Michel Le Syrien, Chronique, Part 2, p. 485.

، ابن العبرى ، تاريخ مختصر الدول ، ص ١٩٧ .

ابن الوليد بن عقبة^(٥٧) . وأمر سليمان هذا الجيش بأن يعبر خليج القسطنطينية أولاً فيقاتل ملك البرجان (أى البلغار) ثم يرجع إلى مسلمة ، وذهب هذا الجيش إلى بلاد البلغار وقاتلهم قتالاً شديداً ، وهزم المسلمون البلغار ، وقتلوا منهم عدداً كبيراً وسبوا وأسرعوا عدداً كبيراً أيضاً ، وأطلقوا سراح الأسرى المسلمين في بلاد البلغار ، ثم ذهبوا إلى مسلمة^(٥٨) .

وطال أمد الحصار واستمر خلال أشهر الشتاء وكان شتاء عام ٩٩ / ٧١٧ - ٧١٨ م قارساً شديداً البرد ، وغطى الجليد – كما يذكر ثيوفانيس Theophanes الاراضي المحيطة بالقسطنطينية نحو مائة يوم ، واشتد الضيق بالمسلمين وهلك كثير من خيالهم وجمالهم وبغالهم^(٥٩) . وذكر صاحب العيون والحدائق «أن سليمان بن عبد الملك عجز أن يمدthem بشيء من الأزواب لكثره البرد والثلوج»^(٦٠) حقيقة أن المسلمين احتاطوا لهذا الشتاء «فعملوا بيوتاً من خشب وحفروا أسراياً»^(٦١) . الا أن البرد كان شديداً جداً وراح ضحيته عدد كبير من المسلمين ، وللهذا استطاع ليو أن يفخر بأن أشهر الشتاء (ديسمبر ويناير وفبراير) كانوا أعظم قواده «على حد تعبير أومان»^(٦٢) .

(٥٧) الطبرى ، ج ٦ ، ص ٥٣٢ ، اليعقوبى ، تاريخ اليعقوبى ، م ٢ ، ص ٣٠٠ ، ابن كثير : البداية والنهاية ، ج ٩ ، ص ١٨٤ .

(٥٨) ابن كثير : البداية والنهاية ، ج ٩ ، ص ١٨٤ .

Theophanis, Chronographia, P. 609.

(٥٩)

وانظر أيضاً : العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٣٠ . Cedrenus, Compendium, I P. 789.

(٦٠) العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٣٣ .

(٦١) الطبرى ، ج ٦ ، ص ٥٣٠ ، العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٣٢ .

(٦٢) أومان : الامبراطورية البيزنطية ، ترجمة مصطفى طه بدر ،

ص ١٤٦ .

وبدأت الجماعة تهاجم المعسكر الاسلامي ونفذت جميع المؤن وأخضر الجنود الى أكل الدواب والجلود وأصول الشجر والورق وكل شيء^(٦٣) ، هذا في حين كان أهل القسطنطينية في سعة من العيش فيذكر الذهبي : « أن الماء من الطعام كالليل لا نصل اليها يكفي بها أهل القسطنطينية المسلمين »^(٦٤) . وترتب على الجماعة أن انتشرت الوباء والامراض داخل المعسكر الاسلامي فيذكر الكوف « ووقع الوباء في المسلمين فمات منهم خلق كثير من الرجال والنساء والصبيان »^(٦٥) .

ثم جاءت الضربة القاضية الاخيرة من جانب البلغار ففى ربيع عام ٥٩٩ / ٧١٨ م اشتدت هجمات الجيش البلغاري على المسلمين المحاصرين للقسطنطينية فيذكر ثيوفانيس Theophanis بعد أن ذكر الجماعة والوباء « كما أعلنت أمة البلغار الحرب عليهم ، ويقول العارفون بالامور أنهم قتلوا منهم ٣٢ ألفا ، كما أصابتهم في تلك الايام كوارث ومصائب كثيرة »^(٦٦) .

وهكذا كان دور البلغار من العوامل التي أثرت تأثيرا كبيرا على الجيش الاسلامي المحاصر للقسطنطينية ، فقد كان البلغار عدوا لم يتوقعه العرب هاجمهم من الشمال ، اذ انقض عليهم في تراقيا وأفنى

(٦٣) انظر : الطبرى ، ج ٦ ، ص ٥٣١ ، العيون والحدائق ، ج ٣ ص ٣٣ ،

Theophanis, Chronographia, P. 611, Denys Detell Mahre, Chronique, P. 13.

(٦٤) الذهبي : تاريخ الاسلام ، ج ٢ ، ص ٣٣٣ ، القاهرة ١٣٦٨ هـ .

(٦٥) الكوف : كتاب الفتوح ، ج ٧ ، ص ٣٠٦ ، وانظر ايضا :

Theophanis, Chronographia, P. 611 Cedrenus, Compendium I, P. 790.

Theophanis, Chronographia, P. 611.

(٦٦)

Cedrenus, Compendium, P. 790.

وانظر ايضا :

العديد منهم ثم ظل البلغار يشنون هجماتهم على المعسكر الإسلامي وبلا انقطاع ، واستخدمو وسائل المكر والخداع في سبيل القضاء على المسلمين ثم سددوا لهم الضربة الأخيرة في ربيع عام ٧١٨ م مما دفعهم إلى الانسحاب في الصيف والعودة إلى بلادهم خاصة بعد أن توفي الخليفة سليمان بن عبد الملك وخلفه عمر بن عبد العزيز الذي أصدر أوامره برفع الحصار عن القدسية والعودة إلى الشام بالجيش والاسطول وأرسل إليهم « الكسى والاطعمة والخيول »^(٦٧) . وفي ١٣ محرم عام ١٠٠ هـ / ١٥ أغسطس عام ٧١٩ م قام المسلمون برفع الحصار عن القدسية . وبذلك أصبح بلغار الدانوب مؤخرة بيزنطة الصلبة القوية فعلى الرغم من ضعف بيزنطة في البلقان وقت حصار المسلمين للقدسية ، وقد عبر عن ذلك صاحب كتاب العيون والحدائق أذ يقول : « وببلاد تراقيا يومئذ خراب خربت في تلك الفتنة ٠٠٠ وهي عندهم من أعظم عيوب القدسية لو أن جيشا جاء إلى القدسية لما احتاج إلى ميرة ولا نقل طعام »^(٦٨) . الا أنه بمساعدة البلغار أصبحت تراقيا الأكثر ضعفا هي مؤخرة بيزنطة القوية الفعالة ، والتي بفضل هجماتها المستمرة على المعسكر الإسلامي ، أجبرت المسلمين على الانسحاب .

وهناك صورة مصغرة تبرز بوضوح دور بلغار الدانوب إلى جانب ليو الثالث الأيسوري في مواجهة حملة مسلمة بن عبد الملك على القدسية . ويظهر في أعلى هذه الصورة الامبراطور ليو الثالث جالساً على العرش وعلى يمينه كتبية من فرسان البلغار تتارد المسلمين ،

(٦٧) العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٣٣ . وعن قرار القنفول والعودة ونص كتاب عمر بن عبد العزيز لمسلمة بن عبد الملك أنظر : الكوف ، الفتوح ، ج ٧ ، ص ٣٠٧ – ٣٠٨ ، ابن عبد الحكم ، سيرة عمر بن عبد العزيز ، مصر ١٩٢٧ م ، ص ٣٣ .
Theophanis، P. 613.

(٦٨) العيون والحدائق ، ج ٣ ، ص ٢٧ .

وعلى رأس هذه الكتيبة قائدتها يمسك في يده اليسرى درعا وفي يده اليمنى رمح يرشق به واحد من هؤلاء المسلمين ، وفي أسفل هذه الصورة تظهر الأرض تحت أقدام فرسان البلغار مغطاة بالجثث وأشلاء المسلمين^(٦٩) .

ومن الجدير بالذكر أن الدبلوماسية البيزنطية نشطة في النصف الأول من عام ٩٩ هـ / ٧١٨ م من أجل جذب حلفاء جدد ضد المسلمين ، وهذه المرة اتجهت بيزنطة نحو البلغار الاصليين أي بلغار كوبراتوس Koubratos الذينقطنوا شمال سالونيκ و في سهل Ceramesum فيذكر المؤرخ والبطريκ نيقفوروس Nicephorius أن الامبراطور ليو الثالث كان قد أرسل بطريق سيسينيوس Sisinnius الملقب بـ Rhendacius إلى بلاد البلغار يطلب مساعدتهم له ضد السراكيين (أي المسلمين)^(٧٠) .

ويذكر نيقفوروس أيضاً أن الامبراطور السابق ارتيميوس Artemius (أي اناستاسيوس الثاني) الذي كان يعيش في بلاد البلغار ممنياً^(٧١) – أرسل رسالة إلى سيسينيوس فور وصوله إلى بلاد البلغار – أخبره فيها بأنه يود العودة إلى القسطنطينية من أجل استرداد عرشه ، وأنه يحاول الحصول على مساعدة من جانب البلغار الذين يعيشون في بلادهم ، وأنقذ سيسينيوس بأن ينضم إليه فوعده سيسينيوس Sisinnius خيراً^(٧٢) .

وبعد اناستاسيوس الثاني يعد العدة للتمرد والثورة ضد الامبراطور الجالس على العرش وهو ليو اليسوري ، وجاء في

Gujzelev, La' Participation, P. 103.

(٦٩)

(٧٠) انظر ما سبق .

Nicephorius Breviarium, P. 62.

(٧١)

(٧٢) انظر ما سبق حاشية ٢٤ .

Nicephorus, P. 62.

(٧٣)

معجزات القديس ديمتريوس أنه نجح في الحصول على مساعدة من جانب السلطات المحلية في سالونيك ، ومن جانب بلغار كوبراتوس كما تذكر المعجزات أن سيسينيروس Sisinnios استراتيغوس ثغر الهيلاس أتى وبصحبته أسطول وبحارة إلى سالونيك لينقل هؤلاء البلغار إلى القسطنطينية^(٧٤) .

خرج أناستاسيوس الثاني على رأس أسطول وجيش يتألف من بلغار كوبراتوس أي البلغار الأصليين ، وكان على رأس هذا الجيش الطريق سيسينيروس ، واتجه أناستاسيوس نحو القسطنطينية — في الوقت الذي قام فيه المسلمين برفع الحصار عنها — ووصل إلى هرقلية Heraclia ، وعندما علم ليو الثالث بذلك كتب إلى البلغار يطلب منهم أن يسلموه المتمردين وأنه يفضل السلام معهم ، ويدرك نيقفوروس Nicephorius أن البلغار استجابوا له وأرسلوا إليه الامبراطور السابق Артемијиос Artemius (أناستاسيوس الثاني) كما أرسلوا له مطران سالونيك ، وقتلوا قائد جيش أناستاسيوس وهو الطريق سيسينيروس^(٧٥) .

وهكذا لعب البلغار الأصليون دوراً أساسياً وهاماً في القضاء على محاولة التمرد التي قام بها الامبراطور السابق أناستاسيوس الثاني والتي أراد بها استعادة عرشه وفضلوا السلام مع ليو الثالث شأنهم في ذلك شأن أخوانهم بلغار الدانوب ، أما فيما يتعلق بمساعدتهم لليو في مواجهة حملة مسلمة بن عبد الملك فلم تكن ذات جدوى وذلك

Miracula St. Demtrii, Liber II, In P.G.T. 161, Cols. (٧٤)
1368 — 70

وانظر أيضاً :

Ahrweiler, Byzance et la mer, PP. 27 — 29.

Nicephorius, Breviarium, P. 63.

(٧٥)

Ahrweiler, Byzance et la mer p. 29.

Gjuzelev, La Participation, P. 108.

لأنهم عندما وصلوا إلى القسطنطينية بصحبة أناستاسيوس كان المسلمون قد رفعوا الحصار عنها .

صفوه القول أن دور البلغار كان عاملاً مؤثراً في فشل حملة مسلمة بن عبد الملك على القسطنطينية غير أنه لم يكن العامل الوحيد بل كانت إلى جانبه عوامل أخرى أجملها فشر في عبارته التالية : « إمبراطور شاب قدير ، تنسنه استحكامات هائلة وأسوار سامقة وبحرية مسيطرة على البواغيز ، فضلاً عن النار الاغريقية التي لم يعرف المسلمون وقتئذ عنها شيئاً »^(٧٦) . ويضاف إلى هذا كل الظروف الطبيعية مثلثة في رداءة الملاحة في مياه القسطنطينية الاقليمية ، إلى جانب الشتاء القارس ، والجاعة والوباء كل هذا أثر بالاسطوان وبالجيش الإسلامي ضرراً بالغاً .

على أية حال فإن فشل المسلمين في الاستيلاء على القسطنطينية عاصمة الدولة البيزنطية في عام (٩٨ - ٩٩ / ٧١٧ - ٧١٨ م) يعتبر حدثاً هاماً ليس بالنسبة للدولة البيزنطية فحسب بل وبالنسبة للتاريخ شرق أوروبا كله . فخروج بيزنطة منتصرة في هذه الجولة مع المسلمين كتب لها البقاء ، وجعلوها تحفظ بمكانتها وهيبتها أمام دول غرب أوروبا لفترة طويلة ، كما حمى شرق أوروبا من هجمات المسلمين وحال دون انتشار الإسلام ليس في الأراضي البيزنطية فحسب بل وبين شعوب شرق أوروبا مثلثة في السلاف والبلغار والأفار ، تلك الشعوب التي كانت لا تزال على وثنيتها . ولعل هذا ما دعا البعض إلى القول بأن انتصار بيزنطة على المسلمين كان أعظم أثراً من انتصار شارل مارتل في معركة توربونييه في عام ٧٣٢ م^(٧٧) .

(٧٦) فشر : أوروبا العصور الوسطى ، ج ١ ، الترجمة العربية ، ص ٦٩ .

(٧٧) انظر : العدوى ، الأمويون ، ص ٦٢ ، فشر : أوروبا العصور الوسطى ، ج ١ ، ص ٦٩ ، عمر كمال : الإمبراطورية البيزنطية ، ص ٨١ ، Diehl, The Byzantine Empire, P. 54, Cam. Med. Hist., Vol. IV, Part I, P. 63.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً - المصادر العربية :

- ١ — ابن الأثير (محمد بن محمد بن عبد الكريم ت ٦٣٠ هـ / ١٣٢٢ م) — الكامل في التاريخ ، الجزء الخامس ، بيروت ١٩٨٢ م
- ٢ — ابن خردادبة (أبو القاسم عبيد الله بن عبد الله ت حوالي ٩١٢ هـ / ٣٠٠ م) — المسالك والمالك — ويليه نبذة من كتاب الخراج وصنعة الكتابة لقدامة بن جعفر ت ٣٢٠ هـ / بريل ١٨٨٩ م
- ٣ — ابن العبرى (غريغوريوس أبي الفرج بن هرون المطى ت ٦٨٥ هـ / ١٢٨٦ م) — مختصر تاريخ الدول ، بيروت ١٩٨٣ م
- ٤ — ابن كثير (عماد الدين أبو الفداء اسماعيل ت ٧٧٤ هـ / ١٣٧٢ م) — البداية والنهاية ، ج ٩ ، بيروت ١٩٨٣ م
- ٥ — الطبرى (أبو جعفر محمد بن جرير ت ٣١٠ هـ / ٩٢٢ م) — تاريخ الرسل والملوك ، الجزء السادس ، تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم ، القاهرة ١٩٧٩ م
- ٦ — كتاب العيون والحدائق في أخبار الحقائق
مجهول المؤلف ، ج ٣ ، بريل ١٨٧١ م
- ٧ — الكوفى ((أبو محمد أحمد بن اعثم الكوفي ت نحو ٣١٤ هـ / ٩٢٦ م)) — الجزء السابع ، بيروت ١٩٧٥ م
- ٨ — المسعودى (أبو الحسن على بن الحسين ت ٣٤٦ هـ / ٩٥٧ م) — التتبیه والاشراف ، ليون ١٩٦٧ م

- ٩ — ياقوت الحموي (ابن عبد الله الحموي الرومي ت ٦٢٦ هـ / م ١٢٢٩)
— معجم البلدان ، المجلد الثاني ، القاهرة ١٩٠٨ م
- ١٠ — اليعقوبي (أحمد بن أبي يعقوب ت ٢٨٤ هـ / م ٨٩٧)
— تاريخ اليعقوبي ، مجلدان ، بيروت ١٩٦٠ م

ثانياً — المصادر الأجنبية :

- Bar Hebreaeus The Chronography of Gregory Abu'l Faraj Tr. From the Syriac by Wallis Budge, London, 1932.
- Cedrenus G. Compendium Historiarum, Vol. I In Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae, Bonnae, 1838.
- Denys De tell-Mahre, Chronique, Quatrieme Partie, Publiée et traduite par J. B. Chabot paris, 1895.
- Hymnus Acathistus, In Patrologiac Graecae, Tomus 92,
- Michel Le Syrien, Chronique, tr. en Francais Par J.B. Chabot, T. II, Paris, 1904.
- Miracula St Demetrii, In Patrologia Graecae, Tomus 161 pp. 1204 — 1425, Paris, 1864.
- Nicephorius, Breviarium rerum Post Mauricium Gestarum, In Corpus Scriptorum Historiac Byzantinae, Bonnae 1837.
- Synaxarium Ecclesiae Constantinoplitanae, In Propylaeum Acta Santorum Novembris, (ed) Hippolyti Delehaye, Bruxellis 1902.
- Theophanis, Chronographia, In Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae, Bonnae 1839.
- Zanoras, Epitomae Historiarum Libri, T. 3, 1897.

شـ. - المـاجـعـ الـاجـنبـيـةـ :

- Ahrweiler, H, Byzance et la Mer, Paris 1966.
- Brooks E.V "A Syriac Chronicle of the Year 846"
In Zeitschrift der Deutschen Morgen Landischen Gesellschaft, Vol, 51 (1897) PP. 569 — 588.
- "The Compaigns of 716 — 718, from Arabic Sources In the Journal of Hellenic Studies, Vol. 19 (1899). PP. 19 — 33.
- "The Arabes in Asia Minor (614 — 750) from Arabic Sources"
In The Journal of Hellenic studies Vol. XVII (1898) pp. 182 — 208.
- Canard, M., "Les Expeditions des Arabes Contre Constantinople dans l'histoire et des la Legende". dans Journal Asiatique (1926) T. CVIII, PP. 61 — 121.
- Dvornik F., Les Slaves.
Byzance et Rome au IX Siècle, Paris 1926.
- Gjuzelev, V. "La Participation des Bulgares a l'échec du Siège Arabe de Constantinople en (717 — 719) dans Congres International des Etude Historiques à l'Occasion du XVeme pp. 91 — 113, Bucarest 1980.
- Lebeau, Histoire Du Bas-Empire, T. XII, Paris 1831.
- Lemerle, P., "Invasions el Migrations dans le Balkans", dans Revue Historique (1954) PP. 265 — 308.
- Obolensky D, The Byzantine Commonwealth Eastern Europe, 500 — 1453, London, 1971.
- Ostrogorsky, "The Byzantine Empire in the World of the seventh century", In Dumburton Oaks Papers (1959), PP. 3 — 20.
- Runciman, S. A History of the first Bulgarian Empire. London, 1930.

رابعاً - المراجع العربية والمعربة :

ابراهيم العدوى : الامويون والبيزنطيون ، القاهرة ١٩٥٣ م

أومنان : الامبراطورية البيزنطية ، ترجمة مصطفى طه

بدر ، القاهرة ١٩٥٣ م ٠

حسنين محمد ربيع : دراسات في تاريخ الدولة البيزنطية ،

القاهرة ١٩٨٦ م ٠

زاكية محمد رشدى : « ميخائيل السريانى الكبير وتأريخه لعصر

صدر الاسلام والعصر الاموى » رسالة دكتوراه

غير منشورة ٠ جامعة القاهرة برقم (٢٤٢)

عام ١٩٦١ م ٠

السيد الباز العرينى : الدولة البيزنطية ٣٢٣ - ١٠٨١ م القاهرة

١٩٦٥ م ٠

فشنر : تاريخ أوروبا العصور الوسطى ٠

ترجمة محمد مصطفى زيادة والسيد الباز العرينى

الجزء الاول ، مصر ١٩٦٩ م ٠

محمود سعيد عمران : معالم تاريخ الامبراطورية البيزنطية ،

بيروت ١٩٨١ م ٠

وسام عبد العزيز فرج : العلاقات بين الامبراطورية البيزنطية

والدولة الاموية حتى منتصف القرن الثامن

الميلادى - اسكندرية ١٩٨١ م ٠

(٨ م - المؤرخ المصرى)

عشر صلاح الدين
وأصوله التاريخية في غرب أوروبا
ومملكة بيت المقدس الصليبية

دكتور حسين محمد عطية
كلية الآداب — جامعة طنطا

بدأت الحركة الصليبية مشروعًا بابويًا خالصاً ، ألقى به كنيسة روما على كاهل المجتمع الأوروبي الغربي بكل طوائفه^(١) . واستمر الغرب في تنفيذ تعليمات بابوات روما بدعم الركائز التي أقامها صليبيو الحملة الأولى في الشرق الأدنى الإسلامي ، أما بالدفع بالحملات الصليبية ، الحملة تلو الحملة ، أو بارسال المعونات المادية للكيان الصليبي في بلاد الشام .

وتدرجمت مسؤولية القيام بالحملات الصليبية حسب الوضع الاجتماعي والسياسي والاقتصادي للمشترين في هذه الحملات من أهل الغرب . فما كان يكفي بطرس الناسك أو اقرانه من حماسة صليبية وتعصب ضد المسلمين للتسلح به ، غافلين ما يتطلبه المشروع الصليبي من اعداد وتجهيز للإيفاء بنذرهم الصليبي ، لم يكن ليكفي ملوك وأباطرة أوروبا للايفاء بذلك النذر أمام الحقيقة التي تعلموها خلال حروبهم في أوروبا وحروب من سبقهم من الصليبيين في الشرق ، وهي : لكي يكون الملك محاربا Rex Bellicosus يجب أن يكون ملكا غنيا Rex Pecuniosus .

(١) جوزيف نسيم يوسف : دراسات في تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، الاسكندرية ١٩٨٨ ، ص ٣٨ .

J.O. Prestwich, Richard Coeur de Lion, Rex Bellicosus Riecardo Cuor di Leon Nella Storia et Nella Legenda (Accademia Nazionale dei Lincei no. 253) (Rome 1981). P. 18. (٢)

وقد كانت الحملات الصليبية — خاصة المتوجهة الى الشرق الأدنى الاسلامي — باهظة التكاليف ٠ ولم يكن في استطاعة أحد من ملوك أوروبا أن يتحمل تكاليفها بموارده الخاصة وحدها ٠ لذلك بادر ملوك أوروبا — عند شروعهم للقيام بحملة صليبية أو تقديم المساعدة للكيان الصليبي في بلاد الشام ، باتخاذ الاجراءات الرسمية لتمويلها ٠ ومن هذه الاجراءات وأهمها كان فرض الضرائب العامة على أفرادهم جميعا ٠ وكانت أكثر هذه الضرائب شهرة تلك التي فرضها ملك فرنسا وانجلترا في عام ١١٨٨ م / ٥٨٤ هـ والتي عرفت باسم « عشر صلاح الدين »^(٣) ٠

ذلك أنه ترتب على انتصار صلاح الدين الايوبي في موقعة حطين (١١٨٧ م / ٥٨٣ هـ) سقوط مملكة بيت المقدس الصليبية فعاد كل شيء داخل المدينة المقدسة الى ما كان عليه منذ أكثر من ثمانية وثمانين عاما قبل ذلك التاريخ ، الناس ، والقوانين ، والاسلام ٠ وبينما راحت أروقة القدس تردد صدى شعائر الجمعة^(٤) ، ساعت أحوال الصليبيين وتشرد كثيرون منهم ، في بلاد الشام دون عنون أو مأوى ، ومن توجه منهم الى مصر كان أوفر حظا^(٥) ٠ وعاد الكثيرون منهم الى أوروبا حيث

Lousie and Jonathan Riley-Smith, The Crusades, (٣)
Idea and Reality (1095 — 1274) London, 1981, P. 143.

(٤) أدى المسلمين فريضة الجمعة في المسجد الاقصى يوم فتح بيت المقدس (٢ أكتوبر ١١٨٧ م / ٢١ رجب ٥٨٣ هـ) . وكانت أول صلاة جمعة تقام في بيت المقدس منذ استولى عليها صليبيو الحملة الاولى . انظر : ابن شداد (بهاء الدين) : النواذر الساطانية والمحاسن اليوسفية ، تحقيق جمال الدين الشيال ، القاهرة ١٩٦٤ م ، ص ٨٢ .

(٥) بعد فتح صلاح الدين لمدينة بيت المقدس توجه جزء من سكانها الصليبيون الى طرابلس حيث رفض ريموند كونت المدينة دخولهم اليها ، ونهبهم صليبيو نيقين ، ووصلوا أخيرا الى أنطاكية حيث توجه جزء منهم الى القسطنطينية . أما من توجه من الصليبيين الى مصر ، فقد تم تجنيبهم في الاسكندرية في معسكر منعزل حتى لا يتعرض لهم المواطنين المתחدون ، وفي

أعلنوا في حزن شديد ، المصائب التي حلّت بملكه جودفري دى بويون ، ولما كان هناك افتتاح في ذلك الوقت بأن خلاص العقيدة المسيحية مرتبط بمحافظة الصليبيين على بيت المقدس ، فقد أثارت انتصارات صلاح الدين الفزع في غرب أوروبا كلها^(٦) . وكان على البابوية أن تعيد جهود البابا أوريان الثاني (١٠٨٨ - ١٠٩٩ م) مرة أخرى ، لاثارة الحماسة الصليبية في نفوس أهل الغرب ، بتلبية الاستغاثات التي بعث بها صليبيو الشام إلى الغرب^(٧) . وكان لذلك أثره . فتصالح هنري

=
مارس ١١٨٨ م / محرم ٥٨٤ هـ تم نقلهم إلى صقلية على ظهر اسطول مسيحي . انظر :

Eracles, l'Estoire d'Eracles, Empereur et la Conqueste de La Terre d'Outremer, in R.H.C. — H. Occ., Vol. 1, pp. 100 — 103; Annales de Salimbene, in M.G.H. SS., Vol. 32, P 5; Ralph Niger, Chronica Anglicana, in M. G.H.SS. Vol. 27, p. 252,

راجع أيضاً : حسين عطيه ، اماراة انطاكية الصليبية والمسلمون ، الاسكندرية ، ١٩٨٩ م ، ص ٢١٠ .

Rigord, Gesta Philippi 11 Augusti, in M.G.H.SS. (٦)
Vol XXVI, P. 280.

(٧) لم يتحمل البابا أوريان الثالث (١١٨٥ - ١١٨٧) أثاء الكارثة التي حلّت بالكيان الصليبي على يدي صلاح الدين ، واغتم . ومات في ٢٠ أكتوبر ١١٨٧ م ، وترك خلفه جريجوري الثامن (١١٨٧ م) ليوقظ غرب أوروبا من غفلة الحزن التي انتابته ، وحث الناس على حمل الصليب والسلاح لإنقاذ المملكة الصليبية المتداعية في الشرق . وقد أصدر البابا مرسوماً — فور تقلده منصب الباباوية في ٢١ أكتوبر ١١٨٧ م — دعا فيه إلى قيام ما عرف بالحملة الصليبية الثالثة ، وقد ذكر لسيحيي الغرب أن الذنوب التي اقترفها المسيحيون إلى جانب خلافات حكام الفرنج في بلاد الشام هي التي أدت إلى غضب الله على الجميع فمنع نصره لصلاح الدين دون الفرنج ، وعدد انتصارات صلاح الدين . ثم اختتم البابا مرسومه باعلان قواعد تنظيم الحملة المرمع قيامها ، فوعد كل من يشترك فيها بالغفران لذنبه ، وبكل الامتيازات التي ضمنها البابا أوريان الثاني لصليبي الحملة الأولى . وفك البابا في اقرار السلام بين القوى المسيحية في أوروبا للتفوغ للاشتراك في

الثاني وفيليب أوغسطس ملكاً إنجلترا وفرنسا متخلية عن خلافاتهما لفترة ، من أجل القيام بحملة صليبية مشتركة لنجد الكيان الصليبي المتداعي في بلاد الشام . وفي النهاية قرر المكان فرض ضريبة عامة في بلديهما يخصص عائداتها لاحياء مملكة بيت المقدس الصليبية ^(٨) . وفي أواخر ad subventionem terrae Ierosolymitanae

=
الحملة الصليبية التي يدعو إليها . فارتحل إلى بيزا لتسوية الخلافات المتفجرة بين بيزا وجنوة ، ومات جريجورى الثامن في بيزا قبل أن ينجز مشروعه الصليبي وذلك في ١٧ ديسمبر ١١٨٧ م تاركاً أمراً توجيه الحملة الخليفة للبابا كليمون الثالث (١١٨٧ - ١١٩١ م) الذي سارع بمراسلة ملوك غرب أوروبا . وكان للنداءات اليائسة التي يبعث بها قادة الصليبيين في بلاد الشام إلى حكم أوروبا بعد سقوط مملكة بيت المقدس دور كبير في حث المجتمع الأوروبي الغربي على ايفاد الحملة الصليبية الثالثة . فالمالي جانب رسائل بوهيموند الثالث أمير انطاكية (١١٦٣ - ١٢٠١ م) وأيمري دى ليوج بطريركها اللاتيني (١١٤٠ - ١١٩٣ م) إلى هنري الثاني ملك إنجلترا ، بعث قادة الداوية والاستبارية برسائل مماثلة إلى حكام غرب أوروبا . كما توجه جوسياس رئيس أساقفة صور إلى غرب أوروبا ، وقابل البابا وللمملكي إنجلترا وفرنسا بشأن إنقاذ صليبي الشام . انظر :

Benedict of Peterbrough, *Gesta Regis Henrici Secundi*, ed. W. Stubbs, 2 Vols, in R.S., London. 1867, Vol. 2, pp. 13 — 19, Anzbert, *Expeditio Friderici*, in *Quellen sur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I*, ed. Chroust, in M.G.H. Berlin 1892, pp 2 — 3; *Chronica Regia Coloniensis*, in M.G.H.SS., in Usum Scholarum, 1880, PP. 137 — 138

راجع أيضاً : حسين عطية : إمارة انطاكية وال المسلمين ، ص ٢٢١ .

.....
(٨) اجتمع المكان في مكان بين مدینتی جیزورز Gisors و تریه Trie على الحدود بين نرمндیا و فرنسا خلال الفترة من ١٣ الى ٢١ يناير ١١٨٨ م . وحضر هذا الاجتماع رؤساء الأساقفة والكونتات والبارونات من البلدين . انظر :

William of Newburgh, *Historia Rerum Anglicarum*, in *Chronicles of the Reigns of Stephen, Henry II, and Richard, I*, ed., Richard Howlett, in R. S., London 1884 — 9, Vol I, pp. 272 — 273.

يناير ١١٨٨ م / أواسط ذى القعدة ٥٨٤ ه اجتمع مجلس الملك هنرى في لى مان Le Mans حيث أصدر مرسوم الضريبة وهو المرسوم الذى ورد نصه في أشكار متعددة^(٩) كان أدتها ما أورده المؤرخ الانجليزى بندكت راهب بيتر بورو^(١٠) وبناء على ما جاء في مرسوم

(٩) وردت نصوص مرسوم هنرى عند كل من جريفالس راهب كنيسة كانتربرى وروجر هوفدن وهما نصان مقاربان ، وورد نص المرسوم في شكل فريد عند وليم راهب نيوبرج . وبالرغم من الإيجاز الذى اتسم به النص عند ، الا أنه الوحيد الذى أورد تواريخ اجتماعات الملكين ، كما ينسب المرسوم اليهما معا . وربما ينطبق ذلك على اتفاقهما على فرض الضريبة في بلديهما . ولكن المتوفّر فقط كما تشير كافة المصادر التاريخية هو المرسوم الذى أصدره هنرى الثانى وحده في لى مان بعد انتهاء الاجتماع مع فيليب أوغسطس . انظر :

Gervase of Canterbury, Opera Historica, ed. W. Stubbs, 2 Vols, in R.S., London, 1879 — 80, Vol. 1 PP. 198 — 199; Roger of Howden, Chronica, ed. W. Stubbs 4 Vols, in R.S; London, 1868 — 71 Vol. 2, PP. 335 — 337.

William of Newburgh, Historia Rerum, PP. 273 — 274.

(١٠) ولد بندكت رئيس بيتر بورو في عام ١١٧٧ م ومات في عام ١١٩٣ م . وكرس كتابه ليكون تاريخا لاعمال الملك هنرى الثاني . ومع ذلك فتاریخه يهتم بالحوال غرب أوربا والكنيسة اللاتينية وعلاقة إنجلترا بها . كما ضمن تاريخه جزءا كبيرا من عهد ريتشارد الأول . ويقاد يتشابه تاريخه الموجز في سرد روایاته مع تاريخ روجر هوفدن . حتى أن البعض يرى أن كتاب بندكت هو الخطبة الاولية لتاريخ روجر . وكان بندكت معاصرًا لكل الأحداث التي رواها . لذلك يتمتع تاريخه بالاصالة والدقّة . وقد أورد بندكت البنود الاربعة التي يتكون منها مرسوم هنرى الثاني الخاص بعشرين صلاح الدين . ثم تبعها بالبنود الثمانية الخاصة بتنظيم الحملة والتي ينسّها روجر هوفدن إلى البابا كلينت الثالث كقرارات أصدرها بشأن الضريبة والحملة معا ، انظر :

Benedict of Peterborough, Gesta Regis, Vol. 2, PP. 30 — 32.

C.F. Also, Dores M Stenton, Roger of Howden and Benedict in E.H.R., 1953, PP. 574 — 582; Antonia Gransden Historical Writing in England (C. 500 — C. 1307), 2 Vols, London, 1974, Vol. 2, PP. 222 ff.

لى مان ، نقرر أن يدفع كل شخص من رعايا الملك الانجليزى — سواء من يقيم منهم في انجلترا أو في أملاك هنرى في فرنسا — عشر دخله ومتقولاته سواء كان ذلك الشخص من العلمانيين أو من رجال الدين^(١١) .

وإذا كانت ضريبة عام ١١٨٨ م / ٥٨٤ هـ من أشهر ضرائب الصليبية ، فهل كانت نوعاً مستحدثاً من الضرائب في غرب أوروبا ؟ أم كانت لها سابقة تاريخية ؟ وإذا كان الأمر كذلك ، فما مدى تأثير ذلك على تطور هذا النوع من الضرائب ؟ . والاجابة عن هذه التساؤلات في واقع الأمر هي هدف هذا البحث .

الواقع أن المصادر التاريخية تكشف عن وجود سوابق تاريخية في عصر الحروب الصليبية ذات أشكال متعددة تشبه ضريبة عام ١١٨٨ م . ففي عام ١١٤٦ م / ٥٤١ هـ قرر لويس السابع ملك فرنسا (١١٣٧ - ١١٨٠ م) — استعداداً للقيام بالحملة الصليبية الثانية — اجراء حصر سكاني في بلاده لفرض ضرائب في كل أنحاء مملكته دون مراعاة للجنس أو الطبقة أو المركز الاجتماعي^(١٢) .

ومرة أخرى ، وفي عام ١١٦٦ م / ٥٦١ هـ قرر كل من هنرى الثاني ملك انجلترا ولويس السابع ملك فرنسا فرض ضريبة عامة على

(١١) راجع أيضاً ملحق رقم (١) بآخر البحث .

" Per totam Galiam fit descriptio generalis; non (١٢)
sexus, nec ordo, non dignitas quempiam excusavit quin auxilium
regi conferret"

Radulf de Diecto, Abbreviations Chronicorum, : انظر
in his Opera Historica, ed. W. Stubbs, 2 Vols, in R.S. London, 1876,
Vol. 1, PP. 256 — 257. Cf. also, Benjamin Z. Kedar, The General
"Tax of 1183 in the Crusading Kingdom of Jerusalem, in E. H. R.
Vol. 89, 1974, P. 340.

اتبعهما ، لمساعدة مملكة بيت المقدس الصليبية^(١٣) . وقد حفظت لنا المصادر مرسوم هنري الثاني الذي أصدره في مدينة لى مان في ١٠ مايو ١١٦٦ م / ٥٦١ هـ وشمل أيضاً أملاكه الأوروبية ، إذ ورد النص الكامل لهذا المرسوم في نسخة وحيدة في تاريخ جيرفاس راهب كنيسة كاتربيري^(١٤) . وفي أواخر العام نفسه (١١٦٦ م / ٥٦٢ هـ)

(١٣) اجتمع هنري الثاني ولويس السابع لبحث وسائل اقرار السلام بينهما . وربما كان اتفاقهما على مساعدة مملكة بيت المقدس الصليبية تعويضاً من جانب الملك الفرنسي عن فشل حملته (الحملة الصليبية الثانية ١١٤٨ م) في دعم الكيان الصليبي في بلاد الشام ، ومن جانب الملك الاتجليزي عن عدم مشاركته في الجهد الصليبي حتى ذلك الوقت . انظر :

Robert of Torigny, Chronicua, ed. R. Howlett, in *Chronicles of the Reigns of Stephen, Henry II, and Richard I* in R.S., London, 1884 — 9, Vol. 4, pp. 226 — 227; Radulf de Decito, *Ymagines Historiarum*, in his *Opera Historia*, ed. W. Stubbs, in R.S., London, 1876, Vol. 2, 329.

(١٤) جيرفاس راهب كنيسة كاتربيري أحد رجال الدين الاتجليز الذين استهوتهم كتابة التاريخ السياسي لإنجلترا وعلاقتها بدول غرب أوروبا ، إلى جانب وظائفهم ومؤلفاتهم الدينية . ولد جيرفاس في عام ١١٤٥ م . وفي الثامنة عشرة من عمره (١١٦٣ م) التحق راهباً بكتيبة كاتربيري . وفي عام ١١٩٣ م شغل وظيفة أمين غرفة مقدسات كنيسته حتى قبيل عام ١١٩٧ م ، ومات في عام ١٢١٠ م . وعاش جيرفاس أدق سنوات كنيسته حيث عاصر المراكب بين هنري الثاني وأسقف كاتربيري توماس بيكيت ، كما عاصر مصرع هذا الأسقف في عام ١١٧٠ م ، وكذلك الحريق الذي كاد يأتي على هذه الكاتدرائية في عام ١١٧٤ م . وأثر ولاء جيرفاس لكتيسته على كتاباته التاريخية . وفي عام ١١٨٨ م بدأ تدوين كتابه « *الحوالية* » Chronica الذي يعالج الأحداث من سنة ١١٠٠ م إلى سنة ١١٩٩ م . وتضمن تاريخه مثل كل مؤرخى عهد أسرة البلاطاجنطيت أخباراً عن فرنج الشام وأحوالهم والحملة الصليبية التي قام بها ريتشارد الأول . واطلع على ما كان يرد إلى إنجلترا من تقارير رجال الداودية والاسبستارية إلى زملائهم فيها . وقد وضع جيرفاس عدة نبذ دينية عن الصراعات بين رؤساء أساقفة كاتربيري والملوك الاتجليز في عهده . إلى جانب عمل تاريخي آخر هو

فرضت ضريبة العشر أيضاً في مملكة بيت المقدس نفسها ، حيث قرر الملك الصليبي عموري الأول (١١٦٣ م - ١١٧٤ م) أن يدفع رعایاه عشر دخلهم كضريبة استعداداً لحملته المرتقبة على مصر^(١٥) وفي فبراير من عام ١١٨٣ م / شوال ٥٨٧ هـ اجتمع المجلس العام لمملكة بيت المقدس لدراسة الموقف الصليبي ، بعد تمكن صلاح الدين الايوبي من تحقيق نجاحات كبيرة في أقليم الجزيرة ، حيث أخضع

أعمال الملوك (Gesta Regum) الانجليز ويعالج نفس الفترة الزمنية التي يعالجها عمله الاول ، وقد نشرت أعماله التاريخية في مجموعة واحدة .
وعن نص مرسوم ضريبة عام ١١٦٦ م انظر :

Gervase of Canterbury, Opera Historica, Vol. 1, PP. 189 — 199.

راجع أيضاً ملحق رقم (٢) باخر البحث . وللمزيد عن حياة جيرفاس ، انظر :

Antonia Gruaseden, Op. Cit; Vol. 2, pp. 253 — 260.

(١٥) كان الصراع بين شاور وضرغام ووزير الخليفة الفاطمي العاضد في عام ١١٦٣ م — ٥٥٩ هـ سبباً في قيام التناقض بين نور الدين محمود والملك عموري الأول ملك بيت المقدس الصليبي . وكانت فرصة التناقض الأولى في عام ١١٦٤ م — ٥٦٠ هـ وكانت الحملة التي فرض عموري الضريبة من أجل القيام بها على مصر هي الفرصة الثالثة للتناقض بين الطرفين . وكانت تلك الحملة في يناير ١١٦٧ م ربیع ثان ٥٦٢ هـ . وعن ظروف وأحداث هذه الحملة ، انظر :

William of Tyre, A History of Deeds Done Beyond The Sea, 2 Vols, Trans. by E. Babcock and A. C. Krey, New York, 1943, Vol. 2, P. 313 ff.

راجع أيضاً : ابن الأثير : الكامل في التاريخ — ١٢ جـ — القاهرة ، (المطبعة الازهرية) ١٣٠١ هـ ، ج ١١ ، ص ١٤٥ — ١٤٧ ، أبو شامة : كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلحية — جزءان في مجلد واحد — القاهرة (مطبعة وادي النيل) ١٢٨٧ — ١٢٨٨ م ، ج ١ ، ص ١٤٢ — ١٤٧ ، ابن واصل : مفرج الكروب في أخبار بنى أيوب — ٣ أجزاء — تحقيق جمال الدين الشيباني — القاهرة ١٩٦٠ م ، ج ٤ ، ص ١٤٨ — ١٥٢ ، ابن شداد — النواود السلطانية ، ص ٣٧ — ٣٨ .

سلطته مدن الرها وحران والرقة وسروج ونصيبين وسنجار ، تمهيدا لاخضاع الزنكيين في الموصل وحلب حتى يتفرغ للصلبيين تماما بعد أن يحيط باملاكهم من كل جانب^(١٦) .

ورأى ذلك المجلس الصليبي ، بعد أن تابع نجاحات صلاح الدين بقلق بالغ ، كما أوضح وليم الصورى ، أن تكاليف الدفاع المتزايدة عن المملكة تستنفذ كل مواردها ، لذلك تقرر باجماع الاراء ، فرض ضريبة عامة يخضع لها كل سكان المملكة من رجال دين وعلمانيين . وقد احتفظ وليم رئيس أساقفة صور ومستشار الملكة في ذلك الوقت ، والذي عين أمينا على حصيلة هذه الضريبة ، بالنص الكامل لقرار ذلك المجلس الصليبي^(١٧) . وكانت هذه الضريبة هي الاولى من نوعها

(١٦) كان فتح صلاح الدين لحلب في ٢٢ يونيو ١١٨٣ م — ١٩٥٧ هـ . انظر : مؤرخ مجهول : البستان الجامع لجمع تواریخ الزمان — نشره مع ترجمة فرنسية كلوذ كاهن :

Claud Cahen, Un Chronique Syrien de Vle Siécle, in B.E.O., Vol. VIII, 1938, P. 144.

راجع أيضاً : ابن العديم (كمال الدين) : زبدة الخطب من تاريخ خطب ، ٣ أجزاء : تحقيق سامي الدهان ، دمشق ١٩٥١ م ، ج ٢ ، ص ٦٣ — ٦٩ ، وأيضاً : سعيد عاشور : الحركة الصليبية صفحة مشرقة في تاريخ الجهاد العربي في العصور الوسطى ، جزءان ، القاهرة ، ١٩٧٥ ، ج ٢ ، ص ٧٧٦ — ٧٧٧ .

(١٧) تقرر فرض هذه الضريبة برضاء علم من كل النبلاء العلمانيين فضلاً عن رجال الدين ، وبرضاء كل شعب المملكة الصليبية ، على أن يسرى هذا القرار في كل أنحاء المملكة . وأن يخضع لها كل سكان المدن بغض النظر عن الجنس أو الدين أو الاصل ، وكل الكنيases والإديرة والبارونات والاتباع والمرتزة والمزارعين . وبالنسبة لسكان المدن قد حدّدت الضريبة ببيزنط واحد عن كل مائة من قيمة المنشآت أو اثنين عن كل مائة من الدخل *reditibus* reditibus وهؤلاء الذين لا يبلغ قيمه منقولاتهم مائة بيزنط ، كان عليهم أن يدفعوا ضريبة منزل (ماوى) تبلغ بيزنطا واحداً ، أو نصف

في تاريخ المملكة الصليبية ، كما أنها لم تتذكر ولم تعتبر سابقة للمستقبل ، كما قرر المجلس الصليبي الذي فرضها ، في آخر فقرات المرسوم الذي أصدره بشأنها^(١٨) .

وفي منتصف عام ١١٨٤ م - ٥٨٤ ه ارتحل الى غرب اوروبا

بيزنط ، أو ربع بيزنط ، حسب مقدرة كل منهم . ويقوم بتقرير الادمة المالية لكل شخص في كل مدينة أو قلعة اربعة من المثمنين (الذين يقومون أيضاً بجمع الضريبة) . ومن يتعرض من سكان المدن على القيمة التي يحددها المثمنون قيمة مقولاته ، فعليه أن يحدد بنفسه قيمتها على أن يقسم على صحة ذلك ، ويدفع الضريبة حسب ذلك . وكان على المثمنين عدم الافصاح عن قيمة ثروة كل شخص وأن يحتفظوا بسرية ذلك . وعلى عكس سكان المدن ، فإن رجال الدين والنبلاء كانت الضريبة مقررة على الدخل فقط بالنسبة لهم . وكان على الكنايس والأديرة والبارونات والابطاع أن يدفعوا بيزنطين عن كل مائة بيزنط من الدخل . أما المرتزقة فيدفعون بيزنطاً واحداً عن كل مائة بيزنط . وكان على سادة القرى Casalia أن ديفعوا - بالإضافة إلى ذلك - بيزنطاً واحداً عن كل منزل في نطاق أملاكهم . وكان مسموح لهؤلاء أن يوفوا بما عليهم بجمع المبلغ من سكان قراهم من الفلاحين . وإذا امتنعوا عن فرض ضريبة مأوى متساوية ، فإن عليهم أن يسروا الضريبة بثروة كل فلاح . وتنقل الاموال المجاية من كل المدن من حيفا وحتى بيت المقدس الى مدينة بيت المقدس بواسطة المثمنين . وفي حضور بطريقك بيت المقدس أو ناحيه ، ورئيس رهبان كنيسة بيت المقدس وأمين القصر ، ويضعون هذه الاموال في صناديق لكل منها ثلاثة أقسام وثلاثة مفاتيح وتوضع كلها في خزانة بيت المقدس . ويحفظ البطريرك بأحد المفاتيح ، ورئيس الرهبان بالفتح الثاني ، والمفتاح الثالث يكون في حوزة أمين القصر والمثمنين الاربعة أما الاموال المجاية من المدن من حيفا الى بيروت فتنقل الى عكا بنفس العريقة ، على أن يحتفظ وليم (المؤرخ) رئيس أساقفة صور بأحد المفاتيح ، وجوسelin مستشار الملك بالفتح الثاني ، أما المفتاح الثالث فيكون في حوزة المثمنين الاربعة . ولا تنفق الاموال المقررة على الشئون العادلة للمملكة ، وإنما تنفق في مجال الدفاع عنها ضد المسلمين .

William of Tyre, Vol. 2, PP. 486 — 489.

Ibid., p. 489.

(18)

هرقل بطريرك بيت المقدس (١١٨٠ — ١١٩١ م) بصحبة كل من روجر دي مولين Roger de Molin مقدم الاسبارتارية (١١٧٧ — ١١٨٧ م) وارمود تورج مقدم الداوية (١١٨٣ — ١١٨٤ م)، طالبا مساعدة حكام الغرب بعد أن تدهورت أحوال مملكة بيت المقدس في مواجهة صلاح الدين الايوبي^(١٩) . ووصل البطريرك مع مقدم الاسبارتارية إلى فرنسا في نهاية ١١٨٤ م / أواخر ٥٨٠ هـ، حيث قابل الملك فيليب أوغسطس وعرض عليه وعلى أتباعه في مؤتمر ملكي عقد في باريس في يناير ١١٨٥ م مهمته التي جاء من أجلها . ثم وصل البطريرك إلى إنجلترا حيث عقد الملك هنري الثاني مجلساً ملكيًا ليستمع إلى طلباته في ضاحية كلركنويل Clerkenwell بلندن في ١٨ مارس ١١٨٥ م^(٢٠) . وقد أبلغ البطريرك الملك الانجليزي — كما أبلغ قرينه الفرنسي من قبل — بكل الآنباء السيئة عن مملكة بيت المقدس وعن استعدادات صلاح الدين الايوبي للاطاحة بها ، وعن عجز الملك المذوم بولدوين الرابع — الذي مات في نفس الشهر — عن الدفاع عنها . وكان بلاط بيت المقدس يأمل في اقناع الملك هنري

(١٩) كانت أحوال الملك بولدوين الرابع (١١٧٤ — ١١٨٥ م) في أضطراب شديد بسبب مرضه (الجدام) الذي يأس من الشفاء منه ، في الوقت الذي أحاط فيه صلاح الدين بكل أملاك الفرنج ، ونجح في توحيد بلاد الشام ومصر تحت لوائه بفتحه لمدينة حلب ، وفرض نفوذه على إمراء العراق والجزيرة . إلى جانب ذلك فقد وقعت الخلافات بين الملك وجى لوزينيان زوج أخته سبيلا ، وعزل الملك زوج شقيقته عن الوصاية على العرش وأخذ منه ياما ، فاستقر الآخر بعسقلان وأعان عصيانه للملك .

انظر :

William of Tyre, Vol. 2, PP. 501 — 502. C.F. also, S Runciman, A History of the Crusades, 3 Vols, Cambridge, 1968, Vol. 2 pp. 435 / 440.

Radulf de Decito, Ymagines PP. 32 — 33; Robert (٢٠) of Torginy, Chronica, PP. 226 — 227; Gervase of Canterbury, Vol. 1, P. 325,

بالحضور الى الاراضى المقدسة على رأس محله صليبية ، وأن يتزوج أحد أبنائه بوريثة الملكة الصليبية^(٣١) . وللحصول على مساعدة الملك الانجليزى ، عرض صليبيو بيت المقدس تاج الملكة عليه . كما سلم البطريرك الى الملك هنرى خطاباً موجهاً اليه من البابا لوكيوس الثالث Lucius III. ((١١٨١ - ١١٨٥ م) يحثه فيه على الخروج في حملة صليبية الى الشرق . ولم يكن رد الملك الانجليزى نهائياً ، فقد عبر الملك والبطريرك الى فرنسا ، وبعد قضاء عيد القيامة Rouen (٢) ابريل ١١٨٥ م / ١٨ محرم ٥٨١ هـ) في مدينة روين أمضيا ثلاثة أيام في صحبة ملك فرنسا في مدينة فوردوبل Vaudreuil على حدود نهر مدينا في أواخر أبريل أو بداية مايو ١١٨٥ . وفي هذا الاجتماع أبلغ الملك هنرى البطريرك هرقل بعدم ذهابه أو أحد أبنائه الى الشرق — كما نصحه مستشاروه حين قابل البطريرك في لندن — وقد رحل البطريرك غاضباً لعدم استجابة الملك لرغبة البابا^(٣٢) .

Roger of Howden, Chronica, Vol. 2, PP. 299 — (٢١)
302, William of Newburgh, Historia Rerum Vol. 1, PP. 240 — 247;
Benedict, Op. Cit., Vol. I, pp. 223 ff.

(٢٢) حين عرض هنرى الثانى على مستشاريه ما قدمه البطريرك من عروض ، رأى هؤلاء أنه من الأجدى أن يبقى الملك في بلاده ليحمى مملكته مما يحفل بها من أخطار . وحين اجتمع الملك والبطريرك بملك فرنسا في فوردوبل ، اكتفى الملكان بوعودهما للبطريرك بسرعة ارسال المساعدات الى مملكة بيت المقدس دون الذهاب بشخصيهما الى الشرق . فقد كان من الصعب على كليهما مغادرة بلاده . ففيليب أوغسطس يريد التفرغ لاحالة الدسائس التي يؤلب بها أبناء هنرى ضدّه ، ويوقع بها بين بعضهم البعض لاضعاف التحالف الانجليزى في فرنسا . وهنرى الثانى بدوره يريد التفرغ للتصدى لكل ذلك . وفي مثل هذه الظروف لم يكن الخروج في حملة صليبية لنجد مملكة بيت المقدس بمثل ضرورة ملحة بالنسبة لكل من الملكين بأى حال من الاحوال . انظر :

Radulf de Decito, Ymagines, pp. 33 — 34; Roger of Howden Op. Cit., Vol. 2, P. 302; Benedict Gesta Regis, Vol. 2, PP. 325 — 338; William of Newburgh, Historia Rerum, PP. 247.

وعلى أية حال ، فقد وعد الملكان بتقديم مساعدة كبيرة للصلبيين في الأراضي المقدسة من « الاموال والرجال tam de pecunia et hominibus »^(٢٣) . وكانت هذه المساعدة المالية التي وعدا بها هي الاموال التي تشكل عائد ضريبة عامة قررا فرضها في بلديهما معا . وكانت هذه الضريبة هي آخر الضرائب الصليبية التي سبقت عشر صياغة الدين عام ١١٨٨ م / ٥٨٤ هـ الذي سبق ذكره . وقد ظهرت عدة طبعاً لنص المرسوم الذي أصدره ملكاً فرنسا وانجلترا في عام ١١٨٥ م ، اختلف المؤرخون حول تاريخ اصداره ، حتى أثبتت آخر الدراسات الحديثة صحة رجوعه إلى عام ١١٨٥ م / ٥٨١ هـ^(٢٤) .

(٢٣) رحل البطريرك هرقل في أول أغسطس ١١٨٥ م إلى الشرق حانقاً بالرغم من وعد الملك هنري له بدفع خمسين ألف ماركاً فضياً مساهمة منه في الدفاع عن مملكة بيت المقدس .

“Promisit ei rex ad defensoinem terrae Jerosolimitanae L. Milia Marcus Argent”.

Gervase of Canterbury, Vol. 1, P. 325. انظر :

اما عن المارك الفضي المتداول في غرب أوروبا في ذلك الوقت فقد كان يساوي قيمة ثلثي الجنيه الانجليزي . وكانت قيمته مرتفعة بالنسبة للبيزنط الصليبي . ففي عام ١١٧٣ م وحسب ما تم من اتفاق بين جماعة الفرسان الاسبستارية وكوئنطيسية سانجيبل ، فقد وعد الاسبستارية الكوئنطيسية بأن يدفعوا لها ثمناً لقرية في سهل عسقلان ٥٠٠ بيزنط سنية في بلاد الشام ، أو ١٢ ماركاً فضياً في غرب أوروبا بدلاً من الخمسينات بيزنط . وبذلك يكون المارك الفضي قد بلغ في ذلك الوقت حوالي ٤ بيزنطاً من العملات التي سكها الصليبيون في بلاد الشام . انظر :

M. Benvenisti, the Crusaders in the the Holy Land, Jerusalem, 1976, P. 428 n. 66.

(٢٤) ظهرت لنص هذا المرسوم عشر طبعات ترجع أولاًها إلى عام ١٦٦٤ م . وأرجع كثيرون من المؤرخين هذا المرسوم إلى عام ١١٨٢ م وبعضهم أرجعه إلى عام ١١٨٤ م ، والبعض الآخر إلى عام ١١٨٥ م ، وساعد على ذلك تكميل المصادر التاريخية عن ذكر تفاصيل هذا المرسوم .

وهكذا ، فرضت عدة ضرائب في غرب أوروبا وفي مملكة بيت المقدس الصليبية ليخصص عائداتها لمساعدة الملكة الصليبية . وبذلك لا تكون ضريبة عام ١١٨٨ م / ٥٨٤ هـ أو ما عرف بعشر صلاح الدين ، هي أول هذه الضرائب . ويفقى الوقوف على مدى تأثير أسبقيية كل مرسوم من مراسيم هذه الضرائب على ما تلاه من مراسيم صدرت لفرض ضرائب أخرى ، للوقوف على تطور النظام الضريبي الخاص بالحروب الصليبية .

وفي البداية يجب أن نضع في اعتبارنا أن الضرائب – التي صدرت بشأنها مراسيم – ، والتي فرضت لدعم الكيان الصليبي في

ولم يحظ هذا المرسوم بالشهرة التي حظى بها مرسوم ضريبة ١١٨٨ م المعروفة بعشر صلاح الدين .. وربما يرجع ذلك إلى السبب الذي صدر لأجله والى التوقيت الذي صدر فيه المرسوم الاخير خاصة بعد انتصار صلاح الدين في حطين وفتحه لمدينة بيت المقدس . وسبب آخر أن مرسوم ١١٨٥ م لم يتمتع بشهرة مرسوم ١١٨٨ م هو أن الذى جمع ضريبة ١١٨٥ م هم أعضاء الجماعات الرهبانية العسكرية من الزاوية والاسبتارية ولم يقم بجمعها رجال الملك كما في مرسوم ١١٨٨ م ، لذلك لم يرد ذكر الضريبة أو مرسوم ١١٨٥ م في سجلات الملك الانجليزى المالية ، ومن هنا كان صمت المصادر التاريخية في هذا الموضوع . وقد نشر نص مرسوم ضريبة ١١٨٥ م في مجموعة مؤرخى الغال وفرنسا . الا اننا استخدمنا هنا النص الوحيد الكامل لهذا المرسوم والذي نشره باللاتينية لونت بعد مقارنته لجميع النسخ المخطوطة لهذا المرسوم وذلك في عام ١٩٢٢ م ، وهى آخر النسخ التي ظهرت لهذا المرسوم ، مع أن لونت يرجعه إلى عام ١١٨٥ م . الا أن كازيل أثبت في دراسته الشاملة أنه يرجع إلى عام ١١٨٥ م .
انظر :

Martin Bouquet et al, Recueil des Historiens des Gaules et de la France, 24 Vols (Paris 1869 — 1904), Vol. 19, ed. M.J.J. Beria, P. 329, C.F. also, W.E. Lunt, The Text of the Ordinance of 1184 Concerning an Aid for the Holy Land, in E.H.R., Vol. 37, 1922, PP. 240 — 242; Fred A. Cazel J., The Tax of 1185 in Aid of the Holy Land, in Speculum, Vol. 30, 1955 pp. 385 — 392.

بلاد الشام ، هي الضريبة التي فرضها كل من هنري الثاني ولويس السابع في عام ١١٦٦ م ، والضريبة التي فرضها المجلس الصليبي في بيت المقدس في عام ١١٨٣ م ، ثم ضريبة عام ١١٨٥ م التي فرضها كل من هنري الثاني وفيليب أوغسطس ، وأخيراً ضريبة عام ١١٨٨ م التي فرضها نفس الملكين وعرفت عشر صلاح الدين . ولما كانت كافة هذه الضرائب – ما عدا ضريبة ١١٨٣ م – قد فرضت في أوروبا ، وبالتحديد في فرنسا وفي أملاك هنري الثاني الاوربية وفي إنجلترا ، فمن الطبيعي أن يكون هناك تكرار لبعض بنود مراسيم هذه الضرائب ، ومن الطبيعي أيضاً أن تحل بنود جديدة مراسيم لاحقة محل بنود أخرى ، فقد كانت كل ضريبة من هذه الضرائب تقدم الخبرة لفرض ضريبة لاحقة . ومن هنا ؛ فإن تأثير ضريبة لاحقة بمرسوم ضريبة أخرى سابقة عليها أمر طبيعي . هذا إلى أن الفاصل الزمني بين كل ضريبة وما تلاها من ضرائب إلى جانب الخبرة المكتسبة من كل تجربة والتي تتذكر أهميتها في سهولة التتبُّع بمحضها كل ضريبة جديدة – كل ذلك يجعل من كل ضريبة سابقة تاريخية على ما تلاها من ضرائب . وهذا هو السر في أن ضريبة عام ١١٦٦ م ، التي يمثلها مرسوم لي مان الخاص بهنري الثاني^(٢٥) لها تأثير في مرسومي ضرائب عامي ١١٨٥ م مما يجعل لها السبق في هذا المجال^(٢٦) .

أما عن مدى تأثير كل ضريبة من الضرائب الأربع المذكورة على

(٢٥) لم نقف على المرسوم الذي أصدره لويس السابع بخصوص هذه الضريبة في أي مصدر تاريخي .

(٢٦) لم يكن مشروع لويس السابع في عام ١١٤٦ م إلا مجرد احصاء لفرض ضريبة عامة على رعاياه للمساعدة في اعداد حملته الى الشرق . ولم يصدر لويس بشانها مرسوماً . لذلك ، فإن أول ما نصادفه من مراسيم خاصة بالضرائب التي فرضت في أوروبا لمساعدة مملكة بيت المقدس هو المرسوم الخاص بهنري الثاني والذي أصدره في عام ١١٦٦ م .

الثلاث الأخرى ، أو تحديد أى منها تستحق أن يكون لها السبق في اصدار قانون ضرائبى معين ، فأمر لا يمكن الوقوف عليه الا بالمقارنة بين ما فرض في مملكة بيت المقدس وما فرض في أوروبا من ضرائب . ويحتم ذلك الوقوف على ما ناله كل من الجانبيين من تأييد مسبق . فالشهرة التي تفردت بها ضريبة عام ١١٨٨ م — عشر صلاح الدين — جعلتها تبدو صاحبة السبق في مجال التشريع الضرائبى الصليبي (٢٧) . بينما اعتبر البعض ضريبة عام ١١٨٣ م حدثاً عاماً في تاريخ الضرائب ، واعتبرها البعض الآخر أول ضريبة عامة أو قومية ، وأول ضريبة تخضع لها ممتلكات الأفراد الشخصية ، بل أول ضريبة على الدخل في عصر الخروب الصليبية (٢٨) . لذلك كله تبدو أهمية المقارنة بين مرسوم بيت المقدس الخاص بضريبة عام ١١٨٣ م (٢٩) وبين مرسوم لى مان الخاص بضريبة عام ١١٦٦ م .

ولما كانت هذه الضرائب قد فرضت لغرض دينى استهدف وفقط تعليمات الكنيسة « الدفاع عن كنيسة القيامة والارض المقدسة في الشرق ومساعدتها » ad defensionem et juvamen ecclesiae et

(٢٧) ربما يرجع ذلك إلى حجم المناسبة التي فرضت من أجلها الضريبة ، فلم تثر كل إنجازات المسلمين في بلاد الشام ضد الصليبيين فزع في أوروبا أو اهتمام لدى حكامها مثلاً أثارت إنجازات صلاح الدين ، وربما يرجع ذلك أيضاً إلى ما أثاره عشر صلاح الدين من شكاوى الخاضعين للضريبة لقتل عبيتها عليهم . انظر ما سبق ، ص ١١٦ - ١١٧ . وما سيتقدم ، ص ١٤٩ .

J.L. La Monte, Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem, Cambridge, 1932, PP. 180 — 82 J. Richard, Le Royaum Latin de Jérusalem, Paris, 1953, P. 75.

(٢٨) لم يصدر مرسوم بشأن الضريبة التي فرضها عموري الاول في عام ١١٦٦ م ، انظر :

William of Tyre, Vol. 2, PP. 313 — 314.

(٢٩) انظر ما سبق ، جاشية رقم (١٧) .

أن قرار فرض الضريبة قد صدر بموافقة الجميع ° فالرسوم الذي أصدره هنري الثاني في لى مان نص على أنه صدر بمجموعة ورضى الجميع Consilio et assensu Omnisium ° وكذلك جاء القرار الذي أصدره المجلس الصليبي المنعقد في بيت المقدس « برضاء كل النبلاء سواعمن رجال الدين أو العلمانيين وبرضاء شعب مملكة بيت المقدس »^(٣٠) ° ولنفس السبب الديني أكد الرسومان المدى العام للضريبة ° فالضريبة في كل الرسومين عامة ، ويخصّص لها كل أتباع ملك إنجلترا — وملك فرنسا — سواء الذين يعيشون في إنجلترا أو الذين يعيشون في أملاكه الأوروبية^(٣١) ° كذلك خضع لها كل سكان

Cervase of Canterbury, Opera Historica, Vol. 1 (٣٠)
P. 198.

(٣١) وبينفس الطريقة أصدر هنري الثاني قراره لفرض ضريبة عام ١١٨٥ م ، وأيضاً قراره لفرض ضريبة عام ١١٨٨ م . انظر :

Gervase, Opera Historica, Vol. I, p. 198, Benedict of Peterbrough,
Gesta, Vol. 2, p. 30.

William of Tyre, Vol. 2 P. 487. (٣٢)

(٣٣) زوج هنري الأول ملك إنجلترا ابنته من كونت آنجو فأنجبت له هنري — الذي أصبح ملكاً لإنجلترا خلفاً لجده هنري الأول — الذي ورث كونتية آنجو عن أبيه ، ثم تزوج من اليانور مطلقة لويس السابع فصارت أملاكه في أوروبا تفوق أملاك التاج الفرنسي نفسه . وصار هنري الثاني ملك إنجلترا دوقة لنورمانديا وكوonta لاتجو ومين ومكته تمثله لأقلheim إكوتين — وصلاحته اليانور — من السيطرة على كل غرب فرنسا من القنال الانجليزي حتى جبال البرانس . انظر :

R.C.H. Davis, A History of Medieval Europe, London, 1966,
P. 302.

راجع أيضاً : سعيد عاشور : أوروبا في العصور الوسطى ، جزءان ، القاهرة ١٩٦٦ م ج ١ ، ص ٢٥٧ — ٢٥٨ ، محمد محمد مرسي الشبيخ : تاريخ أوروبا في العصور الوسطى ، الاسكندرية ، ١٩٩٠ م ، ص ٤٢١ — ٤٢٢

مملكة بيت المقدس . كما خضع لهذه الضرائب رجال الدين والعلمانيين دون استثناء^(٣٤) .

وبعد تأكيد شرعية الضرائب الصليبية وتحديد مداها العام ، يحدد كل من المرسومين أنواع الملكيات الخاضعة للضريبة . فإذا كان مرسوم لى مان قد بدأ بتحديد هذه الملكيات بصفة عامة ، وإذا كان مرسوم بيت المقدس قد بدأ بتحديد الملكيات الخاضعة للضريبة والتى يملكها سكان المدن ، الا أن أنواع هذه الملكيات واحدة فهى في المرسوم الاول المنقولات (بما فيها النقود والمجوهرات) de omni mobili والدخول de redditibus ثم الاموال الموظفة في شكل قروض de debitis ، وفي المرسوم الثاني الاموال والمنقولات والقروض ثم الدخـول^(٣٥) .

ثم يحدد كل من المرسومين معدل الضريبة بكل أتباع هنرى الثاني يدفعون بنisan عن كل جنيه لدة عام واحد (١١٦٦ م) ، وبينسا واحدا عن كل جنيه لدة أربع سنوات تالية^(٣٦) . أما سكان المدن في المملكة الصليبية فيدفعون بيزنطا واحدا عن كل مائة بيزنط^(٣٧) .

William of Tyre, Vol. 2, P. 487.

(٣٤)

وراجع ملحق رقم (١) بآخر البحث .

Ibid.

(٣٥)

(٣٦) راجع ملحق رقم (١) بآخر البحث .

(٣٧) حتى قيام الحملة الصليبية الاولى ، كان النظام النقدي في غرب أوروبا يختلف عن مثيله في بيزنطة والشرق الاسلامي . فلم يكن الذهب يستعمل في سك العملات في غرب أوروبا . وكان البيزنط Solidus أو الدينار البيزنطي الذي عرف في غرب أوروبا بالصولدى مساويا للدينار الاسلامي (٢٥ ر) جرام ذهب = ٦٦ جبة) الذي ضربه لأول مرة الخليفة الاموى عبد الملك بن مروان في عام ٧٥/٧٤ هـ . أما الدينار الفاطمى الذى كان متداولا في بلاد الشام زمن الحملة الصليبية

يملكونها أما ما يعادلها من المنقولات أو القروض التي تؤول اليهم ،
وبيزنطين عن كل مائة بيزنطة من الدخل)٣٨(.

=

الاولى ، فقد كان أخف وزنا من مثيليه الاموى والبيزنطي (٤٠ .٦ جرام ذهب) وكانت الدنانير التي سكها الايوبيون والماليك في مصر أخف وزنا وأقل نقاء من الدنانير الاسلامية السابقة (ضرب صلاح الدين دراهم صنعت من ٥٠٪ فضة و ٥٠٪ نحاسا . وكان الدينار الايوبي في عهد الكامل ذات درجة نقاء تصل الى ٩٨٪ من الذهب) . أما الدينار في عهد الصليبيون الى بلاد الشام شرعوا في ضرب دنانير ذهبية خاصة بهم ، مقلدين فيها الدينار الفاطمي (أقل من ثلثي وزنه) ويبعد أن ضرب هذه العملة في مملكة بيت المقدس قد تم في عهد الملك بولدوبون الاول (١١٠٠ - ١١١٨ م) . وقد أطلق الصليبيون على دنانيرهم اسم البيزنط ايضا . والاسم نسبة الى بيزنطة Byzantium وقد ضربه لأول مرة الامبراطور انسطانيوس الاول (٤٩ - ٥١٨ م) في عام ٤٩٨ م . وقد ظل البيزنط (الصولدي) متداولا في غرب اوروبا حتى القرن ١٣ م . ولكن الصولدي الاوربي لا يساوى قيمة العملة البيزنطية وانما كان مرادفا للكلمة Nomisma اليونانية التي تساوى عشر من البيزنط — ومن الصعب تحديد قيمة الصولدي الذي بقى متداولا في غرب اوروبا حتى القرن ١٦ م ، ونظرا لاختلاف وزنه باختلاف الزمان والمكان . انظر : جوزيف نسيم يوسف : العدوان الصليبي على بلاد الشام ، هزيمة لويس التاسع في الاراضي المقدسة ، الاسكندرية ، ١٩٨٩ م ، ص ٢٠٤ ، حاشية (١) ، ناصر التقشيني : الدينار الاسلامي ، مجلة سومر ، بغداد ١٩٤٥ م ، ج ٢ ، ص ١١٨ - ١١٩ . راجع ايضا :

A.S. Ehrentreutz Arabic Dinars Struck by the Crusaders, in, J.E.S.H.O. Vol 7, 1964 PP, 169 — 170; R,S, Lopez, Back to Gold, in E.H.R., Vol. 9, 1957, PP. 219 — 221.

وأشمل دراسة عن العملات الاسلامية في مصر منذ عهد الطولونيين وحتى العهد المملوكي أوردها الدكتور حسين محمد ربيع — انظر :

H. Rabie, The Financial System of Egypt, A.H. 564 — 741/A.D. 1169 — 1341, London, 1972, PP. 162 — 197.

وفي الفقرة التالية في كل من المرسومين ، يتم التعامل مع الأفراد الذين لا تبلغ أملاكهم وحدة التثمين — جنبيها واحدا أو مائة بيزنط — على أساس نفس المعاملة . ففي هذه الحالة ، كان على اتباع هنري الثاني أن يدفعوا بنسا واحدا ، بينما يدفع سكان مملكة بيت المقدس بيزنطا واحدا كضريبة منزل *domus* أو مأوى *focus* (٣٩) .

وإذا كانت ضريبة المنزل — بنس واحد — تبلغ نصف الضريبة المدفوعة في أملاك هنري الثاني ، بينما ضريبة المأوى — بيزنط واحد — تساوى الضريبة المدفوعة في المملكة الصليبية ، فإن مرسوم بيت المقدس سرعان ما يصحح هذا التباين . فسكان المملكة الصليبية الذين لا يكونون في مقدورهم دفع ضريبة المأوى — بيزنط واحد — يجبى منهم نصف بيزنط أو ربع بيزنط حسب قدراتهم المادية (٤٠) . ولم يكن تحديد القدرة المادية يتم بواسطة الأفراد أو كما يتراهى لهم . وهذا يقودنا إلى التعامل مع بند آخر من بنود مرسومى لى مان ومملكة بيت المقدس .

ذلك أن مرسوم لى مان نص صراحة على أن يقوم كل رجل بتقدير (أبتنمين) ثروته الخاصة ، وأن يقسم على صحة ذلك التقدير وأن يقوم بدفع الضريبة بناء على ذلك (٤١) . هذا في حين نص مرسوم بيت المقدس على أن يقوم الاربعة رجال المكلفون بجمع الضريبة بتقدير ثروة دافع الضريبة « حسب ما يبدو صحيحا في رأيهم » (٤٢) . أما إذا

Gervase of Canterbury, Vol., P. 198, William of Tyre, Vol. 2, P. 488.

راجع أيضا ملحق رقم (١) بآخر البحث .

William of Tyre, Vol. 2, P. 488, C.F. Also Benjamin Z. Kedar, The General Tax, P. 342.

(٤١) راجع ملحق رقم (١) بآخر البحث .

Willam of Tyre, Vol. 2, P. 488 (٤٢)

اعتراض شخص على ما يحدده جامعو الضريبة من قيمة لثروته ، فعليه أن يحدد هو هذه القيمة ويقسم على صحة تقديره لثروته^(٤٣) .

وبعد جبائية الضريبة ينص المرسومان على ايداع عائدى الضريبيتين فى صناديق لكل منها ثلاثة مفاتيح . ويضع مرسوم لى مان خزانة فى كل كنيسة حيث تحفظ هذه الصناديق ويعهد المرسوم بالمفاتيح الثلاثة الى قس الكنيسة وأثنين من رجال الدين الثقة^(٤٤) . أما مرسوم بيت المقدس فيحدد خزانتين مركبتين لكل المملكة الصليبية ، أحدهما فى بيت المقدس والآخر فى فوكا ، ويعهد بالمفاتيح الثلاثة الى بعض أصحاب المقام الرفيع من رجال الدين والعلمانيين فى المملكة^(٤٥) .

ومما سبق يتضح أن مرسومى لى مان (١١٦٦ م) وبيت المقدس (١١٨٣ م) قد اتفقا فى كل البنود المشار إليها والتى وردت فى نصيهما . وفيما يخص شرعية الضريبة فقد أكد المرسومان أن قرار فرض الضريبة قد حاز قبول الاتباع فى كلا الجانبين . كما حدد المرسومان أيضا المدى العام للضريبة ، وأخضعا لها كل الاتباع من رجال الدين والعلمانيين على السواء . كما حدد المرسومان نفس الممتلكات الخاضعة للضريبة . ثم جاء معدل الضريبة واحدا فى كليهما . وكل هذا التطابق يجعل مرسوم لى مان متميزا عن مرسوم بيت المقدس كسباقه لفرض هذا النوع من الضرائب . ويمكن تأكيد ذلك بالتمعن فى بقية بنود المرسومين .

فرسوم لى مان حدد صراحة الضريبة المستحقة على الدخل

William of Tyre, Op. Cit., P. 487. (٤٣)

Gervase of Canterbury Vol. I, P. 199. (٤٤)

راجع أيضا ملحق رقم (١) بآخر البحث .

(٤٥) انظر ما سبق ، حاشية رقم (١٧) .

وهي «بنسان عن كل جنيه de unaquaque libra dous denarios ^(٤٦) . وبذلك يكون السبق لرسوم لى مان وليس لرسوم بيت المقدس في فرض ضريبة على الدخل . ويفؤكد ذلك أن قرار فرض الضريبة الذي اتخذ في نابلس في عام ١١٦٦ م — متزامنا مع مرسم لى مان — فرض الضريبة فقط على منقولات هؤلاء الذين لم يرغبو في مصاحبة الملك عموري في حملته الثالثة على مصر ^(٤٧) . ومعنى ذلك أن ما فرضه المجلس الصليبي المنعقد في نابلس لم يكن ضريبة على الدخل بقدر ما كان وفاء ملائ يشبه ببدل الخدمة ^(٤٨) .

أما عن تقل قيمة ممتلكاتهم عن وحدة الضريبة التي هي في مرسم هنري الثاني — جنيه واحد — وفي مملكة بيت المقدس — مائة بيزنط — ، فنجد أن مرسم لى مان نص صراحة على أن يقدر

Gervase of Canterbury, Vol. 1. p. 198.

(٤٦)

راجع أيضاً ملحق رقم (١) بآخر البحث .

(٤٧) بينما يفهم من النص الذي أورده وليم الصورى أن الضريبة قد فرضت على كل سكان مملكة بيت المقدس في عام ١١٦٦ م بناء على قرار المجلس الصليبي في نابلس ، فإن العبارة التي وردت في الترجمة الفرنسية القديمة — المعاصرة — لتاريخ وليم الصورى تبين حقيقة أخرى وهى أن الملك قد عقد مجلساً في نابلس حيث اجتمع البارونات ورجال الدين من الملكة « .. واتفق على أن كل هؤلاء الذين سوف لا يصحبونه « الملك » في الحملة يدفعون عشر كل منقولاتهم » ..

” et fu acordé que tuit cil qui n'iroient” avec Lui en l'ost li donroient la dism de toz leur meubles..”

انظر :

William of Tyre, Historia Rerum in Partibus Transmarinis Gestarum, in R.H.C.-H. Occ., Vol. 1, Part 2, PP, 903, 904 C,F also J. La Monte, Op. Cit., pp. 180 — 181, Benjamin Kedar, Op. Cit., P. 341..

Benjamin Kedar, Op. Cit., P. 341.

(٤٨)

كل فرد ثروته الخاصة بنفسه ويقسم على صحة ذلك ، بينما قام المعرضون فقط من سكان مملكة بيت المقدس بتقدير ثرواتهم بأنفسهم ^(٤٩) ، لذلك لم تكن ضريبة ١١٨٣ م هي أول ضريبة قامت على أساس التقدير الذاتي للثروة ، وإنما قامت على أساس تقدير الثروة بواسطة رجال موثوق فيهم يتم انتخابهم في كل مدينة ، ويعودون قسما على أن يقوموا بهمّتهم بأمانة ، وأن يحقّقونا بضريبة الأوضاع الخاصة بكل فرد ^(٥٠) . وبذلك يكون مرسوم ١١٨٣ م قد ربط الضريبة بالتحكيم والقضاء ^(٥١) . ولم يكن ذلك أيضا سببا تاريخيا ، لأن استخدام الاعتراف أمام القضاء – أي بالأسلوب القانوني – في تقدير الثروات يعود إلى أيام أحفاء وليم الفاتح (١٠٨٦ م) ، كما طبق في إنجلترا في عام ١١٨١ م ^(٥٢) وأمتد ليشمل أملاك هنري الثاني

William of Tyre Vol. 2, P. 488.

(٤٩)

راجع أيضا ملحق رقم (١) باخر البحث .

William of Tyre, Ibid., PP. 487 — 488.

(٥٠)

Benjamin Kedar, Op. Cit., P 341.

(٥١)

(٥٢) خلال العقد التاسع من القرن الثاني عشر الميلادي كان هنري الثاني يعاني من الخلافات التي اندلعت بينه وبين ابنائه من جهة وبين ابنائه وبعضهم البعض من جهة أخرى ، تلك الخلافات التي طالما عمل على إثارتها لويس السابع ومن بعده فилиيب أوغسطينس ملك فرنسا . وفي عام ١١٨١ أشتد النزاع بين ريتشارد وحنا ولدي هنري الثاني . فاضطر هنري إلى اصدار قانون الاسلحة Assize of Arms ، خوفا من حدوث غزو خارجي لإنجلترا . وقد حدد هذا القانون أنواع الاسلحه التي يجب أن يتسلح بها كل رجل من أتباع هنري في إنجلترا حسب درجه وقدرته المادية . وفرض هذا القانون حظر تصدير الاسلحه الى خارج إنجلترا . كما حظر على أتباعه بيع اسلحتهم . وحين يموت الرجل تسلم اسلحته الى أسلحته الى أقرب وريث له . ويخبرنا بذلك راهب بتربيورو أن تحديد القدرات المادية (الثروات) للأفراد هنا كان يتم بواسطة لجنة تتالف من (مئتين) ، ولم يسمح للأفراد بتقدير ثرواتهم بأنفسهم . وعلى =

الاوربية ، ولم يلبيت أن طبقه كل من فيليب أوغسطس وفيليب كونت
الفلاندرز في أملأكمها^(٥٣) .

أما بخصوص جمع عائد الضريبة وحفظه ، فقد اتفق المرسومان
على أن توضع حصيلة الضريبة في صناديق لكل منها ثلاثة مفاتيح^(٥٤) .

سبيل المثال ، كان يسمح لن تقدر ثروته بمائة جنيه بأن يمتلك جواد أو
أن يتزود بالمعدات الحربية مثل الدرع والترس والسيف والرمح وكل
احتياجاته العسكرية الضرورية . ومن تبلغ ثروته أربعين أو ثلاثين جنيهًا
على الأقل ، يمكنه أن يتسلح برمح وسيف ودرع . انظر :

Benedict of Peterbrough, Gesta Regis, Vol. 2, PP.
269 — 270. C.F. also, R.H.C. Davis, A History of Medieval Europe
London, 1957, P. 306.

« فـ في الحقيقة عندما سمع فيليب ملك فرنسا ، وفيليب كونت
الفلاندرز بأن ملك الانجليز قد أصدر مثل هذا المرسوم في أراضيه ، فقد
أمرًا بأن يتسلح كل رجالهما بنفس الطريقة » .

“Philippus Vero rex Franciae, et Philippus
Comes Flandriae, Audientes quod rex Anglorum tale edictum fecer-
at per terras suas, praeceperunt quod homines sui simili modo
armarentur”.

انظر :

Benedict of peterbrough, Gesta, Vol. 1 P. 270.

(٥٤) يبدو أن هذه كانت وسيلة العصر لحفظ الاشياء الثمينة في
أوروبا العصور الوسطى . وهي نفس الطريقة التي كان يحفظ بها ناج
ملكة بيت المقدس . فيسرد لنا كاتب تاريخ هرقل أنه بعد موت الملك
الصلبين بولدوين الخامس (١١٨٥ — ١١٨٦ م) كان من المتزورض أن
يتولى الوصاية على الملكة ريموند الثالث كونت طرابلس حتى يفصل
في أمر وراثة الملكة بين الأميرتين سبيلا وآيزابيلا البابا والأمبراطور فريديريك
بربروسا وملك فرنسا وملك إنجلترا ، حسب وصية الملك بولدوين الرابع
(١١٨٥ م) الا أن جوسلين خال سبيلا أعلنتها ملكة بمساندة الداوية
وريبيودي شاتيون والبطريرك هرقل . وعندما أراد البطريرك أن يتوجهها

وإذا كان المرسومان قد اختلفا في التفاصيل الخاصة بعدد الأشخاص الذين يعهد اليهم بحفظ هذه المفاتيح ، وعدد الخزائن التي تتوضع بها الصناديق (٥٥) ، فإن المقادير التي تقوم عليها هذه التفاصيل واحدة .

ومن كل ما سبق نخلص الى أن قواعد فرض الضريبة التي نص عليها مرسوم بيت المقدس في عام ١١٨٣ م كانت معروفة بالفعل في غرب أوروبا منذ عام ١١٦٦ م . ويمكن القول بأن بنود مرسوم ١١٨٣ م منقولة الى حد ما من نموذج غربي ، هو مرسوم ١١٦٦ م .

وإذا كان الامراء الذين اجتمعوا في بيت المقدس عام ١١٨٣ قد تأثروا بما جاء في مرسوم لى مان الذى أصدره هنرى الثانى ، أو بمرسوم لويس السابع — الغير موجود — الصادر فى أوروبا فى عام ١١٦٦ م ، فهل أطلع هؤلاء الامراء على نص أحد هذين المرسومين ونقلأ عنه المرسوم الذى أصدروه فى عام ١١٨٣ م ؟ . وإن لم يكن قد توفر لديهم نص أحد هذين المرسومين ، فلا شك أن بعض هؤلاء الامراء كانوا على دراية بقوانين عام ١١٦٦ م الخاصة بفرض الضريبة الصليبية . وإذا كان الامر كذلك ، فكيف أصبحت تفاصيل مشاريع

ملكة كان لابد من فتح الخزانة التي يحفظ فيها تاجي ملك وملكة بيت المقدس ، التي تغلق بثلاثة أقفال لكل منها مفتاح . وكان البطريرك يحتفظ بأحد هذه المفاتيح ويحتفظ كل من مقدم الداوية ومقدم الاسبتارية بمفتاح آخر . وهنا رفض مقدم الاسبتارية أن يدخل بوصية بولادين الرابع ورفض تسليم المفتاح الخاص به إلى البطريرك أو إلى رينوودي شاتيون وقد ذهب من التافذة . انتظر :

¹ Eracles, PP. 28 — 29; William of Tyre, Vol. 2, P. 488, Gervase of Canterbury, Vol. 1, P. 199, C.F. Also, J. LaMonte Op. Cit., P. 182, n.1.

راجع أيضاً ملحق رقم (١) بآخر البحث .

^{٥٥}) انظر مasic ، ص ١٣٥ - ١٣٦ :

ضرائب عام ١١٦٦ م معروفة في مملكة بيت المقدس الصليبية ؟ . الواقع ان الاجابة على هذا التساؤل بالايجاب تؤكد أن هذه الضريبة قد جمعت في غرب أوروبا . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى تؤكد نقل حصيلتها — أو بعض هذه الحصيلة — وقواعدها الى بيت المقدس . فروبرت التنوري Robertus de Torignieo ^(٥٦) الذي قرر من قبل أن كلا من هنري الثاني ولويس السابع قد فرض ضريبة للدفاع عن

(٥٦) كان روبرت المورى أحد رجال الدين الذين اهتموا بكتابة التاريخ . ولد في مدينة تورز Tours . وأول ما نعرفه عنه أنه أصبح راهبا في دير بك Bec في عام ١١٢٨ م . ثم عين رئيساً لهذا الدير في عام ١١٤٩ م . ثم انتخب رئيساً لرهبانت كنيسة موتن سان ميشيل Mont-Saint Michel في عام ١١٥٤ م ، وبقي في هذا المنصب حتى وفاته في عام ١١٨٦ م . وارتحل إلى إنجلترا في عام ١١٥٧ م ، ١١٧٥ م في مهام كنسية . واجتمع روبرت بكثير من الشخصيات الهمة التي زارت كنيسة موتن سان ميشيل بما فيهم هنري الثاني ملك إنجلترا الذي كان على علاقة وطيدة بهذه الكنيسة ، وزارها مرتين الأولى في عام ١١٥٨ م بصحبة لويس السابع ملك فرنسا ، والثانية في عام ١١٦٦ م حيث أصدر مرسوم ضريبياً لمن . وبذلك كان روبرت يعيش وسط الأحداث التي كتب عنها . وقد بدأ روبرت في كتابة التاريخ في عام ١١٣٩ م . وقام بوضع عدة مؤلفات على النسق النورماندي في تسجيل الأحداث التاريخية . وكان أهم أعماله هو حوليته Chronica التي عانجت تاريخ العالم منذ الخليفة وحتى عام ١١٨٦ م الذي مات فيه . وحتى أحداث عام ١١٤٧ م استقى روبرت معلوماته من مصادر تاريخية متعددة . أما الأحداث التي تلت هذا العام وحتى نهاية حوليته يعتبر فيها مصدر ثقة يكتب عنها عاصره . وقد نسخت حوليته في حوالي ١٨ مخطوط ، ونالت شهرة كبيرة في إنجلترا وفرنسا . واقتبس عنه غالبية المؤرخين الإنجليز مثل رادولف ديكتو وروجر وندوفر ومتي الباريزى وغيرهم . وللمزيد عن حياة وأعمال بروبرت المتوري ، انظر :

الملكة الصليبية^(٥٧) ، قرر أيضاً أن الملكين قد اختلفا في عام ١١٦٧ م حول هوية الرجال الذين كان عليهم أن يقوموا بنقل الأموال التي جمعت إلى بيت المقدس^(٥٨) . كما يذكر أيضاً أن « ستي芬 كونت سانكير » Sancerre قد رحل في نهاية عام ١١٧٠ م إلى « بيت المقدس حاملاً الأموال التي أمر لويس ملك الفرنسيين بجبايتها لمساعدة كنيسة بيت المقدس »^(٥٩) . ولأن مرسومي ضريبة ١١٦٦ م سواء الذي أصدره لويس السابع أو الذي أصدره هنري الثاني قد اشترط أن يتم جباية الضريبة لمدة خمس سنوات^(٦٠) ، فلابد أن ستي芬 قد حمل معه بعضاً من عائد الضريبة التي فرضت في عام ١١٦٦ م ٠٠ وبيؤكد لنا وليم الصورى ذلك حين يذكر أن ستي芬 بقى في بيت المقدس لأشهر قليلة ، حيث عرض عليه الملك عموري ملك بيت المقدس أن يتزوج – أى ستي芬 – من ابنته سبيلا^(٦١) .

• (٥٧) انظر ما سبق ، ص ١٢١ .

Robert of Torigny, Chronica, P. 230.

(٥٨)

“Stephanus, Comes de Sanceore Perrexit Jer- (٥٩)
usalem, ferens secum pecuniam, quam rex Francorum Ludovicus
fecerat Colligere in adjutorium Jerosolimitanae ecclesiae”

Robert of Torigny, Chronica, P. 249.

انظر :

وكان ستي芬 كونت سانكير حفيداً لستيفن كونت بلوا وشارتر أحد قادة الحملة الصليبية الأولى ، وهو ابن تيغيلد الثاني Theobald II William of Tyre, Vol. 2, P. 384.

(٦٠) انظر ملحق رقم (١) بآخر البحث .

(٦١) في يونيو ١١٦٩ م بعث عموري ملك بيت المقدس بفريديريك رئيس أساقفة صور إلى غرب أوروبا طلباً للمساعدة من ملوك الغرب . وقبل نهايات عام ١١٧٠ م أرسل عموري إلى مبعوثه يطلب منه الاتفاق مع كونت سانكير للحضور إلى بيت المقدس للزواج من ابنته سبيلاً وتم ذلك . ووصل ستي芬 إلى فلسطين قبل عودة عموري من القسطنطينية –

وفي بلاط بيت المقدس ، لابد وأن توفرت الفرصة لستيفن كى يشير إلى مشروع فرض الضرائب التى كانت الاموال التى أحضرها هو إلى بيت المقدس جزءاً من حصيلتها . وربما أشار إلى قواعد فرض هذه الضريبة بعض الحاج الصليبيين والتجار والمعوثين الذين توجهوا إلى الشرق الأدنى خلال العقدين السادس والسابع من القرن الثاني عشر الميلادى^(٦٢) . وبذلك يمكن الأخذ بأن مرسوم ضريبة عام ١١٦٦ م

الذى كان قد رحل من عكا في ١٠ مارس ١١٧١ م وبقى في القسطنطينية حتى ١٥ يونيو من نفس العام حيث عقدا اتفاقية مع الامبراطور ماتويول كومينيـ وحين اجتمع ستيفن بالملك تخـى عن فكرة الزواج من سبيلا وعاش فترة في بيت المقدس ، ثم رحل إلى انطاكيـة ، وبعد بقائه فترة أسرى لدى الأرمن توجه إلى القسطنطينية . انظر :

William of Tyre Vol. 2, p. 384 C. F. also Steven Runciman, A History of the Crusades 3 Vol. S, Cambridge, 1968, Vol. 2, PP. 392 — 393.

(٦٢) في أواخر صيف ١١٦٨ م حضر إلى بيت المقدس ولـيم الرابع كونـت نيفـر Nevers وفـرانـسهـ ، واشـترـكـ في حـمـلـةـ عمـورـىـ علىـ مصرـ فيـ نفسـ الـعامـ . ولـحقـ بهـمـ أـسـطـولـ منـ الغـربـ فيـ نـوفـمـبرـ منـ نفسـ الـعامـ وـرسـاـ فيـ بـحـيرـةـ المـنـزلـةـ . وـعادـ فـريـديـرـيـكـ رـئـيسـ أـسـاقـفةـ صـورـ وـبـعـدـ عـمـورـىـ إـلـىـ مـلـوـكـ غـربـ أـورـبـاـ ، عـادـ إـلـىـ فـلـسـطـيـنـ فـيـ أـوـاسـطـ عـامـ ١١٧١ مـ . كـماـ حـضـرـ كـلـ مـنـ سـتـيفـنـ كـونـتـ سـوانـ Saône وهـنـرىـ دـوقـ برـجـنـدـياـ فـيـ عـامـ ١١٧١ مـ . وـفـيـ عـامـ ١١٧٢ مـ حـضـرـ إـلـىـ فـلـسـطـيـنـ هـنـرىـ الـأـسـدـ دـوقـ سـكـسـونـيـاـ وـبـافـارـيـاـ . وـفـيـ عـامـ ١١٧٦ مـ حـضـرـ إـلـىـ بـيـتـ الـمـقـدـسـ ولـيمـ طـوـيلـ السـيفـ أـكـبـرـ مـارـكـيـزـ مـونـتـفـيرـاتـ بـنـاءـ عـلـىـ دـعـوـةـ بـولـدـوـينـ الـرـابـعـ مـلـكـ بـيـتـ الـمـقـدـسـ لـلـزـواـجـ مـنـ سـبـيـلاـ شـقـيقـةـ الـمـلـكـ . وـفـيـ عـامـ ١١٧٧ مـ حـضـرـ إـلـىـ فـلـسـطـيـنـ فـيـلـيـبـ كـونـتـ الـفـلـانـدـرـ الذـيـ رـفـضـ قـيـادـةـ الـحـمـلـةـ الـبـيزـنـطـيـةـ الصـالـيـ比ـةـ عـلـىـ مـصـرـ فـيـ سـبـيلـ مـشـارـكـةـ بـوـهـيـمـنـدـ الثـالـثـ مـشـارـيعـ ضدـ الـمـسـلـمـينـ فـيـ حـارـمـ ، وـفـشـلـ فـيـ تـحـقـيقـ أـهـدـافـهـ . وـأـخـيـراـ وـفـيـ خـرـيفـ عـامـ ١١٧٩ مـ حـضـرـ إـلـىـ الشـامـ مـنـ فـرـنـسـاـ هـنـرىـ الثـانـيـ كـونـتـ شـامـيلـيـاـ وـبـطـرـوسـ سـيدـ كـورـتـيـانـيـ وـفـيـلـيـبـ أـسـقـفـ بـيـفـيـهـ . وـلـابـدـ أـنـ كـلـ هـؤـلـاءـ وـأـغـلـبـهـمـ رـعـاـيـاـ مـلـكـ فـرـنـسـاـ . قدـ نـقـلـواـ أـنبـاءـ عـنـ ضـرـيبـةـ عـامـ ١١٦٦ مـ إـلـىـ الـحـكـامـ الصـلـيـبيـينـ فـيـ بـلـادـ الشـامـ .

التي فرضت في فرنسا وإنجلترا كان نموذجاً نقل عنه صليبيو بيت المقدس غالبية بنود مرسوم عام ١١٨٣ م ، وإذا كانت هناك بعض التفاصيل التي اختلفت في مرسوم عنها في الآخر ، فإن ذلك يرجع إلى أن مرسوم بيت المقدس (١١٨٣ م) كان لابد وأن يأتي — بالرغم من شبته بالمارسات الأوروبية — موائماً للاحوال المحلية للملكة الصليبية^(٦٣) .

ولا شك في أن ضريبيتى ١١٦٦ م و ١١٨٣ م كانتا تجربتين مفيدتين لما فرض في أوروبا من ضرائب بعد ذلك . ولا يوضح ذلك لابد من التعرض لما جاء في مرسومي عامي ١١٨٥ م و ١١٨٨ م من بنود . ففيما يخص شرعية الضريبة وتحديد إطارها العام — ولأن الغرض الذي فرضت من أجله هو نفس الغرض الديني — فكان لابد وأن يبدأ المرسومان نفس بداية مرسومى لى مان ١١٦٦ م وبيت المقدس (١١٨٣ م)

وللمزيد عن وفد من غرب أوروبا إلى بلاد الشام من الفرنج انظر :

R.C. Smail, Latin Syria and the West (1149 — 1187) in, T.R.H.S., Vol. 20, 1969, P, 13, S, Runciman, Op, Cit Vol, 2, PP 397, 381, 392 — 393 411, 415, 421.

(٦٣) لم يرد أى ذكر لملك بيت المقدس — بولدون الرابع المذكور — في مرسوم عام ١١٨٣ م ويظهر أمراء المملكة كمدشنى الاجراء . وربما ارتبط ذلك باضمحلال السلطة الملكية وزيادة سلطة النبلاء في السنوات الأخيرة للملكة الصليبية الأولى . حيث عانى المرض الملك الصليبي عن السيطرة على دفة الأمور من حوله وسط الصراع بين حزب البارونات بقيادة ريموند الثالث كونت ظرابيس ويضم النبلاء من أسرة أبلين وبوهيموند الثالث أمير أنطاكية ، وبين حزب الملك الام آجنيس ويضم البطريرك هرقل وأخيها جوسلين كورتيتاي ورينودي ثياثيون سيد إقليم ما وراء نهر الأردن . انظر :

Chronique de Ernoul et de Bernard le Trésorier,
ed. L. de Mas-Latrie. Paris, 1971, pp. 137 — 139; Gestes des
Chiprois, in R.H.C. Doc. Arm., Vol, 1, P 659,

فرنسا وإنجلترا قد فرضت بموافقة وقبول الجميع^(٦٤) . أما فيما يخص تحديد الملكيات الخاصة للضريبة ، فبالرغم من أنها قد شملت — كما حدث في مرسومى لى مان وبيت المقدس — الدخل والمنقولات والقروض المستحقة الدفع ، فقد شمل مرسوم ١١٨٥ م بعض الاعفاءات التى تكررت في مرسوم ١١٨٨ م ، والتى تعدت كثيرا تلك التى جاءت في مرسوم لى مان . وقد شملت اعفاءات مرسوم ضريبة عام ١١٨٥ م كنوز وزخارف الكنائس ، والكتب ، والخيول ، والآنية ، وملابس الكهنة الرسمية ، والجواهر ، وكل الأدوات الضرورية للاستعمال اليومي في العمل الكنسى . ذلك بالنسبة لرجال الدين ، أما بالنسبة للفرسان فقد ألغوا من دفع الضريبة على الخيول والأسلحة وكل أنواع العتاد الحربي ، والملابس^(٦٥) . وفي مرسوم ١١٨٨ م تكررت هذه الاعفاءات بالنسبة لرجال الدين والعلمانيين مع اضافة مجوهرات الفرسان إلى قائمة الاعفاءات . كذلك زاد مرسوم ١١٨٨ م هذه الاعفاءات بأن ألغى من دفع الضريبة تماما كل رجال الدين والعلمانيين الذين سيشاركون في الحملة الصليبية المزمع قيامها بقيادة ملك إنجلترا وفرنسا^(٦٦) . أما بالنسبة لمعدل الضريبة ، فقد نص مرسوم ١١٨٥ م على أن تجبي الضريبة لدة ثلاثة سنوات ، وأن كل شخص يمتلك منقولات تبلغ قيمتها مائة صولدى أو أقل ، عليه أن يدفع في كل سنة بنسين عن كل منزل يملكه . ورعايا الملك الفرنسي الذين تبلغ قيمة منقولاتهم أكثر من مائة صولدى يدفعون عنها عشرين صولديا (بنسين عن كل جنيه) بعملة بروفانس^(٦٧) . ورعايا هنري الثانى في أملاكه الاوروبية الذين تبلغ

(٦٤) انظر ملحق رقم (٢) وملحق رقم (٣) بآخر البحث .

(٦٥) انظر ملحق رقم (٢) بآخر البحث .

(٦٦) انظر ملحق رقم (٣) بآخر البحث .

(٦٧) في الواقع كانت العملة المميزة والوحيدة المتداولة في العالم المسيحي اللاتيني في العصور الوسطى هي البنس ، وفي البداية كان البنس عملة فضية خالصة تزن ما بين جرام وجرامين من الفضة في شكلها النمطي

منقولاتهم نفس القيمة يدفعون بنسين بالعملة المتداولة في آنجلو .
أما من يملكون نفس الثروة من رعاياه في إنجلترا فيدفعون جنيها واحدا
بالعملة الانجليزية . وبالنسبة للذين يملكون أراضي أو مصادر أخرى
للدخل تبلغ قيمتها مائة جنيه إنجلزي أو أكثر فعليهم أن يدفعوا سنويا
جنيها إنجلزي واحدا عن كل مائة جنيه . وبذلك جاءت ضريبة عام
١١٨٥ م متدرجة على الدخل والمنقولات^(٦٨) كما أضاف مرسوم ١١٨٥ م
معدلا آخر لضريبة لم نجد لها إلا في مرسوم لـ مان عام ١١٦٦ م ،
إذ نص المرسوم على أن من يموتون خلال العشر سنوات التالية على
عام ١١٨٤ م ويستطيعون أن يقدموا الصدقات لخلاص أرواحهم ،
فعليهم أن يدفعوا عشر الدخل للاراضي المقدسة^(٦٩) . ولفظ العشر
هنا ينطبق فقط على هذا البند المتعلق بصدقات الموتى
ولا ينطبق على الضريبة كل . كذلك الحال بالنسبة لمدة العشر سنوات

كما سكت لأول مرة في عهد شارلمان في القارة الاوربية ، وفي عهد الملك اوفا
في إنجلترا . والاسم اللاتيني للبنس هو الديناريوس Denarius
وبالفرنسية Dinier وبالإيطالية Denaro وبالاسبانية Penny
وكان الشلن الانجليزى حتى نهاية القرن ١٢ م يساوى ٢٠ بنسا . بينما
كان الجنيه الانجليزى Libra يساوى مائة بنس (ديناريوس) . انظر :

Martin Jessop Price, Coins, An Illustrated Survey (650 B.C. to the Present Day), London, 1980, p. 143.

S.K. Mitchell, Taxation in Medieval England ed. (٦٨)
Sidny Painter, New Haven, 1951, P. 118.

راجع أيضاً ملحق رقم (٢) بآخر البحث .

(٦٩) راجع ملحق رقم (٢) بآخر البحث .

(م ١٠ المؤرخ المصري)

فانها تتطبق على صدقات الموتى فقط^(٧٠) . أما مرسوم عام ١١٨٨ م فقد حدد معدل الضريبة بصفة عامة بعشر الدخل أو عشر قيمة المنقولات دون تدرج يذكر ، دون ذكر لصدقات الموتى ، وأن تجبي الضريبة لدة عام واحد^(٧١) .

أما عن وسيلة تقدير الثروة الشخصية لداعي الضرائب ، فيبينما خلا مرسوم عام ١١٨٥ م من الاشارة الى ذلك^(٧٢) ، فقد نص مرسوم عام ١١٨٨ م على أنه في كل أبرشية يقوم كل شخص بأداء قسم يؤكّد به قيمة ممتلكاته ودخله ، واذا لم يقدر القيمة الحقيقية لممتلكاته أو دخله فان قسمه يصبح باطلًا ، ويترعرع لعقوبة الحرمان من الكنيسة ، وتقوم لجنة بتقدير ثروته تتكون من قس الابرشية ونائب المطران وعضو من جماعة الداوية وعضو من جماعة الاسبارارية وأحد رقباء الملك وأحد كتبته ، وأحد رقباء البارون وأحد كتبته ، وكاتب الاسقف . واذا دفع شخص مبلغ لا يبلغ القيمة التي قدراء لهؤلاء كعشر يجب أن يؤديه هذا الشخص ، فإنهم يختارون أربعة أو ستة رجال من الثقة من سكان الابرشية والذين يحيطون بما يملكه هذا الشخص من أراضٍ ومنقولات

○

S. K. Mitchell Ibid, Fred A. Gazel, The Tax of (٧٠) .
1185, P. 387.

راجع أيضاً ملحق رقم (٢) بآخر البحث .

Benedict of Peterborough, Gesta Regis, Vol. 2 P. 30; (٧١)
William of New-brugh, Historia Rerum Anglicarum, P. 273.

راجع أيضاً ملحق رقم (٣) بآخر البحث .

(٧٢) ربما يرجع ذلك للتدرج الذي تبيّن به معدل هذه الضريبة والذي جعله في مقدور كل الخاضعين لها ، دون اثارة آية شكوى من ثقل عبء الضريبة كما حدث بالنسبة لعشر صلاح الدين . انظر :

S.K. Mitchell, Taxation, P. 10.

وما له من دخل ، ويقوم هؤلاء بتقدير قيمة ممتلكاته ويقسمون على صحة هذا التقدير^(٧٣) . هذا عن سكان الأقاليم ، أما سكان المدن فيخبرنا بندكت راهب بيتربورو أن تقييم قيمة الممتلكات الشخصية لتحديد العشر الذي يدفعه كل شخص يتم بواسطة لجنة خاصة ، بمعنى ربط الضريبة بالتحكيم والقضاء^(٧٤) . أما عن الذين يقومون بجمع الضريبة فقد حددتهم مرسوم عام ١١٨٥ م بعضو من جماعة الداوية وآخر من جماعة الاستبارية كجباة للضريبة في كل دوقية ، وينضم اليهما القس وأثنان من رجال الدين في كل أبرشية^(٧٥) . أما مرسوم عام ١١٨٨ م فكانت اللجنة تقدر قيمة الممتلكات هي نفسها التي تقوم بجباية الضريبة^(٧٦) .

ويتصح مما سبق أن تجربة فرض الضرائب لمساعدة مملكة بيت المقدس الصليبية وهي الضرائب التي ظهرت في عام ١١٦٦ م ثم في عام

S.K. Mitchell, Taxation, P. 90.

(٧٣)

راجع أيضاً ملحق رقم (٣) بآخر البحث .

(٧٤) يروى بندكت أن الملك هنري الثاني أمر بأن يمثل أمامه الأغنياء من سكان مدن إنجلترا كلها محددين بالاسم . وكانوا على سبيل المثال مائتا رجل من مدينة لندن ، ومائة رجل من مدينة يورك ، ليتمثلا أمامه في أيام ملك محددة ليحصل منهم على العشور المقررة على ثرواتهم التي يتم تقييمها « حسب تقييم رجال ثقة على دراية بدخل ومتلكات هؤلاء الرجال » .

"Sedcum aestimationem Virorum fidelium qui redditus et mobilia eorum noverant".

انظر :

Benedict of Peterbrough, Gesta Regis, Vol. 2, P. 33.

(٧٥) انظر ملحق رقم (٢) بآخر البحث .

(٧٦) انظر ملحق رقم (٣) بآخر البحث .

١١٨٣ م في المملكة الصليبية نفسها قد أمدت هنري الثاني وفيليب أوغسطس ملكى إنجلترا وفرنسا بخبرة التنبؤ بحصيلة الضرائب التي فرضها في أملاكهما - لنفس الغرض - في أعوام ١١٨٥ م و ١١٨٨ م . وفي ضوء التجربتين الأخيرتين نلمس تطوراً كبيراً في وضع بنود المرسوم الخاصة بكل ضريبة منها لذلک اختفت بعض البنود وبقى بعضها ، واستجدت أيضاً بنود جديدة لم تكن تشملها المراسيم السابقة على كل ضريبة منها .

ففيما يخص معدل الضريبة نجد أن ضريبة عام ١١٨٥ م قد استقرت وحدة المائة المستخدمة في تحديد معدل ضريبة بيت المقدس عام ١١٨٣ م . ويبدو أن استخدام هذه الوحدة (١٠٠ بيزنط) يعكس استخداماً محلياً في مملكة بيت المقدس^(٧٧) ، دون أن يظهر له أثر في غرب أوروبا في ذلك الوقت ، وبذلك يمكن القول بأن الظهور المفاجئ لهذه الوحدة في مرسوم ١١٨٥ م - الذي أصدره كل من فيليب أوغسطس وهنري الثاني - كان نتيجة لدراءية ملكى فرنسا وإنجلترا بمعدل ضريبة بيت المقدس عام ١١٨٣ م^(٧٨) . وبينما اتخذ مرسوم ١١٨٥ م وحدة المائة وتخلى عن وحدة الجنيه - التي استعملت في مرسوم ١١٦٦ م - فإن مرسوم

(٧٧) كانت وحدة المائة بيزنط هي الوحدة التي تجبي بها كل أنواع الضرائب التي تجبي في مملكة بيت المقدس وحتى في الإمارات الصليبية الأخرى سواء كانت هذه الضرائب تجبي من الاتباع ، أو من جاليات المدن التجارية الإيطالية في الموانئ أو المدن الصليبية على السلع أو على رسو السفن في الموانئ الصليبية . وللمزيد عن أنواع هذه الضرائب ومعدلاتها انظر :

Lon Monte, Feudal Monarchy, PP. 166 ff.

راجع أيضاً : حسين عطية : امارة أنطاكية الصليبية ، ص ٢٤٩ ، ٩ ، ٨ حاشية

(٧٨) ربما كان لاجتماع هرقل بطريرك بيت المقدس بملكى فرنسا وإنجلترا عام ١١٨٥ م أثر في المام الملكين ببنود مرسوم ١١٨٣ م الصادر في مملكة بيت المقدس الصليبية . انظر ما سبق ، ص ١٢٥ - ١٢٦ .

١١٨٨ م لم يرتبط بوحدة معينة في تحديد معدل الضريبة ، لأن ضريبة ١١٨٨ م لم تكن متدرجة وإنما تحدد لجبيتها العشر بصفة عامة سواء عشر الدخل أو عشر قيمة المنقولات التي يملكتها دافع الضريبة^(٧٩) .

وإذا كان مرسوم بيت المقدس عام ١١٨٣ م قد أخضع كل سكان المملكة الصليبية وكافة ممتلكاتهم للضريبة ، وإذا كانت اعفاءات مرسوم ١١٨٥ م قد تعددت اعفاءات قانون لى مان عام ١١٦٦^(٨٠) ، وإذا كانت اعفاءات مرسوم ١١٨٨ م قد تعددت اعفاءات المرسومين السابقين ، فإن مرسوم عام ١١٨٥ م اشتمل على نص يختص بعشر صدقات الموتى الذي ورد في مرسوم لى مان دون أن يرد في مرسوم بيت المقدس ١١٨٣ م أو مرسوم عام ١١٨٨ م (اعشر صلاح الدين)^(٨١) .

ولكل هذه الاختلافات في بنود مراسيم هذهضرائب إنما تعكس تطوراً ملحوظاً في النظام الضريبي — من أجل مساعدة الصليبيين في الأرض المقدسة — أملته ضرورة الوصول بحصيلة كل ضريبة إلى ما لم تبلغ ضريبة سابقة عليها ، وتتناسب مع حجم المشروع الصليبي الذي فرضت الضريبة لأجله . ويوضح ذلك من محاولة تتبع قيمة عائد كل ضريبة من هذه الضرائب .

ولم تسجل المصادر التاريخية ما يشير إلى أن دافعي ضرائب عام ١١٦٦ م أو عام ١١٨٥ م رأوا في معدل هذه الضرائب شيئاً يتعدى معدل أية ضرائب أخرى مألوفة لهم . وتوضّح المصادر التاريخية أنه فقط في عام ١١٨٨ م كان الشعور قوياً بأن عشر صلاح الدين (ضريبة ١١٨٨ م) كان يفوق قدرات الأفراد المادية^(٨٢) . وهذا دليل على أن

(٧٩) راجع ملحق رقم (٣) بآخر البحث .

(٨٠) انظر ما سبق ، ص ١٤٤ .

(٨١) انظر ملحق رقم (٢) بآخر البحث .

حصيلة عشر صلاح الدين كانت تفوق حصيلة أية ضريبة سابقة عليها من الضرائب التي فرضت لمساعدة مملكة بيت المقدس الصليبية^(٨٣) . ومن أسف أن المصادر التاريخية لم تسجل لنا قيمة حصيلة أية ضريبة من هذه الضرائب . الا أن محاولة مقارنة معدلات هذه الضرائب بعضها ببعض ربما تساعد على تحقيق ذاك . ومن الأوفق أن نقصر المقارنة على معدلات ضرائب أعوام ١١٦٦ م و ١١٨٥ م و ١١٨٨ م دون معدل ضريبة عام ١١٨٣ م . فالضرائب الثلاث الاولى فرضت في غرب أوروبا ، وبالتحديد في أملاك ملكي فرنسا وإنجلترا . أما الضريبة الاولى ففرضت في مملكة بيت المقدس الصليبية ، التي يختلف عدد سكانها عن عدد رعايا المماليك الفرنسي والإنجليزي . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى ، فإن المصادر التاريخية لم تسجل أية اشارة الى حصيلة ضريبة بيت المقدس (١١٨٣ م) .

وفي الحقيقة ، لا أحد يعرف قيمة عائد الضريبة عام ١١٦٦ م أو ضريبة عام ١١٨٥ م^(٨٤) . ولكن جيرفاس راهب كنيسة كانتربرى يخبرنا أن الملك هنري الثاني وعد هرقل بطريقه بيت المقدس بخمسين ألف مارك فضى من أجل الدفاع عن مملكة بيت المقدس « من حصيلة الضريبة التي فرضها على رعاياه في أملاكه في إنجلترا وفي القارة الأوروبية في عام ١١٨٥ م Promisit et rex ad defensionem terrae Jerosolimitane L. Milia marcas argenti »^(٨٥) ويقرر جيرفاس ، فيما

(٨٣) من الملاحظ أن ضرائب عامي ١١٦٦ م و ١١٨٥ م قد فرضت لمساعدة مملكة بيت المقدس الصليبية ، أما ضريبة عام ١١٨٨ م (عشر صلاح الدين) فقد ارتبطت بقرار القيام بحملة صليبية مشتركة الذي اتخذه كل من فيليب أوغسطس وهنري الثاني ، لذلك كانت الضريبة لاعداد هذه الحملة ، الأمر الذي يتطلب أموالا طائلة . انظر :

Bendict of Peterbrough, Gesta Regis, Vol. 2, pp. 29 — 30.

S.K. Mitchell, Taxation, P. 119.

(٨٤)

Gervase of Canterbury, P. 325

(٨٥)

بعد ، أن حصيلة عشر صلاح الدين — ضريبة عام ١١٨٨ م — قد بلغت — في إنجلترا — سبعين ألف جنيهًا إنجليزياً دفعها المسيحيون إلى جانب ستين ألفاً دفعها اليهود من رعايا الملك^(٨٦) . وإذا وضعنا معدلات الضرائب محل المقارنة ، فاننا نجد أن ضريبة عام ١١٦٦ م قد جببـ

فأملاك هنري الثاني بمعدل — (بنسان عن كل جنيه) لدة عام ١٢٠

واحد ، وبمعدل — (بنسا واحداً لكل جنيه) لدة أربعة أعوام ، أو ٢٤٠

$\frac{1}{2}$ ٪ من قيمة دخل عام واحد^(٨٧) . أما ضريبة عام ١١٨٥ م فقد جبـ

بمعدل يتدرج — حسب قيمة وأنواع الثروات الشخصية — من ٢٤٠

إلى — ولكن لدة عام واحد فقط^(٨٨) ، أما ضريبة عام ١١٨٨ م ١٠٠

فقد جببـ بمعدل العشر لدة عام واحد فقط . وبذلك تكون الضريبة الأخيرة — عشر صلاح الدين — قد بلغت قيمتها أربعة مرات قدر قيمة ضريبة عام ١١٦٦ م ، وثلاث مرات أو أربع مرات قدر قيمة ضريبة عام ١١٨٥ م^(٨٩) . وإذا كانت حصيلة عشر صلاح الدين قد بلغت ١٣٠ ألف جنيهًا إنجليزياً ، فإن حصيلة ضريبة عام ١١٦٦ م بلغت حوالي ٣٠ ألف جنيهًا إنجليزياً ، بينما تراوحت حصيلة ضريبة عام ١١٨٥ م ما بين ٣٠ ألف و ٤٠ ألف جنيهًا إنجليزياً ، وذلك فقط فيما يخص

"Ut Christiani Lxx. milia Librarum et eo amplius (٨٦)
Pecuniam darent, Judaei vero Ix. Milia".

Gervase of Canterbury, P. 422. انظر :

Fred A. Cazel, The Tax of 1185, P. 388, n. 18. (٨٧)

S.K. Mitchell Taxation p. 119. (٨٨)

راجع أيضًا ملحق رقم (٢) بآخر البحث .

S.K. Mitchell Taxation; P. 118. (٨٩)

الاسهام الانجليزى في حصيلة هذه الضرائب^(٩٠) . ومن ذلك يمكن القول بأن ضريبة عام ١١٦٦ م قد أمدت هنرى الثانى بخبرة التتبؤ بضريبة عام ١١٨٥ م ، وأن تجربة عام ١١٨٥ م ربما عاونته على التخطيط لعشر صلاح الدين (١١٨٨ م) ، لذا كانت حصيلة هذا العشر تفوق حصيلتي الضريبيتين السابقتين عليه مجتمعتين . ويرجع ذلك إلى التطور الذى حدث في نظام فرض الضرائب الصليبية وزاد من ضريبة لآخرى للتزداد معه حصيلة كل ضريبة عن الآخرى^(٩١) ، لواجهة الموقف المتأزم بالنسبة

(٩٠) حرص مؤلف تاريخ حملة ريتشارد قلب الاسد (ابن هنرى الثانى) على أن لا يغفل ذكر قيام هنرى الثانى بارسال عائد ضريبة عام ١١٨٥ م وقدره ثلاثة ملايين ألف مارك مع أعضاء من جماعتي الداوية والاسبتارية للدفاع عن مملكة بيت المقدس الصليبية . كما يشير المؤرخ نفسه — وأيده في ذلك كاتب تاريخ هرقل — أن هنرى قد أرسلى هذه الاموال على مدار عدة سنوات وليس كدفعه واحدة . ويثبت ذلك أمرين : الاول أن حصيلة ضريبة عام ١١٨٥ م بلغت ثلاثة الف ماركا . والثانى أن عائد الضريبة قد وصل بالفعل إلى بيت المقدس ، انظر :

Itinerarium Peregrinorum et gesta Regis Ricardi, ed., W. Stubbs, in R.S., London, 1865, Ch. XII, P. 26; Eardles, P. 46 — 47,

(٩١) نلاحظ أن الاعفاءات من ضريبة ١١٨٥ م هي نفس الاعفاءات من عشر صلاح الدين (١١٨٨ م) . وأن استخدام أعضاء جماعتي الداوية والاسبتارية في جمع الضريبة الأولى استمر في جمع الضريبة الثانية مع تعديل بسيط وهو أن حصيلة عشر صلاح الدين لم تكن تبقى بحوزة هؤلاء وإنما يتم ارسالها إلى لجنة من رجال الملك في كل مدن إنجلترا وظيفتها حفظ هذه الحصيلة ، لجمع هذه الاموال في النهاية معا للاعداد للحملة الصليبية التي عزم الملك على القيام بها بالاتفاق مع ملك فرنسا . انظر : S.K. Mitchell, Taxation PP. 24.

هذا ، إلى جانب أن أعضاء جماعتي الداوية والاسبتارية لم يكونوا وحدهم الذين يقومون بجباية عشر صلاح الدين ، وإنما كانوا ضمن هيئة تكونت لجمع هذا العشر . وربما كان دورهم ينتهي بجمع هذه الضريبة من البرشيات . بعكس ضريبة عام ١١٨٥ م التي كانوا يقومون بجمعها وارسالها إلى فلسطين بأنفسهم .

راجع ملحق رقم (٣) بآخر البحث .

للكيان الصليبي في الاراضي المقدسة . وبذلك تكون تجربة ضريبة عام ١١٦٦ م هي التي تحظى بالسبق عما تلاها من تجارب في كثير من النواح . وهذه التجربة هي التي منحت ملوك غرب أوروبا وحتى حكام مملكة بيت المقدس الخبرة في وضع بنود مراسيم الضرائب اللاحقة لتحقيق أكبر عائد ممكن لكل ضريبة عما حققته سابقاتها .

وأخيرا ، فهناك تساؤل ربما يفرض نفسه ، وهو : هل تم بالفعل جمع هذه الضرائب ؟ وهل وصلت بالفعل إلى مملكة بيت المقدس ؟ أم كانت المراسيم التي صدرت بشأن هذه الضرائب مجرد قوانين غير معمول بها ؟ . والاجابة على هذا التساؤل بالمعنى أو بالايجاب ترتبط ارتباطا وثيقا بقدر ما يرد في المصادر التاريخية من اشارات تحدد طبيعة الاجابة نفسها . فبالنسبة لضريبة عام ١١٦٦ م ، أخبرنا روبرت التورى من قبل ما يفيد بأن هذه الضريبة قد تم جمعها ، كما أكد وصولها إلى بيت المقدس محددا شخصية من أنيط إليه ببنقلها من أوروبا إلى مملكة بيت المقدس ، وأكد لنا وليم رئيس أساسقة سور وشاهد عيان للأحداث ، وصول هذا الشخص إلى بيت المقدس^(٩٢) . أما عن ضريبة عام ١١٨٣ م التي فرضت في مملكة بيت المقدس نفسها ، فلا تحتاج إلى دليل على جمعها من عدمه – وإن لم تشر المصادر إلى ذلك – وكل رعايا المملكة الصليبية والسلطانات الصليبية فيها لم يكن أمامهم خيار آخر غير تنفيذ القرار الذي اتخذه المجلس الصليبي الذي فرض هذه الضريبة لمساعدة مملكتهم في التصدى للمسلمين . أما عن ضريبة عام ١١٨٥ م ، فإنها لم تترك أثرا يدل على اتمام جبايتها بالفعل ، الأمر الذي دفع بالبعض إلى التشكيك في ذلك^(٩٣) . وفي الحقيقة هناك أسباب تجعل من الصعب وجود أي دليل على جباية هذه الضريبة . فبداية ، فإن هذه الضريبة لم يجمعها الملك كما حدث في جمع ضريبيتي

(٩٢) انظر ما سبق ، ص ١٤٢ .

W.E. Lunt, The Valuation of Norwich, Oxford, (٩٣)
1962, P. 5.

عام ١١٦٦ م وعام ١١٨٨ ، بينما قام بجباية هذه الضريبة أعضاء من جماعات الفرسان الرهبان من الداوية والاسبتارية ، الذين ربما قاما بنقل عوائد هذه الضريبة الى بيت المقدس مباشرة^(٩٤) . وليس غريباً اذن أن لا توجد اشارة الى ضريبة عام ١١٨٥ م — التي لم يجمعها الملك — في السجلات الملكية . كما أن معدل ضريبة عام ١١٨٥ م كان أقل من معدل ضريبة عام ١١٨٨ م — عشر صلاح الدين — التي أشارت كثيراً من شكاوى الخاضعين لها ، وبالتالي نم تسجل المصادر التاريخية مثل هذه الشكاوى بخصوص ضريبة ١١٨٥ م ، وبذلك لا يتبقى أمامنا سوى التمعن في المصادر التاريخية لاستخلاص الاشارات التي تدل — من جهة — على جبایتها ، ومن جهة أخرى على وصولها الى مملكة بيت المقدس . وببداية فان الربط بين المساعدة التي وعد ملكاً فرنساً ، وانجلترا بتقديمها لملكة بيت المقدس في نهاية اجتماعها المنعقد على حدود نورمانديا في نهاية أبريل — بداية مايو ١١٨٥ م^(٩٥) وبين خطاب بولدوين رئيس أساقفة كانتربرى الى معاونيه في كنائس انجلترا في نفس العام ، والذى حثهم فيه على الاهتمام بجباية هذه الضريبة ، وبين الغفران الذى منحه أساقفة نورماندى لهؤلاء الذين يدفعون الضريبة في دوقياتهم^(٩٦) . وهذا الربط يضع مرسوم ضريبة عام ١١٨٥ م محل التنفيذ^(٩٧) . وهناك بعض الاشارات التي تدل على أن ضريبة عام ١١٨٥ م ، قد تم جبایتها — في أملاك هنرى الثانى — وفي الوقت ذاته تدل على وصول بعض عوائد هذه الضريبة من الاسهام الانجليزى الى مملكة بيت المقدس . فقد أرسل هنرى الثانى بعض الاموال الى الاراضى المقدسة قبل وبعد عام ١١٨٥ م ، كما قرر مؤرخ حملة ريتشارد

(٩٤) S.K. Mitchell, Taxation, PP. 12 — 14, 64.

(٩٥) انظر ما سبق ، ص ١٢٦ .

(٩٦) W.E. Lunt, The Text of the Ordinance of 1194, P. 240.

(٩٧) Fred A. Cazel The Tax of 1185, PP. 390 — 301.

قلب الاسد أن الملك هنري قد أرسل ثلاثين ألف مارك الى الاراضي المقدسة ، كما أشار أحد مكملى تاريخ وليم الصورى ، الى أن هنرى قد أرسل الاموال الى مملكة بيت المقدس على عدة دفعات وليس دفعة واحدة^(٩٨) .

أما فيما يخص ضريبة عام ١١٨٨ م – عشر صلاح الدين – فالدلائل كثيرة على أنها قد جببت ، على الأقل في أملاك هنري الثاني^(٩٩) . أما فيما يخص وصول عائد هذه الضريبة الى مملكة بيت المقدس ، فلم نقف على ما يدل على حدوث ذلك في المصادر التاريخية . واذا لم يكن عائد هذه الضريبة قد وصل الى بيت المقدس ، فربما

(٩٨) وبالطبع كانت ترسل هذه الاموال مع جباتها من اعضاء جماعتي الداوية والاسبتارية . انظر ما سبق ، حاشية رقم (٩٠) .

(٩٩) احتوت السجلات الملكية المالية الخاصة بالملك هنري الثاني وابنه ريتشارد الاول على ارشادات كثيرة تؤكد تسلم اللجان المركزية التي كانت ترد اليها حصيلة عشر صلاح الدين من الابرشيات المختلفة . فقد أصدرت اللجنة التي تسلمت ما وصلها من عوائد عشر صلاح الدين في مدينة سالسبرى Salisbury عدة اتصالات تفيد استلامها هذه العوائد . فنجد رادولف اوف ورسستر Ralph of Worcester يصدر ايصال استلام بمبلغ خمسة وثلاثين جنيها وثلاث عشرة بنسا وسلمه لجباة الضريبة من ابرشية تكهيل Tickhill . كما دفع حاكم مدينة اكسفورد ١٥ جنيها وخمسة بنسات الى اللجنة المكلفة بجمع الضريبة في المدينة . انظر : S.K. Mitchell, Taxation, P. 24.

راجع ايضا ما سبق ، حاشية رقم (٧٤) .

ومع ذلك ظلم يكن كل أتباع هنري الثاني يؤدون هذه الضريبة . فقد قرر بندكت بيترورو أن وليم ملك اسكتلندا رفض السماح لاسقف مدينة درهام Durham – الذي بعثه هنري الثاني على رأس لجنة مهمتها جمع عشر صلاح الدين في اسكتلندا – بدخول بلاده للقيام بهمهمتهم ، وعرض أن يدفع لهنرى خمسة آلاف مارك من الفضة بدلا من جباية العشر داخل بلاده . ورفض هنرى ذلك . انظر :

Benedict of Peterbrough, Gesta Regis, Vol. 2. P. 34.

وربما لم يتم جمع بعض حصيلة عشر صلاح الدين بالمرة وذلك لعدم

يرجع ذلك الى أن قرار ملكي فرنسا وانجلترا الخاص بفرض هذه الضريبة في أملاكهما انما ارتبط باعدادها للقيام بحملة صليبية الى الشرق . وهذه الحملة في حد ذاتها كانت هي المساعدة التي تحتاجها الماملكة الصليبية وليس أموال الضريبة المجبأ . ومن المؤكد أن أموال هذه الضريبة كانت مستخدمة في اعداد الحملة الى الشرق . ولم يكن ارسال الاموال الى بيت المقدس هو ما عنده المكان بمساعدة الملكة الصليبية ، وإنما كان القيام بالحملة المشتركة هو ما قصداه . ويؤكد ذلك أن مرسوم ضريبة عشر صلاح الدين قد أغنى كل رجال الدين والعلمانيين الذين سيشتركون في هذه الحملة من هذا العشر (١٠٠) .

وبعد التأكيد من جباية الضرائب الصليبية ومن وصولها الى مملكة بيت المقدس ، يبقى الرد على تسؤال ربما يفرض نفسه في هذا المجال . وهو : ما هي أوجه صرف عائد هذه الضرائب التي ثبت وصولها الى المملكة الصليبية ؟ وهل كانت هذه الاموال تصرف في أوجه الدفاع عن المملكة الصليبية — الهدف من جبايتها في غرب أوروبا — ؟ وللإجابة على هذا التساؤل أيضا ليس أمامنا سوى التعمق في مصادر تاريخ الحروب الصليبية للوقوف على الإشارات التي تساعد على الرد على هذا التساؤل بالإيجاب أو بالنفي . وإذا كانت المصادر التاريخية قد منت علينا بالدليل الذي يؤكد صرف عائد ضريبة عام ١١٦٦ م بعد وصوله

=

توفر صدق النية لدى البعض من عهد اليهم بجمعها أو دفعها . فيقرر بندكت في موضع آخر أن جيلبرت أو جلستون Gilbert de Ogleston ، أحد أعضاء جماعة الداوية في إنجلترا الذين عهد اليهم بجباية الضريبة ، قد حاول الاستيلاء لنفسه على ما قام بجمعه من أموال الضريبة ، وعهد الملك الى مقدم الداوية في لندن بتوقيع العقوبة المناسبة على جيلبرت الذي تم سجنه . انظر :

Benedict of Peterbrough, Gesta Regis, Vol. 2, P. 48.

(١٠٠) راجع ما سبق ، ص ١٤٤ . وايضا ملحق رقم (٣) باخر البحث .

إلى بيت المقدس في أوجه الدفاع عن المملكة الصليبية ، وإذا كان من الواضح أن عائد ضريبة عشر صلاح الدين (١١٨٨ م) قد استخدم في إعداد الحملة الصليبية الثالثة ، فقد حالفنا التوفيق في الوقوف على إشارة تاريخية تؤكد صرف عائد ضريبة عام ١١٨٥ م في الدفاع عن المملكة الصليبية . ففي ٢٠ سبتمبر ١١٨٨ م كتب كونراد مونتفيرات^(١) إلى بولدوين رئيس أساقفة كانتربري في إنجلترا يشكو إليه مقدم الداوية ، الذي لم يجد تعاوناً مع كونراد للدفاع عن صور ضد المسلمين . ويذكر كونراد في خطابه إلى رئيس الأساقفة الانجليزي أنه وجه اللوم إلى مقدم الداوية الذي لم يسلمه الجزء الذي كان بحوزة الداوية من الأموال التي أمر الملك هنري الثاني بجبايتها وتقسيمتها بين الداوية والاسبانية لمساعدة مملكة بيت المقدس الصليبية . وبينما قام مقدم الاسبتانية بتسليم كونراد نصيب جماعته من هذه الأموال للدفاع عن مدينة صور ، فقد امتنع مقدم الداوية عن القيام بذلك^(٢) . الا أن

(١) كان كونراد شقيقاً لوليم مونتفيرات زوج سبيلا اخت الملك بولدوين الرابع . وهو عم بولدوين الخامس . ارتحل من أوروبا إلى القسطنطينية حيث تزوج من شقيقة الإمبراطور البيزنطي اسحق انجلوس ، ثم حضر إلى الشام فور موقعة حطين ، فوُجد أن عكا قد عادت إلى المسلمين ، فتوجه إلى صور ، المدينة الوحيدة التي بقيت في أيدي الفرنج من كل مملكة بيت المقدس . وتولى أمر الفرنج في المدينة ، ورفض تسليمها لصلاح الدين ، وقاوم هجوم المسلمين في نوفمبر ١١٨٧ م — رمضان ٥٨٣ هـ . وقام بتحصينها ورفض تسليمها لملك جي لوزنيان بعد ذلك أسره . وبقي بها حتى قدوم الحملة الصليبية الثالثة . انظر : ابن شداد : النواذر السلطانية ، ص ٨٣ — ٨٤ .

Eracles. PP. 74 — 78.

راجع أيضاً :

Radulf de Diceto, Ymagines, PP. 60 — 62; Mat- (١٠٢)
thew Paris Cronica Majora, Vol. 2, pp. 338 — 339; R. Rohricht,
ed., Regesta Regni Hierosolymitani, 2 Vols., Innsbruck, 1893 — 1904,
No. 676, P. 181.

كما بعث كونراد بنفس الشكوى إلى كل من فيليب أوغسطس ملك =

دعوى كونراد ضد الداوية كانت بعيدة عن الحقيقة ، فقد كان الداوية قد دفعوا نصيبيهم ، من الاسهام الانجليزى لمساعدة الصليبيين فى بلاد الشام ، الى الملك جى لوزينان (١١٩٢ - ١١٨٦) ليتمكن من اعلان التعبئة العامة *arrière-ban* بين الصليبيين قبيل وقعة حطين ، كما يقرر ارنول فى تاريخه^(١) . ومن هذه الواقائع يتتأكد لنا أن جزءاً من أموال الضرائب التى فرضت فى غرب أوروبا قد أنفق فى تجهيز الجيش الص资料ى استعداداً لمواجهة صلاح الدين فى حطين ، بينما أنفق الجزء المتبقى فى الدفاع عن مدينة صور التى أصبحت الأمل الوحيد لصلبى مملكة بيت المقدس بعد حطين . وهذا دليل على أن أموال الضرائب الصليبية كانت تتفق فى الوجهة الصحيحة لها ، والمهدف الذى فرضت من أجله .

ولا يقتصر الامر على التساؤل السابق . فهناك تساؤل آخر يحتاج الى اجابة وهو : ألم يخصص جزء من حصيلة تلك الضرائب ليؤول الى خزانة البابوية ؟ وفي الحقيقة ، لا يوجد هناك أى ذكر لندوبين عن البابوية ضمن الاشخاص الذين كلفوا بجباية هذه الضرائب والذين حدتهم مراسيم هذه الضرائب . وكان رجال الدين المكلفين بالحضور أثناء جباية الضرائب فى فرنسا وانجلترا انما ذكروا كأتباع للملك وليس للبابا . الى جانب ذلك فإن الخطابات التى كان يبعث بابوات روما الى ملوك فرنسا وانجلترا يستحثونهم على تقديم المساعدات للصلبىين فى بلاد الشام ، والتى

=
فرنسا وريتشارد الاول ملك انجلترا ووليم ملك صقلية والى حكام بيزا وجنوا . انظر :

Chronica Regia Coloniensis, in M.G.H.SS., in Ussum Scholarum, Hanover, 1880 P. 141.

(١) وتقدير الدور الملك الانجليزى ، فقد أمر الملك جى لوزينان بأن يحمل الجنود الذين جهزهم بهذه الاموال لواء عليه شعار هنرى الثانى .

كان يستجيب لها دائماً ملكاً فرنساً وإنجلتراً ، وتأتي هذه الاستجابة في شكل ضرائب يفرضها الملك في بلديهما ، لم تتضمن هذه الخطابات أية إشارات تفيد بأن البابوية تسعى للاحتفاظ على شيء من عوائد تلك الضرائب^(١٤) .

ومن كل ما سبق ، يتضح أنه نتيجة للصيحة التي انطلقت في يوم ٢٨ نوفمبر من عام ١٠٩٥ م خارج كنيسة كليرمونت بجنوب فرنسا ، ممثلة في الحماسة التي أثارتها كلمات البابا أوربان الثاني المؤثرة ، وجد المجتمع الأوروبي الغربي نفسه – بكل طوائفه – في عصر سيطرة الكنيسة اللاتينية ، مجبراً على قبول التزام يحقق للبابوية سيطرتها

(١٤) في خطابه إلى هنري الثاني ملك إنجلترا والذى حمله إليه هرقيل بطريرك بيت المقدس ، حيث البابا لوكيوس الثالث Lucius III (١١٨١ – ١١٨٥ م) الملك الانجليزى على سرعة ارسال المساعدات إلى مملكة بيت المقدس الصليبية قبل أن يجتاح صلاح الدين أملاك الصليبيين . وذلك في بداية عام ١١٨٥ م . في أكتوبر / نوفمبر ١١٨٧ م بعث البابا جريجورى الثانى إلى ملك إنجلترا ضمن من راسلهم من ملوك غرب أوروبا بخطاب يحثه فيه على الارتفاع في ارسال المساعدات إلى الصليبيين في بلاد الشام بعد أن اجتاح صلاح الدين المملكة الصليبية وقضى على جيشه في حطين . ولم ترد أية إشارات في خطابات البابوية إلى ملك إنجلترا تحدد ما يمكن تخصيصه ليؤول إلى خزانتها من المساعدات المرسلة إلى بيت المقدس . وبؤكد ذلك ما أصدره البابا كلمنت الثالث Clement III (١١٨٧ – ١١٩١ م) من تعليمات تخص جبائية ضريبة عالم ١١٨٨ م (عشر صلاح الدين) . فقد اقتصرت هذه التعليمات على بدل الغفران من الذنوب لكل من يؤدى هذه الضريبة ، وكيفية المحافظة على أملاك من يشتراكون في الحملة الصليبية التي كان من المفروض أن يقوم بها ملكاً فرنساً وإنجلتراً (الحملة الثالثة) وعلى الديون التي تستحق الدفع لهؤلاء . وشروط اغفاء هؤلاء من الضريبة . وكيف يدفع أتباعهم هذه الضريبة . وغيرها من التعليمات دون أن يحدد البابا أية مخصصات تؤول إلى خزانة البابوية من حصيلة هذه الضريبة . انظر :

Benedict, Gesta Regis, Vol. 2, PP. 31 – 32; William of Newburg, Historia Rerum, PP. 245 – 247.

التابعة على أوروبا ، ويرضى نزعتها ضد المسلمين ٠ ومع مرور الوقت كان هناك أكثر من التزام ٠ فاقامة الركائز الصليبية في ديار الاسلام ، استوجبت المحافظة على هذه الركائز ، وتقديم المساعدات المقاتلة لواجهة الجبهة الاسلامية التي ظهرت بوادرها مع بداية القرن الثاني عشر الميلادى وآتت ثمارها على أيام صلاح الدين ، وفشل المشروع الصليبي البابوى ٠ وكانت المساعدات المادية — الى جانب الحملات الصليبية — هي ما يحتاجه الكيان الصليبي في بلاد الشام ، وليس الحماسة الصليبية فقط ٠ وأضطر ملوك غرب أوروبا وخاصة ملكا فرنسا وإنجلترا إلى الاسراع لنجدته الكيان الصليبي الذي أطاح به صلاح الدين الايوبي ٠ ولم يكن مصدر هذه المساعدة سوى ضريبة حملت اسم الرجل فعرفت باسم — عشر صلاح الدين — وخضع لها كافة رعایا الملكين ٠ وبتتبع الالتزام الاوربى الغربى نحو المشروع البابوى الصليبي ، يتضح أن عشر صلاح الدين لم يكن الا تطورا لنظام ضرائبى صليبي بدأ في عام ١١٦٦ م في فرنسا وإنجلترا ثم طبقه صليبيو مملكة بيت المقدس في وقت أزمة مروا بها ، بشكل يتفق مع ظروفهم المحلية ٠ وكان لما طبقوه تأثير فيما فرضه ملكا فرنسا وإنجلترا في بلدיהם من ضرائب — لنفس الغرض — بعد عامي من التجربة الصليبية في الشرق ٠ كذلك كانت ضرائب أعوام ١١٦٦ م و ١١٨٣ م و ١١٨٥ م مجالا لاكتساب خبرة التجربة بحصيلة عشر صلاح الدين ٠ وفي النهاية ، كانت ضريبة عام ١١٦٦ م هي التي حازت السبق في هذا المجال ٠ وكان الارتباط بالتتابع الزمني لهذه الضرائب ، له دور كبير في تأثير بعض هذه الضرائب على ما تلاها من ضرائب مماثلة ٠ وهكذا حتى جاءت حصيلة ضريبة عشر صلاح الدين تفوق ما حققته الضرائب السابقة عليها من عوائد نتيجة للتطور الذي طرأ على النظام الضرائبى الصليبي خلال عشرين عاما قبل ذلك اتاريخ ٠

الملاحة

الملاحة الأولى

مرسوم ضريبة عام ١١٦٦ م / ٥٦١ هـ الذي أصدره الملك
الإنجليزي هنري الثاني في مدينة لى مان في ١٠ مايو ١١٦٦ م /
٨ رجب ٥٦١ هـ نقلًا عن :

Gervase of Canterbury, Opera Historica, Vol. 1, PP. 188 — 199.

النص اللاتيني

Rex Henricus in Normanniam transfretavit habitoque cum suis episcopis et baronibus consilio, instituit quandam collectam fieri denariorum per omnes terras suas; unde scriptum compositum est ipso praecipiente in hunc modum : "Ego Henricus, Dei gratia rex Angliae, dux Normanniae et Aquitaniae, et comes Andegaviae apud Cenomanniam, proxima tertia feria post Dominicam qua cantatur "Misericordia Domini". primo cum ibi adessent Consilio et assensu omnium, petitione et precibus domini regis Francorum et exemplo suo, qui per terram suam similiter statuit fieri; statui tu ad defensionem et juvamen ecclesiae et terrae orientalis unusquisque de terris meis, de omni mobili quod habet, sive sit aurum sive argetnum, absque lapidibus sive animalia sive quicquid sit absque vestibus incisis, et de redditibus similiter det hoc anno MCLXVI, de unaquaque libra duos denarios; deinde quatuor sequentibus annis de singulos libris singulos denarios. Hoc quoque faciat de culturis et vineis. Hoc etiam de debitis de quibus recipiendis certitudinem habent. Hoc faciant archiepiscopi, episcopi, abbates, et clericci, comites barones, vavasores, milites, cives, burgenses, rustici. Omnis homo domum habens et non valorem librae det unum denarium. Homo non habens valorem librae, et tamen aliquod officium

agens, det unum denarium. Elemosina ista solvetur a die Sancti Remigii infra dies xv. sequentes. Et si quem infra hunc terminum mori contigerit, prius soulits debitibus suis decimam partem suaे partis dabit in hanc elemosinam. Et erit truncus in omnibus civitatibus et in ecclesia episcopali et per singulas villas in ecclesiis, ubi quisque post juramentum ita fideliter mittet, rebus suis diligenter numeratis, quicquid ex eis modo praedicto colligi poterit ita veraciter ne infringat juramentum, neque incidat in excommunicationem, quae fait super eos qui aliquid de fraudaverint. Truncus vero habebit tres claves, quarum unam custodiet presbyter, duas fideliores viri de parochia, Infra festum quidum Omnium Sanctorum pecunia in villis collecta ad episcopatum deferatur per eosdem qui collegerunt, et per alios legitmos testes. Deinde simul colligetur per terras meas ubi ego assignavero per archiepiscopon et episcopos qui mecum ad hoc statuendum interfuerint. Condonata est tertia pars poenitentiae suaे omnibus qui fideliter de rebus suis hanc eleemosinam persolverint. Haec acta sunt anno ab incarnatione Domini M. CLXVI".

الترجمة العربية

عبر الملك هنري^(١) البحر الى نورماندي ، وعقد مجلساً ضم
أساقفته وباروناته ، وتقرر جباية عشرة في كل أملأكه ، ومن ثم وضع
هذا المرسوم حسب توجيهاته على النحو التالي :

«أنا هنري ، بفضل الرب ملك إنجلترا ، ودوق نورماندي وأكونتين ،
وكونت أنجو ، في [مدينة] لى مان ، في العيد الثالث التالي لعيد المسيح
الذى يرثى فيه «السيد الرحيم» ، أولاً عندما حضر الى هنا
.....^(٢) .

(١) المقصود به هنري الثاني ملك إنجلترا (١١٥٤ - ١١٨٩ م) .

(٢) يلى ذلك حوالى تسعه اسطر تحتوى على اسماء رجال الدين
والبارونات من أتباع هنري الثاني الذين حضروا مجلسه .

[و] باستشارة و موافقة الجميع ، وحسب رغبة والتماسات فخامة ملك فرنسا^(٣) ، وبناء على طلبه ، الذى قرر أن يتم ذلك في بلاده ، قررت ، من أجل الدفاع عن كنيسة وأرض الشرق ودعمهما ، أن يدفع كل من رعایای عن كل منقولاته سواء كانت ذهبیة أو فضیة ، باستثناء الجوهرات ، وكذلك عن الدخول ، في هذا العام ١١٦٦ م ، عن كل جنيه بنسين ، وبعد ذلك وخلال الأعوام الاربعة التالية ، يدفع عن كل جنيه بنسا واحدا . وينطبق ذلك أيضا على المحاصيل والكروم . وكذلك على الديون التي يملكون صكوكا بضمها . ويعودى هذه الضريبة كل من رؤساء الأساقفة والأساقفة والقساوسة ، ورجال الدين ، والكونتات والبارونات والبحارة والجنود والمواطنون والبرجوازية والزارعون . وكل من يملك منزلة ولا يملك ما تبلغ قيمته جنيها ، عليه أن يدفع بنسا واحدا . وكل من لا يملك ما تبلغ قيمة جنيه ، ومع ذلك يشغل وظيفة ما ، فعليه أن يدفع بنسا واحدا . وتؤدى هذه الضريبة اعتبارا من عيد القديس ريمى^(٤) ولدة خمسة عشر يوما تالية . وإذا حدث وتوفى شخص خلال هذه الفترة ، قبل دفع ديونه سيدفع عشر نصبيه من هذه الضريبة . وسوف تكون هناك خزانة في كل المدن ، وفي الكنيسة الاسقفية وفي كنيسة كل قرية ، وعندما يرسل أي شخص بعد أن يقسم قسما صادقا وتحصي كل أملاكه بدقة ، وكل شيء يمكن جمعه على النسق السابق ، يتم بشكل باللغ الدقة حتى لا يحيث في قسمه ، وحتى لا يتعرض لقرار الحرمان الذى سيصدر ضد هؤلاء الذين يخادعون في أي أمر . وعلى أية حال ، سيكون لكل خزانة ثلاثة مفاتيح ، يكون أحدها في حوزة رئيس الكنيسة ، والمتاخان الآخرين يحتفظ بهما اثنان من رجال الابرشية التقاه . وبعد عيد كل القديسين من كل عام^(٥) ترسل الأموال التى تجمع فى القرى الى الأسقفية بصحبة نفس

(٣) المقصود به لويس السابع ملك فرنسا (١١٣٧ - ١١٨٠ م) .

(٤) أول أكتوبر ١١٦٦ م .

(٥) أول نوفمبر من كل عام .

الرجال الذين قاموا بجمعها مع شهود آخرين معترف بهم . ثم تجمع الاموال من كل أملاكى في المكان الذى سأحدده (بمشورة) رئيس الأساقفة والأساقفة الحاضرين معى والذين شاركونى اتخاذ هذا القرار^(٦) . ويسقط ثلث الغرامة عن كل هؤلاء الذين سيدفعون هذه الضريبة عن أملاكهم . تم ذلك في العام الميلادى ١١٦٦ م .

اللحق الثاني

مرسوم ضريبة ١١٨٥ م الذي أصدره ملكا فرنسا وإنجلترا (فيليب أوغسطس وهنري الثاني) في أبريل / مايو ١١٨٥ م
نقلًا عن :

W.E. Lunt, The text of the Ordinance of 1184 Concerning an Aid for the Woly land, in E.H.R. Vol. 37, 1922 PP. 240 — 242,

النص اللاتيني

“Talis est dispositio ad subveniendum terre Ierosolomitane a domino Philippo, rege Francie, et Henrico, rege Anglie, Communi Consilio episcoporum et comitum et baronum terrarum suarum approbata, scilicet, quod unusquisque, tam clericorum quam laicorum, qui plusquam centum solidus non habuit de unaquaque domo quam habuit, ubi singulis diebus ignis Consuetudianarie accendetur, II denarios sigulis annis usque ad tres annos pelsolevt, Si vero in mobilibus plusquam centum solidos habuerit, de unaquaque libra in tota terra regis Francie II denarios Proveniens monete, vel equipollens, et in terra regis Anglie cismarine II denarios Andegavensis

(٦) تخص هذه العبارة حصيلة الضريبة التي جبيت في أملاك هنرى الثاني الفرنسية ، لكتها ربما شملت أيضاً مثيلتها في إنجلترا . وربما اتخذ هنرى إجراءات مشابهة في إنجلترا . وعلى أيّة حال ليس لدينا عبارة محددة تخص حصيلة الضريبة التي جبيت في إنجلترا . انظر : Mitchell, Taxation, P. 24.

monete; et in Anglia unus Sterlingus persolvetur usque ad predictum terminum. Oui vero centum libras in terris vel in redditibus habuerit, vel eo amplius, de centum libris XX solidos annuatim dabit. Que vero in redditibus minus quam centum libras habuerit, de XX libris dabit quatuor solidos et de XL libris VIII Solidus, et ita deinceps vel rationem predictam. Habentes vero mobilia ultra centum Solidos iurabunt quod de singulis XX solidis fideliter duos denarios dabunt. De parte mortui, et debet elemosinam pro anima sua facere. Decima debetur ad defensionem terre Ierosolomitane a nativitate sancti Iohannis Baptiste anno incarnationis Domini millesimo CLXXXIII in decem annos, salvo iure dominorum et ecclesiarum. Excipiuntur ab ista ordinatione in clericis thesauri et ornamenta ecclesiarum et libri et equi et vasa et vestimenta et gemme et utensilia que cotidianis usibus et sibi necessaria sunt; et in militibus equi et arma et vasa et indumenta que usibus eorum deputantur. Ad hanc elemosinam colligendam instituentur in singulis episcopatibus duo fratres, unus de templo et alter de hospitali, et sigulis parochianis illi duo fratres et dominus presbiter ville et duo de legalioribus parochianis elemosinam constitutam fideliter colligant et conservabunt”.

الترجمة العربية

هذا هو المرسوم الذي أصدره السادة فيليب ملك فرنسا^(١) وهنري ملك إنجلترا^(٢) بمثورة وتصديق جميع أساقفة وكوئنات وبارونات بلادهما ، وينص على أن كل شخص سواء كان من رجال الدين أو من العلمانيين ، لا يملك أكثر من مائة صولدي ، عليه أن يدفع بنسيين كل عام ، لمدة ثلاثة سنوات ، عن أي منزل يملكه ما لم يتعرض للحريق الطبيعي في يوم من الأيام . وعلى أية حال ، من يملك ، من رعاعيا ملك فرنسا ، منقولات تزيد قيمتها عن مائة صولدي ، عليه أن

(١) المقصود به فيليب أوغسطس ملك فرنسا (١١٨٠ - ١٢٢٣ م) .

(٢) المقصود به هنري الثاني ملك إنجلترا (١١٥٤ - ١١٨٩ م) .

يدفع بنسين عن كل جنيه بعملة بروفانس^(٣) . ومن يملك نفس الثروة من سكان أملاك ملك انجلترا فيما وراء البحر^(٤) عليه أن يدفع بنسين بعملة أنجو . ومن يقيم منهم في انجلترا يدفع جنيهها انجليزيا واحدا ، حتى الفترة المحددة . ومن يملك ما تبلغ قيمته مائة جنيه أو أكثر من أراض أو دخل ، عليه أن يدفع سنويا عشرين صولديا عن كل مائة جنيهها من الدخل^(٥) . ومن يملك دخلا أقل من مائة جنيهها سوف يدفع عن كل عشرين جنيهها أربع صولديات وعن الأربعين جنيهها ثمان صولديات . وهكذا كان يقدر المعدل تصاعديا . والذين تتعدى قيمة منقولاتهم المائة صولدي سوف يقسمون باخلاص أنهم سيدفعوا بنسين عن كل عشرين صولديا . والذى يتوفى ، وينبغى أن يقدم صدقة لخير روحه ، يدفع العشر للدفاع عن الاراضي المقدسة اعتبارا من عيد ميلاد القديس يوحنا المعمدان من عام ١١٨٤ م^(٦) لادة عشر سنوات حفظا لحقوق المسادة والكتائس . ويستثنى من هذا المرسوم ، بالنسبة لرجال الدين ، الخزائن وزخارف الكتائس والكتب والجياد والاواني والملابس والمجوهرات وكل ضرورات الاستعمال اليومى . وبالنسبة للفرسان ، الجياد والأسلحة والاواني وما يستخدمونه يوميا . وحتى وجوب جبائية هذه الضريبة يعين في كل أسقفية اثنان من الاخوة ، أحدهما من الداوية والآخر من الاسبتارية ، وفي كل ابرشية هذين الاخرين وقس كنيسة القرية واثنان من رجال الابرشية الثقة . وهؤلاء يقومون بجمع الضريبة المقررة ويفحظونها بأمانة .

(٣) أي يدفع عشرين صولديا عن كل مائة صولدي . انظر :
Mitchell Taxation, P. 118.

(٤) المقصود بها أملاك هنري الثاني الفرنسي . انظر ما سبق ،
حاشية رقم ٣٣ .

(٥) أي يدفع جنيهها واحدا عن كل مائة جنيه . انظر :
Mitchell, Op. Cit., P. 118.

(٦) يدفع عشر الدخل كصدقة عن المتوف خلال العشر سنوات التالية على ٢٤ يونيو من عام ١١٨٤ م ، وهو اليوم الذي يحتفل فيه بعيد القديس يوحنا .

اللْحَقُ الثَّالِثُ

مرسوم ضريبة عام ١١٨٨ م « عشر صلاح الدين » الذي أصدره
هنري الثاني ملك إنجلترا في أو اخر يناير ١١٨٨ م / أواسط ذى القعدة
٥٨٤ هـ نقلًا عن :

Benedict of Peterborough, Gesta Regis Henrici Secundi, ed. W.
Stubbs, 2 Vols, in R.S., London, 1867, Vol. 2, PP. 30 — 31.

النص اللاتيني

Henricus igitur rex Angliae, post crucis suseptionem, venit usque
Cenomannum et ibi ordinatum est ab eo, in praesentia Ricardi filii
ejus, ; quod :

- “(I) Unusquisque decimam reddituum et mobilium souorum in eleemosynam dabit hoc anno, exceptis armis et equis, et vestibus militum; exceptis similiter equis et libris et vestibus et vestimentis, et omnimoda capella clericorum, et lapidibus pretiosis tam clericorum quam laicorum.
- (II) Colligatur autem pecunia ista in singulis parochiis, praesente presbytero parochiae et archipresbytero, et uno Templario et uno Hospitalario, et serviente domini regis et Clerico regis, serviente baronis et clero ejus et clero episcopi; facta prius excommunications ab archiepiscopis super unumquemque, qui decimam praetaxatam legitime non dederit sub praesentia et conscientia illorum qui debent, sicut dictum est interesse. Et si aliquis juxta conscientiam illorum minus dederit quam debuerit, eligentur de parochia quatuor vel sex viri legitimi, qui jurati dicant quantitatatem illam quam ille debuisse dixisse; et tunc oportebit illum superaddere quod minus dedit.

- (III) Clerici autem et milites, qui crucem acceperunt, nihil de decima ista dabunt, sed de proprio suo et dominico; et quicquid homines illorum debuerint ad opus illorum col-ligentur per supradictos, et eis totum reddetur.
- (IV) Episcopi autem per litteras suas in signulis parochiis episco-patum suorum facient nonciari et in die Natalis, et Sancti Stephani, et Sancti Johannis, ut unusquisque decimam praetaxatam infra Purificationem Beatae Virginis penes se Colligat, Sequenti die et deinceps illis praesentibus qui dicti sunt, ad locum quo vocatus fuerit, unusquisque per-solvet.

الترجمة العربية

ثم ذهب هنري ملك إنجلترا ، بعد أن حمل الصليب ، إلى لى مان ، وفي حضور ابنه ريتشارد و (١) وكان هذا المرسوم الذي أصدره بأن :

١ - على كل شخص أن يدفع عشر دخله ومنقولاته خلال هذا العام على سبيل التبرع ، ويستثنى من ذلك أسلحة وجياد وملابس الجنود ، وبالمثل جياد وكتب وملابس رجال الدين ، وكل أنواع الأواني المقدسة الخاصة بالكهنة ، وأيضا كل المجوهرات الخاصة برجال الدين والعلمانيين .

٢ - بالإضافة إلى ذلك ، تجمع كل الأموال المذكورة في كل أبرشية في حضور قس الابرشية ونائب المطران ، وأحد جماعة الداوية وأحد جماعة الإسبتارية ، وأحد أعضاء خاصة الملك ، وكاتب الملك ،

(١) إلى ذلك حوالي سبعة أسطر تتضمن أسماء من شارك الملك اتخاذ هذا القرار من رجال دين وبishops وكونتات من أتباعه في أملاكه الفرنسية إلى جانب ابنه ريتشارد .

وواحد من خاصة البارون وكاتبـه ، وكـاتبـ الاسقف ، وبـداية ، يـصدر
قرارـ الحـرمان بـواسـطة رؤـسـاء الاسـاقـفة والـاسـاقـفة وـنوابـ المـطـارـنة
فيـ كلـ اـبـرـشـيـة ضدـ كلـ شـخـص لاـ يـدـفعـ العـشـرـ المـذـكـورـ بـأـمـانـةـ فيـ حـضـورـ ،
وـحـسـبـ تـقـدـيرـ أولـئـكـ المـكـلـفـينـ بـالـحـضـورـ آـنـذـاكـ . وـاـذاـ ماـ دـفـعـ أـىـ شـخـصـ
أـقـلـ — حـسـبـ تـقـدـيرـهـ بـوـازـعـ مـنـ ضـمـائـرـهـ — مـاـ يـجـبـ أـنـ يـدـفعـ ،
يـتـمـ اـخـتـيـارـ أـرـبـعـةـ أـوـ سـتـةـ رـجـالـ مـعـتـرـفـ بـهـمـ مـنـ أـهـلـ الـاـبـرـشـيـةـ ، وـهـؤـلـاءـ
عـلـيـهـمـ أـنـ يـقـسـمـوـ بـأـنـهـمـ سـيـقـدـرـونـ الـمـلـبغـ الـذـيـ كـانـ عـلـيـهـ أـنـ يـقـدـرـهـ
بـنـفـسـهـ ، وـالـذـيـ سـيـكـونـ مـلـزـماـ بـأـنـ يـدـفعـ بـالـاضـافـةـ إـلـيـهـ الـمـلـبغـ الـذـيـ
أـنـقـصـ مـنـهـ .

٣ — وـمـهـمـاـ يـكـنـ مـنـ أـمـرـ ، لـاـ يـتـعـيـنـ عـلـيـ رـجـالـ الدـيـنـ وـالـفـرـسـانـ ،
الـذـينـ سـيـشـتـرـكـونـ فـيـ الـحـمـلـةـ الـصـلـيـبـيـةـ ، أـنـ يـؤـدـواـ أـىـ مـنـ هـذـهـ الـعـشـورـ ،
وـلـكـنـ تـجـمـعـ دـخـولـ أـمـلاـكـهـ ، وـكـلـ مـاـ يـدـيـنـ بـهـ لـهـمـ أـتـبـاعـهـ ، عـنـ طـرـيقـ
الـاشـخـاصـ الـذـكـرـيـنـ آـنـفـاـ ، وـتـعـادـ الـيـهـ دـونـ أـنـ تـمـسـ .

٤ — وـعـلـىـ الـاسـاقـفـةـ أـيـضاـ ، أـنـ يـعـلـنـواـ ، بـمـكـاتـبـاتـهـ ، فـكـلـ
أـبـرـشـيـاتـ أـسـقـفـيـاتـهـ ، فـيـ عـيـدـ الـقـدـيسـ سـتـيفـنـ^(٢) وـعيـدـ الـقـدـيسـ حـنـاـ^(٣) ،
أـنـهـ يـتـعـيـنـ عـلـىـ كـلـ مـنـ كـانـ مـكـلـفـاـ بـجـمـعـ الـعـشـرـ المـذـكـورـ آـنـفـاـ ، وـالـمـطـلـوبـ
مـنـهـ أـنـ يـؤـدـيهـ بـحـلـولـ عـيـدـ تـطـهـرـ الـقـدـيسـةـ مـرـيمـ^(٤) ، وـفـيـ الـيـوـمـ التـالـىـ ،
عـلـيـهـ أـنـ يـدـفـعـهـ بـأـمـانـةـ إـلـىـ هـؤـلـاءـ الـحـاضـرـيـنـ مـنـ الـاشـخـاصـ الـذـكـرـيـنـ ،
فـالـمـكـانـ المـحـدـدـ .

٢٦ دـيـسمـبرـ .

٢٤ يـونـيوـ .

(٤) ٢ فـبراـيرـ ١١٨٩ مـ

بيان بالختارات

- B.E.O. — Bulletin des Etudes Orientale.
- E.H.R. — English Historical Review.
- J.E.S.H.O. — Journal of Economic and Social History of the Orient.
- M.G.H. — Monumenta Germania Historica.
- M.G.H.SS. — Monumenta Fermania Historica, Scriptores
- R.H.C.-Doc. Arm. — Recueil des Historiens des Croisades, Documents Armeniens.
- R.H.C. — H. Occ. — Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Occidentaux.
- R.S. — Rolls Series.
- Speculum — Speculum.
- T.R.H.S. — Transaction of the Royal Historical Society

قائمة المصادر والمراجع

(١) المصادر الأصلية العربية

— ابن الأثير الجزري (ت ٦٣٠ هـ / ١٢٣٣ م) أبو الحسن بن أبي الكرم الملقب عز الدين : «الكامل في التاريخ» — ج ١٢ — القاهرة (المطبعة الازهرية) ١٣٠١ هـ

— ابن شداد (ت ٦٣٢ هـ / ١٢٣٩ م) بهاء الدين أبو المحسن يوسف رافع بن تميم : «النواودر السلطانية والمحاسن اليوسفية» — تحقيق الدكتور جمال الدين الشيبالي — القاهرة ١٩٦٤ م

— ابن العديم ((ت ٦٦٠ هـ / ١٢٦٢ م) كمال الدين عمر بن أحمد ابن هبة الله بن أبي جراده : «زبدة الحلب من تاريخ حلب» — ج ٣ — تحقيق سامي الدهان — دمشق ١٩٥١ م

— ابن واصل ((ت ٦٩٧ هـ / ١٢٩٨ م) جمال الدين أبو عبد الله محمد بن سليم : «مفرج الكروب في أخبار بني أيوب» — ج ٥ ، ١ ، ٢ ، ٣ ، ٤ ، ٥ — تحقيق الدكتور جمال الدين الشيبالي — القاهرة ١٩٦٠ م ، ج ٤ ، ٥ ، تحقيق الدكتور حسنين ربيع — القاهرة (دار الكتب) ١٩٧٢ ، ١٩٧٧ م

أبو شامة (ت ٦٦٥ هـ / ١٢٦٧ م) عبد الرحمن بن اسماعيل بن ابراهيم بن عثمان شهاب الدين : «كتاب الروضتين في أخبار الدولتين النورية والصلاحية» — جزءان في مجلد واحد — القاهرة (مطبعة وادى النيل) • ١٢٨٧ م

مؤرخ مجهول (عاشر في نهاية القرن ٦ هـ / نهاية القرن ١٢ م) : «البستان الجامع لجمع تواریخ الزمان» — نشره مع ترجمة فرنسية كلوسكاہن ٠٠

أنظر :

Cahen (Claud), Un Chronique Syrien de VIe Siècle :
“Le Bustan Al-Jami Li-Jami tawarth az-aman” in B.E.O., Vol. VIII, 1938, PP. 113 — 158.

(٢) المصادر الأصلية الأوربية

- Annuales de Salimbene, in M.G.H.SS., Vol. 32,
- Ansbert, Expeditio Friderici, in Quellen sur Geschichte des Kreuzzuges Kaiser Friedrichs I, ed. A. Chroust, in M.G.H., Berlin 1892
- Benedict of Peterbrough, Gesta Regis Henrici Secundi, ed. W. Stubbs, 2 Vols, in R.S., London, 1867.
- Chronica Regia Coloniensis, in M.G.H.SS, in Ussum Scolarum-Hanover, 1880.
- Eracles L'Estoire d'Eracles empereur et la Conquete de la Terre d'Outremer, in R.H.C. — H.Occ., Vol. 1, 11,
- Ernoul, Chronique de Ernoul et de Bernard le Trésorier, ed. L. de Mas-Latrie, Paris, 1871.

- Gervase of Canterbury, *Opera Historica* ed. W. Stubbs, 2 Vols, in R.S., London, 1879 — 80.
- Les Gestes de Chiprois, in R.H.C. — Doc. Arm., Vol, 2,
- Itinerarium Peregrinorum et gesta regis Ricardi ed, W. Stubbs, in R.S., London 1879 — 80.
- Martin Bouquet et al., Recueil des Hisoriens des Gaules et de la France, 24 Vol. s, Paris 1869 — 1904, Vol. 19. ed. M.J.J, Baria,
- Matthew Paris, *Chronica Majora*, ed. H.R. Laurd in R.S., 7 Vols, London, 1872 — 1924.
- Radulf de Diceto, *Opera Historica* ed. W. Stubbs, 2 Vols, in R.S., London, 1876.
- Ralph Niger, *Chronica, Chronica Anglica*, in M.G.H.SS., Vol. XXVII.
- Rigord, *Gesta Philippi II Augusti*, in M.G.H.SS., Vol. XXVI,
- Robert of Torigny, *Chronica Chronicles of the Reigns of Stephen, Henry II, and Richard I*, ed R. Howlett, Vol. 4, in R.S. London 1884 — 9.
- Roger of Howden, *Chrnoica*, 4 Vols., ed. W. Stubbs, in R.S., London, 1868 — 1871.
- Rohricht (R.) (ed.) *Regesta Regni Hierosolymitani*, 2 Vols. Innsbruck, 1893 — 1904.
- William of Newburgh, *Historia Rerum Anglicarum*, in *Chronicles of the Reigns of Stephen, Henry II, and Richard I*, ed. R. Howlett, Vol. 1, in R.S., London 1884 — 9.
- William of Tyre, *A History of Deeds Donec Beyond the Sea*, 2 Vols, Trans and Annotated by Emily Babcock and A.C. Krey, New York, 1943.

(٣) المراجع الثانوية العربية

— جوزيف فسيم يوسف (دكتور) :

— دراسات في تاريخ العلاقات بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، الاسكندرية ، ١٩٨٨ م ٠

— العدوان الصبياني على بلاد الشام ، هزيمة لويس التاسع في الأرض المقدسة ، الاسكندرية ، ١٩٨٩ م ٠

— حسين محمد عطية (دكتور) :

« امارة أنطاكية الصليبية والمسلمون (١١٧١ - ١٢٦٨ م / ٥٦٧ - ٦٦٦) » الاسكندرية ، ١٩٨٩ م ٠

— سعيد عبد الفتاح عاشور (دكتور) :

— أوروبا العصور الوسطى ، جزءان ، القاهرة ١٩٦٦ م ٠

— الحركة الصليبية ، جزءان ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ، ١٩٧٥ م ٠

— محمد محمد مرسي الشبيخ (دكتور) :

« تاريخ أوروبا في العصور الوسطى » ، الاسكندرية ، ١٩٩٠ م ٠

— ناصر النقشبندي (دكتور) :

« الدینار الاسلامی » — مجلة سومر ، ج ٢ ، بغداد ، ١٩٤٥ م ٠

(٤) المراجع الثانوية الاوربية

- Cazel (F.A.), The Tax of 1185 in Aid of the Holy Land, in Speculum, Vol. XXX 1955.
- Davis (R.C.H.), A History of Medieval Europe, London 1966.
- Ehrentreutz (A.S.), Arabic Dinars Struck by the Crusaders, in J.E.S.H.O., Vol. VII, 1964,
- Grandsen (A.) Historical Writing in England, C550 to C. 1307, 2 Vols, London 1974.
- Kedar (B.), The General Tax of 1183, in the Crusading Kingdom of Jerusalem, in E.H.R., Vol. 89, 1974.
- La Monte (J.L.), Feudal Monarchy in the Latin Kingdom of Jerusalem, New York, 1970.
- Lopez (R.S.) Back to Gold, in E.H.R., Vol. 9, 1957,
- Louis and Jonathan Riley-Smith, The Crusades, Idea and Reality (1095 — 1274), London, 1981.
- Lunt (W.E.), The Text of the Ordinance of 1184 Concerning an Aid for the Woly Land, in E.H.R., Vol. 37, 1922.
- The Valuation of Norwich, Oxford 1926.
- Mitchell (S.K.), Taxation in Medieval England, ed. Sidny Painter, New Haven, 1951.
- Prestwich (J.O.) Richard Coeur de Lion, Rex Bellicosus Ricardo Cuor di Leon Nella Storia et nella Legends (Academia Nazionale dei lincei no. 253) (Rome, 1981).

- Price (M.J.), *Coins, An Illustrated Survey (650 B. C. to the Present Day)* London, 1980.
- Rabie (H.M.), *The Financial System of Egypt, A.H. 564 — 741/A.D. 1169 — 1341*, London, 1972.
- Richard (J.), *Le royaum Latin de Jérusalem*, Paris, 1953.
- Runciman (S.), *A History of the Crusades*, 3 Vols, Cambridge 1968.
- Smail (R.C.), *Latin Syria and the West (1149 — 1187)*, in T.R.H.S., Vol. 20, 1969,

آثار فنية اسلامية من لعبة الشطرنج^(*)

دكتور / ابو الحمد محمود فرغلى

كلية الآثار - جامعة القاهرة

نالت لعبة الشطرنج حيزاً كبيراً من اهتمامات الانسان ووقته باعتبارها لعبة للتسليه ولاعمال الفكر فتشعف وولع بها مما أدى الى انتشارها وتطورها مع مرور الزمن . ولقد تغنى الشعراء بلعب الشطرنج وكان من بينهم الشاعر الايراني الكبير أبو القاسم الفردوسى^(١) الذي سئل مرة عن سر احتفائه المتكرر بهذه اللعبة فأجاب « وجدت في شعر الشطرنج مصدر ايهاء لا ينضب ولهذا أشكر الشطرنج »^(٢) . وتتجدر الاشارة بایجاز لأهم الدراسات التي تناولت لعبة الشطرنج وتاريخها وتتطورها وفضل المسلمين في نقلها لأوروبا منها ما صدر باللغة العربية . ومنها ما صدر باللغات الأجنبية وهي أغلب الظن كانت الاقدم في تاريخ المتصور وأذكر منها على سبيل المثال : كتاب صدر عن تاريخ الشطرنج للمسيد « موراي هـ ج ٠ »

(*) هذا البحث القى في « سمنار » قسم التاريخ بكلية الآداب — جامعة القاهرة في ١٦/٣/١٩٨٨ م .

(١) هو شاعر ايراني كبير قام بتأليف الشاهنامة اى كتاب الملوك ويكون من حوالي ستين ألفاً من أبيات الشعر الفارسي تروي قصص الملوك والأبطال بایران القديمة حتى الفتح الاسلامي . وقدم الفردوسى شاهنامته للسلطان محمود الفزنوی (٣٨٨ - ٤٢١ هـ - ٩٩٨ - ١٠٣٠ م) انظر :

د. عبد الوهاب عزام : الشاهنامة نظمها بالفارسية أبو القاسم الفردوسى وترجمتها نثرا الفتح بن على البنداري — المدخل من ٧٣ ، ٧٤ .

(٢) اللعب عامة ولعب الشطرنج خاصة — مقال في مجلة فكر ومن

(العدد ١٩) ص ٥٦ .
(١٢ المؤرخ المصري)

مرة أخرى في عام (١٩٦٢ م) ويتناول لعبة الشطرنج بوجه عام وذكر فضل المسلمين ودورهم في نقلها لأوروبا ، وصدر مرجع آخر يتناول لعبة الشطرنج من حيث أصلها وتطورها للسيدين « هانس » و « زيجفريد ويسمان » بمدينة ميونيخ :

Hans und Siegfried Wischmann, Schach Ursprung Und Wandlung der Spielfiguren in Zwölf Jahrhunderten. München, 1960.

كما صدر مرجع في عام (١٩٧٢ م) يتناول لعبة الشطرنج من خلال المصادر العربية منذ بدايتها وحتى النصف الثاني من القرن السادس عشر بعد الميلاد وهو السيد « ويبير » .

Wieber R., Das Schachspiel in der arabischen Literature Von der Anfangen bis Zur Zweiten Hälfte des 16 Jahrhunderts Waldorf, 1972.

ومن الدراسات التي صدرت باللغة العربية وتتناول لعبة الشطرنج على سبيل المثال لا الحصر : كتاب صدر للسيد « عبد الرحمن محفوظ » بعنوان « الشطرنج علمًا وفنًا » في القاهرة عام (١٩٦٢ م) ، وللسيد « زهير أحمد القيسى » كتابه الصادر في بغداد عام (١٩٧٧ م) بعنوان « الشطرنج في التراث الإسلامي » . والمثال الأخير الذي أذكره للدراسات التي صدرت باللغة العربية عن لعبة الشطرنج للدكتور « عطية القوصى » بعنوان « المسلمين والشطرنج دراسة تاريخية » صدرت في القاهرة عام (١٩٨٥ م) .

ومن خلال هذا العرض الموجز لبعض الدراسات التي تناولت لعبة الشطرنج يتضح أنها ما تزال في حاجة ماسة لدراستها من خلال الآثار والفنون الإسلامية وذلك في ضوء بعض الآثار الباقية حتى الآن دراسة أثرية فنية مستقلة سواء كانت تحفًا فنية تمثل أدوات وقطع الشطرنج أو كانت زخرفة هندسية تمثل مربعات لوح الشطرنج تزيين التحف الفنية المختلفة والعمائر الإسلامية الباقية ، فكان اختياري لهذا البحث تحت عنوان « آثار فنية إسلامية من لعبة الشطرنج » .

تعريف بلعبة الشطرنج :

ولعبة الشطرنج هي لعبة بين شخصين تتكون من لوح مستطيل الشكل تقرباً يحتوى على مربعات ذات لونين هما الأبيض والأسود في أغلب الأحوال يلوانان المربعات بالتبادل وقطع خشبية في الغالب تأخذ أشكالاً مجسمة متنوعة على هيئة الجيوش في وضع المواجهة حيث يكون الملك والوزير في القلب ، ويطلق على هذه اللعبة اسم اللعبة الملكية^(٣) وما تزال بعض الالفاظ التي تستخدم في هذه اللعبة ذات أصل فارسي وهي ترتبط بكلمة « شاه » أي للملك منها على سبيل المثال « كشن ملك » و « شاه مات »^(٤) وتتجدر الاشارة الى أن الفرس كان لهم الفضل في اضافة بعض التطور على لعبة الشطرنج اذ جعلوها تقوم على أصول رياضية^(٥) ، ولا سيما على يد الحكيم والفيلسوف الإيراني الكبير « بزرجمهر » الذي أحضر رقعة مستقطبة ورسم عليها أربعة وستين مربعاً بالتساوي طولها ستة عشرة مربعاً وعرضها أربعة مربعات كما جعل عدد قطع الشطرنج سنت عشر قطعة أيضاً لكل لاعب من اللاعبين^(٦) .

أصل لعبة الشطرنج :

وردت العديد من الروايات والآراء المتضاربة عن أصل هذه اللعبة تسببها إلى العديد من الأصول أغلبها يعتمد على قصص وأساطير

Encyclopaedia Britanica, Vol. V. (London, 1968) (٣):
p. 478.

(٤) « كشن ملك » تعنى باللغة العربية « اسحب الملك » و « شاه مات » تعنى « مات الملك » .

Arnold Th. & Guillaume A., The Legacy of Islam. p. 32.

(٥) د. عبد المنعم ماجد : تاريخ الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى — (القاهرة ١٩٦٣ م) ص ١٣٨ .

(٦) د. أحمد عبد الرزاق : وسائل التسلية عند المسلمين ص ١٢٤ .

خرافية لا أساس لها من الحقيقة ولا يتسع المقام لسردها تفصيلاً ، وهناك بعض الآراء التي تنسبها إلى المصريين القدماء ودليلهم في ذلك النظر المنقوش على مسطبة مرووكا يمثل مرووكا يلعب الشطرنج مع زوجته (شكل ١) ^(٧) ، كما يحتظ المتحف البريطاني في لندن ببردية سبل عليها الفنان المصري القديم منظراً يمثل الأسد يلعب الشطرنج مع غزال ويرمز الأسد هنا إلى الملك نفسه ^(٨) ، ولكن مما هو جدير باللاحظة أن لعبة الشطرنج التي عرفها المصري القديم كانت تحمل في طياتها مدلولاً عقائدياً في أغلب الأحوال وبخاصة ابتداء من عصر الأسرة التاسعة عشرة ^(٩) . وهناك بعض الآراء التي تنسب لعبه الشطرنج إلى الهند القديمة ^(١٠) ، ومع أنه لا يمكن تحديد الزمان على وجه الدقة لمعرفة الهند القديمة هذه اللعبة إلا أنه من الثابت أن الهند عرفتها بمدلول يختلف عن المدلول العقائدي للعبة الشطرنج لدى المصريين القدماء اذ لعب الهنود القدماء هذه اللعبة بغرض التسلية والمنافسة فهي رياضة للذهن تحتاج إلى ابراز الذكاء وأعمال الفكر . ومن المرجح أن كلمة شطرنج عرفت الاسم السنسكريتي « شاتورانجا » Shaturanga عند الهنود القدماء ^(١١) . ثم انتقالت من الهند إلى ايران القديمة في حوالي القرن السادس بعد الميلاد وطبقاً لاصول لغوية لدى لايرانيين القدماء أصبح يطلق عليها اسم « شاتارانجا » Shataranga ^(١٢) وهناك

Duell P., The Mastaba of Mereruka. Part I. Text, (٧)
p. 17., Part 11. Plates 171, 172.

(٨) د. محمد حماد : التصوير في التراث المصري القديم حتى العهد القبطي . ص ٧٣ ، وشكل ٤٤ .

(٩) د. عبد العزيز صالح : التربية والتعليم في مصر القديمة ، ص ١٢٣ - ١٢٤ .

(١٠) د. عبد المنعم ماجد : المراجع السابق ، ص ١٣٨ .

Kreiser K., Lexikon der Islamischen Welt. 3 Band. (١١)
S. 77.

Encyclopaedia Britanica, Vol. V. (U.S.A.) pp (١٢)
459 - 460.

قصة تتعلق بانتقال لعبة الشطرنج من الهند الى ايران وردت في شاهنامه الفردوسى مضمونها أنه في ذات يوم من الايام أرسل ملك الهند سفاراة الى شاه ايران تصحبها الافيال والخيل وألف من البعير تحمل التوابل والذهب والفضة والجواهر الثمينة^(١٣) . وما أن وصلت هذه السفاراة لدى بلاط كسرى أنسوшиروان^(١٤) ومثلت بين يديه قدم السفير الهندي هدایاه وعرض لعبة الشطرنج على الشاه وأخبره بشروط الملك الهندي . وملخصها أنه او عرف حكماء ايران وفلاسفتهم سر هذه اللعبة وقواعد اللعب بها ترك لهم الهدایا كضرائب سنوية تدفعها الهند لایران . أما اذا فشلوا فعلى ایران أن ترد هذه الهدایا ومثلها الى الهند وتعترض بتفوق حكماء الهند . وعلى الفور قبل أنسوшиروان التحدى بكل شروطه وأمر في الحال باحضار حكماء وفلاسفة بلاطه وعرض عليهم الامر وأمهلهم سبعة أيام لحل هذا السر الغامض . ومرت الايام وحضر الفيلسوف بزرجمهر أمام السفير الهندي الذي انبهر بذكاء هذا الحكيم الايراني الكبير لنجاحه في كشف طريقة اللعب الصحيحة بالشطرنج فانفرجت أسرار انسوшиروان العادل وأجزل المكافأة والعطاء لوزيره الاول وحكيم بلاطه بزرجمهر^(١٥) . ومن هذه القصة يمكن استخلاص نتيجتين هامتين ، الاولى وهي أن الهند كانت موطنًا للعبة الشطرنج وكانت لعبة ارسقراطية يلعبها الملوك والامراء وتعتمد على روح المنافسة باعمال الفكر حتى أن ملك الهند يتحدى بها جيرانه من

(١٣) زوقت بعض المخطوطات من شاهنامه الفردوسى بصور ملونة توضح قصة وصول سفاراة الهند لدى بلاط كسرى أنسوшиروان ومثال ذلك اللوحة التي نشرت في صفحة (١٨٠) من :

Welch C. S., A, King's Book of Kings. Pl. p. 180.

(١٤) يعتبر كسرى أنسوшиروان واحداً من أعظم ملوك الدولة السياسية حكم حوالي «٤٨ سنة» (٥٣١ - ٥٧٨ م) وكانت فترة حكمه من أزهى الفترات في العصر السياسي وكان مشهوراً بالعدل ولذا سمي «أنسوшиروان العادل» .

Ruckert F., Ferdosi's Konigsbuch (Schahname). (١٥)
Vol. I. Sage XX-XX/. S. 370-373.

الدول ذات الحضارات القديمة المزدهرة في ذلك الوقت مثل ايران في العصر السادساني . والنتيجة الثانية هي دخول لعبة الشطرنج الى ايران في عهد كسرى أنوشیروان الذي حكم في الفترة من (٥٣١ م) وحتى (٥٧٨ م) مما يؤكّد انتقال لعبة الشطرنج من الهند الى ايران في منتصف القرن السادس بعد الميلاد على وجه التحديد .

معرفة المسلمين بلعبة الشطرنج :

وعن معرفة المسلمين بلعبة الشطرنج من الثابت أنها انتقلت اليهم كأحد ألوان التسلية بعد فتحهم ایران حيث كانت موقعة نهاؤن الفاصلة في عام (٦٤١ هـ / ١٤١ م) التي وضعت نهاية للعصر السادساني الطويل ليكتمل الفتح الاسلامي لايران^(١٦) . ولقد أعجب المسلمين بهذه اللعبة الجديدة عليهم وولعوا بها حتى أنهم أخذوها بنفس الاسم الفارسي لها « شاترانجا » Shataranga مع تغيير طفيف فأصبح الاسم الجديد لها « شطرنج » Shatarang أو « الشطرنج » Al-Shatarang^(١٧) . وانتشر هذا الاسم الجديد وذاع استخدامه لدى الايرانيين أنفسهم وكذلك في الهند والبلاد التي فتحها المسلمون . وكان من ولع المسلمين بالشطرنج واللعب به أن تغنى الشعراء بوصفه وطريقة اللعب به ولعل أقدم اشارة عربية الى لعبة الشطرنج كما ذكر جورج يعقوب^(١٨) قول ابن المعتز :

وحيطان كشطرنج صفوف فما تنفك تضرب شاه ماتا
كما بلغ من ولعهم بهذه اللعبة أن الحاج وهم في طريقهم الى

(١٦) دونالد ولبر : ایران ماضيها وحاضرها : ترجمة د. عبد المنعم حسنين . (القاهرة ١٩٥٨ م) ص ٤٩ .

Encyclopaedia Britanica , Vol. V. pp. 459-460. (١٧)

(١٨) جورج يعقوب : أثر الشرق في الغرب خاصة في العصور الوسطى ، ترجمة بتصرف د. ذؤاد حسين على ، ص ٨٩ .

الحج حينما كانوا يركبون الشقاديف^(١٩) التي توضع على الجمال وعليها مظلة يستطيع أن يلعب شخصان الشطرنج على هذه الشقاديف للتسليه في سفرهم الطويل هذا^(٢٠) . والغالب على الظن أن لعبة الشطرنج عرفت في عصر الامويين (٤١ - ١٣٢ هـ / ٦٦١ - ٧٥٠ م)^(٢١) اذ وصلنا بعض قطع الشطرنج المصنوعة من العاج ويمكن نسبتها إلى هذا العصر كما سيأتي دراستها تفصيلاً في الصفحات التالية^(٢٢) . ويستمر ولع المسلمين في ازدياد بلعبة الشطرنج وبخاصة عند الخلفاء العباسيين ويعتبر أول خليفة عباسى لعب الشطرنج ودعا إلى اللعب به كما ورد في المصادر التاريخية هو الخليفة هارون الرشيد^(٢٣) (١٧٠ - ١٩٣ هـ / ٧٨٦ - ٨٠٩ م)^(٢٤) وكذلك الخليفة المأمون ابن هارون الرشيد^(٢٥) . كما شغف، الخلفاء الفاطميين بلعب الشطرنج وافتقاء قطعه وأدواته من الموارد الفخمة والمتعددة ويتبصر ذلك في المصادر التاريخية عند ذكر خزائن الفاطميين وكتوزهم وبخاصة عند ذكر خزائن الجوهر^(٢٦) . وكذلك جاء من الاخبار ما يفيد على شغف الكثير من سلاطين الابوبين والمماليك بلعبة الشطرنج وأنهم كانوا يلعبون الشطرنج مع المقربين إليهم من الامراء والعلماء والادباء حيث كانت تحمل معهم في أسفارهم كمية ضخمة من العاج برسم خرط الشطرنج حتى اذا لعب السلطان مرة أخذه بعد ذلك أرباب التويبة الذين

(١٩) الشقاديف هي اسم لحوامل واسعة من الصلب .

(٢٠) د. عبد المنعم ملجد : المراجع السابق ، ص ١٣٨

(٢١) Bosworth C. E., The Islamic Dynasties. p. 5.

(٢٢) انظر ص (١٠) وما بعدها من هذا البحث .

(٢٣) المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين بن علي البغدادي)

مروج الذهب ومعاذن الجوهر — الجزء الرابع — ص ١٦٣ .

(٢٤) Bosworth C. E., Op. Cit., p. 7

(٢٥) آدم ميتز : الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري

— الجزء الثاني — ص ٢١٤ .

(٢٦) المقريزى (تقى الدين أحمد بن على) : المواعظ والاعتبار بذكر

الخطط والآثار — الجزء الثاني — ص ٤١٥ .

يصاحبونه في أسفاره وجدد غيره للسلطان^(٢٧) .

موقف علماء الدين من الشطرنج :

كان من نتيجة ولع المسلمين بلعبة الشطرنج ظهور تلك المشكلة التي تتمثل في موقف علماء الدين من هذه اللعبة فاختللت آرائهم في حكم الشطرنج واللعب به بين مجموعتين ، المجموعة الأولى تعتبر لعب الشطرنج من المنكرات وخاصة اذا دخلت فيها شبهة القمار أى المراهنة بمال وكان على رأس هذه المجموعة على بن أبي طالب وعبد الله بن عمر فأصبح من الطبيعي ألا يزوج أهل المدينة المنورة لاعب الشطرنج في ذلك الوقت^(٢٨) .

المجموعة الثانية : ترى أن لعب الشطرنج مبني على اعمال الفكر والذهن ومن ثم أباحوا لعب الشطرنج ولكن بشروط من أهمها أن تخروا من شبهة القمار أى المراهنة بمال وألا تشغل اللاعب عن أداء الفريضة — أى الصلاة لوقتها — وأن يحفظ لسانه عن الفحش ورديء الكلام^(٢٩) .

ومن خلال هذا العرض السريع للعبة الشطرنج وأصل اختراعها ومعرفة المسلمين بها ثم شغفهم باللعب بها مما ترتب عليه تصدى علماء الدين في محاولة لتحديد شرعية اللعب بها يتضح مدى ولع المسلمين بلعبة الشطرنج واللعب بها مما أدى إلى تشجيع الفنانين لصنع قطع وأدوات الشطرنج . وتحتفظ متحف ومكتبات العالم ببعض المنتجات الفنية التي ما تزال باقية حتى الآن من لعبة الشطرنج . ولقد قام متحف المتروبوليتان بنيويورك بإجراء بعض الحفائر الاثرية في مدينة نيسباور شمال شرق ايران كشف عن بعض أحجار الشطرنج التي تعود

(٢٧) د. سعيد عاشور : المجتمع المصرى في عصر سلاطين المماليك ص ٦٧ .

(٢٨) آدم ميتز : المراجع السابق . ص ٢١٤ .

(٢٩) د. عبد المنعم ماجد : المراجع السابق من ١٣٨ ، وسيد سابق : فقه السنة — المجلد الثالث عشر . المعاملات . ص ٥١٣ — ٥١٤ .

الى القرون الاسلامية الاولى^(٣٠) . ومن الراجح أن قطع الشطرنج كانت تصنع قديماً من الحجر وكان يطلق عليها اسم «أحجار الشطرنج» وما تزال تسمى كذلك ثم استخدمت مواد أخرى مثل الخشب والمعاج والبلور الصخري في صناعة أحجار أو قطع الشطرنج وأخذت في سبيلها للتطور بمرور الزمن وتعاقب الأجيال وربما نتيجة لقبال المسلمين والأمراء وعليه القوم من الطبقات الارستقراطية على لعب الشطرنج واقتضاء قطعه أو أحجاره أصبحت تصنع من سائر أنواع الجوهر والذهب والابنوس برقاع الحرير المذهب في عصر الفاطميين كما ذكر المقريزي^(٣١) .

أولاً – قطع أو أحجار الشطرنج :

تحتفظ المتحف العالمي بأحجار أو قطع من الشطرنج صنعت من مواد متنوعة كالمعاج والبلور الصخري والزجاج ذكر منها بعض الأمثلة والنماذج التالية :

١ – أحجار أو قطع الشطرنج من العاج :

يعتبر العاج Ivory مثل المعادن النفيسة والاحجار النفيسة من حيث أنه عزيز المثال ومن هنا كان حرص الصانع على عدم التفريط في أي جزء من العاج مهما صغر حجمه والاستفادة بكل ما يمكن الحصول عليه منه^(٣٢) وهو من المواد التي نالت اهتمام الفنان المسلم فاستخدمه في زخرفة التحف الخشبية من حيث التطعيم والترصيع . كما استخدم العاج بوصفه مادة مستقلة في صناعة التحف الفنية ذات زخارف نقذت بأسلوب الحفر السطحي والحفر الغائر^(٣٣) ، وتحتفظ المتحف العالمي

The Arts Of Islam, p. 50.

(٣٠)

(٣١) المقريزي (نقى الدين أحمد بن على) : الخطط – الجزء الثاني – ص ٤١٥ .

(٣٢) د. محمد عبد العزيز مرزوق : الفنون الزخرفية الاسلامية في مصر قبل عصر الفاطميين . ص ٩٥ .

(٣٣) د. حسن الباشا : مدخل الى الآثار الاسلامية . ص ٤٤٣ .

بالعديد من الصناديق أو العلب الصغيرة المصنوعة من العاج كانت تستعمل لحفظ الحلى والجوهرات وكذلك تحفظ بالعديد من قطع الشطرنج ومن أبواق الصيد من العاج وهي على هيئة قرون قليلة التقوس^(٣٤) .

ولقد وصلنا من عصر الامويين مجموعة تشمل على ثلاث قطع شطرنج (شكل ٢)^(٣٥) القطعة الاولى منها يحتفظ بها متحف الفن الاسلامي ضمن متحف الدولة ببرلين الغربية ، وهي ذات شكل اسطواني يوجد بأعلاها فج وتحتوى في مقدمتها على ما يشبه سرج الحصان ومن الراجح أن هذه القطعة العاجية بهذه الهيئة انما تمثل في لعبة الشطرنج « الملك »^(٣٦) من بين قطع الشطرنج (شكل ٢ - أ) أما القطعة الثانية فهي عبارة عن قطعة عاجية مخروطية الشكل تنتهي في أعلىها ببروزين كبيرين بعض الشيء يشكلان ما يشبه أذنا الفيل مما يرجح أن هذه القطعة في لعبة الشطرنج تمثل « الفيل »^(٣٧) (شكل ٢ - ب) . ويحتفظ متحف اللوفر بالقطعة الثالثة وهي عبارة عن قطعة عاجية مخروطية الشكل تنتهي في أعلىها ببروز له ثلاثة زوايا يشبه كثيرا - هذا البروز - رأس الفرس (الحصان) ، ومن ثم يصبح من الراجح أن هذه القطعة في لعبة الشطرنج تمثل الفرس « الحصان » (شكل ٢ - ج) .

وتعود أهمية هذه القطع العاجية الثلاث من الشطرنج الى النقاط الموجزة التالية :

— تحتوى هذه القطع الثلاث على زخارف بسيطةنفذت بطريقة

(٣٤) د. حسن الباشا : أبواق الصيد - مقال في مجلة منبر الاسلام - (العدد ١١) ص ١٩٣ - ١٩٨ .

Kühnel E., Die Islamische Elfenbeinskulpturen (٣٥)
VIII - XIII Jahrhundert, p. 13.

Ibid p. 13. (٣٦)

يحتفظ بهذه القطعة متحف المتروبوليتان بنيويورك . (٣٧)

الحفر وقوامها رسوم نقط مستديرة وصفوف من حبات اللؤلؤ ورسوم دوائر مركبة وخطوط . كما يقول « كونل Kühnel » أن هذه الرخارف تحمل في طياتها أثر الفن القبطي الذي كان سائداً في مصر قبل الفتح الإسلامي^(٣٨) ، ومن ثم يمكن نسبتها إلى مصر في حوالي القرن الثاني المجري (م ٨) .

— من دراسة هذه القطع أمكن التعرف على بعض قطع الشطرنج وأشكالها من حيث الشكل العام مما يساعد على التعرف عليها في مواد أخرى ودراسة تطورها دراسة مقارنة في العصور الأخرى ومثال ذلك تلك القطعة التي تمثل « الملك » والقطعة التي تمثل « الفيل » والقطعة التي تمثل « الفرس » .

— يمكن اعتبار هذه القطع العاجية الثلاث الشطرنج — السالفه الذكر — من أقدم قطع الشطرنج الإسلامية التي وصلتنا حتى الآن اذ تعود إلى حوالي القرن (م ٢ / ٥) .

وتنسب إلى القرون الإسلامية الأولى في إيران ، وعلى وجه التحديد خلال القرنين الثاني والثالث المجريين (م ٩ / ٨) بعض قطع الشطرنج التي عثر عليها في مدينة نيسابور من بينها قطعة شطرنج صنعت من العاج^(٣٩) تمثل الفرس (شكل ٣) ومن الملاحظ أنها تختلف عن القطعة السابقة (شكل ٢ - ج) من حيث أن الفنان صنع الفرس هنا ويمتطيه الفارس بأسلوب محور وقليل التفاصيل مما يبعده عن اظهار التجسيم في هذه القطعة . وهناك قطعة مماثلة لهذه القطعة من الشطرنج صنعت من العاج يحتفظ بها المتحف القومي بمدينة ميونخ بألمانيا الغربية^(٤٠) ، ومما لا شك فيه أن هاتين القطعتين من العاج تمثلان الفرس في لعبة الشطرنج ويمكن اعتبارهما من حيث الأهمية الفنية

Kuhnel E., Op. Cit., p. 13.

(٣٨)

The Arts of Islam p. 50, PL. No. 12.

(٣٩)

“ Bayrisches National Museum in Munchen ”

(٤٠)

تأتيان بعد القطع الثلاث السابق دراستها وذلك أن هاتين القطعتين يمكن نسبتهما إلى أوائل العصر العباسي خلال القرنين (٢ - ٣ هـ / ٩٠ - ١٠٩ م) ^٨

وتجدر الاشارة في هذا الصدد إلى أن متحف الاوسمة بباريس يحتفظ ببعض القطع من الشطرنج المحفوظة في علبة فخمة من العاج ^(٤١) وهي عبارة عن مجموعة ببادق - أي عساكر - تحمل بعض الزخارف والنقوش منها قطعة واحدة تحمل اسم المصانع في عبارة نصها : « من عمل يوسف » وهناك كلمة أخرى لا يمكن تفسيرها ^(٤٢) ، والغالب على الظن أن قطع الشطرنج هذه ترتبط بالشطرنج الذي أهداه الخليفة العباسي هارون الرشيد لشارمان ملأ الفرنجة ومن ثم يمكن اعتبارها وثيقة تؤكد على العلاقات الودية التي كانت في ذلك الوقت . وتحتفظ كنيسة « سان دلي Saint Damis » ^(٤٣) بقطعة نادرة من العاج ورد في سجلات الكنيسة أن هذه القطعة كانت من بين ذلك الشطرنج الرائع الذي تلقاه « شارمان ملك الفرنجة » هدية من الخليفة العباسي « هارون الرشيد » ^(٤٤) ، وهذه القطعة تمثل ملكاً يجلس على عرشه على ظهر فيل يحيط به الحاشية وأفرسان كما يحمل الفيل على خرطومه بهلوانا . وقد نقش على قاعدة هذه القطعة اسم صانعها بخط كوفى بسيط على النحو التالي « من عمل يوسف الباهلى » ^(٤٥) ، وعند ذكر هذه القطعة تعرضاً مشكلة بخصوص تاريخها وموطنها فلقد اختلف علماء الآثار في تحديد زمان ومكان صناعة هذه التحفة .

— بعض علماء الآثار أرجح هذه القطعة إلى عبد هارون الرشيد

(٤١) د. عبد الجبار الجرمود : هارون الرشيد . دراسة تاريخية اجتماعية سياسية — الجزء الثاني — ص ٣٨١ — ٣٨٦ .

(٤٢) المرجع نفسه ، ص ٣٨٦ .

(٤٣) د. سعاد ماهر : الفنون الزخرفية — دراسات في الحضارة الإسلامية بمناسبة القرن الخامس عشر الهجري . المجلد الأول — ص ٣٢٣ .

(٤٤) المرجع نفسه ، ص ٣٢٣ .

(٤٥) المرجع نفسه ، ص ٣٢٣ .

بالرغم من أنه هناك من يرتاب في حقيقة هذه المهدية من الرشيد
لشارمان (٤٦) .

— بعض علماء الآثار ينسب هذه القطعة إلى الاندلس في القرنين
الرابع والخامس الهجريين (١٠ - ١١ م) حيث أن التحف العاجية
الإسلامية كثيرة ومتعددة في الاندلس .

— الغالب على الظن أن هذه القطعة تعود إلى الهند في العصر
المغولي الهندي في القرنين العاشر أو الحادى عشر الهجريين
(١٦ - ١٧ م) وهذا الرأى يؤيده بعض علماء الآثار (٤٧) .

٢ - قطع شطرنج من البلور الصخري :

وأما عن قطع الشطرنج المصنوعة من البلور الصخري نجد أن
معظمها ينسب إلى عصر الفاطميين في مصر (٣٥٨ - ٥٦٧ هـ /
٩٦٩ - ١١٧١ م) ومن أمثلتها مجموعة كانت محفوظة ضمن مجموعة
الكونتيسة دى بيهاج في باريس Comtesse de Behague, Paris (٤٨) وهذه
المجموعة لها أهمية خاصة بالنسبة لموضوع البحث وذلك من حيث أنها
تطبعنا فكرة واضحة لاشكال قطع الشطرنج المصنوعة من البلور
الصخري التي كانت تستخدم في العصر الفاطمي وتعرض النقش في
قطع الشطرنج المصنوعة من العاج التي جاء ذكرها في المصادر
التاريخية بشأن خزائن الجوهر الفاطمية — كما سبق ذكره — ولم
 يصلنا منها شيئاً . وت تكون هذه المجموعة من خمس عشرة قطعة من
البلور الصخري بعضها ملساء ناعمة قليلة الزخارف وبعض الآخر
يشتمل على زخارف نباتية قوامها أشكال المراوح النخيلية (شكل ٤)
 وأنصاف مراوح نخيلية (شكل ٥) نفذت هذه الزخارف بخطوط

(٤٦) د. عبد الجبار الجرمود : المرجع السابق ، ص ٣٨٦ .

(٤٧) د. سعár ماهر : كتاب الفنون الإسلامية ، ص ٢٠٧ .

Lamm C. J., Mittelalterliche Glaser und Steinschnitt (٤٨)
arbeiten aus dem Nahen Osten. Band I. S. 220.

واضحة في أشكال فروع نباتية متماثلة (شكل ٦) ^(٤٩) — ومن خلال الدراسة التحليلية لقطع هذه المجموعة من البلور الصخري يمكن التعرف على قطع لعبة الشطرنج بسمياتها على النحو التالي :

(أ) الملك :

وتمثله القطعتان أرقام « ١٣ و ١٥ » ^(٥٠) وتزيينهما الزخارف النباتية المكونة من مراوح نخيلية وأنصاف مراوح نخيلية وفروع متماثلة ذات خطوط واضحة نفذت بطريقة القطع وهو الأسلوب المتبعة في زخرفة البلور الصخري في العصر الفاطمي . وعلاوة على ثراء الزخارف النباتية في هاتين القطعتين يلاحظ كبر حجمهما (شكل ٦) ، كما أن القطعة رقم « ١٣ » قريبة الشبه من حيث الشكل العام من القطعة السابق دراستها والمصنوعة من العاج والتى تعود إلى مصر في حوالي القرن (٥٢ / ٨ م) .

(ب) الوزير أو المستشار .

وتمثله قطعة واحدة هي رقم (١١) (شكل ٦) عبارة عن قطعة ملساء ناعمة تكاد تخلو من الزخرفة وتنتهي في أعلىها بقمة مخروطية الشكل قريبة الشبه من القلنسوة المدببة بقامتها وتمتاز بأنها متوسطة الحجم ليست بالكبيرة في حجم قطعة الشطرنج التي تمثل الملك ولا بالصغيرة في حجم قطعة الشطرنج التي تمثل العسكرى أو البيدق .

(ج) الفيل :

وتمثله أربع قطع وهى أرقام « ٥ و ٦ و ٨ و ٩ » وكل قطعة منها ذات شكل اسطواني تحتوى بأعلاها على بروزتين مستديرين الى اليمين واليسار ويشيران الى أذنى الفيل (شكل ٥ و ٦) وتشتمل هذه القطع

الاربع على نفس الزخرفة النباتية من مراوح خيلية . وتذكرنا هذه القطع الاربع بتلك القطعة العاجية للفيل السابق دراستها (شكل ٢ - ب) وان كانت هذه القطعة العاجية تتسم بالبساطة في اسلوب نحت أذني الفيل وطريقة تنفيذهما الا أنه يتضح مدى التطور وفي الاسلوب الفنى خلال العصر الفادلمنى في مصر حيث ظهرت أذنى الفيل في كل قطعة من القطع الاربع المصنوعة من البلور الصخرى وقد نحتت بدقة واتقان بحيث تظهر التفاصيل بوضوح .

(د) الفرس أو الحصان :

وتمثله ثلاثة قطع وهى أرقام « ٧ و ١٠ و ١٤ » وكل قطعة منها تمثاز بشكلها المخروطى وبحجمها المتوسط وتنتهى من أعلى ببروز مائل بعض الشيء الى أسفل يوحى بما يشبه رأس الحصان والتى تمثاز هنا من حيث الاسلوب الفنى بالتجسيم الناتج عن استخدام خطوط واضحة تظهر التفاصيل وتحمل في طياتها ذلك التطور والازدهار الفنى الذى كان سائدا في العصر الفاطمى (شكل ٥ و ٦) وبمقارنته هذه القطعة بالقطعة التى تمثل الفرس والمصنوعة من العاج - سبق دراستها - يلاحظ مدى البساطة في اسلوب تنفيذ رأس الحصان في القطعة العاجية .

(ه) الرخ أو الطابية أو الحصن :

وتمثله قطعتان هما أرقام « ١ و ٣ » وكل قطعة منها ذات شكل مستطيل تقريبا في حجم متوسط ويلاحظ وجود فج أو تجويف عميق في الضلع العلوى منها وترين هاتين القطعتين نفس الزخارف النباتية من مراوح وأنصاف مراوح خيلية تنطلق من الفروع النباتية المتماوجة تمثاز بخطوطها المنفذة بوضوح واتقان (شكل ٥) .

(و) العساكر أو البيادق :

وتمثلها ثلاثة قطع فقط من هذه المجموعة ، هي أرقام « ٢ و ٤ و ١٢ » ومن الملاحظ أن هذه القطع صغيرة الحجم بالنسبة لقطع

الشترنج من البلور الصخري السابق دراستها من نفس المجموعة ، هذا الى جانب أن زخارفها بسيطة وغير واضحة التفاصيل وانما يشاهد منها فقط رسوم الخطوط المائلة والمتباوحة للتعبير عن رسوم تشبه أنساف المراوح النخيلية (شكل . ٥ و ٦) والتي سبق مشاهدتها في قطع نفس المجموعة .

وبدراسة هذه المجموعة المكونة من خمس عشرة قطعة من الشترنج صنعت من البلور الصخري وتتسب الى مصر خلال العصر الفاطمي فيما بين القرن (٤ / ١٠ م) والقرن (١١ / ٥٥ م) نجد أنها اشتغلت على مكونات القطع للعبة الشترنج وهى الملك والوزير والفييل والحسان والطابية والمعساكر ومن هنا كانت أهمية هذه المجموعة من قطع الشترنج المصنوعة من البلور الصخري والتي كانت ضمن مجموعة الكونتيستة دي بهاج في باريس .

٣ - قطع شترنج من الزجاج :

وأما عن قطع الشترنج التي صنعت من الزجاج ، يحتفظ متحف الفن الاسلامي بالقاهرة^(٥١) بمجموعة تشتمل على احدى عشرة قطعة زجاجية من الشترنج تعطينا فكرة واضحة عن قطع الشترنج المصنوعة من الزجاج والتي ترجع الى مصر حوالي القرن (١٣ / ٧ م) والتي نفذت بحسب أسلوب الخيوط والتي شرحها أن هذه القطع عبارة عن كتل زجاجية معتمة ذات لون داكن زينت سطوحها بخيوط من عجائن زجاجية ملونة تم ضغطها وهي ساختة على هذه السطوح بحيث صارت مساوية لها وشكلت بهذه الطريقة زخارف متعددة الالوان تشبه الالوان الرخام والمرمي المجزع^(٥٢) .

(٥١) أسجل عميق شكرى وتقديرى للسادة أمناء متحف الفن الاسلامي بالقاهرة لاحتثهم لى فرصة الاطلاع والتوصير لمجموعة قطع الشترنج الزجاجية المنشورة في هذا البحث .

(٥٢) عبد الرءوف على يوسف : الزجاج - مقال من كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها لادكتور حسن الباشا وآخرين ، ص ٣٣٦ .

ومن خلال الدراسة التحليلية لقطع هذه المجموعة من الزجاج يمكن التعرف على قطع لعبة الشطرنج بسمياتها على النحو التالي :

(أ) الملك :

وتمثله ثلاثة قطع من هذه المجموعة ، وهى القطعة سجل رقم (٥٦٤٠) تمتاز بشكلها المخروطى وصنعت من زجاج أسود محاط بآقواس بيضاء تم ضغطها على سطحها بحيث صارت مساوية لها على هيئة آقواس صغيرة وتحتوى بأعلى في المنتصف على فج عميق يحتوى في المقدمة على جزء يكاد يكون مخروطى الشكل ولكن فقدت مقدمته (شكل ٨) وهى قريبة الشبه من قطعة الشطرنج العاجية التى تمثل الملك وكذلك قطعة الشطرنج التى صنعت من البلور الصخرى وتمثل الملك أيضا (شكل ٦) . والقطعة الثانية قوامها شكل مخروطى من الزجاج الاسود المعتم بأعلاها فج وفاقد منها جزء (سجل رقم ٥٦٤١) وتمثل الملك (شكل ٩) والقطعة الثالثة مثل القطعتين السابقتين ولكنها تحتوى على زخرفة بسيطة قوامها رسوم نقط بيضاء بأعلاها حوالي ست نقاط (سجل رقم ٥٦٤٢) وهى تمثل الملك على أرجح تقدير .

(ب) الفرس أو الحصان :

وتمثله قطعة واحدة ومن هذه المجموعة وهى القطعة سجل رقم (٥٦٣٩/١) عبارة عن قطعة من الزجاج ذات شكل مخروطى يوجد بأعلاها بروز مسحوب الى الامام مما يعطى شكلا عاما لهذه القطعة بذكرنا بالقطعة التى تمثل الفرس (الحصان) في لعبة الشطرنج (شكل ٢ - ج) والمصنوعة من العاج وكذلك القطعة من البلور الصخرى التي تمثل الفرس - السابق دراستها - (شكل ٥ و ٦) .

(ج) الفيل :

وتمثله قطعتان من هذه المجموعة الاولى محفوظة بالمتاحف تحت رقم سجل (٥٦٤٣) وهى عبارة عن قطعة من الزجاج الاسود المعتم (م ١٣ المؤرخ المصرى)

مخروطية الشكل تزيينها أقواس من خطوط بيضاء وتحتوى فى قمتها على دائرة بيضاء تحصر بداخلها نقطة ملموسة سوداء اللون وتنطبق معها تماماً قطعة ثانية والقى تحمل رقم سجل (٥٦٤٤) وذلك من حيث الشكل العام وأيضاً من حيث الاسلوب الزخرفى .

(د) الرخ أو الطابية :

وتمثله قطعتان فقط من هذه المجموعة ، تحمل القطعة الاولى رقم سجل (٥٦٤٥) وهى من الزجاج الاسود المعتم ذات الشكل منشورى أقرب الى المستطيل ضلعه العلوى يحتوى على فج عميق في المنتصف ليفصل بين شقين كل منهما مخروطى الشكل (شكل ١٠) وهذه القطعة بشكلها العام يذكرنا بقطعة شطرنج التى تمثل الرخ أو الطابية المصنوعة من البلور الصخرى – سبق دراستها – (شكل ٥) .

وأما القطعة الثانية فهى تحمل رقم سجل (٥٦٤٦) عبارة عن الجزء السفلى من قطعة شطرنج تمثل الرخ أو الطابية وذلك بمقارنتها بالقطعة الزجاجية السابقة – رقم سجل (٥٦٤٥) .

ومما هو جدير بالذكر أن هاتين القطعتين تتفردان من بين قطع هذه المجموعة الزجاجية بحجمهما الكبير وكذلك تمتازان بذلك التتفيم فى استخدام لونين بالتبادل وهما لون الزجاج الاسود المعتم واللون الابيض – لون الخيوط الزجاجية – بأقواس من خيوط بيضاء متتالية ومرتبة في صفوف منتظمـة مما يوحى بالحركة التي تخفـف من حدة الجمود في هاتين القطعتين .

(ه) البيدق أو العسكرى :

وتمثله قطة واحدة فقط من هذه المجموعة ، وتحمل رقم سجل (٥٦٤٧) وتأخذ شكلا هرميا من زجاج أحمر اللون زينت على بدنها المهرمى أقواس من خيوط بيضاء اللون تنتهي عند قمتها من أعلى بشكل زخرفى محور (شكل ٧) ومن الملحوظ أن هذه القطعة صغيرة الحجم بالنسبة لباقي قطع المجموعة التي نحن بصددها وتتفـرـد بشـكـلـها المـهـرـمى

على عكس بقية القطع فهي مخروطية الشكل فيما عدا القطعتين رقم سجل (٥٦٤٦ و ٥٦٤٥) فكل منهما عبارة عن منشور مستطيل كما سبق شرحه . وتذكرنا هذه القطعة الزجاجية باعتبارها تمثل البيدق أو العسكري في لعبة الشطرنج بالقطعة المصنوعة من البلور الصخري — السابق دراستها — والتي تمثل العسكري (البيدق) من حيث صغر حجمها أيضا (شكل ٦ و ٥) .

وجدىر بالذكر أن هذه المجموعة من أحد عشرة قطعة زجاجية من لعبة الشطرنج تمثل الملك والفيل والحصان والطابية والعسكري تتنقصها قطعة واحدة وهي التي تمثل الوزير كى تكتمل قطع الشطرنج . ولكنها في نفس الوقت تبرهن على مدى انتشار لعبة الشطرنج في عصر المماليك حسبما ورد في المصادر التاريخية عن ولع السلاطين والأمراء في ذلك العصر وكذلك على القوم من الطبقات الارستقراطية على لعب واقتناء الشطرنج . كما سبقت الاشارة اليه .

ثانياً — زخرفة مربعات الشطرنج :

من المعروف أن لعبة الشطرنج تتكون من قطع أو أحجار الشطرنج ومن لوح الشطرنج الذي يحتوى على أبيات ومربيعات ترسم بلونين مختلفين وغالباً باللون الأبيض والأسود ومن النادر أن تكون باللون الأحمر والأصفر بالتبادل . ولقد استعار الفنان المسلم هذه الأبيات أو المربيعات باعتبارها من العناصر الزخرفية الهندسية التي يقبل على استخدامها بكثرة في منتجاته الفنية^(٥٣) فزيادة بها العديد من التحف التطبيقية الإسلامية بمختلف أنواعها ، وكذلك زين بعض المنشآت المعمارية .

١ — زخرفة مربعات الشطرنج على التحف التطبيقية :

نتناول في هذا المقام بعض الأمثلة التي عثر عليها مزينة بزخرفة

(٥٣) عبد الرءوف على يوسف : *الخزف* — مقال في كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها للدكتور حسن الباشا وآخرين ، ص ٣١٧ .

هندسية تمثل مربعات الشطرنج وردت على بعض التحف المصنوعة من الخزف والفاخار المطلى بالميناء وكذلك تزين بعض قطع الفسيح الاسلامية وبخاصة تلك المستخدمة في سروج الخيل المرسومة في بعض التصاویر التي تزوق المخطوطات الاسلامية ونذكر بعض الامثلة التالية :

(أ) كسرة من الخزف الايوبي الدقيق الصنع :

هذا النوع من الخزف عجيبته بيضاء ترسم فيه الزخارف — في أغلب الاحوال — بألوان متعددة من الاحمر والازرق والاسود تحت طلاء شفاف ، كما ترسم فيه الزخارف أيضاً بالاسود تحت طلاء زجاجي اخضر أو ازرق أو بنفسجي^(٥٤) ويطلق على هذا النوع من الخزف اسم « الخزف الدقيق الصنع » نظراً لانتقام صناعته ولرقته^(٥٥) ويحتفظ متحف الفن الاسلامي بالقاهرة بكسرة من الخزف الدقيق الصنع (رقم سجل ٥٣٧٩/٢٥)^(٥٦) وتحتوي على منظر يمثل شخصين في رحلة بحرية داخل مركب شراعي ويظهر في المنظر ذلك الشراع بأعلى وترینه زخرفة هندسية قوامها مربعات الشطرنج باللونين الاسود والابيض بالتبادل (شكل ١٢)^(٥٧) ويمكن نسبة هذه الكسرة من الخزف الدقيق الصنع الى مصر خلال العصر الايوبي حوالي النصف الاول من القرن (١٣ هـ / ٥٧ م)^(٥٨) .

(ب) مسرجة من الخزف المملوكي :

ظهر في مصر خلال عصر المماليك منذ حوالي منتصف القرن (١٤ هـ / ١٤ م) نوع من الخزف متأثر كثيراً بأواني البورسلين والسيلادون الصيني المزخرف بالازرق على أرضية بيضاء وفي بعض

(٥٤) د. محمد مصطفى : الخزف الاسلامي ، ص ١٦ ، وشكل ٢٩ .

(٥٥) عبد الرءوف على يوسف : المراجع السابق ، ص ٣١٨ .

(٥٦) د. محمد مصطفى : متحف الفن الاسلامي دليل موجز ، ص ١١٣ .

(٥٧) المراجع نفسه ، شكل ٢٢ .

(٥٨) عبد الرءوف على يوسف : المراجع السابق ، ص ٣١٨ .

الاحيان يظهر لون آخر مع اللون الازرق في زخرفة بعض هذه الاواني^(٥٩) ، ومثال ذلك مسربة يحتفظ بها متحف الفن الاسلامي بالقاهرة (رقم سجل ٢٣٧٤)^(٦٠) . وهي عبارة عن مسربة من الخرف على هيئة طبق لها فوهه واحدة فاقدة المقبس وكذلك فقدت جزء من أسفل قاعدتها وتزين قاعدة المسربة من الداخل زخرفة هندسية قوامها مربعات الشطرنج رسمت باللونين الازرق والاحمر بالتبادل على أرضية باللون الابيض (شكل ١٣) . وتزين حافة هذه المسربة خطوط متوازية باللونين الاحمر والازرق على هيئة تهشيات . ويمكن نسبة هذه المسربة الى مصر في عصر المماليك حوالي النصف الثاني من القرن (١٤ / ٥٨ م) .

(ج) سروج الخيال :

يمكن القول بأنه لم تكشف الحفائر الاثرية – حتى الان – عن قطع من النسيج الاسلامي تزييه زخرفة مربعات الشطرنج ، وانما جاءت رسوم تمثل سروج الخيال من النسيج في بعض المخطوطات الاسلامية وعلى وجه الشخصوص التي تنتهي الى مدارس التصوير الاسلامية في ايران . تحمل رسوما تمثل مربعات الشطرنج كعنصر زخرفي هندسي يزين هذه السروج سواء باللونين الابيض والسود بالتبادل او باللونين الابيض والاحمر بالتبادل أيضا .

ومن أمثلة الصور التي تشتمل على رسوم مربعات الشطرنج تزين سروج الخيال في هذه الصور صورة تمثل المعركة بين الايرانيين والتورانيين من مخطوطة شاهنامة الفردوسى محفوظة ضمن مجموعة شستر بيتي بدبليون – تحت رقم ١١٤ – ومؤرخة بسنة (٨٠٠ هـ / ١٣٩٧ م)^(٦١) وتنسب من حيث الاسلوب الفنى الى مدينة شيراز التي

(٥٩) المرجع نفسه ، ص ٣١٩ .

(٦٠) سجلات قسم الخرف بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة .

Binyon L., Wilkinson J. V. S. & Gray B, Persian Miniature Painting. PL. XXXI. A. (٦١)

كانت عاصمة المظفررين حتى سنة (٧٩٦ هـ / ١٣٩٤ م) ٠ وتشابه رسوم هذه الصورة مع رسوم مخطوطة أخرى من الشاهنامة للفردوسي محفوظة بدار الكتب المصرية بالقاهرة — تحت رقم ٧٣ تاريخ فارسي — ومؤرخة بسنة (٧٩٦ هـ / ١٣٩٤ م)^(٦٢) ٠ ويلاحظ في صورة المخطوطة الأولى أنها تحتوى على رسم لفرسين يكسوهما سرجان ٠ الفرس الأول إلى اليمين والذي يحده إطار الصورة يغطي سرج من القماش تزيينه زخرفة الشطرنج باللونين الأحمر والأسفه بالتبادل ٠ في حين يشاهد الفرس الثاني وهو يتقدم الأول ويفعل ظهره سرج كبير من القماش ويفعل كل رقبته حتى يصل إلى أذنيه وكذلك يفعلي ظهره كله حتى يصل إلى منتصف أرجله الإمامية كما يبدو في الصورة (شكل ١٤) وتزيين هذا السرج زخرفة مربعات الشطرنج بحجم أكبر من السرج للفرس الأول ورسمت هنا باللونين الأسود والأبيض بالتبادل ٠

ونفس الزخرفة يمكن ملاحظتها في مثال ثان في صورة تمثل الاسكتدر يأس دارب من مخطوطة الاشعار الفارسية ترجع إلى حوالي (٨١٢ هـ / ١٤١٠ م)^(٦٣) وتنسب أيضاً إلى أسلوب مدينة شيراز في التصوير الايراني بحسب المدرسة التيمورية خلال القرن (٩ هـ / ١٥ م)^(٦٤) ٠ حيث يرى في الصورة رسوم سروج أربعة من الخيول تزيينها زخرفة مربعات الشطرنج التي نفذت باللونين الأحمر والأبيض بالتبادل لسرجي فرسين في حين رسمت مربعات الشطرنج لسرجي الفرسين الآخرين باللونين الأسود والبني الباهت بالتبادل ٠

والمثال الثالث يشاهد في صورة تمثل البطل كستهم يقطع بسيفه رقبة « فرشيد ورد » من مخطوطة شاهنامه الفردوسى نسخت لمحمد

Ibid. pp. 62 - 63.

(٦٢)

Gray B., Persian Painting, PL. p. 74.

(٦٣)

Ibid. p. 70.

(٦٤)

جوكي ترجع الى حوالي سنة (٨٤٣ هـ / ١٤٤٠ م) (٦٥) محفوظة بالجمعية الملكية الآسيوية بلندن وتنسب الى مدرسة هراة في التصوير الاسلامي في ايران خلال العصر القيموري . وتنقص رسموم الصورة على شخصين أحدهما يمثل البطل كستهم يمتطي صهوة جواده وقد هوى بسيفه على رقبة فرشيد ورد فحصل رأسه عن جسده وهو فوق فرسه في حين يوجد رسم لشخص ثالث سقط على الارض قتيلا (شكل ١٥) (٦٦) وما يلاحظ في هذه الصورة أن المصور قد استخدم اللونين الاحمر والابيض بوضوح في رسم زخرفة مربعات الشطرنج تزيين سرج الفرس الذي يمتطيه البطل كستهم .

(د) زخرفة تربيعات الشطرنج على العمائر الاسلامية :

يطلب على الظن أنه نتيجة لولع المسلمين بلعبة الشطرنج وشغفهم بها ظهرت زخرفة مربعات أو تربيعات الشطرنج على هيئة زخرفة هندسية قوامها مساحات مربعة الشكل لوحت بلونين بالتبادل هما الابيض والاصفر ، والابيض والاحمر ، والابيض والرمادي (الاسود أحياناً) فظهرت هذه الزخرفة بصورة أقرب الى زخرفة الحجر المشهر او الابلق (٦٧) . وربما كان من أقدم الأمثلة لزخرفة المشهر او الابلق على هيئة تربيعات الشطرنج في الاندلس في بوابات المسجد الجامع بقرطبة (١٧٠ هـ / ٧٨٦ م) (٦٨) في المغرب الاسلامي في مئذنة جامع أبي فطاطة بسوسة في تونس (٢٢٣ - ٢٢٦ هـ / ٨٣٨ - ٨٤١ م) (٦٩) .

ويؤكد هذان المثالان على استخدام تربيعات الشطرنج في تزيين

Gray B., Op. Cit., p. 92.

(٦٥)

Ibid. Pl. p. 91.

(٦٦)

(٦٧) د. شامي عبد الحليم : الحجر المشهر حلية معمارية بمنشآت المالكية ، ص ٣٩ .

(٦٨) د. السيد عبد العزيز سالم : تاريخ المغرب في العصر الاسلامي ، ص ٣٥٥ .

Mosques de Tunisie. p. 80.

(٦٩)

وزخرفة العماير الإسلامية من مساجد أو مآذن خلان القرن الثاني بعد الهجرة (٨٠ م) . ومن الراجح أن هذه الزخرفة ظهرت في مصر لقريين العماير المختلفة وقتذاك ولكن ليست هناك أدلة مادية وإنما أقدم مثال يحمل هذه الزخرفة من الحجر المشهور على هيئة تربيعات الشطرنج تأثيرات مغربية وأندلسية تشاهد بوضوح في ضريح وخانقاه بيبرس الجاشنكير (٧٠) بالجمالية بالقاهرة (١٣٠٤ هـ / ١٣٠٤ م) وتشاهد كذلك في مدرسة السلطان المنصور قلاوون بالناصريين بالقاهرة وبخاصة الواجهة الخارجية التي عملت من الحجر الملون على هيئة تربيعات الشطرنج باللونين الأحمر والبياض (٧٢) .

واستمرت هذه الزخرفة الهندسية المستوحاة من تربيعات لوح الشطرنج في الظهور كحلية معمارية من الحجر المشهور في عماير المالكية حتى نهاية عصرهم ومثال ذلك مئذنة مسجد ومدرسة السلطان قنصول الغوري (٩٠٦ - ٩٢٢ هـ / ١٥١٦ - ١٥١٦ م) ولقد زينت هذه المئذنة بالحجر المشهور على هيئة تربيعات الشطرنج في بدنها بالطابق الثالث (٧٤) (شكل ١٦) .

خاتمة البحث

ومن هذه الدراسة لنماذج من الآثار الفنية الإسلامية للعبة الشطرنج سواء كانت قطعاً أو أحجاراً للشطرنج أو كانت تمثل زخرفة تربيعات الشطرنج على المنتوجات الفنية الإسلامية أو على العماير الإسلامية من عصور مختلفة يمكن استخلاص النتائج التالية :

Hautecoeur Les Mosques du Caire. p. 296. (٧٠)

(٧١) د. سامي عبد الحليم : المرجع السابق ، ص ٤٠ .

(٧٢) د. كمال الدين سامح : العمارة الإسلامية في مصر . الطبعة

(٧٣) د. سامي عبد الحليم : المرجع السابق ، ص ٤٠ ، ولوحة ٢٣ .

الثالثة ، ص ٣٨ .

(٧٤) د. كمال الدين سامح : المرجع السابق ، ص ٥٠ (شكل ٩٥).

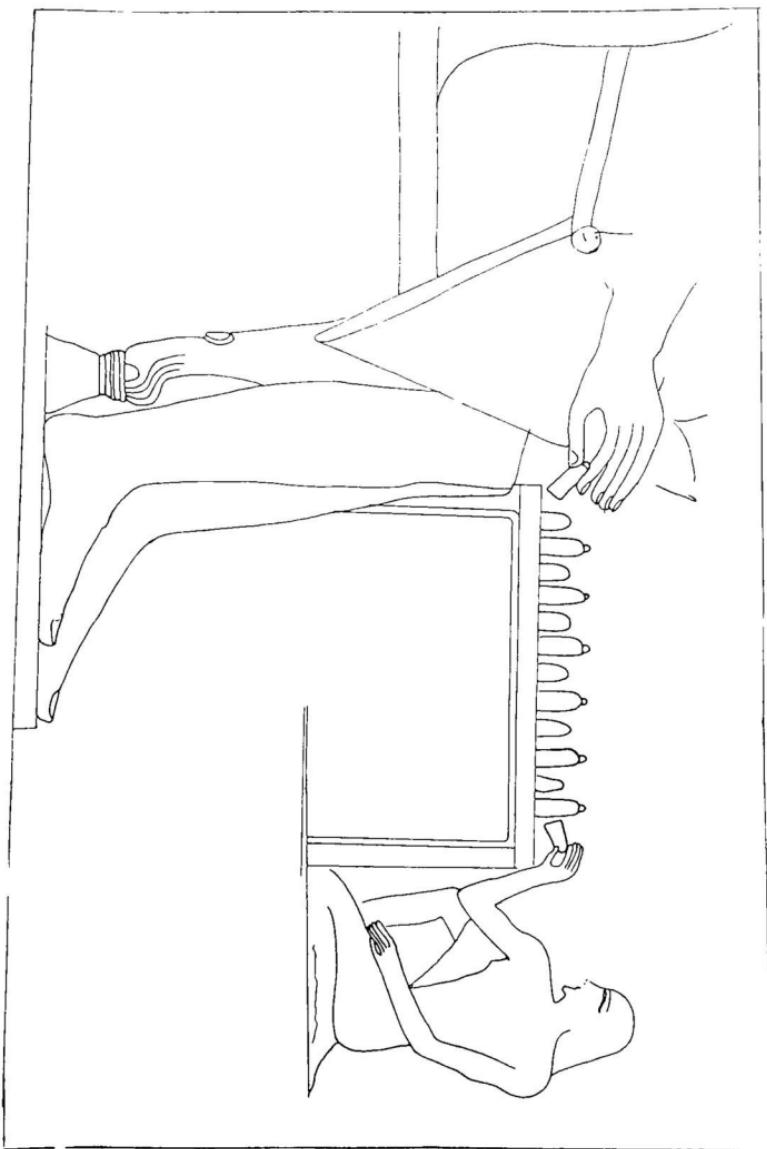
و ٩٦)

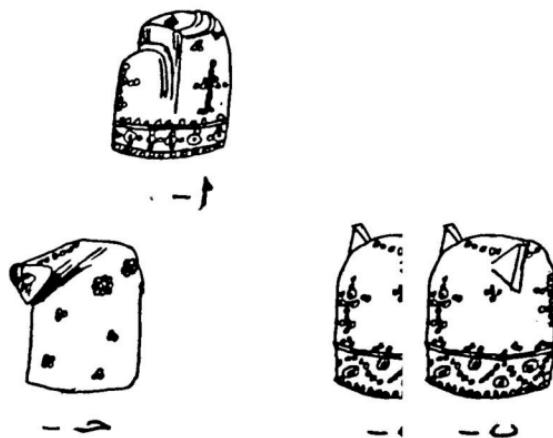
أولاً : كانت الهند القديمة أول من ابتكر لعبة الشطرنج كلعبة للتسليه ثم انتقلت إلى ايران القديمة في عهد كسرى أنسوسيروان (٥٣١ - ٥٧٨ هـ) ثم انتقلت إلى المسلمين بعد فتحهم لایران في أوائل القرن الأول بعد الهجرة (٧ م) الذين كان لهم فضل ادخالها لأوربا حوالي القرن الرابع بعد الهجرة (١٠ م) .

ثانياً : أمكن التعرف على أشكال قطع الشطرنج في العصور الإسلامية بشكلها المألوف لدى المسلمين وقتذاك . وتتجدر الملاحظة بأن أحجار أو قطع الشطرنج الإسلامية جاءت – في أغلب الأحوال – غير مجسمة في معظمها على عكس قطع الشطرنج التي صنعت في أوربا خلال العصور الوسطى إذ كانت لديهم مجسمة .

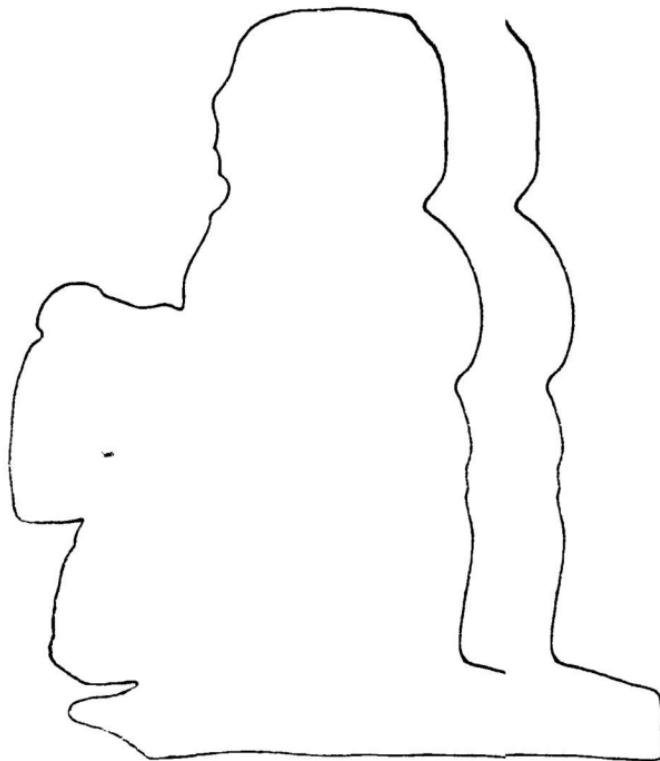
ثالثاً : ليست هناك شبهة تحرير في لعب الشطرنج ما دامت تتوافر أثناء اللعب الشروط السابق ذكرها ويفك ذلك أحجار وقطع الشطرنج التي تحتفظ بها المتاحف العالمية حتى الآن والتي صنعت من مواد مختلفة متعددة مثل العاج والزجاج والبلور الصخري وتنتمي إلى عصور إسلامية مختلفة . وعلاوة على ذلك استخدمت مربعات أو رباعيات الشطرنج كخرفة هندسية تزيين تحف فنية إسلامية متعددة وكذلك عمائر إسلامية مثل المساجد والمدارس وكذلك بعض المآذن كما سبق ذكره .

رابعاً : أمكن من خلال هذا البحث نشر بعض قطع زجاجية للشطرنج لأول مرة وهي محفوظة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة سجل رقم ١/٥٣٩ و ٥٤١ - ٥٤٣ و ٥٤٥ و ٥٤٧ . هذا بالإضافة إلى مسرجة من الخزف المملوكي تحتوى على مربعات الشطرنج محفوظة بنفس المتحف (سجل رقم ٢٢٣٧٤) .

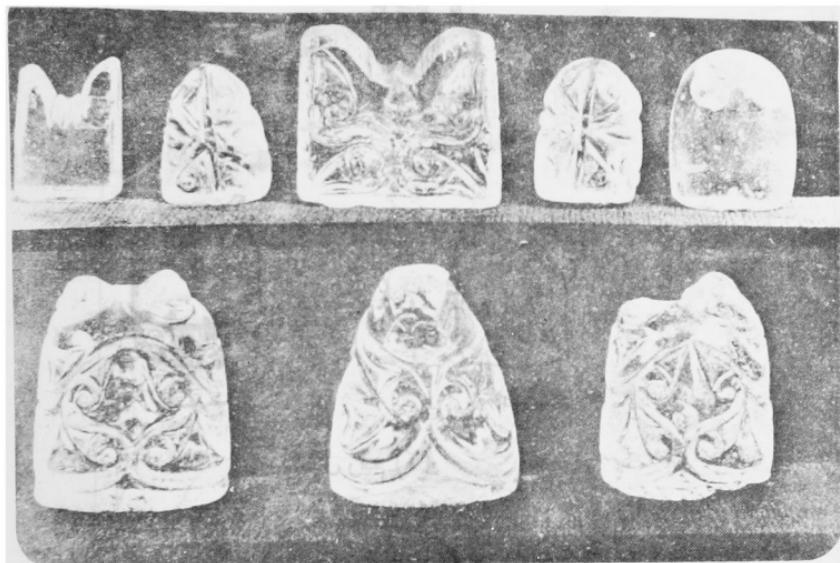




شكل رقم (٢)



شكل رقم (٣)



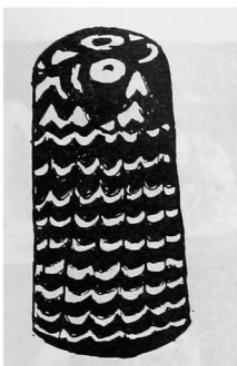
شكل رقم (٥)



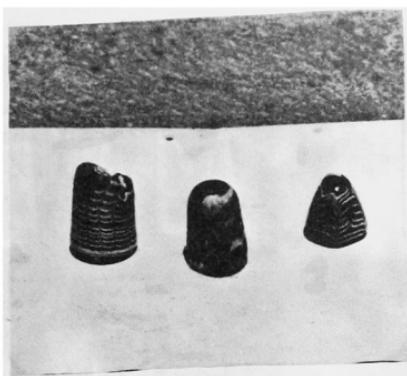
شكل رقم (٦)



شكل رقم (٤)



شكل رقم (٨)



شكل رقم (٧)



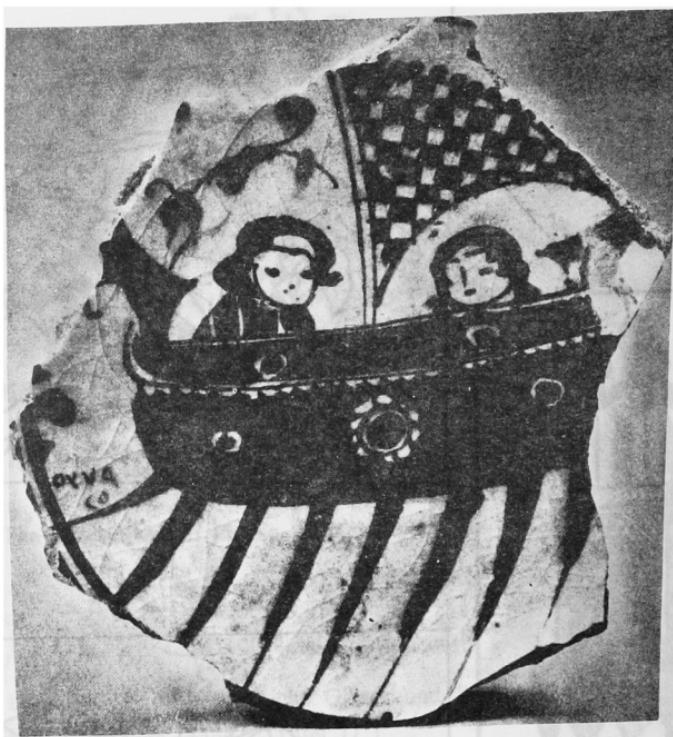
شكل رقم (١٠)



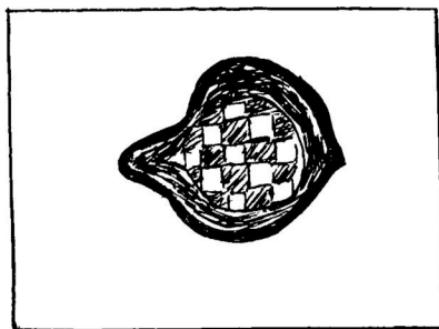
شكل رقم (٩)



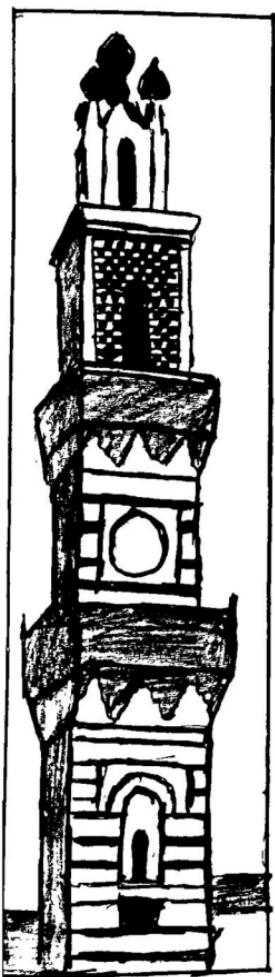
شكل رقم (١١)



شكل رقم (١٢)



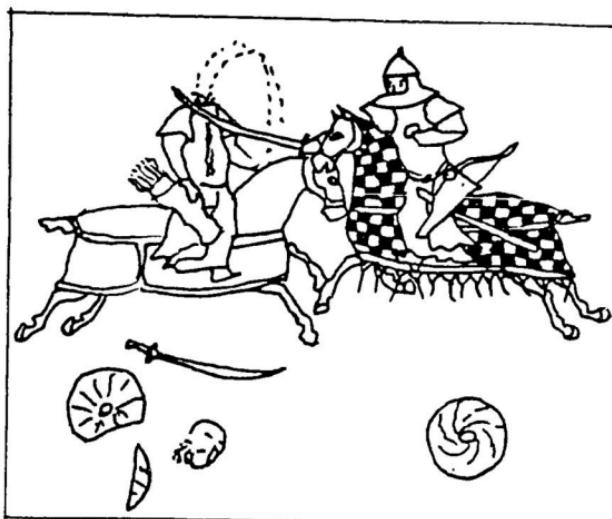
شكل رقم (١٣)



شكل رقم (١٦)



شكل رقم (١٤)



شكل رقم (١٥)

بيان الأشكال :

شكل رقم (١) مرووكا يلعب مع زوجته الشطرنج من نقش
بمسطبة مرووكا .

(Duell P., The Mastaba of Mereruka. Part II. Pls 171, 172)
شكل رقم (٢) (أ و ب و ج) ثلاث قطع من الشطرنج صنعت
من العاج من العصر الاموى .

(Küknal E., Die Islamischen Elfenbeinskulpturen).

شكل رقم (٣) قطعة شطرنج من العاج محفوظة بمتحف
المتروبوليتان بنويورك .

(The Arts Of Islam Pl. No. 12)

شكل رقم (٤) قطع شطرنج من البلور الصخري ترجع الى العصر
الفاطمی بمصر . كانت ضمن مجموعة الكونتيسة دی بهاج بباريس .

(Lamm C. J., Mittelalterliche Glaser und Steinschnitt arbeiten
aus dem Nahen Osten. Band 2, Tafel 77).

شكل رقم (٥) تفاصيل من الشكل السابق (شكل ٤) .

شكل رقم (٦) تفاصيل من الشكل السابق (شكل ٤) .

شكل رقم (٧) ثلاث قطع شطرنج من الزجاج المحفوظة في متحف
الفن الاسلامي بالقاهرة (سجل رقم ٥٦٤٧ و ٥٦٤٠) لم يسبق نشرها .

شكل رقم (٨) قطعة شطرنج من الزجاج محفوظة في متحف الفن
الاسلامي بالقاهرة . (سجل رقم ٥٦٣٩/١) . لم يسبق نشرها .

شكل رقم (٩) قطعة شطرنج من الزجاج محفوظة في متحف الفن
الاسلامي بالقاهرة . (سجل رقم ٥٦٤١) . لم يسبق نشرها .

شكل رقم (١٠) قطعة شطرنج من الزجاج . محفوظة في متحف
الفن الاسلامي بالقاهرة (سجل رقم ٥٦٤٣) . لم يسبق نشرها .
(م ١٤ المؤرخ المصرى)

شكل رقم (١١) قطعة شطرنج من الزجاج محفوظة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة (سجل رقم ٥٦٤٥) . لم يسبق نشرها .

شكل رقم (١٢) كسرة من الخزف الايوبي المرسوم تحت الطلاء « دقيق الصنع » تشتمل على زخارف منها زخرفة مربعات الشطرنج . محفوظة في متحف الفن الاسلامي بالقاهرة (سجل رقم ٥٣٧٩ / ٢٥) . د. محمد مصطفى : متحف الفن الاسلامي — دليل موجز شكل (٢٣) .

شكل رقم (١٣) مسرجة من الخزف الملوكي المرسوم تحت الطلاء وتشتمل على زخرفة مربعات الشطرنج . محفوظة بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة (سجل رقم ٢٢٣٧٤) . لم يسبق نشرها .

شكل رقم (١٤) تفاصيل من صورة تمثل المعركة بين الايرانيين والتورانيين من مخطوط من شاهنامه الفردوسى ضمن مجموعة شستر بيتي بدبلن (٨٠٠ هـ / ١٣٩٧ م) . ويلاحظ زخرفة مربعات الشطرنج تزيين سروج الخيل .

(Binyon, Wilkinson & Gray, Persian Miniature Painting. PL XXXI, A.)

شكل رقم (١٥) تفاصيل من صورة تمثل البطل كستهم يقطع بسيفه رقية « فرشيد ورد » من مخطوط من شاهنامه الفردوسى نسخت لحمد جوكى (٨٤٣ هـ / ١٤٤٠ م) — محفوظة بالجمعية الملكية الآسيوية بلندن . ويلاحظ سرج الفرس تزيينه مربعات الشطرنج .

(Gray B., Persian Painting. Pl. p. 91).

شكل رقم (١٦) مئذنة مدرسة السلطان قانصوه الغوري (ويلاحظ زخرفة تربيعات الشطرنج تزيين الطابق الثالث للمئذنة .

د. سامي عبد الحليم : الحجر المشهر . حلية معمارية بمنشآت المالكية في القاهرة . لوحة (٢٣) .

مراجع البحث

أولاً — المصادر المطبوعة :

- المسعودي (أبو الحسن على بن الحسين بن على البغدادي) •
مروج الذهب ومعادن الجوهر — الجزء الرابع — بيروت ١٩٧٣ م
- المقريزى (نقى الدين أحمد بن على) •
المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار — جزءان — (بولاق
١٢٧٠ م)

ثانياً — المراجع العربية :

- ١ — أحمد عبد الرزاق أحمد (دكتور) : وسائل التقليمة عند
ال المسلمين — دراسات في الحضارة الاسلامية بمناسبة القرن
الخامس عشر الهجرى ، المجلد الاول — (القاهرة ١٩٨٥ م)
- ٢ — آدم ميتير : الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجرى —
جزءان (القاهرة ١٩٤٠ م)
- ٣ — السيد عبد العزيز سالم (دكتور) : تاريخ المغرب في العصر
الاسلامى (الاسكندرية ١٩٨٢ م)
- ٤ — جورج يعقوب : أثر الشرق في الغرب خاصة في العصور
الوسطى • ترجمه بتصرف د. فؤاد حسين على (القاهرة
١٩٤٦ م)
- ٥ — حسن الباشا (دكتور) : أبواب الصيد — مقال في مجلة منبر
الاسلام العدد ١١ يناير ١٩٦٨ م
- مدخل الى الآثار الاسلامية (القاهرة ١٩٧٩ م)
- ٦ — دونالد ولبر : ايران ماضيها وحاضرها ، ترجمة د. عبد المنعم
حسنين (القاهرة ١٩٥٨ م)

- ٧ — سامي عبد الحليم امام (دكتور) : الحجر المشهر حلية معمارية بمنشآت المالك في القاهرة (١٩٨٤ م) .
- ٨ — سعاد ماهر محمد (دكتور) : الفنون الزخرفية — دراسات في الحضارة الاسلامية بمناسبة القرن الخامس عشر المجري ، المجلد الاول — القاهرة (١٩٨٥ م) .
— كتاب الفنون الاسلامية . القاهرة (١٩٨٧ م) .
- ٩ — سعيد عبد الفتاح عاشور (دكتور) : المجتمع المصري في عصر سلاطين المالك — الطبعة الاولى . القاهرة (١٩٦٣ م) .
- ١٠ — سيد سابق . فقه السنة — المجلد الثالث عشر « المعاملات » —
الطبعة السابعة .
- ١١ — عبد الجبار الجومرد (دكتور) : هارون الرشيد . دراسة تاريخية اجتماعية سياسية — جزءان — بيروت (١٩٥٦ م) .
- ١٢ — عبد الرءوف على يوسف : الخزف — مقال في كتاب القاهرة تاريخها فنونها آثارها الدكتور حسن البasha وآخرين .
القاهرة (١٩٧٠ م) .
— الزجاج . مقال في الكتاب السابق نفسه .
- ١٣ — عبد العزيز صالح (دكتور) : التربية والتعليم في مصر القديمة . القاهرة (١٩٦٦ م) .
- ١٤ — عبد المنعم ماجد (دكتور) : تاريخ الحضارة الاسلامية في العصور الوسطى . القاهرة (١٩٦٣ م) .
- ١٥ — عبد الوهاب عزام (دكتور) : الشاهنامة نظمها أبو القاسم الفردوسى وترجمها نثرا الفتح بن على البندارى . جزءان .
القاهرة (١٩٣٢ م) .

- ١٦ — كمال الدين سامح (دكتور) : العمارة الاسلامية في مصر .
الطبعة الثالثة . القاهرة (١٩٨٧ م) .
- ١٧ — محمد حماد (دكتور) . التصوير في التراث المصري القديم
حتى العهد القبطي . الطبعة الثانية . القاهرة (١٩٦٣ م) .
- ١٨ — محمد عبد العزيز مرزوق (دكتور) : الفنون الزخرفية الاسلامية
في مصر قبل عصر الفاطميين . القاهرة (١٩٧٤ م) .
- ١٩ — محمد مصطفى (دكتور) . متحف الفن الاسلامي — دليل
موجز — القاهرة (١٩٥٤ م) .
- الخزف الاسلامي . القاهرة (١٩٥٦ م) .

ثالثاً - المراجع الاجنبية :

- Binyon L., Wilkinson J.V.S. & Gray B., Persian Miniature Painting. Oxford, 1933.
- Bosworth C. E., The Islamic Dynasties, a Chronological and genealogical handbook, (Revised edition, 1980).
- Duell P., The Mastaba of Mereruka. 2 Parts. University of Chicago Press 1938.
- Encyclopaedia Britanica, Vol. V. London, 1968.
- Encyclopaedia Britanica, Vol. V, Printed in U.S.A.
- Gray B., Persian Painting. Skira, 1977.
- Hans & Siegfried Wischmann, Schach Ursprung und Wandlung der spielfiguren inZwölf Jahrhunderten. München, 1960.
- Hautecoeur, Les Mosquées du Caire. Pairs, 1932.
- Kreiser K., Lexikon der Islamischen Welt. 3 Band (Nor-Z.). Germany, 1974.

- Küknal E., Die Islamische Elfenbeinskulpturen VIII - XIII Jahrhundert. (Deutscher Verlag für Kunsthissenschaften).
- Lamm C. J., Mittelalterliche Glaser und Steinschnitt arbeiten aus dem Nahen Osten. 2 Bände. Berlin, 1929.
- Mosques de Tunisie, Maison Tunisienne de L'Edition, Tunis, 1978.
- Murray H. J., The History of Chess. Oxford, 1913.
- Rückert F., Ferdosi's Konigsbuch (Schah - name). Berlin 1890
- The Arts of Islam. Masterpieces from the metropolitan Museum of Art New York. (Berlin, 1981).
- Welch C. S., A King's Book og Kings. The Shah-Nameh of Shah Tahmasp. New York, 1972.
- Wieber R., Das Schachspiel in der Arabischen Literatur von der Anfangen bis zur Zweiten Halfte des 16 Jahrhunderts. Waldorf, 1972.

المراجعات والتقارير وعرض الكتب

أندريه ريمون : مدن عربية كبيرة في العصر العثماني (*)

عرض وتحليل

د. أيمن فؤاد سعيد

رغم تعدد الدراسات والندوات والمؤتمرات التي عقدت في العشرين عاماً الأخيرة عن المدن العربية ، فإننا لا نكاد نملك عرضاً شاملأ أو مدخلاً جاماً لهذه الأعمال ، بحيث نستطيع القول أننا نملكحقيقة دراسات تتبع لنا أن نرسم تصوراً شاملأ عن المدن العربية الكبرى .

وقد كانت بعض المدن العربية الكبرى فقط موضوعاً لأبحاث اجمالية تتناول تاريخها على امتداد عصورها المختلفة مثل : القاهرة وحلب وفاس وأخيراً صنعاء . أما الجزائر ودمشق وتونس والموصل وبغداد فلم تكن موضوع أية دراسة منهجية منظمة . وعلى ذلك فان كتابة دراسة عامة عن المدن العربية الكبرى ، هي بالتأكيد ، محاولة صعبية .

يضاف إلى ذلك الغموض حول بعض المفاهيم التقليدية في هذا النوع من الدراسات . هذا الغموض يرجع في الأساس إلى امكانية الحديث عن مدينة « إسلامية » فيما يتعلق بالمدن العربية الواقعة على البحر المتوسط ، أو العربية بمفهومها العام ، وذلك في الوقت الذي لا نعرف فيه ، بطريقة مرضية ، ماهية خصائص المدينة العربية قبل الإسلام ((اليمن والجaz)) ، ولا خصائص المدن الإسلامية غير العربية ، والتي تعتبر الأكثر عدداً ((المدن الإيرانية – الأفغانية ،

(*) André Raymond, **Grandes villes arabes à l'époque ottomane**, Paris - Sindbad 1985, 22 × 14 cm., 390 p.

والمدن الباكستانية — الهندية ، والمدن الاندونيسية) • فهذه المدن لا يتناولها عادة الباحثون الذين يتتصدون لتحديد الخصائص العامة للمدينة « الاسلامية » •

فمشكلات البنية والوظائف المدينية التي تطرح فيما يخص المدن العربية والاسلامية ، يمكن عادة توضيحها مقارنة بالمشاكل العامة التي تطرحها المدن عموما ، وأيضا بارجاعها الى النمط الوحديد الباقى من الحضارة الاسلامية وهو مدن العصر العربى •

كل ذلك بغض عدم تناول مشكلة التنظيم الدينى لهذه المدن الا بطريقة محدودة •

وقد رکر أندريه ريمون في هذه الدراسة على الفترة المتداة من القرن السادس عشر الى القرن الثامن عشر كاطار تاريخي ، وعلى المنطقة التي كانت في الفترة نفسها تحت سيطرة الامبراطورية العثمانية ، كمساحة جغرافية (من الجزائر الى العراق الحالى) • هذا التحديد المزدوج ، في الزمن والمكان ، يسمح بتكونين تصنيف منسجم للمدن • وقد حدد ريمون نطاق تحقيقاته فقط حول كبريات المدن التي تظهر فيها مشكلات البنية والوظائف المدينية بطريقة تفرض مقارنة تؤدى الى استخراج مدونة متماسكة •

وعلى ذلك فان مدننا كالجزائر وتونس والقاهرة ودمشق وحلب والموصل وبغداد ، (وهى عواصم الاقاليم العربية للامبراطورية العثمانية) تبدو مجموعة متناسقة • ولم يمنع هذا التحديد ريمون من تناول مدن متعددة الامكانية كالقدس وحماة وأنطاكية ومدن كبرى غير عثمانية ، كفاس وصنعاء •

وقد قسم ريمون كتابه إلى ستة فصول :

تناول في الفصل الأول : « المدن العربية في الامبراطورية العثمانية » م مشيراً إلى الفتح العثماني وتنظيم الأقاليم العربية . والمعطيات الأساسية حول تطور المدن العربية الكبرى ونموها الدينى .

وفي الفصل الثاني تناول « سكان المدن » من عسكريين ومماليك ثم العلماء والاشراف ، والرعاية من تجار وحرفيين ، والعلاقة بين الطبقة الحاكمة وبقية الرعية ، ثم الأقليات، الاسلامية واليسوعية واليهودية والأوروبية .

أما الفصل الثالث فقد خصصه « للوظائف الدينية » وتناول فيه : ادارة المدن والتنظيمات الشعبية كالطوائف الحرفية والجماعات العرقية والدينية ، والاحياء السكنية . ثم النظام المديني كالشرطة والامن العام ، ثم الخدمات العامة من نظافة واصابة للطرق ومكافحة للحرائق والنقل داخل المدينة ، وتزويد المدينة بالماء .

وتناول في الفصل الرابع « تنظيم المساحات » : الانشطة التجارية ، الفصل بين الطوائف ، انقسام المدينة إلى قطاعين متميزين ، الاحياء السكنية ، والاحياء المتطرفة والضواحي . ثم تناولت بنية المساحات في المدن المختلفة . ودور الاوقاف ثم الفوضى العمرانية .

وخصص الفصل الخامس للحديث عن « الانشطة الاقتصادية » محدداً مواقعها وأنواعها : محلات ، أسواق ، وكالات ، ثم الانشطة الحرفية .

أما الفصل السادس فقد خصصه للحديث عن « مناطق السكن وأنماط المساكن » .

وقد رکز المؤلف في الاساس على ذكر المظاهر السياسية والاجتماعية للمدينة ولم يتعرض كثيراً للنواحي العمارية والمكانية (وإن كانت موجودة) . وهو بذلك يعرض علينا مدننا حية بعيدة عن الأنماط التقليدية لدراسة المدينة .

فقد كانت دراسات المدن قبل ذلك حكراً على علماء الآثار ، الذين اهتموا في الأساس بالنواحي العمارية والتخطيطية للمدينة ، مسحين عادة بالمظاهر الاجتماعية والاقتصادية والتنظيمية للمدينة . لذلك فدراسة المدن في حاجة دائمة إلى باحث يجمع بين التاريخ والآثار حتى يقدم لنا عرضاً متكاملاً لنمو المدينة وتطورها عمرانياً ومدينياً واجتماعياً واقتصادياً ، ونظم معيشتها وتوزيع الخدمات بها .

دليل الرسائل الجامعية

عرض الرسائل الجامعية

إعداد

محمد نجيب الوسيمي

١ - بنو حفص والقوى الصليبية في غرب البحر المتوسط في القرنين
١٤ - ٥٩ / ١٥ - ٨

رسالة ماجستير مقدمة من السيد / عبد الناصر جبار

تبعد أهمية الموضوع في حقيقة أن الدولة الحفصية ، بالرغم من أنها أهم دولة أقيمت على أرض المغرب منذ الفتح الإسلامي ، سواء من حيث مدة حكمها التي امتدت نحو ٣٧٨ سنة هجرية (٣٦٦ سنة ميلادية) وهي أطول مدة تبقاها أسرة في الحكم في المغرب دون انقطاع . أو من حيث دورها في الوقوف في وجه القوى الصليبية الطامعة في العودة إلى هذه المنطقة والقضاء نهائياً على أحالمها . وكذلك من حيث علاقاتها الخارجية المتعددة الجوانب مع كل القوى المحيطة بها ، إلا أنها لم تحظ باهتمام كبير من الباحثين العرب مثلما حظيت به الدولتين المرابطية والموحدية من قبلها .

ويتناول البحث بالدراسة علاقات الدولة الحفصية بالغرب الأوروبي (مثلاً في جنوة ، وبيزا ، والبندقية ، وأرغونة) في جانبها الحربي والسلمي معتمداً في ذلك على مجموعة من الوثائق والمصادر الهامة .

وتعرض الفصل الأول لحملة لويس التاسع على تونس والحصار الذي أقامه حولها والمقاومة التي واجهته . ثم المحاولات التي قام بها شارل دانجو بعد وصوله وفشلها . ثم إنهيار الحصار وعقد الهدنة

والانسحاب . كما درس حياة ونشاط المبشر الميورقى ريمون لول من مولده حتى تحوله إلى عالم التبشير ثم اتصالاته بالزعماء الأوروبيين ومناظراته مع العلماء المسلمين في بجاية وتونس ، ثم نهايته .

أما الفصل الثاني ، فتناول بالدراسة حملة لويس الثاني البوربونى على مدينة المهدية ، فبدأ بعرض الوضع العامة في الدولة الحفصية ومجهودات أبو العباس من أجل إعادة توحيدها . وكذلك أوضاع جنوه وفرنسا والكنيسة . ثم انتقل بعد ذلك إلى عرض وتحليل أسباب الحملة ومساعي التعبئة العامة التي اجتاحت أوروبا لمساعدتها ، ثم الانطلاق نحو المهدية والحصار والمعارك التي احتدمت بين الطرفين . وأخيراً فشل الحصار وعقد الهدنة وما ترتب على ذلك .

وفي الفصل الثالث تناول الباحث بالدراسة والتحليل موضوع القرصنة ، فتحدى عن مدلولها ، مستعرضا كل أنواع النشاطات العدوانية في البحر والفرق بينها . ثم موقف الدول من القرصنة واللصوصية في المعاهدات وعلى أرض الواقع . ثم درس بعد ذلك أهم العمليات التي قام بها القرصنة أو اللصوص مع ذكر زمانها ومكانها . واختتم الفصل بالتعرض لمدى تأثير القرصنة واللصوصية على الحركة التجارية ، وكيفية تحرير الاسرى .

أما الفصل الرابع والأخير فتناول العلاقات التجارية ، مستعرضا الأوضاع الاقتصادية في تونس ، والثروات الزراعية والطبيعية . ثم أهم الصناعات والحرف ، والحالة العمرانية . ثم بداية هذه العلاقات وتطورها ، وقواعد التعامل ، مع تحليل المعاهدات والمراسلات والسفارات المتبادلة بين الحفصيين من جهة وباقى القوى الأوروبية من

جهة أخرى . ثم تعرض بالدراسة لحياة التجار الاوربيين في الدولة الحفصية ، والفنادق وأهميتها . ثم القنابل ودورهم في السهر على صالح بلادهم وتمثيلهم لدى السلطات الحفصية . ثم تناول بالدراسة أنواع المتاجر المتبادلة ، والجمارك ، ووسائل النقل وكيفية تأجيرها ، والرحلات التجارية عبر موانئ البحر المتوسط . واختتم بالحديث عن التغيرات التي حدثت في نهاية القرن الخامس عشر وبداية القرن السادس عشر في البحر المتوسط ، وما ترتب عليها من آثار عميقة على النشاط التجاري مما أدى إلى تراجعه بشكل خطير .

٢ - أزد عمان في القرنين الاول والثانى للهجرة

رسالة ماجستير مقدمة من السيد / سعيد بن محمد بن سعيد الفيلاني

الأزد من القبائل العربية الشهيرة التي أسهمت في الاحداث التي صاحبت ظهور الاسلام وانتشاره ، واتساع دولته في القرنين الاول والثانى للهجرة .

وتناول هذا البحث بالدراسة في فصله الاول ، التعريف بعمان ومسمياتها ، وموقعها الجغرافي ومساحتها إبان تلك الفترة . ثم تعرض بالدراسة لهجرة الأزد الى عمان ، وما صاحب ذلك من أحداث ديمografية هامة . وألقى الفصل أضواء على أهل عمان وسكانها ، قبل قدوم هؤلاء الأزد إليها ، والصراع الذي احتمل بينهم وبين الفرس الذين كانوا يحتلون عمان في ذلك العصر .

وعالج الفصل الثاني أحوال عمان بعد أن تم لمالك بن فهم القضاء على التفوذ الفارسي بها ، وأوضح كيفية السيطرة على البلاد ، ثم تتبع هجرة القبائل إليها . وألقى الضوء كذلك على شخصية مالك بن (م ١٥ المؤرخ المصرى)

فهم وحكمه لعمان ، وما ترتب على مقتله من أحداث ، وكيف هاجر ابنه سليمه الى بلاد فارس حيث استطاع أن يحكم كرمان ٠

ودرس الفصل الثالث كيفية انتقال الحكم من بنى مالك بن فهم الى بنى معولة بن شمس ٠ وأوضح الاحوال الدينية التي كانت سائدة في عمان قبل الاسلام ، ثم تحدث عن اسلام أهل عمان وطردتهم للمجوس من البلاد بعد أن رفضوا الدخول في الاسلام ٠ واختتم الفصل بالاشارة الى الردة ومدى اسهام أزد عمان فيها ٠

أما الفصل الرابع ، فقد خصمه الباحث لدراسة علاقة أزد عمان بالخلافة العباسية ، حيث ناقش أحوال عمان في ظل خلافة الراشدين ثم الدولة الأموية ، فالدولة العباسية في عصرها الأول ٠ وتتبع جهود الحاج الثقفي في إخضاع عمان لادخالها تحت نفوذ الدولة الأموية ، كذلك تعرض اظهور الامامية الاباضية الاولى بعمان وحتى قفت عليها الدولة العباسية وما صحب ذلك من أحداث حتى القرن الثاني للهجرة ٠

وفي الفصل الخامس والأخير ، تعرّض البحث دور أزد عمان في بناء الدولة الاسلامية ، فأشار الى دور بعض الاشخاص العمانيين في ذلك الصدد ، ثم تحدث عن مدى اسهام بعضهم في الحياة الدينية ٠ واختتم البحث بايضاح نصيب أزد عمان في إثراء الحياة الثقافية الاسلامية وضرب أمثلة لبعض الاعلام من كان لهم دور بارز في هذا المجال ٠

٣ - بنو نبهان في عمان والأوضاع الاقتصادية في عصرهم

(١١٥٤ هـ - ١٥٠٠ م)

رسالة ماجستير مقدمة من السيد / عبد الله بن ناصر بن سليمان الحارثي

تناول الفصل الاول من البحث بالدراسة حقيقة بنى نبهان ،
فتعرض لأصولهم العرقية ، ثم ظهورهم على مسرح الاحداث السياسية
وحروبهم مع منافسيهم . كما تعرض بالبحث لعلاقة بنى نبهان بالأماماة
الاباضية وبالقوى الخارجية .

أما الفصل الثاني فقد بحث في أحوال الزراعة وما يرتبط بها من
نظم الري وملكية الارض ، وعرض الأهم المحاصيل الزراعية في عمان
إبان تلك الفترة ، وأسباب في دراسة شجر اللبان نظراً لأهميته الاقتصادية
في ذلك العصر .

وتتناول الفصل الثالث دراسة موضوع التجارة والثروة البحرية
في عصر بنى نبهان ، وذلك نظراً لما للتجارة والثروة البحرية من أهمية
في اقتصاد عمان في تلك الحقبة التاريخية . وأوضح البحث أن الأسماك
كانت في مقدمة الثروة البحرية في ذاك العصر ، في حين كان اللؤلؤ بمثابة
الثروة التي تعادل النفط في عصرنا الحالي . كذلك عالج هذا الفصل
تجارة عمان الخارجية وأهم سلعها ، ومراكمها التجارية ، بالإضافة
إلى تجارتها الداخلية ، وأسواقها ، وطرقها الرئيسية والفرعية . ثم
تعرض البحث لبيان مدى انعكاس الاحداث الخارجية المثلثة في الحروب
الصلبية ، وحركة الغول التوسعية ، ثم اكتشاف طريق رأس الرجاء
الصالح على تجارة العبور بعمان .

أما في الفصل الرابع والأخير فقد تعرض بالدراسة للصناعة في
عمان في عصر نبهان ، فتحدث عن التعدين في عمان ، ومدى وفرة

النحاس خصوصاً . ثم تطرق إلى الحديث عن أهم الصناعات التي ازدهرت في عمان سواء كانت صناعات معدنية أو فخارية أو صناعة السفن وصناعة الأقمشة والنسيج وغير ذلك .

٤ - الحياة الاقتصادية والاجتماعية في خراسان

في العصر العباسي الأول (١٣٢ - ٥٢٢ هـ)

رسالة ماجستير مقدمة من السيد / ابراهيم أحمد عبد الرحمن

لإقليم خراسان أهمية خاصة في التاريخ الإسلامي ، فهو الجسر الذي عبرت عليه الحضارة الإسلامية إلى كل بلاد المشرق ، وما أدى إليه ذلك من نتائج هامة تركت أثراً لها الواضح في تاريخ وحضارة تلك المدن حتى وقتنا الحاضر .

وتتناول البحث بالدراسة في الفصل الأول التعريف بإقليم خراسان جغرافياً وإدارياً ، فعرض لوقع هذا الإقليم وأهميته ومساحته . وتتناول خراسان بين الادارة العباسية والطاهرية ، فعرض للادارة العباسية في خراسان ، وعلاقة خراسان بكل من إقليمي ما وراء النهر وتركستان .

وتحاصل الفصل الثاني لدراسة الحياة الاقتصادية في خراسان ، فتناول بالدراسة الموارد المالية من خراج ، وجزية ، و Zakat ، ومكوس وضرائب ، مع عرض لديوان الخراج . كما يبحث الفصل أوجه النفقات : في عطاء الجند ، ورواتب الموظفين ، ونفقات إعداد الجيوش ، والمرافق العامة ، بالإضافة إلى الهدايا والمنح . ثم تناول بالبحث مظاهر النشاط الاقتصادي في خراسان ، فعرض أولاً للزراعة والرعى وملكية الأرض ومناطق الزراعة وما يرتبط بها من نظم للري وخلافه . كما عرض للإنتاج الزراعي وأهم محاصيله ثم تناول الثروة الحيوانية . وتناول

الفصل بعد ذلك النشاط الصناعي ، فتحدث عن الثروات الطبيعية في الأقاليم ، وأهم الصناعات ومراتها ، والآيدي العاملة . وتناول الفصل أخيراً النشاط التجارى في خراسان ، فعرض للطرق التجارية وأهميتها ، والصادرات والواردات ، والأسواق وأخيراً مدى انعكاس كل ما سبق على مستوى المعيشة في الأقاليم آبان تلك الفترة .

وبعد الفصل الثالث موضوع الحياة الاجتماعية في خراسان إبان تلك الحقبة ، فتحدث عن عناصر السكان من عرب ، وموالي ، وأهل ذمة ورقيق . وتناول بالدراسة مظاهر الحياة الاجتماعية من أعياد ومواسم واحتفالات ، وملابس ، ودور ومساكن ثم حياة الأسرة . كما تعرض للمجالس الاجتماعية ونظم القضاء والشرطة في الأقاليم .

وأرقق البحث ببعض الملاحم عن كور خراسان وولاتها والقبائل العربية بها ، وقوائم الخراج فيها ، وبيان بالدنانير والدرام المضروبة في خراسان ودور السكة بها في عصر الولاة والطاهرين .

٥ - سقوط نظام الاحتكار في مصر الحديثة وأثره

في تطورها الاقتصادي (١٨٤٠ - ١٨٨٢ م)

رسالة دكتوراه مقدمة من السيد / أهmed محمد حسن الدماصي

اهتمام البحث بدراسة فترة هامة من تاريخ مصر الحديث ، تلك الفترة التي أعقبت تجربة « محمد على » الاقتصادية والتي شهدت تجربة التحديث في عصر اسماعيل والايقاع بها في حبائل الديون الخارجية . ثم الاحتلال البريطاني ، وما ترتب على ذلك من اندماج الاقتصاد المصري في اقتصاد السوق العالمي في عصر الحرية الاقتصادية بدرجة كبيرة بحيث أصبحت مصر تتأثر كثيراً بحالة السوق العالمية طبقاً لسياسة مرسومة من الخارج أدت إليها طبيعة التطور الاقتصادي في

مصر وأوروبا . فكان من أثر ذلك ضرب تجربة محمد على من الرأسمالية الأوروبية مجتمعة في عام ١٨٤٠ م ثم ضربها من الرأسمالية الانجليزية وحدتها في عام ١٨٨٢ وذلك بهدف النفاذ إلى مصر وسحبها إلى السوق العالمية بعد ضرب التجربة المصرية التي استهدفت بناء اقتصاد مستقل يعتمد على التمويل الذاتي ويستبعد رأس المال الاجنبي مما شكل تهديداً للمصالح الأجنبية .

وخصص الفصل الأول لدراسة الزراعة التي عانت من أزمة في التمويل بعد سقوط نظام الاحتكار وما ترتب على ذلك من استغلال رأس المال الاجنبي الفرصة ليقوم بدور الممول للزراعة بعد عجز رأس المال الوطني عن أن يلعب هذا الدور بعدما أصبحت رؤوس الأموال الوطنية شبه منعدمة على أثر سقوط نظام الاحتكار . ومن ثم كان لابد من تطوير حقوق حيازة الأرض نحو الملكية الخاصة والعامة لتأمين حقوق رأس المال الاجنبي كما كان لابد من تطوير الحالات الزراعية لخدمة السوق العالمية بما يتطلبه ذلك من تطوير للإنتاج الزراعي .

أما الفصل الثاني فقد تناول بالدراسة موضوع الصناعة ، ويتضمن ثلاثة محاور ، أولها يدور حول الصناعات الحرافية : باحثاً عن عوامل النمو والانكماس في هذه الصناعات . ويدور المحور الثاني حول الصناعات الحديثة في ضوء ما حدث من تطور – بعد ضرب تجربة محمد على – في تمويل الصناعة بعدما تخلت الدولة عنها ، وكيف فتحت أبواب مصر للبضائع الأوروبية . ويدور المحور الثالث حول دور الدولة والأجانب من الصناعة المصرية لما لذلك من أهمية على مسيرتها وتطورها .

وتتناول الفصل الثالث موضوع التجارة في محاولة للبحث عن

مدى ارتباط التغير في الانتاج الزراعي والصناعي والاتجاه نحو حرية التجارة ولذا ترک الفصل في جزئيات ثلاثة ، الأولى : **التجارة الداخلية** : من حيث تمويلها ، عناصرها وأسواقها . والثانية : **التجارة الخارجية** ، فبالاضافة الى البحث في مصادر تمويلها وعناصرها ومصادرها تعرّض للبحث في علاقة الواردات بال الصادرات مستخراجا الميزان التجارى . والثالثة : **الدولة وتنظيم التجارة** : خاصة فيما يتعلق بالضرائب والعوائد وأثرها على التجارة الداخلية ، وكذلك الجمارك وأثرها مع دراسة بعض مراسيم حظر تصدير أو تداول بعض السلع .

أما الفصل الرابع فقد تعرّض بالدراسة لموضوع النظام المالي نظرا لما له من أهمية ، فهو الاطار المنظم للاقتصاد والقوة الدافعة والمرآءة التي تعكس قوته وضعفه وانتظامه أو اخلاله باعتباره ضابطا لابادات البلاد ومصروفاتها . وعلى ذلك فان في دراسة عناصره المختلفة التي أولها العملة والنظام النقدي . وثانيها رأس المال : تكوينه وتطويره وعوامل نموه أو عرقلته . وثالثها : الاستثمارات المباشرة المتمثلة في البنوك والشركات القائمة في قطاعات الزراعة والصناعة والتجارة والنقل والخدمات ، ورابعها ديون الحكومة .

ولعل دراسة هذه الجزئيات الأربع تبرز آثار النظام الاقتصادي المتمثل في تكاليف المعيشة والتغير فيها وما يمثله ذلك من تحديد للقوة الشرائية للعملة وقيمتها ومستوى الاسعار وتوفّر الخدمات وبالتالي معرفة جدوى النظام الاقتصادي القائم وأثاره .

وتعرض الفصل الاخير لدراسة التغير الاجتماعي الذي ترتب على ارتباط الاقتصاد المصرى بالسوق العالمية واندماجه فيها خلال فترة الدراسة نتيجة لهذا الارتباط . ولادراك حقيقة التغير الذى طرأ

على المجتمع المصرى استلزم الامر دراسة أمرتين : الحراك الاجتماعى
الذى جرى داخل المجتمع المصرى وما ترتب عليه من انتقال أو تحريك
فئات اجتماعية درجات من السلم الاجتماعى صعودا وهبوطا

والامر الثانى : المجتمع المصرى من ناحية قواه الاجتماعية ، نمو
وتطور المدن ونشوء المدن الجديدة

7. Walid Mubarak (Dr.) - Debate on the Issue of the Gulf Security - Social Sciences Magazine Second ed., July, 1980.

Third - Political Newspapers and Magazines :

1. Al-Khaleej Newspaper - Sharjah, issued an 4-6 Oct., 1986.
2. Al-Khaleej Newspaper - Sharjah, issued on 31/1/1981.
3. Al-Ittihad Newspaper - Abu Dhabi - ed. (3979). issued on 22/5/1981.
4. The Kuwaiti Message Magazine, issued on 15/6/1985.

6. Dr. Khaldoun Hassan Al-Naqeeb - The Society and the State.
7. Ministry of Information - Kuwait - The G.C.C. is An Accomplished Hope - Kuwait, 1984.
8. Mohammed Hisham Khawajkia - The Arabian Gulf Economical Integration - Publications of the Arabian Gulf and the Arabian Peninsula Magazine - Kuwait.
9. Dr. Tawfiq Hasweh Arabian Gulf American Relations - Dar Al-Kitab Al-Jami'ee Al-Ain 1987.
10. U.A.E. Ministry of Information and Culture - The G.C.C. Documents - Abu Dhabi.

Second - Periodicals :

1. Abdullatif Mohammed The Political Caliphate in the Kuwaiti Perspective World Politics Magazine, ed. 52, April, 1978.
2. Audo Steinbach - Introduction to Solidarity in the Middle East - The Arabian Gulf Magazine, third ed., 1975.
3. Emil Nakhleh - The Internal Stability and National Security in the Arabian Gulf - The Arabian Gulf Magazine, vol; 15, ed. (42), 1983.
4. Ghanim Al-Najjar (Dr.) and Mohammed Karam (Dr.) - The Electoral Behaviour in Kuwait - World Politics Magazine, ed. 79 - July, 1987.
5. Mohammad al-Sa'eed Idrees - The Gulf Mascot Summit and the Balance in World Relations - World Politics Magazine, January, 1986, ed. 83.
6. Nabeel Abdulfattah - War and the Issue of Security in the Gulf World Politics Magazine, January, 1981.

30. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi, op. cit., P. 49
31. The Arabian Gulf and the Arabian Peninsula Study Magazine, ed. (28), October 1981, and Al-Ittihad Newpaper, Abu Dhabi, ed. (3979) issued on 22/5/1981.
32. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi, op. cit., P. 48, and Al-Khaleej newspaper — Sharjah issued on 31/1/1981.
33. The Kuwaiti Message Magazine, issued on 15/6/1985.
34. Dr. Shamlan Al-Issa, Dr. Kamal Al-Manoufi, The Cooperation Magazine, fifth ed., PP. 79 — 80
35. Dr. Shamlan Al-Issa — Dr Kamal Al-Manoufi op. cit., P, 79
36. Dr. Shamlan Al-Issa — Dr. Kamal Al-Manoufi, op. Cit., P. 80.

References :

First — The Books :

1. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi The G.C.C. - The Political and Strategic Frame - Taha Printing Press, London, 1982.
2. Al-Ittihad Press and publishing Est. Zayed Draw the Features of the way - Abu Dhabi.
3. Arab Thought Forum - The G.C.C. Experiment is a Step Forward or An Obstacle in the Way of Arab Unity - Amman 1985.
4. Fuad Hamdi Bsaissou - The Development Cooperation Between the G.C.C.C. The Arabian Unity Studies Centre, Beirut - 1984.
5. Dr. Hamid Rabi' - The Arab National Security The Diplomatic Debate on History and Economical Subordination - U.A.E. Ministry of Foreign Affairs - Abu Dhabi.

12. Dr. Sa'duddin Ibrahim — The Arab Thought Forum, P. 67.
13. Dr. Sa'duddin Ibrahim — op. cit., P. 67
14. Dr. Khaldoun Hassan Al-Naqeeb — Society and The State in the Gulf and the Arabian Peninsula, P. 180.
15. Audo Steinbakh — The Arabian Gulf Magaznie.
16. Nabeel Abdulfattah — op. cit., P. 99.
17. Mohammed Said Al-Saleh. The Arabian Gulf Magazine. 1986, P. 19.
18. Dr. Tawfeek Hassan. Arabian Gulf-American Relations. P. 24
19. Emil Nakhleh — The Arabian Gulf Magazine, ed. (2 — 4). 1983, P. 37.
20. The Kuwaiti Message Magazine issued on 5/6/1985.
21. Emil Nakhleh, op. cit. P. 37.
22. Emil Nakhleh, op. cit., P. 36.
23. Abdulatti Mohammed — The International Politics ed. 52. P. 179.
24. Abdulatti Mohammed, op. cit., P. 169.
25. Dr. Ghanim Al-Najar, Dr. Jassim Mohammed Karam — The International Politics, ed. 79, P. 41.
26. Dr. Ghanim Al-Najar Dr. Jassim Mohammed Karam, op. cit., P. 41.
27. Abdulatti Mohammed, op. cit., P. 168.
28. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi, op. cit., P. 50 — Al-Khaleej Newspaper — Sharjah issued on 31/1/1981.
29. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi — op. cit., P. 49

and unity in different aspects and establish the rules of political security and stability in the G.C.C. States.

Finally I would like to repeat my hope of establishing the democratic organizations and the "Joint Gulf Parliament" in the region, and I wish I was able to introduce some aspects connected with political security and the means which must be followed for its achievement by the G.C.C. States.

MARGINS :

1. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi — The G.C.C., P 54,
2. Dr. Su'ad Al-Sabbah, Arab Thought Forum — The G.C.C. Experiment, P. 64.
3. Ministry of Information and Culture — The G.C.C. Documents, P. 6.
4. Dr. Abdullah Al-Asha'l — The Comparative National Behaviour of the Members of the G.C.C. in the The Cooperation Magazine.
5. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi, op. cit., PP. 27, 28
6. Dr. Hamid Rabi' — The Arab National Security — The Diplomatic Debate on History and Economical Subordination, P. 27,
7. Dr. Hamid Rabi', op. cit., P. 28
8. Dr. Abdullah Fahd Al-Nafeesi, op. cil., P. 28
9. Nabeel Abdulfattah — War and the Issue of Security in the Gulf — The International Politics Magazine, P. 99.
10. Al-Khaleej newspaper Appendix — Edition No. 2751 issued on 2/11/1986 P. 54.
11. Al-Khaleej newspaper Appendix — op. cit., P. 54.

opment and from getting rid of underdevelopment. But we notice that these states try to get rid of underdevelopment and want to achieve development and political security, and at the same time entetr into a new era of the Capitalist Imperialism through the economic, political and military subordination, which means that the Capitalist Imperialism went out through the gate of independence but came back through the gate of subordination.

For this reoson, it is difficult to get rid of the subordination to the western Imperialism except through the people's participation in the political decision-making through the democratic organizations, because every political regime is in need of a strong and steadfast popular base to support it and this cannot be achieved except by its participation in bearing the burdens of responsibility through the democratic channels. Hence we can know the importance of creating the political security in the G.C.C. States which is consideretd among the first priorities, and the methods followed for achieving stability by the establishment of strong relations between the people and the political regime through the democratic channels and organizations so that the people can directly participate in the parliamentary elections, the development of a constitution which can meet the requirements of the era, which is based on the Islamic religion, as Islam is a perpetual religion at all times and places, and which must be derived from our heritage on which we based our Islamic civilization which came to liberate humanity and establish social solidarity and justice and the rules of democracy.

Based on this study of the parliamentary experiments in some of the G.C.C. States, we find that the Kuwaiti democratic txperiment, despite our reservations on it, is the most suitable for the societies in the Arabian Peninsula under the current circumstances of our Arab and Islamic nation. Thus, we are in favour of applying this experiment in the regoin so as to create strong relations between the people and the political rgime and eslablish a "Joint Gulf Parliament" which can accelerate the process- of integration

abstained from giving their opinions amounted to one fifth of the sample(35).

Based on the above, it is clear that the majority of the people look forward to the formation of a strong unified army (92.3) the establishment of social justice (99.4%), the security and military coordination (86.9%) and the application of democracy, which means that the establishment of democratic organization comes in the fourth place among the priorities in the attitudes of the Kuwaiti public opinion, but as I see it, the formation of a strong unified army for the protection of the nation, the establishment of social justice, the security and military coordination and the political security and stability are all considered factors which complete each other for the sake of establishing a strong state.

It is well-known that Kuwait refuses any foreign existence whatever its form is and whether it is direct or indirect. It also considers the establishment of balanced relations between the East and the West necessary, bearing in mind that Kuwait is different from the other G.C.C. States concerning the issue of democracy represented by the constitution, the parliament, the freedom of the press and the fact that it is the only state which officially and popularly refused the Bill of the proposed "Security Agreement" between the G.C.C. states(36) due to the political maturity of the Kuwaiti people and government. Nevertheless, if there is an opportunity for the rest of the citizens of the G.C.C. states, they will share their brothers in Kuwait their attitudes concerning the proposals included in the questionnaire regarding their opinions of the G.C.C.

CONCLUSION :

Political security of the G.C.C. States is considered one of the problems created by the European imperialism not only in the Arabian Gulf, but also in most of the third World countries. Not only do these states suffer from the problem of political security, but they also suffer from the problem of the comprehensive devel-

Based on the above tables we can notice the following :

1. The belief of the overwhelming majority of the people that security cannot be achieved, whether by the Super Powers interference (81.2%) or by the military coordination with the U.S.A. and the West (72%).
2. The conviction of the overwhelming majority of the people that keeping the region away from the military alliances can guarantee its security and stability (80.4%). The most important factor of security in the G.C.C. States is represented in the formation of a strong Gulf army (92.3%) and the continuous coordination between these states in the military and security fields (86.6%).
3. People revealed their understanding of the necessity of the issue of political and social security to the citizens of the G.C.C. States. This is clear in the approval of the overwhelming majority of relating security to democratic application and to establishing social justice in all the G.C.C. states (82.5%) and (88.4%) successively.
4. More than half of the sample on whom the study was conducted acknowledged that dispensing with the Asian work force helps achieve the Gulf security.

As regards the possibility of the security coordination between the G.C.C. states, 68.9% of the sample gave positive answers based (according to their conception) on the similarity of the regimes, the geographical closeness, the unity of social habits and circumstances and the existence of the same quality of crimes and problems such as the problem of house maids. As for those who ruled out the possibility of coordination, their percentage did not exceed 10.8%. They justified their belief by the occasional dissimilarity of interests, the discrepancy of laws, the borders disputes and the differences between the security conceptions. The number of those who

People's Conception of How to Achieve the Gulf Security :

Security in the G.C.C. States can be achieved by	I agree	agree	I don't I don't know
1. The Super Powers Interference	10.7	81.2	7.7.
2. Keeping the region far away from the military alliances and the Super Powers' Conflicts	80.4	11.2	7.4
3. The Security and Military co-ordination between the G.C.C. States.	86.9	4.8	.7.3
4. The Military coordination with the U.S.A. and the West.	14.4	72	13.6
5. Building a strong Gulf Army.	02.3	3.5	3.9
6. The Application of Democracy in the G.C.C. States.	85.5	7.9	6.4
7. Establishing Social Justice in the G.C.C States.	88.4	5.5	5.8
8. Dispensing with the Asian Work Force	52.7	29.6	17.7

The application of the Kuwaiti democratic experiment in the rest of the G.C.C. states can enhance political security and stability in them, create stronger ties between the people and the political regimes and pave the way for the establishment of a "Joint Gulf Parliament" which will be responsible for the success of the plans of integration and coordination, the promotion of political security and stability for facing foreign threats, giving impetus to the achievement of the current and future goals and programmes of the G.C.C. and enabling them to withstand all the internal and external challenges(34).

The Attitudes of the Kuwaiti Public Opinion on the Issue of political and Military Security in the G.C.C. States :

Studies were conducted by Dr. Shamlan Al-Issa and Dr. Kamal Al-Manoufi for the purpose of knowing the attitudes of the Kuwaiti public opinion towards the G.C.C. The results of these studies will be reviewed from the military aspect due to the relationship between this aspect and our study. The study consisted of a questionnaire delivered to a sample of people on the attitude of the Kuwaiti public opinion concerning the saying : "The Gulf Security is The Responsibility of the Gulf States alone". The overwhelming majority (94.6%) of the people on whom the study was conducted agreed and were in favour of this saying. Then they were asked to give their opinion on eight main issues, five of which were connected with the classical conception of security, one was related to the Asian work force and two were connected with the concept of political security represented by ensuring the political and social freedom of the citizens of the G.C. States which can be achieved by the establishmetnt of the democratic organizations and social justice.

d) The Kingdom of Saudi Arabia :

No written constitution was developed in Saudi Arabia, but some statements were issued in the wake of the assassination of King Faisal Bin Abdulaziz in March, 1975. These statements included the government's determination to establish a consultative council. After the toppling of the Shah and the events of the Holy Shrines in Mekka in 1979, the Saudi government renewed its statements on this issue, and since that time the government has been working on the crystallization of the bill of the "Consultative Council" to be established. This Council will not entail the holding of elections but each one of the Saudi fourteen provinces will appoint two representatives. Nevertheless, the Saudi government will have the right to depose them(33).

The Joint Gulf Parliament :

Based on the previous review of the parliamentary experiment in some of the G.C.C. States it is clear that the Kuwaiti parliamentary experiment might be the most successful one regarding the establishment of democratic parliaments in these states to pave the way for the establishment of a "Joint Gulf Parliament" which will play a very efficient role in bringing about political security and stability to the region.

The success of this experiment is due to the mutual trust between the people and the ruling family, the experiment's suitability to our political, intellectual and social life, and the fact that there are no fears of applying it in the rest of the G.C.C. states on the basis of the political security currently witnessed by Kuwait. Thus security and stability are not only the responsibility of the state, but they are also the responsibility of the people, because no political regime can achieve political security and stability unless it derives its power from the people who can guarantee its existence. The democratic parliamentary participation is considered the only guarantee for the stability of the internal front, and can give momentum to the national issues.

period of five years expiring in 1981, then it was renewed in 1986 and finally it was renewed to another period of five years. This means that the Emirates has lived under a temporary constitution since 1971 when the Parliament "the Federal National Council" was established in December, 1976 in accordance with the temporary constitution, and Article 69 of this constitution gave every Emirate the freedom to choose the methods it deems suitable for electing the members of the Parliament(30). This means that the constitution gave these Emirates the freedom of the direct choice or appointment of the members for the seven Emirates which constitute the State of the United Arab Emirates. But the Parliament "the Federal National Council" was established on the basis of the direct appointment by the ruler of each Emirate(31).

In his answer to the following question : " Will the United Arab Emirates take some actions in case there are some situations similar to those witnessed by Kuwait ? ", raised by Al-Ittihad newspaper, after the parliamentary life had returned and the direct elections had been practised in Kuwait in 1981, His Highness Sheikh Zayed Bin Sultan Al-Nahyan, the President said : " Situations are connected with the periods of time they occur at. We take into consideration the development of sound methods for creating and crystallizing all the means which can enhance and promote representation and participation and as such matters took a long time in the sisterly State of Kuwait, we must not hasten the results, the social process must crystallize quietly and slowly so that the appropriate situations and opportunities can be made available, then we will not hesitate to follow what can bring about our interests and the welfare of our people. Here, it is necessary to indicate that our regime which is based on our heritage and habits provides the people with every facility of accession to the rulers for the sake of expressing their opinions and viewpoints and for specifying their demands freely(32).

independence, the parliamentary life started in 1972 when the political regime called for holding the "Organizational Council's Elections". Thus, elections were held on 1/12/1972, and half of the members of the Parliament whose number amounted to twenty were directly elected from the people whereas the other half including the twelve ministers who were originally members of the Council in view of the positions they occupied were appointed by the political regime. In addition to that, the ruling authority appointed another eight members. One of the most important jobs assigned to the "Organizational Council" was represented in the development of a constitution for the State, and after that the parliamentary elections (the elections of the Bahraini National Council) were held at the end of 1983. The "National Movement" succeeded in these elections and got eight seats, and in 1975, decisive discussions were held in the Parliament on inflation, housing, the general budget, the government expenditures, the internal security, the American existence and the facilities provided in "Jaffir". These discussions developed to skirmishes which consequently led to the government's boycotting the sessions of the Parliament, the Prime Minister's submission of his resignation, and the issue of a decree on 26th Aug., 1975 including the dissolution of the Parliament "The National Council".

Thus, the parliamentary democratic life was halted in Bahrain until the Bahraini Prime Minister disclosed in April, 1980 the plans of his government regarding democracy and the popular participation mentioned in the statement of Sheikh Muhammed Bin Mubarak Al-Khalifa to the Kuwaiti newspaper "Al-Kabas".

c) **The United Arab Emirates :**

The parliamentary life in the Emirates traces back to the municipal elections which were held at the beginning of the thirties, but it did not last long. After independence, a temporary constitution of a period of five years was announced on 1/12/1981 provided that the permanent constitution replace it on 1/12/1976, but it was decided to renew this temporary constitution for another

situations particularly the Iraq-Iran war which was, at that time, very fierce and violent, the situations in Lebanon and occupied Palestine which flared up at that time and the torn Arab Arena. But in spite of all of the above setbacks, the results of the elections were unexpected because all the Kuwaiti political powers succeeded in these elections and were able to get seats in the Parliament which was called "The strong Parliament" or "The Parliament of the Whole Nation"(27).

In 1986 a decree was issued by the Prince including dissolving the Kuwaiti Parliament after it had played a positive role in many internal and foreign issues. This dissolution was not due to internal factors but to foreign ones, particularly the pressures which were exerted by some neighbouring powers, in addition to other political considerations.

It was concluded that the democratic life in Kuwait will soon be practised after the elimination of the reasons which led to the dissolution of the Parliament, particularly as the Iraq-Iran war has ended and the situations in the region have improved. All these factors indicate that the parliamentary life will soon be practised in Kuwait because the ruling family made people accustomed to it during the previous years as they established their rule on parliamentary democracy (28).

Besides, the Kuwaiti people have close ties with the ruling family and there is a great extent of mutual trust between them. This is clear through the people's support of the political regime during the last explosions, the attempt which was made to assassinate the Prince and the plight of the Kuwaiti hijacked aircraft.

b) Bahrain :

The first elections in Bahrain were held at the beginning of the thirties but they did not succeed due to the suppression practised by the British colonization which halted these elections to maintain its existence there. But after Bahrain had obtained its

To achieve political security, there must be a strong relationship between the people and the political regimes of the G.C.C., and afterwards we can talk about the shape of this relationship and the period of time it takes until it becomes a reality.

For this purpose, we have to consider the attempts which have been made in some G.C.C. States for constructing the democratic organizations and for forming the modern constitutions and specifying the functions of these organizations, the form of popular participation in them and the political regime which can achieve stability and political security in the G.C.C. Countries.

a) Kuwait :

the parliamentary experience in Kuwait started in 1921 when the first consultative council was established, as Kuwait has always had precedence in establishing the democratic organization(24). The municipal elections were held in 1930 and several other councils were established. This democratic life developed more following the events of the legislative council in 1938 and the elections which were held in the fifties, and in January, 1962 "The Organizational Limited Council" was established and developed the constitution. The first Kuwaiti National Council (The Kuwaiti Parliament) was formed in January, 1963 and limited the period of time of each of its terms to four years unless the Prince issues a decree including its dissolution(25).

This Kuwaiti parliamentary experiment continued until the last elections were held on the 6th of February 1985 under crucial economic circumstances. Subsequently Kuwait witnessed an atmosphere of pessimism and melancholy after the activities of the "stock market" were halted due to the previous elections which were held in 1981, and resulted in the establishment of a parliament which was described as weak due to issuing some laws which contributed to the economic crisis known as " Souk Al- Manakh ", i.e. the "stock market" and the weak supervisory role this parliament played (26). But the elections which were held in 1985 were not better than the previous elections held in 1981 due to the local and international

there should be a constitutional framework related to the political regime represented in the democratic parliaments which can transfer the people's wishes and desires to reality and give them a suitable opportunity for performance and serious participation in creating and developing the modern life of the G.C.C. society(21).

In this regard, the G.C.C. political regimes issued some statements in the year 1980 which revealed their wish to create a sort of popular participation in these regimes and to give priority to the performance of internal political reforms. On this issue, Sheikh Mohammed Bin Mubarak Al-Khalifa the Bahraini Foreign Minister declared during an interview with Al-Kabas Newspaper in April, 1980 that there are three main considerations which must be understood regarding the issue of democracy (22) :

1. It is wrong to believe that the G.C.C. States look for an "imaginative" democratic organization, because on the contrary, what they look for is finding a real organization which is suitable to the region and capable of envisaging the status quo.
2. The forms of popular representation which the Gulf governments seek to adopt must be similar, but not wholly conforming to each other because, despite the fact that the G.C.C. countries have joint properties their experiments are to a great extent different.
3. Democracy and popular participation in ruling are the two main demands at this era of the life of the Arabian Gulf, and they are directly connected with internal stability, and the Bahraini government is aware of this connection and is seriously looking for creating a democratic form of ruling.

Based on the above declaration of the Bahraini Minister on popular participation and democratic organization aiming at the achievement of stability and political security in the G.C.C. States and on the form of the parliamentary organization which might be constructed in Bahrain and in the rest of the G.C.C. States, we notice that some members of the G.C.C ruling families consider that the region's stability and political security are connected with each other(23).

ranks and positions in the political hierarchy(19). In the second place comes the middle class in the framework of the administrative and political leadership sequence in the G.C.C. States, but the number of the members of the working class is very small if compared with the foreign working class. Thus, this class has no influence on political security, whereas the foreign working class does not currently enjoy any political or economic privileges regarding internal issues, but its members might form a threat to and can exert pressures on political security under any unexpected circumstances.

Based on that, the transfer from politically underdeveloped tribal societies to the concept of the modern state and the political participation needs a very long time and colossal efforts because this process is still in the middle of the way(19).

The Democratic Organizations in the G.C.C. States :

There must be some efforts for the purpose of constructing integrated democratic organizations, and the gradual performance of this construction process must continue in these states. But this needs a long time and immense efforts so as to transfer the citizens' wishes and their traditional support of the political regime to a process of participation via the democratic organizations. In addition to that, the relationship between the citizens and these regimes must be specified, the people should be at a certain educational level, there must be a strong economy, the number of the members of the middle class must increase and a strong and wise government must exist for the sake of tackling internal problems with sagacity(20), due to the efforts which have been exerted in the field of political, economic and military integration among the G.C.C. States.

This unification experiment cannot succeed unless the people play a very important role for enhancing these efforts, exert their efforts for the sake of carrying out the desired transformation and participate in the collective process of decision making which very often wins the support and protection of the people. This participation should no longer be performed within the present spontaneous framework, but

but its second part needs additional development because finding modern constitutions which are existent in some G.C.C. States but are in need of reconsideration in accordance with the new events comes in the first place, to be followed by the establishment of democratic organization via direct popular participation by the people of the G.C.C. States, and so, the first steps towards stability can be achieved to be followed by the achievement of the remaining points mentioned above.

Amidst these proposals and opinions we must not forget our intrinsic and genuine identity. The political and religious aspects are considered twins which always accompany each other and do not depart because the political organization of the G.C.C. States must be within the Islamic framework, and because the religious life of an individual cannot be practised and his personal freedom and social justice cannot be maintained except within a strong democratic Islamic State since the Islamic dogma and awareness are considered an important ingredient to get rid of underdevelopment and to find a solution to the political, intellectual and cultural crisis which not only the people of the G.C.C. States suffer from, but also the rest of the Arab nation. This problem lies in " how to build the contemporary democratic states" to keep pace with all the aspects of the modern development related to civilization without assigning the principles and values derived from the Islamic religion and historical heritage(16).

This is due to the popular participation which is connected with the political, social and economical development and with the conventional policies of the present regimes, in addition to the size of the modernization pressures (17) exerted on the G.C.C. societies and their relation to the oil revenues.

We can notice that development in the political regimes differs from one state to another within the G.C.C. despite the fact that the principal methods of practice are similar. As regards the present popular participation we find that the second class (comprising those favoured by the regime and who are very often merchants enjoying political influence) is always ahead of those who occupy the highest

- Transferring the residents from the stage where they receive care and attention by several societies, establishments and tribes to citizens who are considered equal in front of the law.
- Subjecting the government to the supervisory and legislative authorities of the people's representatives, offering constitutional guarantees to individual movements, respecting the citizens' dignity and preventing the bureaucratic forfeiture of their freedom.
- Putting an end to the waste of the countries' financial, natural and human resources and performing the necessary administrative and social reforms.
- Putting an end to the leak of the countries' resources due to the arbitrary and futile armament, the domination of military values and reducing the number of suppressive and terroristic agencies.
- Following and implementing the objective planning policies for the achievement of the social and economic development connected with civilization on a long-term basis.
- Seeking to achieve the National Unity Project as it is considered a guarantee to putting an end to the imperial appropriation of the nation's resources.
- Exchanging the “security coordination” among the current ruling regimes by means of the Arab-Islamic fatal strategic alliance and trying to take back the west of Asia from the imperial domination by joining it to an Arab-Islamic work formula on a long-term basis.

Based on the above, the first opinion is realistic and should be applied and implemented at the current stage, particularly after more than 8 years have passed on the establishment of the G.C.C., whereas the first part of the second opinion conforms to the first opinion ,

3 — The social justice and intergration for facing exploitation and egoism related to social classes.

4 — The economically and humanly comprehensive and balanced development for facing underdevelopment or deformed development.

5 — The civilization genuineness and innovation for facing the heritage stagnancy and the cultural metamorphosis.

Dr. Ibrahim added that these elements form the main pillars of the Arabian National Project, and that the more the G.C.C. experiment bears the features of this project, the more ecstatic he felt and the more he liked it and the fact that it is still a creeping baby or even a fetus does not disgrace it because what is important here is whether this fetus carries the five features of the National Project, i.e. are the G.C.C. States nowadays less subordinate to foreign countries than they were four years ago ? Do their citizens participate in and contribute more to politics ? Have their five - year or ten-year development plans started to integrate and complete each other ? And more important than that, have the G.C.C. States crystallized a concept that is more comprehensive and more suitable to development ?

The second project was developed by Dr. Khaldoun Hassan Naqib, Dean of the Faculty of Arts at Kuwait University in his book on the societies and the states in the Arabian Gulf and the Arabian Peninsula. This project is represented in a list of popular requirements and demands, most important of which are the fottowing (15) :

- Legislation for the sake of specifying the privileges, authorities, powers and faculties of the ruling elite and for limiting their appropriation of the sources of power and wealth by the power of the law.
- The establishment of the democratic constitutional rule in the form considered popularly accessible.

and situations of each regime. In spite of this concern which was given to the issue of political security by the political and academic organizations (11) most of the third world regimes have been suffering from this problem since political independence, particularly in the aspect of how to establish a political regime that can ensure the achievement of stability. Most of these regimes tried to emulate the socialist East or the Capitalist West in the issues of modernization, development and political and economic regimes in order to get rid of underdevelopment which is considered an obstacle in the face of political stability. But this emulation gave adverse results represented in the lack of stability, and consequently, these states suffered from subordination and exploitation by the Capitalist States the continuation of underdevelopment, the accumulation of their debts and the political and economic colonial domination.

If we consider the G.C.C. Countries we will see that they suffered from more adverse circumstances than the third world countries, but they started development on a large scale to shorten the distance between underdevelopment and development by means of the oil revenues for the achievement of political stability(12), but they did not succeed efficiently despite their high expenditures because of the relationship between development and political stability which was not based on a sound foundation, in addition to subordination and political underdevelopment.

There are two projects for the achievement of political stability and the establishment of a strong relationship between the people and the political regimes in the G.C.C. states. The first was presented by Dr. Sa'duddin Ibrahim during the Arab Thought forum on the Council's experiment and consisted of five elements(13).

1 — The national independence for facing apparent or concealed foreign domination.

2 — The political or democratic participation for facing internal suppression and tyranny.

Then, it is used to justify all the inhuman practices and political egoism. Some political regimes believe that political security cannot be made available except by resorting to direct and sometimes to indirect suppressive and oppressive means such as imposing constraints on jobs, professions and living condition, oppressing the political opponents (9) and separating and secluding them politically. But these methods are unsuccessful. For instance, the Shah of Iran failed in maintaining his political security in spite of the big role played by the officers and members of the "Savak" Agency in tracking, tracing and suppressing the Iranian opponents. But the concept of political security in the G.C.C. Countries is based on protecting the political regimes against internal and external threats and securing and achieving the goals and interests of these regimes which surpass the conventional dimension as regards security at the regional and procedural levels, because the allegiance stemming out of security can be achieved through the allegiance to the regime internally, the regime's external, political and economic relations and its close ties with the Capitalist World⁽¹⁰⁾.

As long as the relationship between the people and the ruling political regime is strong and close, internal stability increases and results in the prevalence of security, and consequently affects the regional security and stability of the Gulf and the Arabian Peninsula or the G.C.C. in the face of external threats and foreign greediness which subsequently leads to the maintenance of the political regimes of these countries and their ability to face any foreign threats. But the question to be raised is : How can a strong and close relationship between the ruling political regime and the people be established ? and then how can stability and political security be maintained ?

Political Stability in the G.C.C. States :

Most of the political regimes in the third World countries suffered and are still suffering from the problem of political stability of the non-existence of political stability according to the experience

the political security which is more crucial and more important than the aspect of military security if we take into consideration the group of mechanisms operating in the Arabian Gulf and the Arabian Peninsula and that the problem of political security and the results accompanying it which reflect themselves on the general political situation in the region form a threat which is more dangerous in its contents and connotations than the threat posed by the military aspects. If we suppose that the G.C.C. Countries succeeded in constructing all the military fortifications, does this mean that they have achieved the required political and social security ? Anyhow the Arabian area in general and the Arabian Gulf in particular have their long experience in the field of military security and its failure in achieving political security".

The second concept is represented in the viewpoint of Dr. Hamid Rabi' who says :(6)

"The expression security " means reassurance. In this sense the word comprises all what is related to expressing the political existence. Reassurance means **stability and the ability** to face the expected and unexpected surprises without resulting in confusion in the prevailing situations, and in this sense all people talk about the **security of the individual** or the citizen.

The third concept is reflected in the viewpoint of Dr. Abdul-munim Al-Mashatt(7) who sees that security means the society's ability to face, not only the individual events or incidences of violence, but also all the phenomena of its compound and vehement nature. Based on that, this concept is dynamic, comprehensive and connects between the military aspects and the other aspects of the security supports. Based on this definition, security is based on 3 variables : equilibrium and the political stability it includes, luxury and the political and economic satisfaction and gratification it involves and the military capability.

Recently, we notice that the concept of political security is used in the wrong way and consequently its meaning is diversified(9).

ference, it was decided to form a military force called "Dirul Jazeira".

The sixth conference was held in Mascut in the period from 3rd to 6th November 1985 during which the Council ratified the educational policy and the unification of students' educational procedures throughout all the study stages.

The seventh conference was held in Abu Dhabi in the period from 2nd to 5th November, 1986 and ratified the recommendations submitted concerning military cooperation, the continuation of coordination and cooperation in the military field and the continuation of executing the Unified Economic Agreement.

The eighth conference was held in Riyadh in November 1988.

The Concept of Political Security in the G.C.C. Countries :

Several concepts of political security will be reviewed hereunder. The first is represented in viewpoint of Dr. Abdullah Al-Nafeesi who says :(5)

"Political security is a sort of security which tries to tackle the roots of social complaints and political polarization through direct political contact with people, and to find several channels and organization through which this contact can be implemented and which can win people's respect, have their own credibility and efficiency and form a long-term political content for the political regime.

The political regimes which depended on this concept proved that, by so doing, they tackled the issue of political security in a radical way.

Dr. Nafeesi adds :

"The G.C.C. Countries are concerned with the military aspect and focus on it together with tackling the other aspects, particularly

their wish to develop cooperation for the sake of coordination and integration to achieve their unity”.

This means that the ultimate goal of the Council is the achievement of unity between these six countries in the Arabian Peninsula, and we hope that the actions and steps taken by the Council lead, at least, to the unity of the Arabian Peninsula which is considered a very important and vital part of the Arab nation.

During the sessions of their first summit held in Abu Dhabi, the capital of the United Arab Emirates in the period from 25th to 27th May 1981, the rulers of these six states disclosed the establishment of the Gulf Cooperation Council, endorsed, during the first meeting of the Supreme Council, its main law and declared that that day was considered the official date of the course of cooperation between the Arabian Gulf Countries through their Council(4).

The second conference was held in Riyadh in the period from 10th to 11th November, 1981, during which the Unified Economic Agreement Bill was ratified. Then, the third conference was held in Manama in the period from 9th to 11th November, 1982 during which the Defence Ministers' recommendations including building their countries own force and coordinating between themselves in the military fields so as to achieve their self-dependence as regards the protection of their security and the maintenance of their stability were approved.

The fourth conference was held in Doha on 8th November, 1983 during which the leaders decided to expand the scope of economic activities and declared their satisfaction with what had been achieved in the field of military coordination.

The fifth conference was held in Kuwait in the period from 27th to 29th November, 1984 and concentrated on the practical steps which had been achieved in the economic field since the conclusion of the Unified Economic Agreement. During this con-

others who have interests in the region played a very nasty role in the Iran-Iraq war because both Iraq and the Islamic Republic of Iran started forming a major threat to their interests there.

The continuation of the war created adverse impacts on the region, and under these interwoven political situations the Gulf Cooperation Council (G.C.C.) was established, and in spite of the fact that Arab Unity is the main national goal which the Arab nation from east to west seeks to achieve and look forward to with hope and optimism, the membership of the G.C.C. was confined only to six states from the Arabian Peninsula except the "two states of Yemen" which subsequently led to several enquiries. Iraq has contributed to all the aspects of cooperation with the above countries from the early seventies until the establishment of the Council which played its expected role in this respect. In this regard Dr. Su'ad Sabbah stated :⁽²⁾.

" It is worth mentioning that since the establishment of the Council, none of its leaders has spoken about Arab unity until Kuwait Summit was held in 1984 when we heard, for the first time, that the goal of the Council is the creation of Arab unity. The establishment charter of the Council did not include any provision for the joining of other Arab countries or even other Gulf States as members in the Council, and Iraq and the two States of Yemen were excluded".

The justification for the establishment of the Council which consists of the U.A.E., Kuwait, Bahrain Qatar, Oman and the Kingdom of Saudi Arabia in accordance with Article 5 of the Council's main law pertaining to its members ⁽³⁾ is as follows : " The Gulf Cooperation Council consists of the six states which participated in the foreign Ministers meeting held in Riyadh on 4/2/1981. The Council will be established in view of the close ties existing between these states stemming out of their special relations, their Islamic religion, the consistency and similarity of their regimes, the unity of their heritage and their political formation, and based on

from its enemies, it succeeded and withstood in the face of the various currents which played a very important role in directing the attitudes of the Arabian Peninsula States and Iraq, except Yemen, towards joint cooperation in several fields, and consequently these states started to play a very fundamental role in the Arab political events due to their wealth which helped them to do so.

The joint cooperation between these states including Iraq continued until 1981. During that period, the region faced crucial and successive political events including the collapse of the Shah's dictatorship and the establishment of the Islamic Republic of Iran which had some impacts on the region and subsequently made the Big Powers, particularly the Soviet Union and the United States, reconsider their policies in accordance with these new variables following the outbreak of the Islamic Revolution in Iran for the sole purpose of limiting its spread to the neighbouring areas. Based on that, the Soviet Union occupied Afghanistan and deployed more than one hundred and fifty thousand soldiers in that country to tighten its grip of it so as to prevent the establishment of an Islamic government there, whereas the United States of America helped General Kana'an Ivereen to carry out a military coup, and so he oppressed the Islamic movement under the leadership of the "National Salvation Party", arrested its leader "Najmuddin Arbakan", struck the leftist movements and permitted the Shah's supporters to carry out hostile activities against the Islamic Republic of Iran from the Turkish lands close to Iran. These supporters existed in eight Turkish villages and were trained in twenty-two Turkish military barracks under the command of the Iranian General "Bahram Ariana" whom the Saha used to support⁽¹⁾.

As Turkey is a member of the North Atlantic Treaty Organization (NATO), the United States can interfere with it in the Arbaian Gulf and the Arabian Peninsula if its interests become threatened particularly after it had lost the Shah who used to be a protector and guardian of these intersts in the region and so it started looking for another alternative. In fact the Super Powetr Big Power and

The Establishment of The G. C.C. :

The year 1971 was considered a turning point in the political map of the Gulf region and the Arabian Peninsula, due to several important political factors such as the British decision to withdraw from the political entities in the eastern part of the Arabian Peninsula including Bahrain, Qatar, the United Arab Emirates and Oman which led to an Arab and global concern. As regards the Arabs, this concern stemmed out of the fact that the above entities form part of the Arab Nation, and so, maintaining and protecting them from any foreign interference is incumbent upon them. Internationally, particularly in the Western Capitalist World, this concern is due to the fact that this part is considered one of the most important sources of power the above World is in need of, and so, its stability is a basic prerequisite for it. Based on this, the political organizations of this Capitalist World created the problem of vacancy and the problem of who is to fill it. The United States of America played a fundamental role in making the Shah of Iran assume the role of the policeman of the region through his dependence on the United States and on the western allies in the field of military support and assistance and supply of the most sophisticated weapons which enabled him to occupy the three Arabian Islands in the Arabian Gulf and to appoint himself, most impudently, guardian of the Western Capitalist World's interests in the region.

Under these political situations, the union of the seven Arabian Emirates was created in the wake of the British withdrawal and the Iranian occupation of the Arabian Islands following the failure of the Nine States Union due to the interference of the foreign powers particularly Iran which objected to Bahrain's joining this Union and the refusal of some neighbouring countries to recognize the State of the Emirates.

Despite the problems and obstacles which faced this Union arising both internally from the separatist current and externally

THE POLTICIAL SECURITY OF GULF COUNTRY
COOPERATIVE COUNCIL

Dr. Mohammed Hassan Al-Aidaroos
Faculty of arts U.A.E. University

Introduction :

Political Security emanates out of the obstacles facing the Developing Countries including the G.C.C States and the problems and difficulties connected with developoment on the basis that they are related to each other. Some Developing Countries like the G.C.C. Countries try to lay more importance on military issues than on other. We do not, of course, deny the importance of military security, but political security is deemed one of the most important pillars in facing internal and external threats.

On this basis I discussed the establishment of the G.C.C. and the political situations encompassing the region at that time. Then, I discussed the concept of politial security, political stability and the establishment of democratic organizations in the G.C.C. Countries. After that I reviewed the parliamentary experiments in Kuwait, Bahrain and the United Arab Emirates and the prospects of establishing "a Join Gulf Parliament", and finally I discussed the Kuwaiti public opinion concerning political and miliary security in the G.C.C. Countries.

Paper accepted for presentation at the conference held in Novetnber 1988 at The Middle East Studies Association of North America, Dept of Orientat Studies, Univeraity of Arizona, U.S.A. about "Gulf Poldies Past & Present".

- (24) Shafiq Mudhakkirati, part 2, section 1, p. 203.
- (25) Anis, op. cit. pp. 69 — 70, Mustafa to Ahmad, 18 September 1895. This showed that Mustafa was not a French tool, as waliyy al-Din Yakan and others said. See Yakan, Waliyy al-Din, al-Ma'lum, we' l-majhul, part 1, Cairo, 1909, p. 25.
- (26) Anis op. cit., pp. 30, 31, 50, Ahmad to Mustafa, 17 June, Mustafa to Ahmad, 4 August 1895.
- (27) Ibid., pp. 44, 46, Mustafa to Ahmad, 30 July and 4 August 1895.
- (28) Anis, op. cit., pp. 80, 86, 87 Mustafa to 'Abbas, 19 September 1895, and 16 January 1896.
- (29) Ibid., pp. 86, 87, Mustafa to 'Abbas, 16 January 1896.
- (30) Ibid., pp. 65, 71, Mustafa to Ahmad 14 and 18 September 1895.
- (31) Ibid., pp. 90 — 93, Mustafa to Ahmad, 25 January, 11 & 19 February 1896.
- (32) Farid, Muhammad, Memoirs, book I, p. 2.
- (33) Anis op. cit., p. 53, Mustafa to Ahmad, 9 August 1895.
- (34) Farid, Muhammad, Correspondence, file 2, Mustafa to Farid, 22 July and 5 August 1898. For the parts omitted in al-Rafi'i compare the second letter with what is in al-Rafi'i Mustafa Kamil, p. 388.
- (35) Shafiq, Mudhakkirati, part 2, section 1, pp. 272 288.
- (36) Other members were Muhammad Farid, Labib Moharram, Muhammad 'Uthman, and Sa'id al-Shimi, an A. D. C. of 'Abbas. See al-Sayyid, Ahmad Lutfi, Qissat hayati, Kitab al-Hilal, No. 131. February 1962, pp. 35, 36.

(8) Kamil, 'Ali Fahmi, Mustafa Kamil fi 'arba'a wa-thalathin rabi'a, part I Cairo, 1908, p. 184.

(9) Ibid., part 2 pp. 55 — '8; al-Rafi'i, Abd al-Rahman, Mustafa Kamil, Ba'ith al-haraka al-wataniyya, 3rd ed., Cairo 1950, p. 38.

(10) Kamil, 'Ali Fahmi, op. cit., part 2, pp. 133 134.

(11) Haykal, Mudhakkirati, part 2, sectin I, p. 190. Cairo 1929, p. 144.

(12) Shafiq, Mudhakkirati, part 2, sectin I, p. 190.

(13) al-Rafi'i, Mustafa Kamil, p. 22; Rashad, op. cit., p. 49. Landail said that a relative helped Mustafa, but he failed to identify which relative, and omitted to state his sources. See Landau J. M., Parliaments and parties in Egypt, Tel-Aviv, 1953, p. 157.

(14) The writer interviewed both separately in October 1963. in Cairo.

(15) Kamil, 'Ali Fahmi, op. cit. part 2, pp. 46, 144, 145.

(16) Shafiq Mudhakkirati, part 2, section I, p. 190.

(17) al-Rafi'i, Mustafa Kamil, pp. 41 — 44.

(18) For the conversation see Shafiq, Mudhakkirati part 2, section 1, pp. 192 — 195.

(19) Anis, Muhammad, Safahat matwiyya min tarikh al-za'im Mustafa Kamil, Cairo, 1962, pp. 56, 57, Mustafa to 'Abd al-Rahim Ahmad 15 August 1895; p. 77 report by Mustafa to the Khedive dated 19 September 1895.

(20) Ibid., pp. 27 — 29, 31, 57, Mustafa to Ahmad, 8 June and 15 August 1895; Ahmad to Mustafa, 17 July 1895.

(21) Kamil, 'Ali Fahmi op. cit. part 3, pp. 155 — 160.

(22) Anis, op. cit., pp. 37, 39, Mustafa to Ahmad 27 June, 6 July 1895.

(23) Kamil, 'Ali Fahmi, op. cit., part 3, p. 53 to part 4, p. 80; Rashad, op. cit., pp. 61 — 88; al-Rafi'i Mustafa Kamil, pp. 47 — 64.

MARGINS :

(1) The former stated in the **Pall Mall Gazette** that Cromer proclaimed the absolute authority of the Khedive, and attacked Cromer's policy during the Ministerial Crises in the **Nineteenth Century**. The latter expressed in the **Westminster Gazette** his very favourable opinion about the Khedive's personality, attitude and maturity.

(2) The press campaign was carried in collaboration with two other French writers : Patinot and Gabriel Charmes. The latter was the correspondent of *La Journal des Débats* in Egypt in 1881, before the Occupation. See Shafiq, Ahmad, *Mudhakkirati fi nisf qarn*, part 2 section I, pp. 69, 70, 135 — 138, 175.

(3) The Kherive's private secretary. He was one of his teachers in Vienna.

(4) Shafiq, *Mudhakkirati*, part 2, section I, pp. 132 — 134.

(5) Ibid., pp. 190 — 192, For the members see *infra*, footnote No. 6.

(6) Shafiq, *Mudhakkirati*, part 2, section 1, pp. 190 — 192; 'Abbas, "Memoirs", *al-Misri* 8 May 1951; al-Raffi'i, Mustafa Kamil, pp. 43, 44, Besides Mustafa Kamil, the members were : Louis Rouiller, Ahmad Shafiq, 'Abd al-Aahim Ahmad (members of the Khedive's household). Yusuf Siddiq, Isma'il al-Shimi, Mahmud Salim (judges in the mixed courts), Pront, Bouteron (French members in the Railway and Domain boards respectively), Bronières, Ann Marie, Jourdain Petrie (French judges and counsellors), and Aristide Gavillot, the proprietor of *Le Journal Egyptien*, and the head of the French colony in Egypt. For the secret committee formed by Mahir Pasha see, F. O. 78/4574, Wingate's report, encl. in Cromer to Rosebery No. 20, conf., 28 January 1894.

(7) Rashad, Ahmad, Mustafa Kamil, *hayatuh wa kifahuh Sairo*, 1958, p. 38.

it formed by 'Abbas and Mustafa in 1896. It was composed of Lutfi al-Sayyid, Mustafa Kamil, and some of his friends. In 1897 Lutfi was sent to Geneva on behalf of this Committee to obtain Swiss nationality, to enjoy the protection of a capitulatory power, and to edit an Anglophobe paper when he returned (36) The project failed because the Sultan refused his approval to the matter of nationality, and Lutfi did not co-operate with 'Abbas when he returned.

(To be continued)

The British suspected that Mustafa was sent by 'Abbas. They treated his brother 'Ali Fhami Kamil badly, and refused to allow him to be transferred from the army to the khedivial gurad. They pressed for a stop to Mustafa's activities (28). When Cromer returned from leave in 1895, 'Abbas was not in a position to resist. The failure of his visit to Constantinople in the same year, the weakness of the Sultan before the powers in the Armenian question, and his wish to change Nubar's ministry, forced him to give way in October 1895. He ordered Mustafa, through Gavillot, to return (29) and stopped sending him money to meet his expenses (30). However, Mustafa did not return then, and continued his activities.

When Mustafa did return in January 1896, it seems he wanted to explain his policy to 'Abbas, to reach some agreement as to their future relations, and to go back to Europe. He threatened to go back and to work independently when 'Abbas was slow to give him a private audience (31). This problem was soon settled, and Mustafa returned to Europe and received more help from 'Abbas (32). But he tried to be less dependent on the Khedive. Other people were willing to help Mustafa financially (33). Muhammad Farid was one of them. In 1898 Mustafa asked Farid for money and did not ask 'Abbas when he met him in Paris, although his tours in Europe were proving expensive (34). This shows the nature of the relation between the two men. Mustafa maintained his independence although he received the Khedive's help. His main object was to secure the evacuation, and he was ready to co-operate with whoever worked against the Occupation.

What happened to the Committee after the difference between its Egyptian and French members is not clear. It is probable that the European members remained in it, and continued their activities up to Fashoda (35). Some of the Egyptian members probably joined a new secret committee or patriotic party (*hizb watani*) as Lutfi called

European interests in Egypt; the British were making the Egyptians less capable of governing their country by filling offices with British, Levantines, and incompetent Egyptians; British policy tended to tighten their grip on the country and to further their own interests; the Egyptians were capable of managing their own affairs and paying their debts; they were ready to accept international control; the Egyptians were not fanatics; Britain was hostile to the Sultan and to Islam; she raised the Armenian question to distract attention from the Egyptian question. Mustafa sent articles, from Paris and Vienna, to al-Mu'ayyad and al-Ahram attacking the Occupation, and blaming the Egyptians for their timidity and their failure to make Europe aware of their hatred of the Occupation (23).

This same campaign showed the defects of the organization. The Egyptian and French members did not work smoothly together. Deloncle wanted Mustafa to work as his Arabic secretary, following whatever instructions or advice he gave (24). He was annoyed when Mustafa took an independent line contacted Frenchmen from different parties and began to have his own separate prestige. The difference was on personal grounds, and on grounds of principle too. Mustafa thought that a Frenchman would always defend French interests in Egypt, that the French were not real friends and like the British, were after their own interests, that it would be politic to try to secure their help, but the cause of Egypt would be more effectively defended by Egyptians (25). Deloncle complained to his countrymen in the Committee and began to obstruct Mustafa's work (26). At the same time it seems that the strong language which Mustafa used in his campaign, and his criticism of French policy in Egypt in *Le Journal* of 2 July 1895, might have embarrassed the French government at a time when they were not happy at the drift of Russia towards the Berlin orbit, and were trying to reach an agreement with Britain on Egypt and the Upper Nile. Deloncle and the French members in the Committee pressed for the return of Mustafa. 'Abbas was not ready to sacrifice French help for Mustafa's sake, although he resisted the pressure for some time (27). But he could not resist any longer when this pressure was coupled with strong British pressure.

stay in Paris for some time to restore his failing health (15), makes it more probable that it was Husayn Wasif who helped Mustafa.

Shafiq said that when Mustafa returned from France in December 1894 'Abbas helped him financially used to meet him secretly in al-Tibri mosque near Qubba Palace, and that they undertook to liberate Egypt from the Occupation (16). He is supported by the fact that while in November 1894 Mustafa intended to work as lawyer, by 4 February 1895 he had decided to take no case but his country's case (17). He began his campaign against the Occupation by two strongly worded contributions to al-Ahram. The second, on 28 January 1895, was his well known conversation with Colonel Baring, Cromer's brother (18).

So, early in 1895, the propaganda machine of 'Abbas was complete. Its efficiency was made clear during the campaign which Mustafa Kamil waged in France in 1895. He was sent by order of the Khedive, who paid his expenses (19). 'Abd al-Rahim Ahmad was the medium of communication between Mustafa and 'Abbas. Mustafa did not receive any programme; he was to be guided by Deloncle (20). The articles, interviews, and speeches delivered by Mustafa were sent by him to al-Ahram or al-Mu'ayyad (21). He, or Gavillot, sent them to Havas Agency and to La Journal Egyptien (22).

It was a successful campaign, during which Mustafa delivered four speeches in France, gave three interviews to journalists, wrote two articles and three letters, which were published, to Gladstone and Salisbury, and published a pamphlet on the dangers of the British Occupation. The pamphlet and some of his speeches were printed and sent to known politicians and papers in Europe. Mustafa visited Berlin and Vienna, and thought of visiting St. Petersburg. He made the acquaintance of some politicians and journalists, the most important of them being Madame Juliette Adam, and the editors of the German *Berliner Tageblatt* and the Austrian *Extrablatt*. The main points which he made during the campaign were as follow : Britain was undermining French influence in Egypt, and was not acting according to her commitments to Egypt and Europe; the British Occupation threatened

by Ahmad Shafiq was formed, probably early in 1895 (6). This was done by reforming the old one admitting more Egyptians into it.

The relation between 'Abbas and Mustafa began before 1895. Shaykh 'Ali al-Laythi, the poet, introduced him to the Khedive in March 1892(7) Mustafa greeted 'Abbas with a patriotic speech when he visited the School of Law in the same year. His name began to be known in 1893 by his contributions to al-Ahram and by the publication of his monthly magazine al-Madrasa. In the same year, his political energy and his political thought began to take shape. He made the acquaintance of 'Abd Allah Nadim, who influenced him by what he said about the 'Urabi revolution, and the causes of its failure(8). He joined what was then known as the patriotic party (*al-Hizb al-Watani*) which gathered around Latif Pasha Salim with al-Mu'ayyad as its organ. There he made the acquaintance of the leading members of the educated class, including Mahmud Pasha Shukri, head of the Khedive's Turkish Bureau (9). In August 1894 Mustafa celebrated the anniversary of the Sultan's accession in Paris. He invited Deloncle, and sent a telegram to the Khedive, telling him of the event (10).

This energy could not have passed unnoticed by the Khedive, who was seeking allies against the Occupation, especially among the educated class. Over the extent of Mustafa's dependence on the Khedive at this juncture, there are differences of opinion. Haykal said, in general terms, that 'Abbas helped Mustafa to follow his study(11). Ahmad Shafiq said that the Khedive Supported Mustafa's visit to Toulouse, which does not necessarily mean financial help (12). al-Rafi'i and Ahmad Rashad said that it was a brother who helped Mustafa, but they differed about the name (13). In interviews with al-Rafi'i and with Hasan Husni, Mustafa Kamil's brother, both said that it was Mustafa's elder brother, Husayn Wasif, who helped him (14). The fact that Husayn Wasif went with Mustafa to Italy in his first journey to France, that Mustafa said that he was happy at his success in the last examination only because it would please his brother, Husayn, and that the latter wrote to him after that examination asking him to

when it was formed. Shafiq wrote about its formation in his memoirs for 1895, and said that 'Abbas formed it in agreement with Mustafa Kamil (5). The latter wrote to a friend on 4 February 1895 that, although he had been registered as a lawyer, he would not take any case, and that if his hopes were realized, the fatherland would be saved. It is probable that the committee was formed before that date, early in 1895. In his memoirs, 'Abbas called it the French Secret Committee for the Independence of Egypt, and said that Yusuf Siddiq was the only Egyptian member.

This question of membership, date of formation, and previous activities of the European element makes it more probable that two secret committees existed. In fact 'Abbas helped in forming several secret committees in that period. We know of two others : one formed by Mahir Pacha among the army officers before the Frontier Incident, and the other formed with the help of Mustafa Kamil in 1896, of which Lutfi al-Sayyid was member. The French Secret Committee was formed first either in 1893 after the Ministerial Crisis, or early in 1894 before de Reverseaux left Egypt. Yusuf Siddiq was admitted because of his close relations with the Europeans. He was the only Egyptian member of the Committee of the Bourse of Alexandria. Rouiller was the link between them and 'Abbas, and through the French Consul-General, de Reverseaux, they kept in contact with official France. This Committee managed to obtain the help of Havas News Agency. They even succeeded in substituting a more sympathetic and energetic agent in Cairo for the old one. They secured for Egypt the support of some members of the French Parliament, François Deloncle and Eugène Etienne in particular who later formed the Egyptian committee in the French Parliament. It is probable that Deloncle's visit to Egypt in 1895 was arranged by the French Committee.

Other activities were exerted in Egypt outside the French Committee. But late in 1894, the need was felt to strengthen the propaganda machinery, and to establish some sort of co-ordination, after the Frontier Incident. The other large secret committee mentioned

THE STRUGGLE BETWEEN KHEDIVE 'ABBAS HILMI II AND THE OCCUPATION

By : Prof. Dr. Mohammad Gamal El-Din ElMessaddy
Faculty of Arts, Cairo University

1 — The Propaganda Machine of the Khedive and the Emergence of Mustafa Kamil

Constant efforts to win support in Egypt and abroad, especially through the press, were the main features of the struggle. The Khedive's first efforts in Europe were in Britain, through Bunt and Francis Adams, after the Ministerial Crisis of January 1895(1). In France 'Abbas worked through several channels, including Henry - François Boucard, a Suez Canal vice-president, who tried to win support for 'Abbas. He met the French Prime Minister, other ministers, and high officials for that purpose. He started a press campaign in *Le Journal des Débats* and the *Revue des Deux Mondes*, and published a booklet under a pen-name on Egypt's independence. The Khedive conferred the second class Osmanieh on him (2).

After the Frontier Incident Rouiller (3) went to Vienna on leave to start a press campaign supporting 'Abbas. He met the Minister for Foreign Affairs Count Kálnoky and other high officials and explained to them the Egyptian point of view on Egyptian affairs. He sent reports to 'Abbas and to Ahmad Shafiq, in which he pointed out that Europeans learnt about Egypt from prejudiced reports, only and suggested more efforts in the European press to explain and defend Egypt's cause (4).

Those activities were the prelude to more organized work by a secret committee formed to defend Egypt against the British by writing under pen-names in French papers, in Egypt and France, and by talks in Egypt and Europe. It was formed of highly educated Egyptians, some of them members of the Khedive's household, and of Europeans mainly French. The sources give no indication of the date

رقم اليداع : ٨٨/٧٣١٧

الترقيم الدولى ٩ - ٠٢٦ - ٢٢٨ - ٩٧٧



The Egyptian Historian

REFEREED HISTORICAL STUDIES & RESEARCHES

Sixth Issue

January, 1991

Chief Editor : Prof. Dr. Hamed Zayan Ghanem

Managing Editor : Dr. Mahmoud Arafa Mahmoud

All Correspondence to be directed to :

**Prof. Dr. Hamed Zayan Ghanem. The Chief Editor, Cairo University,
Faculty of Arts, A. R. E.**



**CAIRO UNIVERSITY
FACULTY OF ARTS**

The Egyptian Historian

REFEREED HISTORICAL STUDIES & RESEARCHES

6

JANUARY

1991

**ISSUED BY
HISTORY DEPARTMENT**



CAIRO UNIVERSITY
FACULTY OF ARTS

The Egyptian Historian

REFEREED HISTORICAL STUDIES & RESEARCHES

6

JANUARY

1991

ISSUED BY
HISTORY DEPARTMENT



جَامِعَةُ الْقَاهْرَةُ
كُلْيَةُ الْآدَابِ

أَمْوَالُخُ الْمِصْرِيُّ

دَرَاسَاتٌ وَبِحُوثٌ تَارِيْخِيَّةٌ مُحَكَّمةٌ

٦

يُنَايِر ١٩٩١

يُصْدِرُهَا قَسْمُ التَّارِيخِ

محتوى الم عدد

الصفحة

٧

افتتاحية الم عدد

أ. د. حامد زيان غانم

أولاً : القسم العربي :

١ - الأبحاث والدراسات :

* أعلام النهضة الثقافية بالعراق في النصف

١١ الثاني من القرن الخامس الهجري
د. محمود عرفة محمد ورد

* اتجاه جديد نحو تفسير ظاهرة وجود الرموز
الأبجدية على السكة الإسلامية
د. مليسة محمود محمد داود

* دور البلغار في مواجهة حملة مسلمة
ابن عبد الملك على القدس طنطينية
٨٣ (٩٨ - ١٠٠ هـ / ٧١٧ - ٧٢٨ م)
د. ليلى عبد الجادل اسماعيل

* عشر صلاح الدين وأصوله التاريخية في
غرب أوروبا وملكة بيت المقدس الصليبية
د. حسين محمد عطيّة

* آثار فنية إسلامية من لعبة الشطرنج
د. أبو الحمد محمود فرغلى

٢ - المراجعات وعرض الكتب :

* عرض لكتاب : أندريله ريمون : مدن
عربيّة كبيرة في العصر العثماني
عرض وتحليل د. أيمن فؤاد سيد

الصفحة

٣ - دليل الرسائل الجامعية :

إعداد : محمد نجيب الوسيمي

- * بنو حفص والقوى الصليبية في غرب البحر المتوسط في القرنين ٨ - ٩ هـ (١٤ - ١٥ م) ٢٢٣
- * أزد عمان في القرنين الأول والثاني للهجرة ٢٢٥
- * بنو نبهان في عمان والأوضاع الاقتصادية في عصرهم ٥٤٩ - ٩٠٦ هـ (١١٥٤ - ١٥٠٠ م) ٢٢٧
- * الحياة الاقتصادية والاجتماعية في خراسان في العصر العباسي الأول (١٣٢ - ٢٣٢ هـ) ٢٢٨
- * سقوط نظام الاحتكار في مصر الحديثة وأثره في تطورها الاقتصادي (١٨٤٠ - ١٨٨٢ م) ٢٢٩

ثانياً : القسم الانجليزي :

- * THE STRUGGLE BETWEEN KHEDIVE 'ABBAS HILMI II AND THE OCCUPATION 5
By : Prof. Dr Mohammad Gamal El-Din El-Messaddy
- * THE POLITICAL SECURITY OF GULF COUNTRY COOPERATIVE COUNCIL 15
By : Dr. Mohammed Hassan Al-Aidaroos